

وَسَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ أَهْلِهَا

# علماء و حكماء من الغرب أنصضوا إلا سلام

ردود على حملات تشويه صورته في أوروبا وأمريكا



الحسيني الحسيني معدى

مِنْ كِتَابِ الْمُلْك

---

الْفَرْبِيِّ اِنْصَافُ الْعِلْم

اسم الكتاب : علماء وحكماء من الغرب أنصفوا الإسلام  
اسم المؤلف : الحسيني الحسيني معدى  
المراجعة اللغوية والتدقيق : طه عبد الرؤوف سعد  
رقم الإيداع بدار الكتب المصرية : ٢٠٠٦/٢٣٦٧٦  
الترقيم الدولي : I.S.B.N. 977 - 376 - 244 - ٠

طلب كافة منشوراتنا :

حلب : دار الكتاب العربي - الجميلية أمام مسرح نقابة الفنانين - ت: ٢٢٥٦٨٧٠  
دمشق : مكتبة رياض العلبي - خلف البريد - ت: ٢٢٣٦٧٢٨  
مكتبة النورى - أمام البريد - ت: ٢٢١٠٣١٤  
مكتبة عالم المعرفة - جسر فيكتوريا - ت: ٢٢٢٨٢٢٢  
مكتبه الفتال - فرع أول - ت: ٢٤٥٦٧٨٦  
فرع ثانى - ت: ٢٢٢٢٣٧٣

حقوق الطبع  
محفوظة

الطبعة الأولى  
٢٠٠٧

تحذير:  
جميع الحقوق محفوظة لدار الكتاب العربي للنشر وغير  
مسموح بإعادة نشر أو إنتاج الكتاب أو أي جزء منه أو  
تخزينه على أجهزة استرجاع أو استرداد إلكترونية أو نقله  
بأية وسيلة أخرى أو تصويره أو تسجيله على أي نحو بدون  
أخذ موافقة كتابية مسبقة من الناشر.



E-mail:darkitab2003@yahoo.com

سوريا - دمشق - الحجاز - شارع مسلم البارودي هاتف: ٢٢٣٥٤٠١ ص. ب ٢٤٨٢٥ فاكس: ٢٢٤٧٢٩٧  
مصر - القاهرة - ٥٢ شارع عبدالخالق ثروت - شقة ١١ تلفاكس: ٣٩١٦١٢٢  
لبنان - تلفاكس: ٤٣٤١٨٦ / ٥٠٥ - تليفون: ٦٥٢٤١ / ٠٢ - ص. ب ٣٠٤٣ الشويفات

# علماء وحكماء من الغرب أنصفو الإسلام



الحسيني الحسيني معدى



الناشر

دار الكتاب العربي

دمشق - القاهرة



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ﴾ (آل عمران: ١٩)

﴿وَشَهَدَ شَاهِدٌ مِّنْ أَهْلِهَا﴾ (يوسف: ٣٦)

﴿بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ وَلَكُمُ الْوَيْلُ مِمَّا تَصْفُونَ﴾

(الأنبياء: ١٨)

﴿وَمَنْ يَتَّبِعَ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾

(آل عمران: ٨٥)

﴿وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَى لَكُمْ وَلَتَطْمَئِنَ قُلُوبُكُمْ بِهِ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ  
الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ﴾ (آل عمران: ١٢٦)



## اللهم إهد رأي

أقدم هذا العمل خالصاً لوجه الله الكريم، وأهديه لحبيبه  
وخليله ورسوله سيدنا ومولانا محمد ﷺ عسى أن أنا  
شفاعته يوم الحشر العظيم.

إلى كل من يساهم في تصحيح صورة الإسلام وال المسلمين  
في المجتمعات الغربية.

إلى كل من يبحث عن الحقيقة ولا يخشى في الله لومة  
لائم.

إلى الذين وهبهم الله البصيرة والإنصاف وهم ليسوا قلة  
- والحمد لله - في هذا العالم.

**الحسيني الحسيني معدى**



## المقدمة

مما لا ريب فيه، أن هناك مفكرين منصفين - لاغريين فحسب - بل عالميين أيضاً، وهؤلاء درسوا الإسلام دراسة عميقه، فأحبه البعض وناصره، وأمن به البعض الآخر، وأعلن إسلامه وصدق فيه.. ولقد كانت الحروب الصليبية سبباً من الأسباب الأولى التي جعلت الكثير من الأوروبيين يغيرون وجهة نظرهم فيما يتعلق بالشرق على العموم وبالإسلام على الخصوص.

لقد رأى الغربيون صفات الشهامة والنبل والفروسيّة يتحلى بها أعداؤهم الشرقيون، ورأوا أن ديانتهم ليست على ما يتصوره الاستعمار من الانحطاط والتخريف.

وببدأ الغربيون يدرسوه، في شيء من التدبر والرواية، هذا الشرق الذي كان لا يشير في نفوسهم إلا مارسمه رجال مفترضون من صور تبعث في النفس النفور.. بل الاشمئاز.

ثم كانت الرحلات الكثيرة، والاتصال المستمر، والصلات المباشرة الوثيقة، من العوامل الفعالة في إزالة كثير من الأوهام التي علقت بأذهان الغربيين عن الشرق وعن الإسلام.

ومما لا شك فيه أنه من المفيد للمسلم ولغير المسلم أن يلم بمختلف جوانب المنظور الغربي للإسلام. وأن يعرف يقيناً أن الإسلام دين ودولة وحضارة ونظام حياة، لا يعرف الحكومة الدينية (الثيوقراطية)، لأن حكومته مدنية لاعصمة لها. فهي قد تخطئ وقد تصيب. وهي تجتهد في تطبيق شريعة الله، وتسرّع على سيادة

المبادئ والقيم الإسلامية في المجتمع المسلم، مجتمع الكفاية والعدل والكرامة لبني الإنسان، حتى وإن كان من غير المسلمين. وكيف لا، وقد شهد التاريخ أن محمدًا رسول الله ﷺ وخاتم النبيين، قد وقف إحترامًا لميت يهودي. ولما ذكره بعض أصحابه بذلك وما كان من أمر اليهود مع المسلمين، قال قوله الخالدة: أليست نفساً!

وصدق الله من قبل ومن بعد، وحين يقول لنبيه محمد ﷺ في القرآن العظيم:  
**﴿وَيَرَى الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ الَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ هُوَ الْحَقُّ وَيَهْدِي إِلَى صِرَاطِ الْغَرِيزِ الْحَمِيدِ﴾** (سبأ: ٦).

**﴿فَلَمْ آمِنُوا بِهِ أَوْ لَا تُؤْمِنُوا إِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهِ إِذَا يُتْلَى عَلَيْهِمْ يَخْرُونَ لِلأَذْقَانِ سُجَّدًا ﴾** (١٠٧) **وَيَقُولُونَ سَبَّحَانَ رَبِّنَا إِنْ كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا لَمْفُعُولاً** (١٠٨) **وَيَخْرُونَ لِلأَذْقَانِ يَكُونُونَ وَيَزِيدُهُمْ خُشُوعًا﴾** (الإسراء: ١٠٧ - ١٠٩)

عزيزي القارئ.. بين يديك جلة من أقوال وشهادات بعض العلماء والمفكرين والأدباء والفلسفة والكتاب والحكماء في الغرب الذين أعجبوا بالدين الإسلامي، ومع كونهم لم يرتدوا عباءة الإسلام فإنهم قالوا كلمة حق سطرواها التاريخ على ألسنتهم وفي كتبهم وتراثهم، وما أحبوه كذلك إلا لأن أنصبه قد فاضت بكم من الرقي الشخصي والأخلاقي والحضاري إلى أبعد حد مما جعلهم معجبون به إلى درجة أنهم يسطرون فيه الكتب ويدركونه في كل وقت.

ونقدم في هذا الكتاب صورة مما كتبه الباحثون الغربيون الذين درسوا الإسلام على حقيقته مجردين من الهوى والتقصب، فهي تمثل هذا النور والخير في رسالته الأخلاقية السامية، ودعوته الإنسانية العالمية. فلم تسمع الإنسانية من قبل صوتاً أعلى من صوت الإسلام، ولا بياناً أروع من بيانه، ولا أخلاقاً أعظم من أخلاقه، ولا تشريعاً أعظم من تشريعيه، ولم يبلغ بشر ولا نبي أو رسول من مراتب الكمال مثل مابلغ رسول الله محمد ﷺ.

وليس مستغرباً أن ينصف العشرات من أعلام الثقافة الغربية الإسلام ونبيه صلوات الله عليه بعد أن تعرفوا على عظمته ومكانته بين الأديان السماوية الأخرى.

وينبغي أن يتعلم ويستفيد المسلمون من هذه الشهادات المنصفة في الرد على أعداء وخصوم الإسلام، ولعل في وثائق الإنصاف الغربي لعظمة الإسلام الرد العلمي وال موضوعي على حملات تشويه صورة الإسلام والمسلمين في الغرب.. والله ولِ التوفيق.

## الحسيني الحسيني معدى



الفصل الأول

القرآن الكريم  
في عيون غربية منصفة



# مَهْيَىٰ

رؤى غريبة منصفة التقطتها من أقلام مفكرين غربيين درسوا الإسلام فراعهم جماله، وأعجبتهم مبادئه، ولكنهم لم ينزلوا قناعاتهم من سماء العقل إلى أرض القلب، ولم يسوقوها بماء الوجدان، فلم تم غراسها ولم تثمر! وفشلوا في أن يحولوا الاقتناع بالحق إلى اعتناق له، والإعجاب بالإسلام إلى عقيدة تجري في العروق، وبذا فقد فشلوا في أن يحققوا السلام الداخلي في أعماقهم..

نعم لم يبق أمامهم إلا ضرية معمول واحدة كي يصلوا إلى النبع الثر الزلال، فلم يفعلوا.. حاموا وهم الظماء حول الماء ولم ينهلوا!! وإنما أعرض أقوالهم لأولئك المهزومين أمام الغرب، الذين لا يشريون الكأس الروية إلا إذا كانت بيد غريبة! ولا يرجعون الدواء إلا من تلك الصيدلية!! على أن بعض هذه العبارات كانت في سياقها شركاً نصب للعقل المسلم، ولا حرج علينا - أظن - إن لقطنا الحبة، ومزقنا الشبكة، وطرنا بسلام.

يقول المستشرق آرثر آربيري: «عندما أستمع إلى القرآن يتلى بالعربية، فكأنما أستمع إلى نبضات قلبي»<sup>(١)</sup>.

● ويقول جوته: «إن أسلوب القرآن محكم سام مثير للدهشة... فالقرآن كتاب الكتب، وإنى أعتقد هذا كما يعتقد كل مسلم... وأنا كلما قرأت القرآن شعرت أن

(١) نقلأً عن (حتى الملائكة تسائل) د. جيفري لانغ (٢٠٦).

روحي تهتز داخل جسمى».

ولما بلغ جوته السبعين من عمره أعلن على الملأ أنه يعتزم أن يحتفل في خشوع  
بليلة القدر التي أنزل فيها القرآن على النبي محمد..

وفي يوم أبصر جوته ريشة طاووس بين صفحات القرآن فهتف: «مرحباً بك في  
هذا المكان المقدس، أغلى كنز في الأرض»<sup>(١)</sup>.

وفي ديوانه (الديوان الشرقي للشاعر الغربي) يقول جوته: «هاجر إلى الشرق  
في طهره وصفائه، حيث الطهر والصدق والنقاء، ولتلتقي كلمة الحق منزلة من الله  
ب Lansan أهل الأرض».

«القرآن ليس كلام البشر، فإذا أنكرنا كونه من الله، فمعناه أننا اعتبرنا محمداً  
هو الإله»<sup>(٢)</sup>.

● وتقول المستشرقة الألمانية أنا ماريا شميل، في مقدمتها لكتاب (الإسلام  
كبديل) لمراد هوفمان: «القرآن هو كلمة الله، موحاة بلسان عربي مبين، وترجمته لن  
تجاوز المستوى السطحي، فمن ذا الذي يستطيع تصوير جمال كلمة الله بأى لغة؟».

● ويقول الباحث الأمريكي مايكل هارت في كتابه المعروف (المائة الأوائل):  
«لا يوجد في تاريخ الرسالات كتاب بقى بحروفه كاملاً دون تحويل سوى القرآن».  
«بين أيدينا كتاب فريد في أصالته وفي سلامته، لم يشك في صحته كما أنزل،  
وهذا الكتاب هو القرآن»<sup>(٣)</sup>.

● ويقول المستشرق بارتلمى هيلر: «ما وعد الله رسوله بالحفظ بقوله «والله  
يعصمك من الناس»، صرف النبي حراسه، والمرء لا يكذب على نفسه، فلو كان لهذا  
القرآن مصدر غير السماء لأبقى محمد على حراسته!».

(١) نقلأ عن (جوته والعالم العربي) كاتارينا مومنز (١٧٧ - ١٨٨ - ٢٦١).

(٢) البروفسور نبياً أيوب، نقلأ عن (كيف نتعامل مع القرآن العظيم) د. يوسف القرضاوي (٢٥).

(٣) المستشرق بودلى، نقلأ عن (البحث عن الحقيقة) ص (٥٢٢).

● ويقول المستشرق (فون هامر) في مقدمة ترجمته للقرآن: «القرآن ليس دستور الإسلام فحسب، وإنما هو ذرورة البيان العربي، وأسلوب القرآن المدهش يشهد على أن القرآن هو وحى من الله، وأن محمداً قد نشر سلطانه بإعجاز الخطاب، فالكلمة لم يكن من الممكن أن تكون ثمرة قريحة بشرية».

«القرآن وحى من الله، لا يحده زمان، ومتضمن للحقيقة المركزة»<sup>(١)</sup>.

● ويقول البروفسور يوشيدوى كوزان - مدير مرصد طوكيو - نقاً عن كتاب (إنه الحق): «إن هذا القرآن يصف الكون من أعلى نقطة في الوجود... إن الذي قال هذا القرآن يرى كل شيء في هذا الكون، وكل شيء مكشوف أمامه».

● ويحاول المفكر مارسيل بوازار أن يصل إلى سر التأثير العجيب للقرآن فيقول: «القرآن يخاطب الإنسان بكليته... من منظور تستطيع نسبة إلى علم النفس التطبيقي»<sup>(٢)</sup>.

قلت: إن الذي خلق النفس البشرية والخير بها ومنعطفاتها وأفاقها، هو الذي أنزل القرآن ليهديها سبيل «أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَيِّرُ»<sup>(٣)</sup>.



(١) د. بول شفارتسنا في كتابه (القرآن - دليل المسيحيين) نقاً عن (يوميات مسلم ألماني) د. مراد هوفمان (١٢٢).

(٢) نقاً عن (القرآن الكريم من منظور غربي) د. عماد الدين خليل (٢٨).

(٣) سورة الملك: ١٤.

## أولاً: القرآن الكريم فى عيون غربية منصفة

«لقد قمتُ بدراسة القرآن الكريم وذلك دون أى فكر مسبق وبموضوعية تامة، باحثاً عن درجة اتفاق نص القرآن ومعطيات العلم الحديث.. فأدركت أنه لا يحتوى على آية مقوله قابلة للنقد من وجهة نظر العلم فى العصر الحديث...».  
(العالم الفرنسي موريس بوكاي)

## خليل أحمد

«يرتبط هذا النبي ﷺ بإعجاز أبد الدهر بما يخبرنا به المسيح عليه السلام في قوله عنه: (ويخبركم بأمور آتية)، هذا الإعجاز هو القرآن الكريم معجزة الرسول الباقي ما بقى الزمان. فالقرآن الكريم يسبق العلم الحديث في كل مناحيه: من طب، وفلك، وجغرافيا، وجيولوجيا، وقانون، واجتماع، وتاريخ... ففي أيامنا هذه استطاع العلم أن يرى ما سبق إليه القرآن بالبيان والتعريف...»<sup>(١)</sup>.

«أعتقد يقيناً أنني لو كنت إنساناً وجودياً... لا يؤمن برسالة من الرسالات السماوية وجاءني نفر من الناس وحدثني بما سبق به القرآن العلم الحديث - في كل مناحيه - لآمنت برب العزة والجبروت، خالق السماوات والأرض ولن أشرك به أحداً...»<sup>(٢)</sup>.

«في هذا الظلام الدامس - أيها المسيحي - ينزل القرآن الكريم على رسول الله ﷺ ليكشف لك عن الله عز وجل..»<sup>(٣)</sup>.

«للمسلم أن يعتز بقرانه، فهو كملاء فيه حياة لكل من نهل منه»<sup>(٤)</sup>.

Ibrahim Khalil Ahmad

(١) إبراهيم خليل أحمد

قس مبشر من مواليد الإسكندرية عام ١٩١٩، يحمل شهادات عالية في علم اللاهوت من كلية اللاهوت المصرية، ومن جامعة برمنغهام الأمريكية. عمل أستاداً بكلية اللاهوت بأسبيوط. كما أرسل عام ١٩٥٤ إلى أسوان سكرتيراً عاماً للإرسالية الألمانية السويسرية. وكانت مهمته الحقيقية التصوير والعمل ضد الإسلام. لكن تعمقه في دراسة الإسلام قاده إلى الإيمان بهذا الدين وأشهر إسلامه رسمياً عام ١٩٥٩. كتب العديد من المؤلفات، أبرزها ولا رب (محمد في التوراة والإنجيل والقرآن)، (المستشرقون والمبشرون في العالم العربي والإسلامي)، (تاريخ بنى إسرائيل).

(٢) محمد في التوراة والإنجيل والقرآن، ص ٤٧ - ٤٨.

(٤) نفسه، ص ١٧٢.

(٣) نفسه، ص ٤٨.

## آرنولد<sup>(١)</sup>

«.. (إننا) نجد حتى من بين المسيحيين مثل الفار Alvar (الإسباني) الذي عرف بتعصبه على الإسلام، يقرر أن القرآن قد صيغ في مثل هذا الأسلوب البليغ الجميل، حتى إن المسيحيين لم يسعهم إلا قراءته والإعجاب به...»<sup>(٢)</sup>.

## إيرفنج<sup>(٣)</sup>

«كانت التوراة في يوم ما هي مرشد وأساس سلوكه. حتى إذا ظهر المسيح عليه السلام اتبع المسيحيون تعاليم الإنجيل، ثم حلَّ القرآن مكانهما، فقد كان القرآن أكثر شمولاً وتفصيلاً من الكتابين السابقين، كما صبح القرآن ما قد أدخل على هذين الكتابين من تغيير وتبدل. حوى القرآن كل شيء، وحوى جميع القوانين، إذ إنه خاتم الكتب السماوية...»<sup>(٤)</sup>.

«يدعوا القرآن إلى الرحمة والصفاء وإلى مذاهب أخلاقية سامية»<sup>(٥)</sup>.

Sir Thomas Arnold

(١) سير توماس آرنولد (١٨٦٤ - ١٩٣٠).

من كبار المستشرقين البريطانيين. صاحب فكرة كتاب (تراث الإسلام) الذي أسهم فيه عدد من مشاهير البحث والاستشراق الغربي. وقد أشرف آرنولد على تنسيقه وإخراجه. تعلم في كمبردج وقضى عدة سنوات في الهند أستاذًا للفلسفة في كلية عليكرة الإسلامية. وهو أول من جلس على كرسى الأستاذية في قسم الدراسات العربية في مدرسة اللغات الشرقية بلندن. وصفه المستشرق البريطاني المعروف (جب) بأنه «عالم دقيق فيما يكتب، وأنه أقام طويلاً في الهند وتعرف إلى مسلميها، وأنه متعاطف مع الإسلام، وكل هذه أمور ترفع أقواله فوق مستوى الشهادات» (دراسات في حضارة الإسلام ص ٢٤٤). ذاع صيته بكتابيه: (الدعوة إلى الإسلام) الذي ترجم إلى أكثر من لغة، (والخلافة). كما أنه نشر عدة كتب قيمة عن الفن الإسلامي.

(٢) الدعوة إلى الإسلام (بحث في تاريخ نشر العقيدة الإسلامية)، ص ١٦٢.

(٣) واشنطن إيرفنج W. irving

مستشرق أمريكي، أولى اهتماماً كبيراً بتاريخ المسلمين في الأندلس. من آثاره: (سيرة النبي العربي) مذيلة بخاتمة لقواعد الإسلام ومصادرها الدينية (١٨٤٩)، و(فتح غرناطة) (١٨٥٩)، وغيرها.

(٤) حياة محمد، ص ٧٢.

(٥) نفسه، ص ٣٠٤.

## بروز<sup>(١)</sup>

«إنه ليس هناك شيء لا دينى فى تزايد سيطرة الإنسان على القوى الطبيعية، هناك آية في القرآن يمكن أن يستنتج منها أنه لعل من أهداف خلق المجموعة الشمسية لفت نظر الإنسان لكي يدرس علم الفلك ويستخدمه في حياته: «**هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ لَتَعْلَمُوا عَدَدَ السَّيِّنَ وَالْحَسَابَ»** (يوس: ٥). وكثيراً ما يشير القرآن إلى إخضاع الطبيعة للإنسان باعتباره أحدى الآيات التي تبعث على الشكر والإيمان: «**وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْفُلْكَ وَالْأَنْعَامِ مَا تَرْكِبُونَ \* لَتَسْتُوْا عَلَى ظُهُورِهِ ثُمَّ تَذَكَّرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوْيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ»** (الزخرف: ١٢ - ١٣). ويدرك القرآن - لا تسخير الحيوان واستخدامه فحسب - ولكن يذكر السفن أيضاً.. فإذا كان الجمل والسفينة من نعم الله العظيمة، أفلا يصدق هذا أكثر على سكة الحديد والسيارة والطائرة»<sup>(٢)</sup>.

«.. إن أعظم نتائج العلم يمكن أن تستخدم في أغراض هدمية أو بنائية. وربما كان هذا هو المقصود بما ورد في القرآن خاصاً باستخدام الحديد: «**وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَافِعٌ لِلنَّاسِ**» (الحديد: ٢٥). وأظهر مثال من هذه الآية بالضرورة هو استخدام النشاط الذري - الذي نشطت بحوثه - لضرورة حرية..»<sup>(٣)</sup>.

---

(١) د. ميلر بروز

رئيس قسم لغات الشرق الأدنى وأدابه وأستاذ الفقه الديني الإنجيلي في جامعة (بيل). وعمل أستاذًا بجامعة براون، وأستاذًا زائرًا بالجامعة الأمريكية في بيروت، ومديراً للمدرسة الأمريكية للبحوث الشرقية بالقدس ومن مؤلفاته:

Founders of Great Religions, 1931.

What means these Stones, 1941.

Palestine our Business, 1941.

(٢) الثقافة الإسلامية، ص ٥١.

(٣) الثقافة الإسلامية، ص ٥٤.

## بلاشير<sup>(١)</sup>

«.. إن الفضل (بعد الله) يعود إلى الخليفة عثمان بن عفان رضي الله عنه لإسهامه قبل سنة ٦٥٥ هـ في إبعاد المخاطر الناشئة عن وجود نسخ عديدة من القرآن، وإليه وحده يدين المسلمون بفضل تثبيت نصّ كتابهم المنزّل، على مدى الأجيال القادمة»<sup>(٢)</sup>.

«لا جرم في أنه إذا كان ثمة شيء تعجز الترجمة عن أدائه فإنما هو الإعجاز البصري واللفظي والجرس الإيقاعي في الآيات المنزلة في ذلك العهد.. إن خصوم محمد صلوات الله عليه قد أخطأوا عندما لم يشاؤوا أن يروا في هذا إلا أغاني سحرية وتعويذية، وبالرغم من أننا على علم - استقرائيًا فقط - بتبيؤات الكهان، فمن الجائز لنا الاعتقاد مع ذلك بخطلل هذا الحكم وتهافته، فإن للآيات التي أعاد الرسول صلوات الله عليه ذكرها في هذه السور اندفاعاً وجلاة تخلّف وراءها بعيداً أقوال فصحاء البشر كما يمكن استحضارها من خلال النصوص الموضوعة التي وصلتنا»<sup>(٣)</sup>.

«.. إن القرآن ليس معجزة بمحتواه وتعليمه فقط، إنه أيضًا ويمكنه أن يكون قبل أي شيء آخر تحفة أدبية رائعة تسمو على جميع ما أقرته الإنسانية وبجلّه من التحف.. إن الخليفة المُقبل عمر بن الخطاب رضي الله عنه المعارض الفظ في البداية للدين الجديد، قد غدا من أشد المتحمسين لنصرة الدين عقب سماعه لقطع من القرآن، وسنورد الحديث فيما بعد عن مقدار الافتتان الشفهي بالنص القرآني بعد أن رتله المؤمنون»<sup>(٤)</sup>.

R. L. Blachere (بلاشير)

ولد بالقرب من باريس، وتلقى دروسه الثانوية في الدار البيضاء، وتخرج بالعربية في كلية الآداب بالجزائر (١٩٢٢)، وعين أستاذًا لها في معهد مولاي يوسف بالرباط، ثم انتدب مديرًا لمعهد الدراسات المغربية العليا بالرباط (١٩٢٤ - ١٩٢٥)، واستدعيته مدرسة اللغات الشرقية بباريس أستاذًا لكتابي الأدب العربي (١٩٥٣ - ١٩٥٩)، وتال الدكتوراه (١٩٣٦)، وعين أستاذًا محاضرًا في السوريون (١٩٣٨)، ومسرفاً على مجلة (المعرفة)، التي ظهرت في باريس باللغتين العربية والفرنسية، من آثاره: دراسات عديدة عن الأدب العربي في أشهر المجلات الاستشرافية، وكتاب (تاريخ الأدب العربي) (باريس ١٩٥٢)، وترجمة جديدة للقرآن الكريم في ثلاثة أجزاء (باريس ١٩٤٧ - ١٩٥٢)، وغيرها.

(٢) تاريخ الأدب العربي ٢٢/٢

(٣) تاريخ الأدب العربي، ص ٢١/٢

(٤) القرآن الكريم، ص ١٠٢ - ١٠٣.

«.. الإعجاز هو المعجزة المصدقة لدعوة محمد ﷺ الذي لم يرتفع في أحاديثه الدينية إلى مستوى الجلال القرآني..»<sup>(١)</sup>.

«.. في جميع المجالات التي أطللنا عليها من علم قواعد اللغة والمعجمية وعلم البيان، أثارت الواقعية القرآنية وغدت نشاطات علمية هي أقرب إلى حالة حضارية منها إلى المتطلبات التي فرضها إخراج الشريعة الإسلامية. وهناك مجالات أخرى تدخل فيها الواقعية القرآنية، كعامل أساسى... ولا تكون فاعليتها هنا فاعالية منبه فقط، بل فاعالية عنصر مبدع تتوطد قوته بنوعيته الذاتية..»<sup>(٢)</sup>.

### بوازار<sup>(٣)</sup>

«لابدّ عند تعريف النصّ القدسى في الإسلام من ذكر عنصرين، الأول أنه كتاب منزل أزلى غير مخلوق، والثانى أنه (قرآن) أي كلام حي في قلب الجماعة.. وهو بين الله والإنسانية (ال وسيط) الذي يجعل أي تنظيم كهنوتي غير ذي جدوى، لأنّه مرضى به مرجعاً أصلياً، وينبع إلهام أساسى.. وما زال حتى أيامنا هذه نموذجاً رفيعاً للأدب العربي تستحيل محاكاته إنه لا يمثل النموذج المحتذى للعمل الأدبي الأمثل وحسب، بل يمثل كذلك مصدر الأدب العربي والإسلامي الذي أبدعه لأنّ الدين الذي أوحى به هو في أساس عدد كبير من المناهج الفكرية التي سوف يشتهر بها الكتاب..»<sup>(٤)</sup>.

«لقد أثبت التزيل بفرضه الفصل بين الروحي وال زمني أنه دين ونظام اجتماعي.. ومن البديهي أن التزيل والسبيل الذي ظن إمكان استخدامه فيه قد

(١) القرآن الكريم، ص ١٠٤ - ١٠٥.

(٢) القرآن الكريم، ص ١٠٤ .

(٣) مارسيل بوازار M. Poizar

مفكر، وقانوني فرنسي معاصر. أولى اهتماماً كبيراً لمسألة العلاقات الدولية وحقوق الإنسان وكتب عدداً من الابحاث للمؤتمرات والدوريات المعنية بهاتين المسألتين. يعتبر كتابه (إنسانية الإسلام)، الذي انبثق عن الاهتمام نفسه، علامة مضيئة في مجال الدراسات الغربية للإسلام، بما تميز به من موضوعية، وعمق، وحرص على اعتماد المراجع التي لا يأشرها التحيز والهوى. فضلاً عن الكتابات الإسلامية نفسها.

(٤) إنسانية الإسلام، ص ٥٢ - ٥٣

طبعاً المجتمع بعمق...»<sup>(١)</sup>.

«.. إن القرآن لم يقدر قط لإصلاح أخلاق عرب الجاهلية، إنه على العكس يحمل الشريعة الخالدة والكاملة والمطابقة للحقائق البشرية، وال حاجات الاجتماعية في كل الأزمنة»<sup>(٢)</sup>.

«.. يخلق الروح القرآنية مناخ غيش ينتهي به الأمر إلى مناغمة التعبيرات الذهنية والمساواة بين العقليات والنظم الاجتماعية بأكثر مما تفترض التصريحات السياسية والطوابع الأيديولوجية التي تسند إلى الدول. ولا يكفي قط ما يتרדّد عن درجة تأثير القرآن الكبّرى في (الذهنية الإسلامية) المعاصرة، فهو لا يزال مصدر الإلهام الفردي والجماعي الرئيسي، كما أنه ملجاً المسلمين وملاذهم الأخير»<sup>(٣)</sup>.

«.. (إن) الأدوات التي يوفرها التنزيل القرآني قادرة ولا ريب على بناء مجتمع حديث...»<sup>(٤)</sup>.

## بوتر<sup>(٥)</sup>

«.. عندما أكملت القرآن الكريم غموري شعور بأن هذا هو الحق الذي يشتمل على الإجابات الشافية حول مسائل الخلق وغيرها. وأنه يقدم لنا الأحداث بطريقة منطقية، نجدها متناقضة مع بعضها في غيره من الكتب الدينية. أما القرآن فيتحدث عنها في نسق رائع وأسلوب قاطع لا يدع مجالاً للشك بأن هذه هي الحقيقة وأن هذا الكلام هو من عند الله لا محالة»<sup>(٦)</sup>.

(١) إنسانية الإسلام، ص ٢٠٦ - ٢٠٧.

(٢) إنسانية الإسلام، ص ٣٤٣.

(٣) ديبورا بوتر D. Potter

ولدت عام ١٩٥٤، بمدينة ترافيرز، في ولاية ميشيغان الأمريكية، وتخرجت من فرع الصحافة بجامعة ميشيغان، اعتنقت الإسلام عام ١٩٨٠، بعد زواجهما من أحد الدعاة المسلمين العاملين في أمريكا، بعد اكتشاف عميق بأن ليس ثمة من دين غير الإسلام يمكن أن يستجيب لطالب الإنسان ذكرًا كان أم أنثى.

(٤) رجال ونساء أسلموا، ص ٨ / ١٠٠.

«.. إن المضمون الإلهي للقرآن الكريم هو المسؤول عن النهوض بالإنسان وهدایته إلى معرفة الخلق، هذه المعرفة التي تتطبّق على كل عصر..»<sup>(١)</sup>.

«.. كيف استطاع محمد ﷺ الرجل الأمي الذي نشأ في بيئة جاهلية أن يعرف معجزات الكون التي وصفها القرآن الكريم، والتي لا يزال العلم الحديث حتى يومنا هذا يسعى لاكتشافها؟ لا بد إذن أن يكون هذا الكلام هو كلام الله عز وجل»<sup>(٢)</sup>.

### بوکای<sup>(٣)</sup>

«لقد قمت أولاً بدراسة القرآن الكريم، وذلك دون أي فكر مسبق وبموضوعية تامة باحثاً عن درجة اتفاق نص القرآن ومعطيات العلم الحديث. وكنت أعرف، قبل هذه الدراسة، وعن طريق الترجمات، أن القرآن يذكر أنواعاً كثيرة من الظاهرات الطبيعية ولكن معرفتي كانت وجيبة. وبفضل الدراسة الواعية للنص العربي استطعت أن أحقق قائمة أدركت بعد الانتهاء منها أن القرآن لا يحتوى على آية مقوله قابلة للنقد من وجهة نظر العلم في العصر الحديث وبنفس الموضوعية قمت بنفس الفحص على العهد القديم والأنجيل. أما بالنسبة للعهد القديم فلم تكن هناك حاجة للذهاب إلى أبعد من الكتاب الأول، أي سفر التكوين، فقد وجدت مقولات لا يمكن التوفيق بينها وبين أكثر معطيات العلم رسوخاً في عصرنا. وأما بالنسبة للأنجيل.. فإننا نجد نص إنجيل متى يناقض بشكل جلي إنجيل لوقا، وأن هذا الأخير يقدم لنا صراحة أمراً لا يتفق مع المعرفة الحديثة الخاصة بقدم الإنسان على الأرض»<sup>(٤)</sup>.

(١) رجال ونساء أسلموا، ص ٨ / ١١٢ . (٢) رجال ونساء أسلموا، ص ٨ / ١٠٩ .

Maurice Bucaille

(٣) د. موريس بوکای

الطيب والعالم الفرنسي المعروف. كان كتابه (القرآن الكريم والتوراة والإنجيل والعلم) من أكثر المؤلفات التي عالجت موضوعاً كهذا، أصلحة واستيعاباً وعمقاً. ويبدو أن عمله في هذا الكتاب القيم منحه فناعات مطلقة بصدق كتاب الله، وبالتالي صدق الدين الذي جاء به. دعى أكثر من مرة لحضور ملتقى الفكر الإسلامي الذي يعقد في الجزائر صيف كل عام، وهناك أتيح له أن يطلع أكثر على الإسلام فكراً وحياة.

(٤) القرآن الكريم والتوراة والإنجيل والعلم، ص ١٥٠ .

«لقد أثارت الجوانب العلمية التي يختص بها القرآن دهشتى العميقه فى البداية. فلم أكن أعتقد قط بإمكان اكتشاف عدد كبير إلى هذا الحد من الدعوى الخاصة بموضوعات شديدة الت النوع ومطابقته تماماً للمعارف العلمية الحديثة، وذلك في نص كتب منذ أكثر من ثلاثة عشر قرناً. في البداية لم يكن لي أى إيمان بالإسلام. وقد طرقت دراسة هذه النصوص بروح متحركة من كل حكم مسبق وبموضوعية تامة..»<sup>(١)</sup>.

«.. تناولت القرآن منتهاً بشكل خاص إلى الوصف الذي يعطيه عن حشد كبير من الظاهرات الطبيعية. لقد أذهلتني دقة بعض التفاصيل الخاصة بهذه الظاهرات وهي تفاصيل لا يمكن أن تدرك إلا في النص الأصلي. أذهلتني مطابقتها للمفاهيم التي نملكتهااليوم عن نفس هذه الظاهرة والتي لم يكن ممكناً لأى إنسان في عصر محمد ﷺ أن يُكَوِّن عنها أدنى فكرة..»<sup>(٢)</sup>.

«.. كيف يمكن لإنسان - كان في بداية أمره أمياً... أن يصرح بحقائق ذات طابع علمي لم يكن في مقدور أي إنسان في ذلك العصر أن يكونها، وذلك دون أن يكشف تصريحة عن أقل خطأ من هذه الوجهة»<sup>(٣)</sup>.

#### بيكارد<sup>(٤)</sup>

«.. ابعت نسخة من ترجمة سافارى (Savary) الفرنسية لمعانى القرآن وهى أعلى ما أملك. فلقيت من مطالعتها أعظم متعة وابتهجت بها كثيراً حتى غدوت وكأن شعاع الحقيقة الخالدة قد أشرق على بنوره المبارك»<sup>(٥)</sup>.

(١) القرآن الكريم والتوراة والإنجيل والعلم، ص ١٤٥.

(٢) القرآن الكريم والتوراة والإنجيل والعلم، ص ١٤٥.

(٣) القرآن الكريم والتوراة والإنجيل والعلم، ص ١٥٠.

W. B. Beckard

(٤) وليم بيرشل بشير بيكارد

إنكليزى، تخرج من كانتربوري. مؤلف وكاتب مشهور. ومن بين مؤلفاته الأدبية بالإنكليزية (مغامرات القاسم) و (عالم جديد). شارك في الحرب العالمية الأولى وأسر. عمل فترة من الوقت في أوغندا. أعلن إسلامه عام ١٩٢٢ م.

(٥) رجال ونساء أسلموا، ٢ / ٨٦.

### (١) حتى

«إن الأسلوب القرآني مختلف عن غيره، ثم إنه لا يقبل المقارنة بأسلوب آخر، ولا يمكن أن يقلد. وهذا في أساسه، هو إعجاز القرآن.. فمن جميع المعجزات كان القرآن المعجزة الكبرى»<sup>(٢)</sup>.

«.. إن إعجاز القرآن لم يحل دون أن يكون أثره ظاهراً على الأدب العربي. أما إذا نحن نظرنا إلى النسخة التي نقلت في عهد الملك جيمس من التوراة والإنجيل وجدنا أن الأثر الذي تركته على اللغة الإنكليزية ضئيل، بالإضافة إلى الأثر الذي تركه القرآن على اللغة العربية. إن القرآن هو الذي حفظ اللغة العربية وصانها من أن تتمزق لهجات»<sup>(٣)</sup>.

### (٤) هنا

«إنه لا بد من الإقرار بأن القرآن، فضلاً عن كونه كتاب دين وتشريع، فهو أيضاً كتاب لغة عربية فصحى. ولللغة القرآن الفضل الكبير في ازدهار اللغة، ولطالما يعود إليه أئمة اللغة، في بلاغة الكلمة وبيانها، سواء كان هؤلاء الأئمة مسلمين أم مسيحيين. وإنما كان المسلمون يعتبرون أن صوابية لغة القرآن هي نتيجة محتملة لكون القرآن منزلًا ولا تحتمل التخطئة، فالمسيحيون يعترفون أيضاً بهذه الصوابية،

P. Hitti

(١) د. فيليب حتى

ولد عام ١٨٨٦ م، لبناني الأصل، أمريكي الجنسية، تخرج من الجامعة الأمريكية في بيروت (١٩٠٨ م)، ونال الدكتوراه من جامعة كولومبيا (١٩١٥ م)، وعيّن معيداً في قسمها الشرقي (١٩١٩ - ١٩٢٥)، وأستاذًا للتاريخ العربي في الجامعة الأمريكية في بيروت (١٩١٩ - ١٩٢٥)، وأستاذًا مساعدًا للأداب السامية في جامع برنسنون (١٩٢٦ - ١٩٢٩ م)، وأستاذًا ثم أستاذ كرسى ثم رئيساً لقسم اللغات والأداب الشرقية (١٩٢٩ - ١٩٥٤ م)، حين أحيل على التقاعد، انتخب عضواً في جمعيات ومجتمعات عديدة من ثاراته: (أصول الدولة الإسلامية) (١٩١٦ م)، (تاريخ العرب) (١٩٢٧ م) (تاريخ سوريا ولبنان وفلسطين) (١٩٥١ م) (لبنان في التاريخ) (١٩٦١ م) وغيرها.

(٢) الإسلام منهج حياة، ص ٦٢.

(٣) الإسلام منهج حياة، ص ٢٨٧ - ٢٨٨.

(٤) الدكتور جورج هنا.

مسيحي من لبنان، ينطلق في تفكيره من رؤية مادية طبيعية صرفة، كما هو واضح في كتابه المعروف (قصة الإنسان).

بقطع النظر عن كونه منزلأً أو موضوعاً، ويرجعون إليه للاستشهاد بلفته الصحيحة، كلما استعصى عليهم أمر من أمور اللغة<sup>(١)</sup>.

## داود<sup>(٢)</sup>

«.. تناولت نسخة من ترجمة معانى القرآن الكريم باللغة الإنجليزية، لأننى عرفت أن هذا هو الكتاب المقدس عند المسلمين، فشرعت فى قراءته وتدبر معانيه. لقد استقطب جل اهتمامى، وكم كانت دهشتنى عظيمة حين وجدت الإجابة المقنعة عن سؤالى المحير: (الهدف من الخلق) فى الصفحات الأولى من القرآن الكريم.. لقد قرأت الآيات (٣٩ - ٣٠) من سورة البقرة.. وهى آيات توضح الحقيقة بجلاء لكل دارس منصف، إن هذه الآيات تخبرنا بكل وضوح وجلاء وبطريقة مقنعة عن قصة الخلق...»<sup>(٣)</sup>.

«.. إن دراستي للقرآن الكريم وضحت أمام ناظرى العديد من الإشكالات الفكرية وصححت الكثير من التناقضات التى طالعتها فى الكتب السماوية السابقة»<sup>(٤)</sup>.

## درمنفم<sup>(٥)</sup>

«لل المسيح عليه السلام فى القرآن مقام عال، فولادته لم تكن عادة كولادة بقية الناس، وهو رسول الله الذى خاطب الله جهراً عن مقاصده وحدث عن ذلك أول شخص

(١) قصة الإنسان، ص ٧٩ - ٨٠.

A. Ali David

(٢) عامر على داود

ينحدر من أسرة هندية بـ أهمية، تصرت على أيدي المبشرين الذين قاموا مع طلائع الاستعمار، كان كثير القراءة للكتب الدينية، ولما أتيح له أن يطلع على القرآن الكريم كان الجواب هو انتماوه للإسلام.

(٣) رجال ونساء أسلموا، ٧ / ١١٦ - ١١٨. (٤) رجال ونساء أسلموا، ٧ / ١١٨.

E. Dermenghem

(٥) إميل درمنفم

مستشار فرنسي، عمل مديرًا لمكتبة الجزائر، من آثاره: (حياة محمد) (باريس ١٩٢٩) وهو من أدق ما صنفه مستشرق عن النبي عليه السلام، و (محمد والسنّة الإسلامية) (باريس ١٩٥٥ م)، ونشر عدداً من الأبحاث في المجالات الشهيرة مثل: (المجلة الأفريقية)، و (حوليات معهد الدراسات الشرقية)، و (نشرة الدراسات العربية)... إلخ.

كلمه، وهو كلمة الله الناطقة من غير اختصار على الوحي وحده.. والقرآن يقصد النصرانية الصحيحة حينما يقول: إن عيسى عليه السلام كلمة الله، أو روح الله، ألقاها إلى مريم وأنه من البشر.. وهو ينفي مذهب القائلين بـألوهية المسيح عليه السلام، ومذهب تقديم الخبز إلى مريم عبادة ثم أكله وما إلى ذلك من مذاهب الإلحاد النصرانية، لأنصرانية الصحيحة، ولا يسع النصراني إلا أن يرضى بمحاجمة القرآن للثالوث المؤلف من الله وعيسى ومريم<sup>(١)</sup>.

«سيكون القرآن حافزاً للجهاد يردد المؤمنون كما يردد غيرهم أناشيد الحرب، محرضناً على القتال جاماً لشئونه، محركاً لفاتري الهمم، فاضحاً للمخلفين مخرباً للمنافقين، واعداً الشهداء بجنت عدن»<sup>(٢)</sup>.

«كان محمد عليه السلام يعد نفسه وسيلة لتبلیغ الوحي، وكان مبلغ حرصه أن يكون أميناً مصفيّاً أو سجلاً صادقاً أو حاكياً معصوماً لما يسمعه من كلام الظل الساطع والصوت الصامت للكلام القديم على شكل دنيوي، لكلام الله الذي هو ألم الكتاب، للكلام الذي تحفظه ملائكة كرام في السماء السابعة. ولا بد لكل نبي من دليل على رسالته، ولا بد له من معجزة يتحدى بها.. والقرآن هو معجزة محمد عليه السلام الوحيدة، فأسلوبه المعجز وقوه أبحاثه لا تزال.. إلى يومنا يثيران ساكن من يتلونه، ولو لم يكونوا من الأنقياء العابدين، وكان محمد عليه السلام يتحدى الإنس والجن بأن يأتوا بمثله، وكان هذا التحدي أقوى دليل لمحمد على صدق رسالته.. ولا ريب أن في كل آية منه، ولو وأشارت إلى أدق حادثة في حياته الخاصة، تأتيه بما يهز الروح بأسرها من المعجزة العقلية، ولا ريب في أن هنالك ما يجب أن يبحث به عن سر نفوذه وعظم نجاحه»<sup>(٣)</sup>.

«كان محمد عليه السلام بالوحى آلام كبيرة.. وحالات مؤثرة كره أن يطلع الناس عليها، ولا حظ أبو بكر رضي الله عنه ذات يوم، والحزن مليء قلبه، بدء الشيب في لحية النبي عليه السلام فقال له النبي: (شيبتى هود وأخواتها: الواقعه والحاقة والقارعة). وكان النبي عليه

(١) حياة محمد، ص ١٣١ - ١٣٢.

(٢) حياة محمد، ص ١٩٥.

(٣) حياة محمد، ص ٢٨٩ - ٢٨٠.

يشعر بعد الوحي بثقل في رأسه فيطبه بالمراهم، وكان يدثر حين الوحي فيسمع له خطيط وأنين. وكان إذا نزل الوحي عليه يتحدر جبينه عرقاً في البرد<sup>(١)</sup>.

«كان محمد ﷺ وهو بعيد من إنشاء القرآن وتأليفه ينتظر نزول الوحي إليه أحياناً على غير جدو، فيأكل من ذلك، ويود لو يأتيه الملك متواتراً»<sup>(٢)</sup>.

### دى كاسترى<sup>(٣)</sup>

«.. إن العقل يحار كيف يتأنى أن تصدر تلك الآيات عن رجل أمى وقد اعترف الشرق قاطبة بأنها آيات يعجز فكر بني الإنسان عن الإتيان بمثلها لفظاً ومعنى. آيات لما سمعها عتبة بن ربيعة حار في جمالها، وكفى رفيع عبارتها لإقناع عمر بن الخطاب رضي الله عنه فآمن برب قائلها، وفاضت «عين نجاشي الحبشه بالدموع لما تلا عليه جعفر بن أبي طالب سورة زكريا (مريم) وما جاء في ولادة يحيى وصاح القسس أن هذا الكلام وارد من موارد كلام عيسى عليه السلام.. لكن نحن عشر الغربيين لا يسعنا أن نفقه معانى القرآن كما هي مخالفته لأفكارنا ومغايرته لما ربيت عليه الأمم عندنا. غير أنه لا ينبعى أن يكون ذلك سبباً في معارضته تأثيره في عقول العرب. ولقد أصاب (جان جاك روسو) حيث يقول: (من الناس من يتعلم قليلاً من العربية ثم يقرأ القرآن ويضحك منه ولو أنه سمع محمداً ﷺ يملئه على الناس بتلك اللغة الفصحى الرقيقة وصوته المشبع المقنع الذي يطرب الآذان ويؤثر في القلوب.. لخر ساجداً على الأرض وناداه: أيها النبي رسول الله خذ بيدينا إلى مواقف الشرف والفاخر أو موقع التهلكة والأخطار فنحن من أجلك نود الموت أو الانتصار).. وكيف يعقل أن النبي ﷺ ألف هذا الكتاب باللغة الفصحى مع أنها في الأزمان الوسطى

(١) حياة محمد، ص ٢٨٣.

(٢) حياة محمد، ص ٢٨٥.

(٣) الكونت هنري دى كاسترى (١٨٥٠ - ١٩٢٧).

مقدم في الجيش الفرنسي، قضى في الشمال الأفريقي رحراً من الزمن. من آثاره: (مصادر غير منشورة عن تاريخ المغرب) (١٩٥٠)، (الأشراف السعديون) (١٩٢١)، (رحلة هولندي إلى المغرب) (١٩٢٦)، وغيرهما.

كاللغة اللاتينية ما كان يعقلها إلا القوم العاملون.. ولو لم يكن في القرآن غير بهاء معانيه وجمال مبانيه لكتفى بذلك أن يستولى على الأفكار ويأخذ بمجامع القلوب...»<sup>(١)</sup>.

«أتى محمد ﷺ بالقرآن دليلاً على صدق رسالته، وهو لا يزال إلى يومنا هذا سرّاً من الأسرار التي تعذر فك طlasمها ولن يسبر غور هذا السر المكنون إلا من يصدق بأنه منزل من الله..»<sup>(٢)</sup>.

«.. قد نرى تشابهاً بين القرآن والتوراة في بعض الموضع، إلا أن سببه ميسور المعرفة.. إذا لاحظنا أن القرآن جاء ليتممها، كما أن النبي ﷺ خاتم الأنبياء والمرسلين»<sup>(٣)</sup>.

#### دينية<sup>(٤)</sup>

«لقد حقق القرآن معجزة لا تستطيع أعظم الماجموع العلمية أن تقوم بها، ذلك أنه مكن للغة العربية في الأرض بحيث لو عاد أحد أصحاب رسول الله ﷺ إلينا اليوم لكان ميسوراً له أن يتفاهم تمام التفاهم مع المتعلمين من أهل اللغة العربية، بل لما وجد صعوبة تذكر للتخاطب مع الشعوب الناطقة بالضاد. وذلك عكس ما يجده مثلاً أحد معاصرى (رابيليه) من أهل القرن الخامس عشر الذى هو أقرب إلينا من عصر القرآن، من الصعوبة في مخاطبة العدد الأكبر من فرنسيي اليوم»<sup>(٥)</sup>.

(١) الإسلام: خواطر وسوانح، ص ١٨ - ٢٠.

(٢) الإسلام: خواطر وسوانح، ص ٢٠.

(٣) الإسلام: خواطر وسوانح ص ٢٢ - ٢٣.

(٤) إيتين دينيه (١٨٦١ - ١٩٢٩) Et. Dinet

تعلم في فرنسا، وقصد الجزائر، فكان يقضى في بلدة بوسعدة نصف السنة من كل عام، وأشهر إسلامه وتسمى بناصر الدين (١٩٢٧)، وحج إلى بيت الله الحرام (١٩٢٨).

من آثاره: صنف بمساعدة سليمان بن إبراهيم (محمد في السير التبوية)، وله بالفرنسية (حياة العرب)، و (حياة الصحراء)، و (أشعة خاصة بنور الإسلام)، و (الشرق في نظر الغرب)، و (الحج إلى بيت الله الحرام).

(٥) أشعة خاصة بنور الإسلام، ص ٣٥.

«... أحسن المشركون، في دخيلة نفوسهم، أن قد غزا قلوبهم ذلك الكلام العجيب الصادر من أعماق قلب الرسول الملم به عليه السلام وكلهم كثيراً ما كانوا على وشك الخضوع لتلك الألفاظ الأخاذة التي ألهما إيمان سماوي، ولم يمنعهم عن الإسلام إلا قوة حبهم لأعراض الدنيا...»<sup>(١)</sup>.

«إن معجزة الأنبياء الذين سبقوه محمدأً كانت في الواقع معجزات وقتية وبالتألي معرضة للنسیان السريع. بينما نستطيع أن نسمى معجزة الآيات القرآنية: (المعجزة الخالدة) وذلك أن تأثيرها دائم ومفعولها مستمر، ومن اليسير على المؤمن في كل زمان وفي كل مكان أن يرى هذه المعجزة بمجرد تلاوة في كتاب الله، وفي هذه المعجزة نجد التعليل الشافى لانتشار الهائل الذى أحرزه الإسلام، ذلك الانتشار الذى لا يدرك سببه الأوروبيون لأنهم يجهلون القرآن، أو لأنهم لا يعرفونه إلا من خلال ترجمات لا تبيض بالحياة فضلاً عن أنها غير دقيقة»<sup>(٢)</sup>.

«إن كان سحر أسلوب القرآن وجمال معانيه، يحدث مثل هذا التأثير في (نفوس علماء) لا يمتنون إلى العرب ولا إلى المسلمين بصلة، فماذا ترى أن يكون من قوة الحماسة التي تستهوى عرب الحجاز وهم الذين نزلت الآيات بلغتهم الجميلة؟.. لقد كانوا لا يسمعون القرآن إلا وتملك نفوسهم انفعالات هائلة مبالغة، فيظلون في مكانهم وكأنهم قد سُمِّروا فيه. بهذه الآيات الخارقة تأتى من محمد عليه السلام ذلك الأمى الذى لم ينل حظاً من المعرفة؟.. كلا إن هذا القرآن لمستحيل أن يصدر عن محمد، وإنه لا مناص من الاعتراف بأن الله العلي القدير هو الذى أملى تلك الآيات البينات...»<sup>(٣)</sup>.

«لا عجب أن نرى النبي الأمى يتحدى الشعراء، ويعرف لهم بحق نعمتهم له بالكذب، أن ائتوا بعشر سور من مثله، فقد آمن بعجزهم عن ذلك»<sup>(٤)</sup>.

(٢) محمد رسول الله، ص ١١٨.

(١) محمد رسول الله، ص ١٠٦.

(٤) محمد رسول الله، ص ١٢١.

(٣) محمد رسول الله، ص ١١٩ - ١٢١.

## ديورانت<sup>(١)</sup>

«.. ظل (القرآن) أربعة عشر قرناً من الزمان محفوظاً في ذاكرة (المسلمين) يستثير خيالهم، ويشكل أخلاقهم، ويشحذ قرائح مئات الملايين من الرجال. والقرآن يبعث في النفوس أسهل العقائد، وأقلها غموضاً، وأبعدها عن التقيد بالمراسم والطقوس، وأكثرها تحرراً من الوثنية والكهنوتية. وقد كان له أكبر الفضل في رفع مستوى المسلمين الأخلاقي والثقافي، وهو الذي أقام فيهم قواعد النظام الاجتماعي والوحدة الاجتماعية، وحضرتهم على اتباع القواعد الصحيحة، وحرر عقولهم من كثير من الخرافات والأوهام، ومن الظلم والقسوة، وحسنَ أحوال الأرقاء، وبعث في نفوس الأذلاء الكرامة والعزة، وأوجد بين المسلمين.. درجة من الاعتدال والبعد عن الشهوات لم يوجد لها نظير في أية بقعة من بقاع العالم يسكنها الرجل الأبيض..»<sup>(٢)</sup>.

## روزنثال<sup>(٣)</sup>

«من الدوافع العملية لدراسة التاريخ توفر المادة التاريخية في القرآن مما دفع مفسريه إلى البحث عن معلومات تاريخية لتفسير ما جاء فيه. وقد أصبح الاهتمام بالمادة التاريخية، على مر الزمن، أحد فروع المعرفة التي تمت بالارتباط بالقرآن. وإذا كان الرسول ﷺ قد سمع بعض الأخبار والمعلومات التاريخية، فإن هذا لا يبرر

W. Durant

(١) ول ديورانت

مؤلف أمريكي معاصر، يعد كتابه (قصة الحضارة) ذو الثلاثين مجلداً، واحداً من أشهر الكتب التي تؤرخ للحضارة البشرية عبر مساراتها المعقّدة المتشابكة، عكف على تأليفه السنين الطوال، وأصدر جزءاً الأول عام ١٩٣٥، ثم تلتة بقية الأجزاء. ومن كتبه المعروفة كذلك (قصة الفلسفة).

(٢) قصة الحضارة، ص ١٣ / ٦٨ - ٦٩.

F. Rosenthal

(٣) فرانز روزنثال

من أساتذة جامعة بيل.

من آثاره: العديد من الدراسات والأبحاث في المجالات الشهيرة مثل (الثقافة الإسلامية)، (الشرقيات)، (صحيفة الجمعية الأمريكية الشرقية). كما ألف عدداً من الكتب من أشهرها: (مناهج العلماء المسلمين في البحث العلمي)، و (علم التاريخ عند المسلمين).

الافتراض بأنه قد قرأ المصادر التاريخية كالتوراة في ترجماتها العربية. لقد وردت في القرآن معلومات تاريخية تختلف عما يدعى اليهود وجوده في التوراة. وقد ذكر الرسول ﷺ أن اليهود والنصارى حرفوا التوراة، وتمسك المسلمون بما جاء في القرآن.. لقد أشار القرآن إلى كثير من الأحداث التي أحاطت بالرسول ﷺ. وكان لذلك أهمية في التاريخ الإسلامي لأن الأحداث التي أشارت إليها الآيات صارت لها أهمية تاريخية كبرى للمسلمين، واستثارت البحوث التاريخية..<sup>(١)</sup>.

## ريسلر (٢)

«.. لما كانت روعة القرآن في أسلوبه فقد (أنزل) ليقرأ ويتأتى بصوت عال. ولا تستطيع آية ترجمة أن تعبر عن فروقها الدقيقة المشبعة بالحساسية الشرقية. ويجب أن تقرأ في لغته التي كتب بها لتتمكن من تذوق جماله وقوته وسمو صياغته. ويخلق نشره الموسيقى والمسجوع سحراً مؤثراً في النفس حيث تزخر الأفكار قوة وتوهج الصور نضارة. فلا يستطيع أحد أن ينكر أن سلطانه السحرى وسموه الروحى يسهمان في إشعارنا بأن محمدًا ﷺ كان ملهماً بجلال الله وعظمته»<sup>(٣)</sup>.

«كان في القرآن فوق أنه كتاب ديني خلاصة جميع المعرف.. وظل زمناً طويلاً أول كتاب يتخذ للقراءة إلى الوقت الذي شكل فيه وحدة كتاب المعرفة والتربية. ولا يزال حتى اليوم النص الذي تقوم عليه أسس التعليم في الجامعات الإسلامية. ولا تستطيع الترجمات أن تتقل ثروته اللغوية (إذ يذيل جمال اللغة في الترجمات كأنها زهرة قطفت من جذورها) ولذلك يجب أن يقرأ القرآن في نصه الأصلي»<sup>(٤)</sup>.

«إن القرآن يجد الحلول لجميع القضايا، ويربط ما بين القانون الديني والقانون الأخلاقي، ويسعى إلى خلق النظام، والوحدة الاجتماعية، وإلى تخفيف البؤس

(١) علم التاريخ عند المسلمين، ص ٤١ - ٤٢.

(٢) جاك. س. ريسنر J. S. Restler

باحث فرنسي معاصر، وأستاذ بالمعهد الإسلامي بباريس.

(٣) الحضارة العربية، ص ٢٠ - ٢١.

(٤) الحضارة العربية، ص ٤٥.

والقصوة والخرافات. إنه يسعى على الأخذ بيد المستضعفين، ويوصى بالبر، ويأمر بالرحمة.. وفي مادة التشريع وضع قواعد لأدق التفاصيل للتعاون اليومي، ونظم العقود والمواريث، وفي ميدان الأسرة حدد سلوك كل فرد تجاه معاملة الأطفال والأرقاء والحيوانات والصحة والملابس، إلخ..»<sup>(١)</sup>.

«.. حقاً، لقد ظلت شريعة القرآن راسخة على أنها المبدأ الأساسي لحياة المسلم ولم يتعرض ما جاء في القرآن من نظر وأخلاق ونظام لأية تغييرات ولا تبديلات بعيدة الغور»<sup>(٢)</sup>.

«يظل القرآن طيلة القرون الأولى للهجرة من جهة المبدأ مصدر الإلهام لكل العقلية الإسلامية فهو يضم بين طرافة الأفكار والأحساسes الضرورية والكافية لتزويد أعظم الدراسات في الفكر»<sup>(٣)</sup>.

#### سارتون<sup>(٤)</sup>

«(إن) لغة القرآن على اعتبار أنها اللغة التي اختارها الله جل وعلا للوحى كانت، بهذا التحديد، كاملة... وهكذا يساعد القرآن على رفع اللغة العربية إلى مقام المثل الأعلى في التعبير عن المقاصد،.. (وجعل منها) وسيلة دولية للتعبير عن أسمى مقتضيات الحياة»<sup>(٥)</sup>.

(٢) الحضارة العربية، ص ٧٥.

(١) الحضارة العربية، ص ٥١.

(٣) الحضارة العربية، ص ٢١٢.

(٤) جورج سارتون (١٨٨٤ - ١٩٥٦).

ولد في بلجيكا، وحصل على الدكتوراه في العلوم الطبيعية والرياضية (١٩١١)، فلما نشببت الحرب رحل إلى إنكلترا. ثم تحول عنها إلى الولايات المتحدة، وتجنّس بجنسيتها فعين محاضراً في تاريخ العلم بجامعة واشنطن (١٩١٦)، ثم في جامعة هارفارد (١٩١٧ - ١٩٤٩). وقد انكب على دراسة اللغة العربية في الجامعة الأمريكية ببيروت (١٩٢١ - ١٩٣٢) وألقى فيها وفي كلية المقاصد الإسلامية محاضرات ممتعة لتبليان فضل العرب على التفكير الإنساني، زار عدداً من البلدان العربية وتمرس بالعديد من اللغات، ومنح عدة شهادات دكتوراه كما انتخب عضواً في عشرة مجاميع علمية وفى عديد من الجمعيات العالمية، وأشرف على عدد من المجلات العلمية. من آثاره: خلف أكثر من خمسين بحثاً، وخير تصانيفه وأجمعها: (المدخل إلى تاريخ العلم) في خمسة مجلدات (١٩٢٧، ١٩٢١، ١٩٤٧، ١٩٤٧).

(٥) الثقافة الغربية في رعاية الشرق الأوسط، ص ٣٧ - ٣٨.

## ستيوجفسكا<sup>(١)</sup>

«إن القرآن الكريم مع أنه أنزل على رجل عربي أمنى نشأ في أمة أمية، فقد جاء بقوانين لا يمكن أن يتعلّمها الإنسان إلا في أرقي الجامعات. كما نجد في القرآن حقائق علمية لم يعرفها العالم إلا بعد قرون طويلة»<sup>(٢)</sup>.

## ستيفنر<sup>(٣)</sup>

«في تلك الفترة من حياتي بدأتى وكأنني فعلت كل شيء وحققت لنفسي النجاح والشهرة والمال والنساء.. كل شيء، ولكن كنت مثل القرد أقذن من شجرة إلى أخرى ولم أكن قانعاً أبداً. ولكن كانت قراءة القرآن بمثابة توكييد لكل شيء بداخلي كنت أراه حقاً، وكان الوضع مثل مواجهة شخصيتي الحقيقة»<sup>(٤)</sup>.

«القرآن الكريم يقرر الكثير عن الزواج، وعن العلاقة بين الرجل والمرأة، وعن أي موضوع آخر تقريباً»<sup>(٥)</sup>.

Bozena - Gajane Strzewska

(١) بوجينا غيانة ستيفنر

باحثة بولونية معاصرة، درست الإسلام في الأزهر على يد أساتذة ومشرفيين أخصائيين زهاء خمس سنوات (١٩٦١ - ١٩٦٥)، تمكنت خلالها من اللغة العربية كذلك، وكانت قد أنهت دراساتها العليا في كلية الحقوق، وفي معهد اللغات الشرقية في بولونيا.

(٢) تاريخ الدولة الإسلامية وتشريعها، ص ١٧.

C. Stephens (٣) كات ستيفنر

المفنى البريطاني - نمساوي الأصل - المشهور. بيع من أسطواناته ما يقدر بـ ١٠٣ ملايين في السنتين وأوائل السبعينيات، اعتنق الإسلام عام ١٩٧٦ بعد أن تعرف على القرآن الكريم بواسطة شقيقه. يقضى الآن معظم وقته في المسجد ويلعب دوراً فعالاً في شؤون الجالية الإسلامية في لندن.

(٤) رجال ونساء أسلموا، ١٠ / ١٠٣.

(٥) رجال ونساء أسلموا، ١٠ / ١٠٣.

## سلهب<sup>(١)</sup>

«إن الآية التي أستطيع ذكرها هي التي تتبع سماحاً إذ تقول: ﴿وَلَا تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ وَقُولُوا آمَنَّا بِالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ وَإِلَهُنَا وَإِلَهُكُمْ وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ﴾ (المنكوت: ٤٦). ذلك ما يقوله المسلمون للمسيحيين وما يؤمنون به لأنه كلام الله إليهم. إنها لعبارات يجدر بنا جميعاً، مسيحيين ومسلمين، أن نرددتها كل يوم، فهي حجارة الأساس في بناء نريده أن يتعالى حتى السماء، لأنه البناء الذي فيه نلتقي والذى فيه نلقى الله: فحيث تكون المحبة يكون الله. الواقع أن القرآن يذكر صراحة أن الكتب المنزلة واحدة، وأن أصلها عند الله، وهذا الأصل يدعى حيناً (أم الكتاب) وحياناً آخر (اللوح المحفوظ) أو (الإمام المبين)...»<sup>(٢)</sup>.

«إن محمدـ ﷺـ كان أمياً لا يقرأ ولا يكتب. فإذا بهذا الأمر يهدى إلى الإنسانية أبلغ أثر مكتوب حلمت به الإنسانية منذ كانت الإنسانية، ذلك كان القرآن الكريم، الكتاب الذي أنزله الله على رسوله هدى للمتقين...»<sup>(٣)</sup>.

«الإسلام ليس بحاجة إلى قلمنا، مهما بلغ قلمنا من البلاغة. ولكن قلمنا بحاجة إلى الإسلام، إلى ما ينطوي عليه من ثروة روحية وأخلاقية، إلى قرآن الرائع الذي بوسعنا أن نتعلم منه الكثير»<sup>(٤)</sup>.

«لم يقدر لأى سفر، قبل الطباعة، أياً كان نوعه وأهميته، أن يحظى بما حظى به القرآن من عنانة واهتمام، وأن يتتوفر له ما توفر للقرآن من وسائل حفظه من

D. Salhab

(١) نصرى سلهب

مسيحي من لبنان، يتميز بنظرته الموضوعية وتحريره للحقيقة المجردة، كما عرف بنشاطه الدؤوب لتحقيق التعايش السلمي بين الإسلام والمسيحية في لبنان، وعبر الستينيات كتب العديد من الفصول وألقى العديد من المحاضرات في المناسبات الإسلامية والمسيحية على السواء، متوكلاً على الهدف نفسه.

من مؤلفاته: (لقاء المسيحية والإسلام) (١٩٧٠)، و (فى خطى محمد) (١٩٧٠).

(٢) لقاء المسيحية والإسلام، ص ٢٢.

(٣) لقاء المسيحية والإسلام، ص ١٢١.

الضياع والتحريف، وصانته عما يمكن أن يشوب الأسفار عادة من شوائب»<sup>(١)</sup>.  
«تلك اللغة التي أرادها الله قمة اللغات، كان القرآن قمتها، فهو قمة القمم،  
ذلك بأنه كلام الله»<sup>(٢)</sup>.

## سوسه<sup>(٣)</sup>

«يرجع ميلى إلى الإسلام.. حينما شرعت في مطالعة القرآن الكريم للمرة الأولى.. فولعت به ولعاً شديداً.. وكنت أطرب لتلاؤه آياته»<sup>(٤)</sup>.

«الواقع أن تحوير وتبدل مصاحف اليهود أثر أجمع عليه العلماء في عصرنا الحالى نتيجة الدرس والتقييب وقد جاء ذلك تأييداً علمياً للأقوال الربانية التى أوجحت قبل نيف وثلاثة عشر قرناً على لسان النبي العرى الكريم ﷺ. أما الفرقان المجيد.. فقد حافظ المسلمون عليه بحرص شديد وأمانة صادقة فهو حقاً الكتاب المقدس الفريد الذى أجمع الكل على سلامته وطهراته من التلاعيب والتحوير، وما على القارئ إلا أن يطالع ما كتبه المستشركون في هذا الباب.. الذين وصفوا كيفية جمعه وتدوينه، وهو لا أجانب غرياء كثيراً ما يصوّبون أسهومهم الناقدة السامة نحو الإسلام. الواقع أن الدلائل التاريخية واضحة بأجلٍ واضحٍ مما لا يترك أى شك في أن الفرقان الكريم لم يطرأ عليه أى تحريف أو تحوير وقد جاء كلام الله بكامله على لسان نبيه ﷺ دون أن يتغير فيه حرفة واحدة»<sup>(٥)</sup>.

(١) لقاء المسيحية والإسلام، ص ٢٢٧.

(٢) لقاء المسيحية والإسلام، ص ٣٤٢.

(٣) الدكتور أحمد نسيم سوسه

باحث مهندس من العراق، وعضو في المجمع العلمي العراقي، وواحد من أبرز المختصين بتاريخ الرى في العراق، كان يهودياً فاعتنق الإسلام متاثراً بالقرآن الكريم.

ترك الكثير من الدراسات في مختلف المجالات وخاصة في تاريخ الرى، وفقد في عدد منها ادعاءات الصهيونية العالمية من الناحية التاريخية، ومن مؤلفاته الشهيرة: (مفصل العرب واليهود في التاريخ)، و (في طريقى إلى الإسلام) الذي تحدث فيه عن سيرة حياته.

(٤) في طريقى إلى الإسلام / ١ .٥١

(٥) في طريقى إلى الإسلام / ١ .٨٦

«ورد في القرآن أنه جاء مهيمناً على ما بين يديه من الكتب، ويستدل من ذلك أن التعاليم الإلهية المقدسة الأصلية قد ضمن القرآن المحافظة عليها بما أوضحه من الحقيقة بإظهار الصحيح والدخول في الكتب الرائجة في زمان نزوله، وعليه فيكون بهذا البيان والإيضاح قد جاء خير مهيم على كتب الله الحقيقة وخير حافظ إياها من التلاعب»<sup>(١)</sup>.

«الواقع أنه يتعدى على المرأة الذي لم يتقن اللغة العربية ولم يضططع بآدابها أن يدرك مكانة هذا الفرقان الإلهي وسموه وما يتضمنه من المعجزات المبهرة، ولما كان القرآن الكريم قد تناول كل أنواع التفكير والتشريع فقد يكون من العسيرة على إنسان واحد أن يحكم في هذه الموضع كلها. وهل من مناص للمرء من الانجداب إلى معجزة القرآن بعد تمعنه في أمية نبي الإسلام ووقفه على أسرار حياة الرسول ﷺ.. فقد جعل الله تعالى معجزة القرآن وأمية محمد ﷺ برهاناً على صدق النبوة وصحة انتساب القرآن له»<sup>(٢)</sup>.

«إن معجزة القرآن الكريم هي أكثر بروزاً في عصرنا الحالي، عصر النور والعلم، مما كانت عليه في الأزمنة التي سادها الجهل والخمول»<sup>(٣)</sup>.

#### سيديو<sup>(٤)</sup>

«لا تجد في القرآن آية إلا توحى بمحبة شديدة لله.. وفيه حث كبير على الفضيلة خلال تلك القواعد الخاصة بالسلوك الخلقي.. وفيه دعوة كبيرة إلى تبادل العواطف وحسن المقاصد والصفح عن الشائم، وفيه مقت للعجب والغضب، وفيه

(١) في طريقى إلى الإسلام /١ ٨٧.

(٢) في طريقى إلى الإسلام /١ ١٨٢ - ١٨٣.

(٣) في طريقى إلى الإسلام /١ ١٨٥.

(٤) لويس سيديو (١٨٠٨ - ١٨٧٦) L. Sedillot

مستشرق فرنسي عكف على نشر مؤلفات أبيه جان جاك سيديو الذي توفي عام ١٨٣٢ قبل أن تتح له فرصة إخراج كافة أعماله في تاريخ العلوم الإسلامية. وقد عين لويس أميناً لمدرسة اللغات الشرقية (١٩٣١) وصنف كتاباً بعنوان (خلاصة تاريخ العرب) فضلاً عن (تاريخ العرب العام)، وكتب العديد من الأبحاث والدراسات في المجالات المعروفة.

إشارة إلى أن الذنب قد يكون بالفكر والنظر، وفيه حض على الإيفاء بالعهود حتى مع الكافرين، وتحريض على خفاض الجناح والتواضع، وعلى استغفار الناس من يسيئون إليهم، لا لعنهم ويكتفى جميع تلك الأقوال الجامدة المملوأة حكمة ورشداً لإثبات صفاء قواعد الأخلاق في القرآن.. إنه أبصر كلّ شيء»<sup>(١)</sup>.

«.. صلح القرآن ليكون نموذجاً للأسلوب وقواعد النحو.. فأوجب ذلك نشوء علم اللغة، فظهور علم البيان الذي درس فيه تركيب الكلام ومقتضى الحال والبديع وأوجه البلاغة، وأضحت لصناعة قراءة القرآن وتقسيمه أكثر من مئة فرع، فأدى هذا إلى ما لا حصر له من التأليف في كلّ منها، واغتلت اللغة العربية بتعابير جديدة كثيرة بعيدة من الفساد بمخالطة اللغات الأخرى..»<sup>(٢)</sup>.

«مما يجدر ذكره أن يكون القرآن، بين مختلف اللغات التي يتكلم بها مختلف الشعوب الإسلامية في آسيا حتى الهند، وفي أفريقيا حتى السودان، كتاباً يفهمه الجميع، وأن يربط القرآن هذه الشعوب المتباينة الطبائع برابط اللغة والمشاعر..»<sup>(٣)</sup>.

#### سيروبيا<sup>(٤)</sup>

«.. القرآن من الله بأسلوب سام رفيع لا يدانيه أسلوب البشر، وهو في الوقت عينه، (ثورة عقائدية، هذه الثورة العقائدية لا تُعرف - لا بالبابا ولا أى مجمع لعلماء الكهنوت والقساوسة)، حيث لم يشعر الإسلام يوماً بالخشية والهلع من قيام مبدأ التحكيم العقلى الفلسفى فإذا قارنا الإسلام باليهودية والمسيحية نجد بعض

(١) تاريخ العرب العام، ص ٩٩، ٩٨، ١٠٠، ١١٧.

(٢) تاريخ العرب العام، ص ٤٥٨.

(٣) تاريخ العرب العام، ص ٤٥٨.

H. Serouya

(٤) هنرى سيروبىا

مستشرق فرنسي.

من آثاره: (موسى بن ميمون: ترجمته وآثاره وفلسفته) (١٩٢١)، (الصوفية والمسيحية واليهودية)، (فلسفة الفكر الإسلامي).

الخطوط المميزة والتي لا تبدو مطابقة تماماً خاصة مع المسيحية.. فالنظام المسيحي اليهودي يخالف الإسلام حيث لا يوجد فراغ بين الخالق والخلق البشري، هذا الفراغ لدى اليهود والمسيحيين مليء بالواسطة.. ولا شيء من هذا يتفق مع الإسلام. فمحمد ﷺ مع كونه مبعوثاً ورسولاً من لدن الله لم يتظاهر بإنكار دعوات كل من موسى وعيسى، كل مجده انحصر في تنفيذهم على ما جاء في القرآن، الذي وضع في العام الأول مهاجمة مبدأ الثلاثية منها إلى أن عيسى ليس سوى رجل ابن مريم وليس بابن الله والقول بأن الله له ولد، هذا شرك كبير تشققه للسماء وتتفتح له الأرض وتتسحق له الجبال. أما روح القدس فما هو إلا بمثابة ملائكة مثل جبريل دوره هو أن ينقل إلى عيسى ومحمد ﷺ الدعوة المقدسة، أما مريم فهي مريم العذراء وليس بأم الله..<sup>(١)</sup>.

## شاد<sup>(٢)</sup>

«.. عندما آمنت بالتوحيد بدأت أبحث عن الحجج والبراهين التي تثبت أن القرآن هو كتاب الله تعالى وأنه آخر الكتب السماوية وخاتمتها. وإنني أحمد الله إذ مكنتني من حل هذه المسألة. فالقرآن الكريم هو الكتاب الوحيد الذي يعترف بكلمة الكتب السماوية الأخرى، بينما نجد أنها جميعاً يرفض بعضها بعضاً.. وهذه في الحقيقة هي إحدى خصائص ومميزات القرآن الكريم، آخر الكتب السماوية وخاتمتها».<sup>(٣)</sup>.

«.. إن القرآن الكريم هو الكتاب السماوي الوحيد الذي يحفظه عن ظهر قلب ألف مؤلفة من البشر في مختلف بقاع الأرض، بينما نجد أن الكتب المقدسة

(١) فلسفة الفكر الإسلامي، ص ٢٢ - ٢٣.

(٢) بشير أحمد شاد Basheer A. Shad

ولد عام ١٩٢٨، لأسرة نصرانية هندية بقرية ديان جالو الهندية، كان أبوه ماتياس مبشرًا نصرانيًا ولذا حرص على تنشئة ابنه على ذات الطريق، في عام ١٩٤٧ أكمل دراسته وبدأ يعمل مبشرًا في لاهور، لكنه مثل كثرين غيره ما لبث أن فقد قناعاته - كلية - بالنصرانية وانتهى به الأمر بعد عشرين سنة من البحث والمعاناة إلى إعلان إسلامه، (حزيران عام ١٩٦٨).

(٣) رجال ونساء أسلموا، ص ٧ / ١٩ - ٢٠.

الأخرى محفوظة بالخط المطبوع فقط. ومن هنا لو حدث لسبب أو لآخر أن اختفت الكتب المطبوعة يظل القرآن هو كتاب الله الوحيد المحفوظ في الصدور. وهكذا يحق له أن يتباهى بأنه ظل في مأمن من التحرير لم ينقص منه حرف واحد ولم يزد فيه حرف واحد منذ أن نزل به الوحي على رسول الله ﷺ. فليست هناك أية تناقضات ولا أخطاء من أي نوع في القرآن الكريم، هذا في الوقت الذي تعانى فيه الكتب السماوية الأخرى في نسختها الحالية من الكثير من التغيير والتبدل. وهذا سبب آخر جعلني أؤمن بالإسلام»<sup>(١)</sup>.

## فاغليري<sup>(٢)</sup>

«إن معجزة الإسلام العظيم هي القرآن الذي تنقل إلينا الرواية الراسخة غير المنقطعة، من خلاله، أنبياء تتصرف بيقين مطلق. إنه كتاب لا سبيل إلى محاكاته. إن كلامه من تعبيراته شامل جامع، ومع ذلك فهو ذو حجم مناسب، ليس بالطويل أكثر مما ينبغي، وليس بالقصير أكثر مما ينبغي. أما أسلوبه فأصيل فريد. وليس ثمة أيما نمط لهذا الأسلوب في الأدب العربي تحدى إلينا من العصور التي سبقته. والأثر الذي يحدثه في النفس البشرية إنما يتم من غير أيها عرض عرضي أو إضافي من خلال سموه السليمي. إن آياته كلها على مستوى واحد من البلاغة، حتى عندما تعالج موضوعات لا بد أن تؤثر في نفسها وجرسها كموضوع الوصايا والنواهي وما إليها. إنه يكرر قصص الأنبياء عليهم السلام وأوصاف بده العالم ونهايته، وصفات الله وتفسيرها، ولكن يكررها على نحو مثير إلى درجة لا تضعف من أثرها. وهو ينتقل من موضوع إلى موضوع من غير أن يفقد قوته. إننا نقع هنا على العمق والعدوينة معاً - وهما صفتان لا تجتمعان عادة - حيث تجد كل صورة

(١) رجال ونساء أسلموا، ص ٧ / ٢٠.

(٢) لورافيشيا فاغليري L. Vecchia Vagliari

باحثة إيطالية معاصرة انصرفت إلى التاريخ الإسلامي قديماً وحديثاً، وإلى فقه العربية وأدابها. من آثارها: (قواعد العربية) في جزئين (١٩٣٧ - ١٩٤١)، و (الإسلام) (١٩٤٦)، و (دفاع عن الإسلام) (١٩٥٢)، والعديد من الدراسات في المجالات الاستشرافية المعروفة.

بلغية تطبيقاً كاملاً فكيف يمكن أن يكون هذا الكتاب العجز من عمل محمد ﷺ وهو العربي الأمي»<sup>(١)</sup>.

«لا يزال لدينا برهان آخر على مصدر القرآن الإلهي في هذه الحقيقة: وهي أن نصه ظل صافياً غير محرف طوال القرون التي تراخت ما بين تزيله ويوم الناس هذا، وأن نصه سوف يظل على حاله تلك من الصفاء وعدم التحرير، بإذن الله، ما دام الكون»<sup>(٢)</sup>.

«إن هذا الكتاب، الذي يتلى كل يوم في طول العالم الإسلامي وعرضه، لا يوقع في نفس المؤمن أبداً حس بالملل. على العكس، إنه من طريق التلاوة المكررة يحبب نفسه إلى المؤمنين أكثر فأكثر يوماً بعد يوم. إنه يوقع في نفس من يتلوه أو يصفى إليه حسّاً عميقاً من المهابة والخشية. إن في إمكان المرء أن يستظره في غير عسر، حتى إننا لنجد اليوم، على الرغم من انحسار موجة الإيمان، آلافاً من الناس القادرين على تردده عن ظهر قلب. وفي مصر وحدها عدد الحفاظ أكثر من عدد القادرين على تلاوة الأنجليل عن ظهر قلب في أوروبا كلها»<sup>(٣)</sup>.

«إن انتشار الإسلام السريع لم يتم لا عن طريق القوة ولا بجهود المبشرين الموصولة. إن الذي أدى إلى ذلك الانتشار كون الكتاب الذي قدمه المسلمون للشعوب المغلوبة، مع تخميرها بين قبوله ورفضه، كتاب الله، كلمة الحق، أعظم معجزة كان في ميسور محمد ﷺ أن يقدمها إلى المتردد़ين في هذه الأرض»<sup>(٤)</sup>.

«فيما يتصل بخلق الكون فإن القرآن على الرغم من إشاراته إلى الحالة الأصلية وإلى أصل العالم.. لا يقيم أيما حد مهما يكن في وجه قوى العقل البشري، ولكنه يتركها طليقة تتخذ السبيل الذي تريده..»<sup>(٥)</sup>.

(١) دفاع عن الإسلام، ص ٥٦ - ٥٧.

(٢) دفاع عن الإسلام، ص ٥٨ - ٥٩.

(٣) دفاع عن الإسلام، ص ٥٩.

(٤) دفاع عن الإسلام، ص ٥٩.

(٥) دفاع عن الإسلام، ص ٦٠.

## فایس<sup>(١)</sup>

«هكذا، يلماح إلى وعي الإنسان وعقله ومعرفته بدأ تنزيل القرآن..»<sup>(٢)</sup>.

«أصبحت إلسا (زوجتي)، شأنى أنا، أكثر تأثراً مع الوقت بذلك الالتحام الباطنى بين تعالىم (القرآن) الأخلاقية وتوجيهاته العلمية. إن الله بمقتضى القرآن، لم يطلب خضوعاً أعمى من جانب الإنسان بل خاطب عقله: إنه لا يقف بعيداً عن مصير الإنسان بل إنه (أقرب إليك من حبل الوريد) إنه لم يرسم أى خط فاصل بين الإيمان والسلوك الاجتماعي»<sup>(٣)</sup>.

«.. لقد عرفت الآن، بصورة لا تقبل الجدل، أن الكتاب الذى كتب ممسكاً به فى يدى كان كتاباً موحى به من الله. وبالرغم من أنه وضع بين يدى الإنسان منذ أكثر من ثلاثة عشر قرناً فإنه توقع بوضوح شيئاً لم يكن بالإمكان أن يصبح حقيقة إلا فى عصرنا هذا المعقد، الآلى. لقد عرف الناس التكاثر فى جميع العصور والأزمنة ولكن هذا التكاثر لم ينته قط من قبل إلى أن يكون مجرد اشتياق إلى امتلاك الأشياء وإلى أن يصبح ملهاة حجبت رؤية أيما شء آخر.. اليوم أكثر من أمس وغداً أكثر من اليوم.. لقد عرفت أن هذا<sup>(٤)</sup> لم يكن مجرد حكمة إنسانية من إنسان عاش فى الماضى البعيد فى جزيرة العرب النائية فمهما كان هذا الإنسان على مثل هذا القدر من الحكمة فإنه لم يكن يستطيع وحده أن يتتبأ بالعذاب الذى

L. Weiss

(١) ليوبولد فایس (محمد أسد)

مفكر، وصحفى نمساوي، أشهر إسلامه، وتسمى بمحمد أسد، وحوى فى كتابه القيم (الطريق إلى مكة) تفاصيل رحلته إلى الإسلام. وقد أنشأ بمعاونة وليم بكتول، الذى أسلم هو الآخر، مجلة (الثقافة الإسلامية)، فى حيدر آباد، الدكن (١٩٢٧) وكتب فيها دراسات وفيرة معظمها فى تصحيح أخطاء المستشرقين عن الإسلام.

من آثاره: ترجم صحيح البخارى بتعليق وفهرس، وألف (أصول الفقه الإسلامي)، و (الطريق إلى مكة)، و (منهاج الإسلام فى الحكم)، و (الإسلام على مفترق الطرق).

(٢) الطريق إلى مكة، ص ٣٠٣.

(٣) الطريق إلى مكة، ص ٢١٨.

(٤) يشير إلى سورة التكاثر التى أخبرت بإعجاز عن أزمة القرن العشرين.

يتميز به هذا القرن العشرون. لقد كان ينطق لى، من القرآن، صوت أعظم من صوت محمد»<sup>(١)</sup>.

## فيشر<sup>(٢)</sup>

« إن القرآن كلام الله يشد فؤاد المسلم، وتزداد روعته حين يتلى عليه بصوت مسموع، ولكنه لا يفهم هذه الروعة كما لم يفهمها زملاؤه الذين سبقوه إلى الاعتراف ببلاغة القرآن، واعتماداً على أثره البليغ في قلوب قرائه وسامعيه، ثم يقونون عند تقرير هذه البلاغة بشهادة السمعاء»<sup>(٣)</sup>.

« .. إن القرآن كتاب تربية وتحقيق، وليس كل ما فيه كلاماً عن الفرائض والشعائر، وإن الفضائل التي يحث عليها المسلمين من أجمل الفضائل وأرجحها في موازين الأخلاق، وتتجلى هداية الكتاب في نواهيه كما تتجلى في أوامره»<sup>(٤)</sup>.

## جب<sup>(٥)</sup>

«إذا رأى أحد أن إلحاح القرآن على فعل الخير غير كثير أثبتنا له بالحججة القاطعة خطأه وسقنا إليه ذلك التعريف الشامل للبر في تلك الآية العظيمة»ليس (١) الطريق إلى مكة، ص ٣٢٨ - ٩٢٢.

Sydney Fisher

(٢) الدكتور سدنى فيشر

أستاذ التاريخ في جامعة أوهابيو الأمريكية، وصاحب الدراسات المتعددة في شؤون البلاد الشرقية التي يدين الأكثرون من أبنائها بالإسلام. مؤلف كتاب (الشرق الأوسط في العصر الإسلامي) والذي يناقش فيه العوامل الفعالة التي يرجع إليها تطور الشعوب والحوادث في هذه البلاد وأولها الإسلام.

(٣) الشرق الأوسط في العصر الإسلامي، عن العقاد: ما يقال عن الإسلام، ص ٥٤.

(٤) الشرق الأوسط في العصر الإسلامي، عن العقاد: ما يقال عن الإسلام، ص ٥٤.

(٥) سير هاملتون الكساندر روسكين جب ١٨٩٥ - ١٩٦٧.

يعد إمام المستشرقين الإنكليز المعاصرین، أستاذ اللغة العربية في جامعة لندن سنة ١٩٣٠، وأستاذ في جامعة أكسفورد منذ سنة ١٩٣٧، وعضو مؤسس في المجمع العلمي المصري، تفرغ للأدب العربي وحاضر بمدرسة المشرقيات بلندن.

من آثاره: (دراسات في الأداب العصرية) (١٩٢٦)، (الفتوحات الإسلامية في آسيا الوسطى وعلاقتها ببلاد الصين)، (رحلات ابن بطوطه)، (اتجاهات الإسلام المعاصرة)، وهو أحد محرري دائرة المعارف الإسلامية.

الْبَرَّ أَنْ تُولُوا وُجُوهَكُمْ قَبْلَ الْمَشْرُقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكُنَّ الْبَرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةَ وَالْكِتَابَ وَالنَّبِيِّنَ وَآتَى الْمَالَ عَلَى حَبَّهُ ذَوِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينَ وَابْنَ السَّبَيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَةَ وَالْمُؤْفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَاءِ وَحِينَ الْبُأْسِ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ» (البقرة: ١٧٧). فالبر إذن ناج الإيمان الحق، حين يدرك المؤمن أخيراً أن الله شاهد أبداً، ويستجيب لشهادته في كل أفكاره وأعماله<sup>(١)</sup>.

«هذه إذن، هي الرسالة التي بلغها القرآن إلى الجيل الأول من المسلمين وظل يبلغها إلى جميع الأجيال منذ ذلك العهد. فالقرآن سجل لتجربة حية مباشرة في ميدان الألوهية، تجربة ذات طرفين: واحد مطلق وآخر متصل بشؤون الحياة العامة، ودعوة للمخلوق كى ينظم حياته ليتمكن من الأخذ بنصيب فى تلك التجربة. وحين يتبع المسلم أوامر القرآن ويسعى ليستكتنه روح تعاليمه، لا بفكرة فحسب بل بقلبه وروحه أيضاً، فإنه يحاول أن يستملك شيئاً من الرؤى الحدسية ومن التجربة التي كانت للرسول الحبيب. ويعظم في عينيه مغزى كل آية فيه، لإيمانه بأنه كلام الله. ولو لم يكن هذا الإيمان شعبة من عقيدته لما تناقضت قيمته لديه من حيث هو منبع حى للإلهام والاستبصار الدينى»<sup>(٢)</sup>.

«مهما يكن أمر استمداد الإسلام من الأديان التي سبقته فذلك لا يغير هذه الحقيقة أيضاً وهي: أن المواقف الدينية التي عبر عنها القرآن ونقلها إلى الناس تشمل بناء دينياً جديداً متميزاً»<sup>(٣)</sup>.

«.. على الرغم مما قام به العلماء المتأخرون من تطوير لعلم كلام إسلامى منهجه، يبقى صحيحاً ما ذكرناه سابقاً وهو: أن جمهور الجماعة الإسلامية كان يتالف من شعوب أحدثت لديها ممارسة حقائق الدين ممارسة حدسية أثراً أقوى وأسرع من كل أثر خلفه أى قدر من الجدل العقلى أو من حذاقته وبراعته»<sup>(٤)</sup>.

(١) دراسات في حضارة الإسلام، ص ٢٥٤.

(٢) دراسات في حضارة الإسلام، ص ٢٥٤.

(٣) دراسات في حضارة الإسلام، ص ٢٥٤ - ٢٥٥.

(٤) دراسات في حضارة الإسلام، ص ٢٥٥.

«إننا نخطئ خطأ فاحشاً إذا اقتصرنا على النظر إلى هذه العقيدة نظرتنا لمذهب لاهوتى أتقن بشكل وراشى من جيل إلى جيل منذ ألف وثلاثمائة سنة. إنها على العكس من ذلك يقين وإيمان حى يتجدد ويتأكد باستمرار فى قلوب المسلمين وأرواحهم وأفكارهم، ولدى العربى بشكل خاص، حين يدرس النص المقدس. لقد عارض المذهب السنى المتمسك بشكل عام ترجمة القرآن إلى اللغات الإسلامية الأخرى على الرغم من أن النص العربى يظهر فى بعض الأحيان مقترباً بترجمة تركية أو فارسية أو أردية وغيرها من اللغات. إن هذا الموقف يستند على محاكمة شرعية متماسكة تصوغ حجبها إلى حد ما بشكل عقلانى مستندة فى ذلك على اعتبارات بعيدة عن هذا الشكل العقلانى. الواقع أن القرآن لا يمكن ترجمته بشكل أساسى كما هى الحال بالنسبة للشعر الرفيع. إذ ليس بالإمكان التعبير عن مكون القرآن باللغة العادية، ولا يمكن أن يعبر عن صوره وأمثاله لأن كل عطف أو مجاز أو براءة لغوية يجب أن تدرس طويلاً قبل أن ينبعق المعنى للقارئ. والقرآن كذلك له حلاوة وطلاؤه ونظم بديع مرتب لا يمكن تحديده لأنها تعد بسحرها أفكار الشخص الذى يصفى إلى القرآن لتلقى تعاليمه. ولا شك أن تأويل كلمات القرآن إلى لغة أخرى لا يمكن إلا أن يشوها ويتحول الذهب النقى إلى فخار...»<sup>(١)</sup>.

## كوبولد<sup>(٢)</sup>

«.. وذكرت أيضاً ما جاء فى القرآن عن خلق العالم وكيف أن الله سبحانه وتعالى قد خلق من كل نوع زوجين، وكيف أن العلم الحديث قد ذهب يؤيد هذه النظرية بعد بحوث مستطيلة ودراسات امتدت أجيالاً عديدة»<sup>(٣)</sup>.

«إن أثر القرآن في كل هذا التقدم (الحضاري الإسلامي) لا ينكر، فالقرآن هو

(١) الاتجاهات الحديثة في الإسلام، ص ٢٠ - ٢١.

(٢) اللادى ايفلين كوبولد

نبيلة إنكليزية، اعتقدت الإسلام وزارت الحجاز، وحجت إلى بيت الله، وكتبت مذكراتها عن رحلتها تلك في كتاب لها بعنوان: (الحج إلى مكة) (لندن ١٩٣٤) والذي ترجم إلى العربية بعنوان: (البحث عن الله).

(٣) البحث عن الله، ص ٤٥.

الذى دفع العرب إلى فتح العالم، ومكنتهم من إنشاء إمبراطورية فاقت إمبراطورية الإسكندر الكبير، والإمبراطورية الرومانية سعة وقوة وعمراناً وحضارة..»<sup>(١)</sup>.

« الواقع أن جمل القرآن، وبديع أسلوبه أمر لا يستطيع له القلم وصفاً ولا تعريفاً، ومن المقرر أن تذهب الترجمة بجماله وروعته وما ينفع به من موسيقى لفظية لست تجدها في غيره من الكتب. ولعل ما كتبه المستشرق جوهونسن بهذا الشأن يعبر كل التعبير عن رأى مثقفى الفرنجة وكبار مفكريهم قال: (إذا لم يكن شرعاً، وهو أمر مشكوك به، ومن الصعب أن يقول المرء بأنه من الشعر أو غيره، فإنه في الواقع أعظم من الشعر، وهو إلى ذلك ليس تاريخاً ولا وصفاً، ثم هو ليس موعظة كموعظة الجبل ولا هو يشابه كتاب البوذيين في شيء قليل أو كثير، ولا خطبياً فلسفية كمحاورات أفلاطون، ولكنه صوت النبوة يخرج من القلوب السامية، وإن كان عالياً في جملته، بعيد المعنى في مختلف سوره وأياته، حتى إنه يردد في كل الأصقاع، ويرتل في كل بلد تشرق عليه الشمس)»<sup>(٢)</sup>.

« وأشار الدكتور مارديل المستشرق الفرنسي الذي كلفته الحكومة الفرنسية بترجمة بعض سور القرآن، إلى ما للقرآن الكريم من مزايا ليست توجد في كتاب غيره وسواء فقال: (أما أسلوب القرآن فإنه أسلوب الخالق عز وجل وعلا، ذلك أن الأسلوب الذي ينطوي عليه كنه الكائن الذي يصدر عنه هذا الأسلوب لا يكون إلا إلهياً. والحق والواقع أن أكثر الكتاب ارتياباً وشكراً قد خضعوا لتأثير سلطانه وسحره، وأن سلطانه على ملائكة المسلمين المنتشرين على سطح المعمور لبالغ الحد الذي جعل أجذاب المبشرين يعترفون بالإجماع بعدم إمكان إثبات حادثة واحدة محققة ارتد فيها أحد المسلمين عن دينه إلى الآخر. ذلك أن هذا الأسلوب.. الذي يفيض جزالة في اتساق منسق متجانس. كان له الأثر العميق في نفس كل سامع يفقه اللغة العربية، لذلك كان من الجهد الضائع الذي لا يثمر أن يحاول المرء (نقل) تأثير هذا النثر البديع الذي لم يسمع بمثله بلغة أخرى..)»<sup>(٣)</sup>.

« الواقع أن للقرآن أسلوباً عجيباً يخالف ما كانت تتهجه العرب من نظم ونشر،

(١) البحث عن الله، ص ٥١.

(٢) البحث عن الله، ص ١١٢ - ١١٣.

فحُسِنَ تأليفه، والتئام كلماته، ووجوه إيجازه، وجودة مقاطعه، وحسن تدليله، وانسجام قصصه، وبديع أمثاله، كل هذا وغيره جعله في أعلى درجات البلاغة، وجعل لأسلوبه من القوة ما يملأ القلب روعة، لا يمل قارئه ولا يخلق (لابيل) بتردديه.. قد امتاز بسهولة ألفاظه حتى قل أن تجد فيها غريباً، وهي مع سهولتها جزلة عذبة، وألفاظه بعضها مع بعض متشاكلة منسجمة لا تحس فيها لفظاً نابياً عن أخيه، فإذا أضفت إلى ذلك سمو معانيه أدركك بلايته وإعجازه<sup>(١)</sup>.

## كوبيلياتم<sup>(٢)</sup>

«من الوجه العلمي، بصرف النظر عن أنه كتاب موحى به، فالقرآن أبلغ كتاب في الشرق.. (وهو حاصل بالمنجزات السامية ملئ بالاستعارات الباهرة)..»<sup>(٣)</sup>.

أحكام القرآن ليست مقتصرة على الفرائض الأدبية والدينية.. إنه القانون العام للعالم الإسلامي، وهو قانون شامل للقوانين المدنية والتجارية والحربيّة والقضائية والجنائية والجزائية. ثم هو قانون ديني يدار على محوره كل أمر من الأمور الدينية إلى أمور الحياة الدنيوية، ومن حفظ النفس إلى صحة الأبدان، ومن حقوق الرعية إلى حقوق كل فرد، ومن منفعة الإنسان الذاتية إلى منفعة الهيئة الاجتماعية، ومن الفضيلة إلى الخطيئة، ومن القصاص في هذه الدنيا إلى القصاص في الآخرة.. وعلى ذلك فالقرآن يختلف مادياً عن الكتب المسيحية المقدسة التي ليس فيها شيء من الأصول الدينية بل هي في الغالب مركبة من قصص وخرافات واحتياط عظيم في الأمور التعبدية.. وهي غير معقولة وعديمة التأثير»<sup>(٤)</sup>.

لقد عثرت في دائرة المعارف العامة Popular Encyclopedia على نبذة نصها

(١) البحث عن الله، ص ١١٣.

(٢) عبد الله كوبيلياتم Kwelem

مفكرة إنكليزي، ولد سنة ١٨٥٦، وأسلم سنة ١٨٨٧، وتلقب باسم: (الشيخ عبد الله كوبيلياتم). من آثاره: (العقيدة الإسلامية)، و (احسن الأجرة).

(٣) العقيدة الإسلامية، ص ١١٩ - ١٢٠.

(٤) نفسه، ص ١٢٢ - ١٢٣.

كما يأتى (إن لغة القرآن معتبرة بأنها من أفقن ما جاء فى اللغة العربية فإن ما فيه من محسن الإنشاء وجمال البراعة جعله باقياً بلا تقليد ودون مثيل. أما أحكامه العقلية فإنها نقية زكية إذا تأملها الإنسان بعين البصيرة لعاش عيشة هنية...)»<sup>(١)</sup>.

«هذا القرآن الذى هو كتاب حكمة فمن أجال طرف اعتباره فيه وأمعن النظر فى بدائع أساليبه وما فيها من الإعجاز رأه وقد مر عليه من الزمان ألف وثلاثمائة وعشرون سنة كأنه مقول فى هذا العصر إذ هو مع سهولته بلين ممتنع ومع إيجازه مفيد للمرام بالتمام. وكما أنه كان يرى مطابقاً للكلام فى زمن ظهوره لهجة وأسلوبياً كذلك يرى موافقاً لأسلوب الكلام فى كل زمن ولهجة، وكلما ترقى صناعة الكتابة قدرت بلاغته وظهرت للعقل مزاياه. وبالجملة فإن فصاحته وبلاغته قد أعجزت مصاقع البلاغء وحيرت فصحاء الأولين والآخرين. وإذا عطفنا النظر إلى ما فيه من الأحكام وما اشتمل عليه من الحكم الجليلة نجده جامعاً لجميع ما يحتاجه البشر في حياته وكماله وتهذيب أخلاقه.. وكذا نراه ناهياً عما ثبت بالتجارب العديدة خسرانه وقبحه من الأفعال ومساوئ الأخلاق.. وكم فيه ما عدا ذلك أيضاً ما يتعلق بسياسة المدن وعمارة الملك، وما يضمن للرعاية الأمن والدعة من الأحكام الجليلة التي ظهرت منافعها العظيمة بالفعل والتجربة فضلاً عن القول»<sup>(٢)</sup>.

«إن من ضمن محسن القرآن العديدة أمرین واضحین جداً أحدهما علامة الخشوع والوقار التي تشاهد دائماً على المسلمين عندما يتكلمون عن المولى ويشيرون إليه.. والثانى خلوه من القصص والخرافات وذكر العيوب والسيئات إلى آخره، الأمر الذى يؤسف عليه كثيراً لوقعه بكثرة فيما يسميه المسيحيون (العهد القديم)»<sup>(٣)</sup>.

(١) نفسه، ص ١٢٨.

(٢) نفسه، ص ١٣٩ - ١٤٠.

(٣) أحسن الأجرمية عن سؤال أحد علماء أوروبية، ص ٢٣ - ٢٦.

## لاندو<sup>(١)</sup>

«إن مهمة ترجمة القرآن بكامل طاقته الإيقاعية، إلى لغة أخرى، تتطلب عناءة رجل يجمع الشاعرية إلى العلم، فإننا لم نعرف حتى وقت قريب ترجمة جيدة استطاعت أن تتلطف شيئاً من روح الوحي المحمدي. الواقع أن كثيراً من المترجمين الأوائل لم يعجزوا عن الاحتفاظ بجمال الأصل فحسب، بل كانوا إلى ذلك مفعمين بالحقد على الإسلام إلى درجة جعلت ترجماتهم تتواء بالتحامل والغرض. ولكن حتى أفضل ترجمة ممكنة للقرآن في شكل مكتوب لا تستطيع أن تحفظ بياقاعة السور الموسيقى الآسر، على الوجه الذي يرتلها به المسلم. وليس يستطيع الغربي أن يدرك شيئاً من روعة كلمات القرآن وقوتها إلا عندما يسمع مقاطع منه مرتبة بلغته الأصلية»<sup>(٢)</sup>.

«.. كلف كاتب الوحي، زيد بن ثابت، جمع الآيات القرآنية في شكل كتاب وكان أبو بكر رضي الله عنه قد أشرف على هذه المهمة. وفيما بعد، إثر جهد مستأنف بذل بأمر من الخليفة عثمان رضي الله عنه اتخذ القرآن شكله التشريعي النهائي الذي وصل إلينا سليماً لم يطرأ عليه أي تحريف»<sup>(٣)</sup>.

«.. إن بين آيات قصار سور ترابطاً باهراً له تأثيره الوجданى برغم أنه ليس ثمة أيها وزن نظامي. وفي الحق إن سماع سور تلتى في الأصل العربى، كثيراً ما يخلف في نفس المرء تأثيراً بليغاً. لقد أريد بالقرآن.. أن يتلى في صوت جهير. ويتعين على المرء أن يسمعه مرتلاً لكي يحكم عليه حكماً عادلاً ويكدره حق قدره..».

R. Landau

(١) روم لاندو

نحات وناقد فرنسي إنكليزي، زار زعماء الدين في الشرق الأدنى (١٩٣٧)، وحاضر في عدد من جامعات الولايات المتحدة (١٩٥٢ - ١٩٥٧)، أستاذ الدراسات الإسلامية وشمال أفريقيا في المجمع الأمريكي للدراسات الآسيوية في سان فرنسيسكو (١٩٥٣).

من آثاره: (الله ومفامراتي) (١٩٢٥)، (بحث عن الفد) (١٩٣٨)، (سلم الرسل) (١٩٣٩)، (دعوة إلى المغرب) (١٩٥٠)، (سلطان المغرب) (١٩٥١)، (فرنسا والعرب)، (الفن العربي) (١٩٥٥).. وغيرها.

(٢) الإسلام والعرب، ص ٣٦ - ٣٧.

(٣) نفسه، ص ٢٩٦.

وبوصفه كلمة الله الحقيقة، كان معجزاً لا سبيل إلى محاكاته، ولم يكن ثمة، بكل بساطة، أيما شيء من مثله»<sup>(١)</sup>.

## لوبون<sup>(٢)</sup>

«إن أصول الأخلاق في القرآن عالية علوّاً ما جاء في كتب الديانات الأخرى جميعها، وإن أخلاق الأمم التي دانت له تحولت بتحول الأزمان والعرق مثل تحول الأمم الخاضعة لدين عيسى عليه السلام.. إن أهم نتيجة يمكن استباطها هي تأثير القرآن العظيم في الأمم التي أذعنوا لأحكامه، فالديانات التي لها ما للإسلام من السلطان على النفوس قليلة جداً، وقد لا تجد ديناً اتفق له ما اتفق للإسلام من الأثر الدائم، والقرآن هو قطب الحياة في الشرق وهو ما نرى أثره في أدق شؤون الحياة»<sup>(٣)</sup>.

«إن هذا الكتاب (القرآن) تشريع ديني وسياسي واجتماعي، وأحكامه نافذة منذ عشرة قرون..»<sup>(٤)</sup>.

## ليختنشتاين<sup>(٥)</sup>

«إن المسلم العصري يعتقد أن كتابه المنزل يسمح له، بل يوجب عليه، أن يعالج مشكلات عصره بما يوافق الدين ولا يضيع المصلحة أو يصد عن المعرفة كما انتهت إليها علوم زمنه.. وإن مزية القرآن - في عقيدة المسلم - أنه متمم للكتب

(١) نفسه، ص ٢٩٦ - ٢٩٧.

Dr. G. Lebon

جوكوستاف لوبون

ولد عام ١٨٤١ م، وهو طبيب، ومؤرخ فرنسي، عنى بالحضارات الشرقية.

من آثاره: (حضارة العرب) (باريس ١٨٨٤)، (الحضارة المصرية)، و (حضارة العرب في الأندلس).

(٢) حضارة العرب، ص ٤٢١ - ٤٣٢.

(٤) النتائج الأولى للحرب (عن: محمد كرد على: الإسلام والحضارة العربية، ١ / ٧٤).

Ilse Lichtenstadter

(٥) الدكتورة إلسا ليختنشتاين

سيدة ألمانية، درست العلوم العربية والإسلامية في جامعة فرانكفورت، ثم في جامعة لندن، وأقامت زهاء ثلاثة سنّة بين بلاد الشرقين الأدنى والأوسط، وعُنيت عناية خاصة بدعوات الاجتهاد والتجدد والمقابلة بين المذاهب. من مؤلفاتها (الإسلام والعصر الحديث).

السماوية ويوافقها في أصول الإيمان، ولكنه يختلف عنها في صفتة العامة فلا يربط برسالة محدودة تمضي مع مضى عهدها ولا بأمة خاصة يلائمها ولا يلائم سواها. وكل ما يراد به الدوام، ينبغي أن يوافق كل جيل ويصلح لكل أوان»<sup>(١)</sup>.

«إنه من الضروري لإدراك عمل القرآن من حيث هو كتاب ديني وكتاب اجتماعي أن ندرك صدق المسلم حين يؤكد أن القرآن يمكن أن يظل أساساً لإدراك الحكم المعقولة التي تعالج مشكلات المجتمع الحديث. فإن النبي ﷺ يرى أن القرآن هو حلقة الاتصال بين الإله في كماله الإلهي وبين خليقته التي يتجلى فيها بفيوضه الربانية وأيتها الكبرى الإنسان. وإن واجب الإنسان أن يعمل بمشيئة الله للتنسيق بين العالم الإلهي وبين عالم الخلق والشهادة، وخير ما يدرك به هذا المطلب أن تتولاه جماعة إنسانية تتحرى أعمق الأوامر الإلهية وألزمها وهي أوامر العدل للجميع والرحمة بالضعف والرفق والإحسان. وتلك هي الوسائل التي يضعها الله في يد الإنسان لتحقيق نجاته، فهو هنا مسؤول عن أعماله ومسؤول كذلك عن مصيره»<sup>(٢)</sup>.

### مونتاي<sup>(٣)</sup>

«إنت لا أشك لحظة في رسالة محمد ﷺ. وأعتقد أنه خاتم الأنبياء والمرسلين، وأنه بعث للناس كافة، وأن رسالته جاءت لختيم الوحي الذي نزل في التوراة والإنجيل. وأحسن دليل على ذلك هو القرآن العجزة. فأننا أرفض خواطر بسكال العالم الأوروبي الحاقد على الإسلام والمسلمين إلا خاطرة واحدة وهي قوله: ليس القرآن من تأليف محمد ﷺ، كما أن الإنجيل ليس من تأليف متى»<sup>(٤)</sup>.

(١) الإسلام والمعصر الحديث، عن العقاد: ما يقال عن الإسلام، ص ١٩.

(٢) نفسه، ص ١٩.

(٣) فنساي مونتاي: المنصور بالله الشافعى F. Montague

فرنسي، رجل باحث وترحال، اختص بدراسة القضايا الإسلامية والغربية، عن كثب، قضى سنوات عديدة في المغرب والشرق وانتهى الأمر به إلى إعلان إسلامه في صيف عام ١٩٧٧.

(٤) رجال ونساء أسلموا، ٤٥ / ٥.

«.. إن مثل الفكر العربي الإسلامي المبعد عن التأثير القرآني كمثل رجل أفرغ من دمه»<sup>(١)</sup>.

### هونى<sup>(٢)</sup>

«.. لن أستطيع مهما حاولت، أن أصف الأثر الذي تركه القرآن في قلبي، فلم أكُد أنتهي من قراءة السورة الثالثة من القرآن حتى رددتى ساجدة لخالق هذا الكون، فكانت هذه أول صلاة لي في الإسلام»<sup>(٣)</sup>.

### وات<sup>(٤)</sup>

«يعتبر القرآن مزيلاً لقلال العصر نتيجة أسباب دينية بالرغم من الأسباب الاقتصادية والاجتماعية والأخلاقية وأنه لا يمكن تقويمها إلا باستخدام الوسائل الدينية مثل كل شيء. وإنه من الجرأة الشك في حكمة القرآن نظراً لنجاح محمد ﷺ في تبليغ الرسالة التي أمره الله بتبليغها»<sup>(٥)</sup>.

«يجب علينا في رأيي، مهما كان موقفنا الديني، أن نعتبر رسالة القرآن انباتاً خلاقاً في الوضع المكي. ولا شك أنه كانت توجد مشاكل تتطلب الحل، وأزمات حاول البعض تخفيفها، ولكن كان يستحيل الانتقال من هذه المشاكل وتلك الأزمان

(١) نفسه، ص ٥٠ - ٥١.

(٢) عائشة برجت هونى Ayesha Bridget Honey

نشأت في أسرة إإنكليزية مسيحية، وشففت بالفلسفة، ثم سافرت إلى كندا لإكمال دراستها، وهناك في الجامعة أتيحت لها أن تتعرف على الإسلام، وأن تتهنى إليه، وقد عملت مدرسة في مدرسة عليا في نيجيريا.

(٣) رجال ونساء أسلموا، ص ١ / ٥٩ - ٦٠.

(٤) مونتجومري وات Montgomery, Watt

عميد قسم الدراسات العربية في جامعة أدنبرا سابقاً.

من آثاره: (عوامل انتشار الإسلام)، (محمد في مكة)، (محمد في المدينة)، (الإسلام والجماعة الموحدة)، وهو دراسة فلسفية اجتماعية لرد أصل الوحدة العربية إلى الإسلام (١٩٦١).

(٥) محمد في مكة، ص ١٣٥.

إلى رسالة القرآن بواسطة التفكير المنطقي.. ولا شك أن رسالة القرآن تحل مشاكل اجتماعية وأخلاقية وفكرية، ولكن لا تحلها جميعاً دفعة واحدة وليس بصورة بدئية. ولربما قال مؤرخ دنيوي إن محمدأً وقع صدفة على أفكار كانت بمثابة المفتاح لحل المشاكل الأساسية في زمانه، ليس هذاً ممكناً. ولا يمكن للمحاولات التجريبية ولا للفكر الناقد أن يفند لنا كما يجب رسالة القرآن<sup>(١)</sup>.



---

(١) المرجع نفسه، ص ١٣٥ - ١٣٦.

## ثانياً: شهادات متفرقة

### ١- الفيلسوف الفرنسي (جوستاف لوبون)

ولد عام ١٨٤١ وتوفي عام ١٩٣١

«القرآن قانون ديني وسياسي واجتماعي، وأحكامه نافذة منذ قرون كثيرة، وال المسلمين إخوة يعبدون إلهاً واحداً، وشريعتهم واحدة يبغضون ما يبغضون ويحبون ما يحبون، ويجمع الحج كل سنة في مكة جماعات المؤمنين، وحرصن الإسلام على تقرير المساواة في أكمل صورها وجعلها من العقائد الأساسية التي يجب أن يدين بها كل مسلم».

### ٢- توماس كارليل (١٧٩٥ - ١٨٨١) :

«لا شك أن القرآن، ذلك الأسلوب الذي لم يستطع أبلغ بلغاء عصر محمد أن يأتي بمثله، أنزله الله عليه ليكون شريعة الوجود إلى يوم البعث».

### ٣- سير هاملتون جيب:

«حقيقة الإسلام نابعة من القرآن الذي ما ترك شيئاً في الدنيا إلا ولسه، وقدمه، وقدم له، وأعطى أيضاً مفاتيح المستقبل لأصحاب العقول».

### ٤- إدوارد هنرى بالمر (١٨٤٠ - ١٨٨٣)

«سيأتى يوم يصبح فيه الإسلام دين العالم، فهذا هو الدين الذي لم يترك كتابه الكريم شاردة ولا واردة إلا جاء بها - لم يكن لى خيار حين سميت نفسى عبد الله، فقد كنت مسلماً وأفخر أن أظل بهذا الاسم».

## ٥- سير توماس أرنولد (١٨٦٤ - ١٩٣٠)

«القرآن الكريم يأمر بالدعوة والإقناع، وينهى عن الإكراه حيث يقول «ادع إلى سبيل ربك بالحكمة والموعظة الحسنة وجادلهم بالتي هي أحسن».

## ٦- دينولد ألين نيكولسن (١٨٦٨ - ١٩٤٥)

«استحق القرآن أن يُكرَم، لأنه بالفعل الكتاب الإلهي الذي يجب على البشر جميعاً العمل به، لأنه جاء لخيرهم».

«القرآن الكريم له بлагة مؤثرة في الوجودان، والبلاغة التي تؤثر في الوجودان لا يمكن أن تكون من صنع بشر كما يدعى البعض».

«إن القرآن الكريم دستور إلهي فعلاً فهو يقنز الحياة بعيداً عن حياة الغاب، إلى حياة التحضر الكامل واستمعوا إلى القرآن واعملوا به تجدوه يخطط للحياة بأسلوب راقٍ ويتناول حضاري قلماً تجده في الكتب التي سبقته».

## ٧- فولتير

«مما لا شك فيه أن الإسلام له كتاب ما حُرِف لأنه ليس في قدرة بشر أن يأتي بحرف فيه. فالذى جاء به الوحي لا يمكن لإنسان أن يقلده».

## ٨- تشارلز جوزيف آدمز

«الذى يقرأ القرآن، يحس أنه ليس من صنع البشر، وإنما جاءت به السماء على محمد، صاحب الصوت الرخيم، الذى أضاف بصوته حسناً وقبولاً وقوه وجدت طريقها إلى عقول وقلوب الذين آمنوا به، ففتح بهم، وانتصر بهم، ولو لم يمت لكان الإسلام هو دين العالم، وكان القرآن، هو الكتاب الوحيد، الذى يقدم للحياة، الطريق إلى الصلاح والسلام».

## ٩ - يوهان فولفغانج فون جوته

لم أجد كياني كله يهتز، إلا وأنا أقرأ القرآن.

لم أجد عقلى وقلبى فى خشوع إلا وأنا أقرأ هذا الكتاب السماوى العزيز فى

كل شيء.



الفصل الثاني

الإسلام في

عيون غريبة منصفة



## أولاً: الإسلام في عيون غربية منصفة

**تقول الشاعرة ساروجيني نايدو:**

«لقد كان الإسلام في المسجد عند أداء الصلاة، وفي ساحة الحرب إذ يقاتل المسلمون صفاً، وكانت عدالة الإسلام تطبق خمس مرات في اليوم، عندما كان الأمير والفقير يركعان ويسجدان كتفاً إلى كتف.. لقد شدتني مرات ومرات وحدة الإسلام التي لا تتجزأ والتي تجعل من الإنسان أخي للإنسان»<sup>(١)</sup>.

**ويقول الأمير البريطاني تشارلز**

«إن الإسلام يمكن أن يعلمنا طريقة للتّفاهم والعيش في العالم، الأمر الذي فقدته المسيحية، فالإسلام يرفض الفصل بين الإنسان والطبيعة، والدين والعلم، والعقل والمادة»<sup>(٢)</sup>.

**وتقول المستشرقة الألمانية زيغريد هونكه:**

«لا إكراه في الدين، هذا ما أمر به القرآن الكريم، فلم يفرض العرب على الشعوب المغلوبة الدخول في الإسلام، فبدون أي إجبار على انتقال الدين الجديد اختفى معتقلاً المسيحية اختفاء الجليد، إذ تشرق الشمس عليه بدفعها! وكما تميل الزهرة إلى النور ابتعاء المزيد من الحياة، هكذا انعطاف الناس حتى من بقي على دينه، إلى السادة الفاتحين»<sup>(٣)</sup>.

(١) (مثاليات الإسلام) ساروجيني نايدو (١٦٩).

(٢) (الإسلام والغرب) محاضرة الأمير تشارلز في مركز أوكسفورد للدراسات الإسلامية عام ١٩٩٣.

(٣) شمس الله تسطع على الغرب) زيغريد هونكه (٣٦٤ - ٣٦٦).

**ويقول غوستاف لوبيون في «التمدن الإسلامي»:**

«كل ما جاء في الإسلام يرمي إلى الصلاح والإصلاح، والصلاح أنسودة المؤمن، وهو الذي أدعوا إليه المسيحيين».

**ويقول المستشرق بول دى ركلا:**

«يكفي الإسلام فخرًا أنه لا يقر مطلقاً قاعدة (لا سلام خارج الكنيسة) التي يتبعها كثير من الناس، والإسلام هو الدين الوحيد الذي أوجد بتعاليمه السامية عقبات كثيرة تجاه ميل الشعوب إلى الفسق والفحotor»<sup>(١)</sup>.

**الإسلام دين التسامح:**

**يقول المستشرق بارتلمي سانت هلر:**

«إن دعوة التوحيد التي حمل لواءها الإسلام، خلصت البشرية من وثنية القرون الأولى»<sup>(٢)</sup>.

**ويقول العالمة الكونت هنري دى كاسترى:**

«درست تاريخ النصارى في بلاد الإسلام، فخرجت بحقيقة مشرقة هي أن معاملة المسلمين للنصارى تدل على لطف في المعاشرة، وهذا إحساس لم يؤثر عن غير المسلمين.. فلا نعرف في الإسلام مجتمع دينية، ولا أخباراً يحترفون السير وراء الجيوش الغازية لإكراه الشعوب على الإيمان»<sup>(٣)</sup>.



(٢) عن (مقدمات العلوم والمناهج) أنور الجندي (١٣٣/).

(٣) عن (مقدمات العلوم والمناهج) (١١٩/٨).

(٤) عن (التعصب والتسامح بين المسيحية والإسلام) محمد الفزالي (١٩٦ - ١٩٤).

**ويبين الشاعر جوته ملامح هذا التسامح  
في كتابه (أخلاق المسلمين) فيقول:**

«للحق أقول: إن تسامح المسلم ليس من ضعف، ولكن المسلم يتسامح مع اعتزازه بدينه، وتمسكه بعقيدته».

**ويؤكد هانوتو إعجابه بروعة التسامح الإسلامي فيقول:**

«إننا مدينون للمسلمين بالعدل والسلم والتساهل الدينى، ومن الواجب أن ندرس هذا الدين ونبذل جهدنا فى فهمه، وعلينا أن نتخد (لا إكراه فى الدين) شعاراً»<sup>(١)</sup>.

**ويقول المستشرق لين بول:**

«فى الوقت الذى كان التعصب الدينى قد بلغ مداه جاء الإسلام ليهتف (لكم دينكم ولى دين)، وكانت هذه المفاجأة للمجتمع البشري الذى لم يكن يعرف حرية الدين، وربما لم يعرفها حتى الآن»<sup>(٢)</sup>.

**الإسلام ملاذ الإنسانية؛  
يقول المفكر آرثر هاملتون:**

«لو توخي الناس الحق لعلموا أن الدين الإسلامي هو الحل الوحيد لمشكلات الإنسانية»<sup>(٣)</sup>.

**ويؤكد هذا المعنى عالم القانون مارسييل بوزار:**

«إن دخول الإسلام إلى الساحة العالمية، وإعادة الأمر إلى نصابه بتحقيق التوازن المطلوب، ليس هو مجرد مشاركة فعالة، وإنما هو إنقاذ للوضع البشري المنهاج».

(١) عن (الإسلام والمسيحية مع العلم والمدنية) الإمام محمد عبده (١٦٢) وهو كتاب قيم ننصح بقراءته.

(٢) عن (الإسلام) د. أحمد شلبي (٢٩٦).

(٣) عن (محمد في الآداب العالمية المنصفة) محمد عثمان (٦٢).

## ويقول الفيلسوف جورج برناردشو:

«الإسلام هو الدين الذي نجد فيه حسنات الأديان كلها، ولا نجد في الأديان حسناته! ولقد كان الإسلام موضع تقديرى السامي دائماً، لأنه الدين الوحيد الذى له ملكرة هضم أطوار الحياة المختلفة، والذى يملك القدرة على جذب القلوب عبر العصور<sup>(١)</sup>.. قد برهن الإسلام من ساعاته الأولى على أنه دين الأجناس جميعاً، إذ ضم سلمان الفارسي وبلاطه الحبشي وصهيبياً الروماني فانصر الجمیع في بوتقة واحدة»<sup>(٢)</sup>.

## ويقول شاعر فرنسا (لامارتين):

«الإسلام هو الدين الوحيد الذي استطاع أن يفى بمطالب البدن والروح معاً، دون أن يُعرض المسلم لأن يعيش فى تأنيب الضمير... وهو الدين الوحيد الذى عباداته بلا صور، وهو أعلى ما وهبه الخالق لبني البشر»<sup>(٣)</sup>.

## الإسلام دين الفطرة والتوحيد:

### يقول المستشرق النرويجي المنصف الدكتور إينريج:

«يعتبر الطفل في الإسلام مولوداً على الفطرة، أما المسيحيون فيحكمون على الطفل أنه يولد متحملاً للخطيئة، وقبل مائة عام كانوا يغطسون أطفالهم في الماء حتى يطهروا من الخطيئة، فإذا ماتوا قبل الفسل لم يدفونهم! وإنما يلقونهم في القمامات لأنهم متسخون بالخطيئة»<sup>(٤)</sup>.

## وتقول الأدبية مى زيادة:

«الدين المسيحي أقرب إلى النظريات، وعلى نقشه الإسلام فإنه نظرى وعملى معاً<sup>(٥)</sup>... ولا تملأ هاوية النفس غير عطور الشرق، وتلك الأصداء المرفرفة الهاابطة من أعلى المآذن مرددة (لا إله إلا الله)»<sup>(٦)</sup>.

(١) من رسالته (نداء للعمل). (٢) عن (الإسلام) د. أحمد شلبي (٢٩٤).

(٣) (السفر إلى الشرق) لامارتين (٤٧).

(٤) عن كتاب (حوارات مع أوبيسين غير مسلمين) للدكتور عبد الله الأهدل (١٦٤).

(٥) (المساواة) مى زيادة (٥٣). (٦) (الصحائف) مى زيادة (٩٢).

## ويقول المستشرق روم لاندو:

«إن شهادة التوحيد فيها من الحيوية ما يقطع بضررية واحدة شجرة الوثنية... وإن المسلم ينعم بالأمن والطمأنينة لأن في إمكانه أن يبلغ مثل دينه الأعلى هنا على سطح الأرض.. فالإسلام دين عملى ويسير... لقد كان الإسلام ديناً توحيدياً على نحو لا يعرف هوادة، ديناً واقعياً شاملأً ينظم كل شيء»<sup>(١)</sup>.

**الإسلام دين الأخوة والمساواة؛**

يقول عميد الدراسات التبشيرية في أمريكا (ساليب)  
في كتابه (المسلم يواجه المستقبل):

«إن المتحول إلى الإسلام يصلى إلى جانب أستاذه! وإن الأخوة في الإسلام ليست دينية فحسب، وإنما اجتماعية أيضاً.. الإسلام لا يرسم خطأً لونياً بين الأبيض والأسود».

**ويقول المؤرخ أرنولد توينبي في (دائرة المعارف التاريخية):**

«إنني أدعو العالم إلى الأخذ بمبدأ الإخاء والمساواة الإسلامي، فعقيدة التوحيد التي جاء بها الإسلام هي أروع الأمثلة على فكرة توحيد العالم. وإن في بقاء الإسلام أملاً للعالم كله».

**ويقول المؤرخ ولزفى (معالم تاريخ الإنسانية):**

«الإسلام مملوء بروح الرفق والسماحة والأخوة، وعقيدته سهلة يسيره الفهم، وأصلها محمد إلى القلوب دون أي فرية مبهمة».

**الإسلام دين القوة والعزمية؛**

**يقول المؤرخ ول ديورانت:**

«ليس في التاريخ دين غير الإسلام يدعو أتباعه على الدوام إلى أن يكونوا أقوياء، وليس في التاريخ دين فرض على الأغنياء ما فرضه الإسلام من الضرائب لإنعانة الفقراء»<sup>(٢)</sup>.

(١) (الإسلام والعرب) روم لاندو (٤٨ - ٥٢ - ٢١٠).

(٢) في موسوعته (قصة الحضارة) الجزء الحادى عشر.

### ويقول المؤرخ مونتجمرى وات فى (الإسلام والجماعة المتحدة) :

«إن سر القوة فى الإسلام أنه منح الفرد مقاييساً للحياة هو مقياس الضمير الحر، وأنه وهب الجماعة المسلمة مبدأ (الأمة) هذا المبدأ الذى تفرد به الإسلام لم يزل ينبوعاً لكل فيوض من فيوض الإيمان، ويدفع المسلمين إلى (الوحدة) فى أمة واحدة تختفى فيها حواجز الأجناس واللغات».

### ويقول الممثل العالمى أنطونى كوين:

«أحسست أن الإسلام قوة غير عادية بعد أن درست ومثلت حياة عمر المختار».

قلت: كيف لا يخامره هذا الشعور عندما يقرأ قول الشهيد عمر المختار قبل

إعدامه: لئن كسر المدفع سيفى، فلن يكسر الباطل حقى».

### ويقول المؤرخ كروبير فى (طبيعة الثقافة) :

«لقد انتشر الإسلام فى العالم كله فى زمن يسير، كما ينتشر شعاع الشمس فى لحظات.. وكان انتشاره دليلاً على سمو مبادئه وغایاته وعقائده وتشريعاته، هذه المبادئ التى كانت ولا تزال تشع النور والهدایة والمعرفة والعلم على الناس»<sup>(١)</sup>.

### ويقول جوته:

«درست تاريخ الأديان على مدى خمسين عاماً، وإن العقيدة التي يُرِبَّى عليها المسلمون لتدعوا لأعظم دهشة!! إذ تقوم على أساس الإيمان بأنه لن يصيب الإنسان إلا ما كتبه الله له، فإنه ما من شيء ينقص هذه العقيدة، ولن يكون بإمكان أي أمرئ أن يتتجاوزها.. إن الإسلام هو الدين الذي سنقر به جميعاً إن عاجلاً أو آجلاً... وأنا لا أكره أن يقال عنى أنني مسلم»<sup>(٢)</sup>.

وأختم هذه النقول المثلجة للصدور بسطور من كتاب جوته (الديوان الشرقي للشاعر الغربى) وأهدى هذه الكلمات إلى أهالى الشهداء فى فلسطين وفي كل بلاد المسلمين.

(١) المؤرخ كروبير فى (طبيعة الثقافة) ص (٣٨٨).

(٢) (جوته والعالم العربى) كاتارينا مومنز (٢٢٣ - ٢٢٦).

## يقول جوته:

«لا تتدبروا الشهداء فإنهم أحياء، لقد فتحت السماوات أبوابها لهم، وهم أولاء يقرعون أبواب الجنة يدخلونها بسلام آمنين... ويجتلون من مجالى الجمال والسنا والجلال ما اكتحلت به عين النبى فى ليلة المعراج، وفى جنة النعيم تقبل أسراب الحور العين على أجنحة النسيم، فأنعم أيها المجاهد الشهيد! إن كونك بطلاً أمر مفروغ منه عندهن، وإنما كنت هنا بينهن، ولكن أى الأبطال تكون؟ وسرعان ما يعرفن من جرحك الذى نقش على صدرك، فلونه لون دم وريحه ريح مسك... إن المال فان، والجاه زائل، ولا يبقى إلا طفنة كهذه لقيها المؤمن فى سبيل الله... إنهم يدعينك فى لطف وإيناس إلى شراب أهل النعيم، ذلك هو الرحيق المختوم، فأنت مع الحور العين فى مطلب جد عزيز، ومن حرقك أن تطلب الجنة من أجله، فانعم بهذا الصفاء الذى ليس له كفاء!».

وعندما يصل قلم (جوته) إلى هنا يطعنه الرجاء فى رحمة الله أن يدخل الجنة مع المسلمين، ولكن حورية تستوقفه وتحاوره: «اليوم أنا الموكلة بباب النعيم، ولا أدرى ما العمل وأنت عندى ظنين؟ أترك حقاً من عشر المسلمين؟ هل أنت من المجاهدين؟ فاكشف إذن عن جراحك إن كنت من الصادقين»..

جوته: دعينى أدخل الجنة، لقد عشت رجلاً، أى إنتى كنت من المجاهدين.. لقد عملت مع صفوه العاملين، وتائق اسمى بحروف مشبوبة الأنوار فى قلوب الصالحين الأبرار... وإذا كان الإسلام يعنى الاستسلام لله، فكلنا نحيا ونموت على الإسلام»<sup>(١)</sup>.



(١) (الديوان الشرقي للشاعر الغربى) لشاعر الألمان (جوته) ص (١٢٨ - ١٣٠ - ١٣١).

(❖) «من كتاب» ربحت محمداً ولم أخسر المسيح» للدكتور عبد المعطي الدالاتى.

## ثانياً: شهادات متفرقة

### ١- القس (مليشون) :

فى كتابه: سياحة دينية فى الشرق - تاريخ الحروب الصليبية: - «ما استولى عمر على مدينة أورشليم، لم يفعل بالسيحيين ضرراً مطلقاً، ولكن ما استولى عليها المسيحيون قتلوا المسلمين ولم يشفقوا وحرقوا اليهود إحراقاً».

### ٢- (ليودورش) :

«إن الإسلام دين إنسانى طبعى اقتصادى أدبى ولم أذكر شيئاً من القوانين الوضعية إلا وجدته مشرعاً فيه، ولقد وجدت فيه حل المسألتين اللتين تشغلان العالم طرا: الأولى فى قول القرآن: «إنما المؤمنون إخوة».

فهذا أجمل مبادئ الاشتراكية، والثانية فرض الزكاة على كل ذى مال وتخويل الفقراء حق أخذها غصباً إذا امتنع الأغنياء عن دفعها طوعاً. وهذا هو دواء الفوضوية».

### ٣- العالمة ماسينيون:

«يمتاز الإسلام بأنه يمثل فكرة مساواة صحيحة بمساهمة كل فرد من أفراد الشعب بربع العشر فى موارد الجماعة. والإسلام ينادي بالعداء للأموال المصرفية (الربا) والقروض الحكومية والضرائب غير المباشرة على ضرورات الحياة فى حين أنه شديد التمسك بحقوق الزوج والولد والملكية. وللإسلام ماض بديع من تعاون الشعوب وتفاهمها. وليس من مجتمع آخر له مثل ما للإسلام من ماض كله النجاح فى جمع كلمة مثل هذه الشعوب الكثيرة المتباينة على بساط المساواة فى الحقوق والواجبات.

٤- المؤرخ الإنجليزي الكبير (أرنولد توينبي):

«لم تكن رسالة الإسلام مقصورة على بلاد العرب. بل إن للعالم أجمع نصيباً فيه ولما لم يكن هناك غير إله واحد. كذلك لا يكون هناك غير دين يدعى إليه الناس كافة.

٥- سير توماس وارنولد: في كتاب (الدعوة إلى الإسلام):

القول بأن الإسلام قد تقدم بالسلاح أمر ليس فيه إلا القليل جداً من الحقيقة بل إن الأمر على عكس ذلك تماماً لأن الإسلام قد لاقى الانتشار السريع بعد أن نزع الأوروبيون السلاح من أيدي المسلمين».

٦- توماس كارليل - ولد عام ١٧٩٥ وتوفي عام ١٨٨١ م:

لقد مضى على هذا الدين مئتان وألف عام، وهو الدين القويم والصراط المستقيم لأكثر من سدس سكان العالم وما زال فوق ذلك ديناً يؤمن به أهله من حبات أفقدتهم ولا أحسب أن أمّة اعتصمت بدينها اعتصام المسلمين بإسلامهم إذ يوقنون به كل اليقين.

## ۷- الدکتور کونستیان سنوک:

«الإسلام لا يقاوم النصرانية لأن الإسلام في المستقبل سيشكل نفسه حسب حاجات العصر الحديث ولن يدع النصرانية تغلبه وتسلبه أبناءه الذين كسبهم من مئات الأجيال وقد طبعوا بطابعه وصاروا جزءاً منه وهم يمثلونه في سائر بقاع الأرض».

#### ٨- المستشرق لوسين يوفا:

«الإسلام يتفق مع مدنية زماننا الحاضر تمام الاتفاق».

٩- الكاتب الشهير جورج برنارد شو. ولد عام ١٨٥٦ وتوفي عام ١٩٥٠

«لقد نادى الإسلام بالحرية والإخاء والمساواة ورسم وسائل تحقيقها وأقام موازين الحق والعدل والإنصاف ودعا إلى التعاون على البر والخير والإصلاح».

١٠ - جان مليا:

«فرضت الأديان على من يدينون بها معتقدات ثقيلة يصعب القيام بأعبائها ببعدها عن مدى الأفهام. على حين كان الإسلام عجيباً في سهولته صريحاً في فروضه. وكان هذا سبباً في سرعة انتشاره بين الشعوب التي اضطربت نتيجة ما أصابها من الشك المضنى في عقائدها الدينية.

١١ - المستشرق النمسوي المسلم (فاييس):

«لقد أبطل الإسلام العصبية العرقية وشق الطريق إلى الإخاء الإنساني وإلى المساواة ولكن المدنية الغربية لا تزال عاجزة عن أن تنظر إلى ما وراء ذلك الأفق الضيق من العداء الجنسي والقومي فالإسلام لم يعرف الطبقات الاجتماعية، ولا حروب تلك الطبقات في مجتمعه. ولكن التاريخ الأوروبي كله منذ أيام اليونان والروماني مملوء بالصراع فيما بين الطبقات وبالعداء الاجتماعي.

١٢ - اللورد هيدلى:

«لو ندببت لجنة من الإنجليز الأكفاء لفحص الدين الصالح لأن يتدين به العالم كله. لأجمعوا على اختيار الإسلام».

١٣ - الفرنسي دوزى في كتاب: تاريخ عرب إسبانيا:

«.. وقد تمكّن الإسلام من التوغل في أفريقيا لأنّه لم يفرق بين الأبيض والأسود. فالناس جميعاً سواسية كأسنان المشط».

١٤ - الإنجليزي (أروان ويرث):

«إنني تبيّنت أنني أدين بدين الإسلام دون شعور مني بذلك».

١٥ - جيمس متشريز:

«كثيراً ما أحسست وأنا أعيش بين المسلمين أن الله عندهم حقيقة أكبر مما هو عند المسيحيين».

## ١٦ - شهادة للإسلام من كاردينال بالفاتيكان

قال الكاردينال بول باد - مسؤول المجلس الفاتيكانى للثقافة، وأحد مساعدى بابا الفاتيكان يوحنا بولس الثانى - فى مقابلة أجرتها معه جريدة «لوفيغارو» الفرنسية مؤخراً: «إن تزايد الحضور الإسلامي فى أوروبا بات حقيقة، ويجب الاستعداد له، والتعامل معه بدون انطلاقاً من أن الجميع أبناء إبراهيم»!.. وأشار المسؤول الفاتيكانى إلى أن «المرء لا يحتاج إلى أن يكون خبيراً ضليعاً لكي يلاحظ تفاوتاً متزايداً بين معدلات النمو السكاني فى أنحاء معينة من العالم، ففى البلدان ذات الثقافة المسيحية - كما قال - يتراجع النمو السكاني بشكل تدريجي، بينما يحدث العكس فى البلدان الإسلامية الناشئة».

وأوضح الكاردينال أن «التحدي الذى يشكله الإسلام يكمن فى أنه دين، وثقافة، ومجتمع، وأسلوب حياة وتفكير، وتصرف، فى حين أن المسيحيين فى أوروبا يمليون إلى تهميش الكنيسة أمام المجتمع، ويتناسون الصيام الذى يفرضه عليهم دينهم، وفي الوقت نفسه ينبهرون بصيام المسلمين فى شهر رمضان»<sup>(❖)</sup>.

## ١٧ - يقول البروشادر فى حديث له عن المسلمين:

(إن هذا المسلم الذى الشجاع، قد ترك لنا حيث حل آثار علمه وفنه، أنوار مجده وفخاره. ثم يقول: من يدرى؟ قد يعود اليوم الذى تصبح فيه بلاد الإفرنج مهددة بال المسلمين. فيهبطون من السماء لغزو العالم مرة أخرى - ولست أدعى النبوة، ولكن الأمارات الدالة على هذا الاحتمالات كثيرة لا تقوى الذرة ولا الصواريخ على وقف تيارها)<sup>(١)</sup>.

## ١٨ - ويقول مرماديوك:

(إن المسلمين يمكنهم أن ينشروا حضارتهم بنفس السرعة التى نشروها بها سابقاً، إذا رجعوا إلى الأخلاق التى كانوا عليها حينما قاموا بدورهم الأول. لأن هذا

(❖) نقلأً عن جريدة «الشرق الأوسط» بتاريخ ٢١ جمادى الآخرة ١٤٢٠ هـ

(١) من كتاب لمَّ هذا الرعب من الإسلام لسعيد جودت ص (١٩ - ٢٣).

العالم الخاوي لا يستطيع أن يقف أمام حضارتهم)<sup>(١)</sup>.

## ١٩- ويقول الدكتور حسن عباس زكي:

أنه قرأ مؤلف فرنسي كتاباً جاء فيه (لو أن العرب عرفوا قيمة الإسلام لحكموا العالم إلى قيام الساعة).

كما أنه قرأ مؤلف إنجليزي كتاباً جاء فيه (إن نظام الزكاة في الإسلام هو أفضل حل لمشاكل العالم).

## ٢٠- وتقول العالمة الذرية (جونان التوت) - التي أسلمت على يد الدكتور البيصار من بين (٢٥٠) رجلاً وأمراة أشهروا إسلامهم في اليوم نفسه ومن بينهم سفير غانا:

(المسألة ليست انتقالاً من دين إلى دين آخر. ولا هي تحد لشاعر وطقوس توارثها - إنما هي الحرية المنشودة والفردوس المفقود الذي نشعر بأننا في أشد الحاجة إليه. نحن الشباب في الغرب، نرفض واقع الدين الرومانسي، والواقع المادي للحياة. وحل هذه المعادلة الصعبة هي أن نشعر بالإيمان بالله) وتضيف قائلة (بعض الشباب غرق في الرقص بحثاً عن الله، - في الشيطان، في المخدرات، وفي الهجرة إلى الديانات الشرقية القديمة. وخاصة البوذية - وقليلون هم الذين أعطوا لأنفسهم فرصة التأني والبحث والدراسة. وهؤلاء وجدوا في الدين الإسلامي حلّاً للمعادلة الصعبة - وإذا كان عددهم لا يزال قليلاً حتى الآن، فلأن ما نسمعه عن هذا الدين العظيم مشوش، ومحرف، وغير صادق فكل ما هو معروف عندها عن الإسلام خزعبلات ردها المستشرقون، منذ مئات السنين، ولا تزال أصداوتها قوية حتى الآن، فالدين الإسلامي كما في إشاعات المستشرقين هو دين استعباد المرأة، وإباحة الرق وتعدد الزوجات، ودين السيف لا التسامح) وتقول أيضاً: (لا تصدقوا فكرة الحرية المطلقة في أمريكا. والتي تتلقها لكم السينما الأمريكية، فإن في بلادنا كثير من المتعصبين دينياً. ولذا فإنني أعرف جيداً أنني مقبلة على حرب صليبية في بلادي وأسرتي، وستزداد هذه الحرب اشتغالاً عندما أبدأ في إقناع غيري بهذا

(١) المصدر السابق والصفحة نفسها.

الدين العظيم) ثم تقول: (لقد بدأت أحس بوجود الثواب والعقاب وهذا السلوك هو الذي سيحكم سلوكى ويضبطه في الاتجاه الصحيح)<sup>(١)</sup>.

## ٢١ - ويقول أحد قساوسة جنوب أفريقيا مخاطبًا مبعوث مجلة الاعتصام المنتدب لزيارة المركز الإسلامي هناك:

(أنا قس من رجال الدين المسيحي أحمل اسمًا مسيحيًا. وهذا الاسم لا يعنيكم ولن أقوله - ولكن أقول - بالرغم من أنني دربت على المسيحية، وتعلمتها في جامعات بريطانيا، وأعددت لأكون راية للمسيحية، داعية لها، إلا أنني لمأشعر بأن المسيحية استطاعت أن تجيب على تساؤلاتي، لأنها مرتبكة في جسمى - وقد فكرت في التخلص من المسيحية السوداء التي لا تعترف بأدميتي، والتي جاءتنا بالإنجيل في يد وبالعبودية في اليد الأخرى وجاءنا أدعياً لها بالإنجيل في يد، وبزجاجة الخمر في اليد الأخرى). ثم يضيف قائلاً: لقد رأيتم تصلون. فإذا بالأبيض بجانب الأسود، والغنى بجانب الفقير، والمتعلم بجانب الجاهل، لهذا أقول إن الأفريقي ليس بحاجة للمسيحية إنه في حاجة إلى هذا الدين العظيم - وبعد أن اغروا عيناً بالدموع قال: لماذا حجبتم عننا هذا الدين؟ أتبرعوا لنا الطريق فإن مبادئ هذا الدين هي التي يمكن أن تتقذ العالم مما هو مقبل عليه من فوضى ودمار<sup>(٢)</sup>).

## ٢٢ - ويقول أمير درمنقم الذي كتب كتاباً في سيرة النبي محمد ﷺ:

ولما نشب الحرب بين الإسلام والمسيحية، اتسعت هوة الخلاف، وازدادت حدة، ويجب أن نعرف بأن الغربيين كانوا السابقين إلى أشد الخلاف فمن البيزنطيين من أورق الإسلام احتقاراً من غير أن يكلفو أنفسهم مؤونة دراسته، ولم يحاربوا الإسلام إلا بأسخف المثالب - فقد زعموا أن محمداً لصٌ، وزعموه متهاكاً على الله!، وزعموه ساحراً، وزعموه رئيس عصابة من قطاع الطرق! بل زعموه قسًا رومانياً، مغيظاً محنة، إذ لم ينتخب لكرسي البابوية - وحسبه بعضهم إليها زائفًا! يقرب له عباده الضحايا البشرية وذهب الأغنيات إلى حد أن جعلت

(١) مجلة الدعوة المصرية.

(٢) مجلة الاعتصام العدد (٨) السنة (٤١) ربى سنة ١٣٩٨ هـ.

محمدأ صنماً من ذهب وجعلت المساجد ملأى بالتماثيل والصور<sup>(١)</sup>.

## ٢٣ - وفي كتاب (معالم تاريخ الإنسانية) يقول ويلز:

(كل دين لا يسير مع المدنية فاضارب به عرض الحائط. ولم أجد ديناً يسير مع المدنية أنى سارت سوى دين الإسلام):

## ٢٤ - ويقول (هنرى دى شاميون) تحت عنوان

(الانتصار الهمجي على العرب):

لولا انتصار جيش (شارل مارتل) الهمجي على العرب فى فرنسا فى معركة (تور) على القائد الإسلامي (عبد الرحمن الغافقي) لما وقعت فرنسا فى ظلمات العصور الوسطى. ولما أصيبت بفظائعها وما كابت المذابح الأهلية الناشئة عن التعصب الدينى - ولو لا ذلك الانتصار البربرى لنجت إسبانيا من وصمة محاكم التفتيش، ولما تأخر سير المدنية ثمانية قرون بينما كنا مثال الهمجية<sup>(٢)</sup>.

## ٢٥ - ويقول (أناةول فرنس):

عن أفعى سنة فى تاريخ فرنسا هي سنة (٧٣٢) م وهي السنة التي حدث فيها معركة (بواتيه) والتى انهزمت فيها الحضارة العربية أمام البربرية الإفرنجية - ويقول أيضاً:

(ليت (شارل مارتل) قطعت يده ولم ينتصر على القائد الإسلامي (عبد الرحمن الغافقي) إن انتصاره آخر المدنية عدة قرون)<sup>(٣)</sup>.

## ٢٦ - ويقول كارليل الإنكليزى فى كتابه (الأبطال):

من العار أن يصفى الإنسان المتمدن من أبناء هذا الجيل إلى وهم القائلين أن دين الإسلام دين كذب. وأن محمدأ لم يكن على حق: لقد آن لنا أن نحارب هذه الادعاءات السخيفة المخجلة - فالرسالة التى دعا إليها هذا النبي ظلت سراجاً

(١) كتاب الإسلام بين الانصاف والجحود. ص (١٢٩).

(٢) انظر الحديقة (ج ٧ / ص ٢٤٦).

(٣) انظر مجلة الكفاح العربى (٢ - ٦٧٦).

منيرًاً أربعة عشر قرناً من الزمن ملابين كثيرة من الناس - فهل من المعقول أن تكون هذه الرسالة التي عاشت عليها هذه الملابين، وماتت أكذوبة كاذب أو خديعة مخادع؟! لو أن الكذب والتضليل يروجان عند الخلق هذا الرواج الكبير لأصبحت الحياة سخفاً، وعبثاً. وكان الأجر بها أن لا توجد.

٢٧ - إن الرجل الكاذب لا يستطيع أن يبني بيته من الطوب لجهله بخصائص البناء، وإذا بناءً مما ذلك الذي يبنيه إلا كومة من أخلاط هذه المواد - فما بالك بالذى يبني بيته دعائمه هذه القرون العديدة وتسكنه مئات الملايين من الناس.

وعلى ذلك فمن الخطأ أن نعد محمدًا كاذبًا متذرعاً بالحيل والوسائل لغاية أو مطعم.. فما الرسالة التي أداها إلا الصدق والحق وما كلمته إلا صوت حق صادر من العالم المجهول وما هو إلا شهاب أضاء العالم أجمع. ذلك أمر الله وذلك فضل الله يؤتى به من يشاء<sup>(١)</sup>.

## ٢٨ - ويقول إدوارد مونتييه:

(الإسلام دين سريع الانتشار. يروج من تلقاء نفسه دون أي تشجيع تقدمه له مراكز منظمة لأن كل مسلم مبشر بطبعته. فهو شديد الإيمان، وشدة إيمانه تستولى على قلبه وعقله. وهذه ميزة ليست لدين سواه. ولهذا نجد أن المسلم الملتهب إيماناً بدينه، يبشر به أينما ذهب وحيثما حل. وينقل عدوى الإيمان لكل من يتصل به).

\* \* \*

هذا ما تيسر كتابته عن هؤلاء الذين تجردت ضمائرهم للحق وابتعدوا عن التعصب وقالوا الحق، ولمن أراد أن يطلع على المزيد مما كتبه الكثيرون من أنصفوا الإسلام أن يرجع إلى الكتب الآتية:

١ - (نظارات في تاريخ الإسلام) تأليف: رينهاردت دوزي.

٢ - (حضارة الإسلام) تأليف: غوستاف لوبيون.

---

(١) من كتاب الإسلام بين الانصاف والجحود ص (١٢٩).

- ٣ - (الأبطال) تأليف: توماس كارليل.
- ٤ - (محاسن الإسلام) للدكتورة: لورا فينشيا فاليرى.
- ٥ - (قصة الحضارة) تأليف: ول دبورانت.
- ٦ - (دفاع عن الإسلام) تأليف المستشرق: فاغليرى تعرب (منير بعلبكى).
- ٧ - (الدعوة إلى الإسلام) تأليف (توماس أرنولد).
- ٨ - (إنسانية الإسلام) لأحد المستشرقين.
- ٩ - (بناء الإنسانية) تأليف: روبرت بريفولت.



### ثالثاً: شهادات أخرى

١- جورج برنارد شو (١٨٥٦ - ١٩٥٠)<sup>(١)</sup>:

«لا شك أن الإسلام ونبي الإسلام استطاعا أن يجعلانى أقف باحترام شديد للرسالة ورسولها، وتمنيت دائمأ أن يكون الإسلام هو سبيل العالم فلا منفذ له سوى رسالة محمد. ولقد وضعت دائمأ دين محمد موضع الاعتبار السامي، بسبب حيويته فهو الدين الوحيد الذى يلوح لى أنه صالح لأطوار الحياة المختلفة، بحيث يستطيع أن يكون جذاباً لكل جيل. أرجو أن تفهموا نبوءتى، فالإسلام قادم ليصبح العالم به فى حب وسلام. فقد دخل وما يزال يدخل الإسلام كثرة هائلة من بنى قومى، ومن الأقوام الأخرى، حتى ليتمكن أن يقال إن تحول أوروبا إلى الإسلام، قد بدأ».

٢- برتراند رسل (١٨٧٢ - ١٩٧٠)<sup>(٢)</sup>:

«لقد كانت رسالة محمد توحيداً سهلاً، ليس فيه التعقيد الذى تراه فى عقیدتى الثالثو والتجسيد».

٣- سير (هاملتون جيب): في كتابه (ها هو الإسلام) ١٩٣٢<sup>(٣)</sup>:

الإسلام جاء ليكمل الرسائلات جميعاً، فلم نجده أنكر الأديان التى سبقته وكتبها، ولا تعاليمها، ولا حتى أنبياءها.

(١) جورج برنارد شو: كاتب مسرحي بريطانى. حصل على جائزة نوبل للأدب عام ١٩٢٥، من أشهر مسرحياته بيجماليون وجان دارك.

(٢) برتراند رسل: فيلسوف بريطانى كبير من ممثلى الواقعية الجديدة ومن محاربى المادية والمثالية معاً. حصل على جائزة نوبل للسلام عام ١٩٥٠.

(٣) سير هاملتون جيب: أستاذ اللغة العربية فى جامعات: لندن، أكسفورد، هارفارد. قدم العديد من الدراسات والأبحاث عن الإسلام.

٤- سير توماس أرنولد (١٨٦٤ - ١٩٣٠) في كتابه الدعوة إلى الإسلام<sup>(١)</sup>؛  
«الإسلام دين رسالة، وهذا هو الذي دفع المسلمين أن يحملوا رسالة الإسلام  
معهم إلى الشعوب التي دخلوها، وجعلهم ينشدون لدينهم الحق مكاناً في كل مكان  
دخلوه، وذلك لصدق عقيدتهم».

٥- إدوارد لين- أسلم وأصبح اسمه الشيخ منصور<sup>(٢)</sup>؛  
«الذى يقترب من الإسلام يقترب منه الإسلام، فيضفى عليه جلاً ووقاراً،  
فالإسلام رغم أنه عبادة عظيمة فهو بقرآنـه الكريم، يحمل كل العلوم في هذا  
الكتاب الإلهي، وكنت أود أن أعرف مكونات القرآن، لكنـى رغم بحثـى أقول ما  
أوتـيت إلا قليلاً».

٦- جان جاك روسو: (١٧١٢ - ١٧٧٨)<sup>(٣)</sup>؛

«رسالة محمد قوية، أعطـتـهـ قـوـةـ، راحـ يـنـشـدـ بـهـ الرـسـالـةـ فـوـجـدـتـ صـدـىـ غـيـرـ  
عادـىـ. وـكـلـماـ أـرـادـ مـحـمـدـ أـنـ يـجـعـلـ بـنـىـ قـوـمـهـ فـيـ قـوـتـهـ، كـانـ يـتـلـوـ عـلـيـهـ القرـآنـ  
فـيـجـعـلـهـمـ يـطـلـبـوـنـ مـنـهـ أـنـ يـأـمـرـهـمـ بـمـاـ أـرـادـ اللـهـ، لـنـشـرـ إـلـاسـلـامـ فـيـ رـبـوـعـ الـأـرـضـ،  
وـكـانـوـاـ بـالـقـرـآنـ يـنـتـصـرـوـنـ وـيـفـتـحـوـنـ الـمـالـكـ».

٧- فولتير<sup>(٤)</sup>؛

«ليس صحيحاً أن الإسلام استولى قهراً وبالسيف على أكثر من نصف الكرهـةـ  
الأرضـيةـ، هذهـ شـائـعـاتـ، تحـاـوـلـ أـنـ تـقـلـلـ مـنـ قـيـمـةـ إـلـاسـلـامـ وـرـسـوـلـهـ، لـكـنـ أـكـبـرـ سـلاحـ  
استـخدـمـهـ الـسـلـمـوـنـ لـبـثـ الدـعـوـةـ هوـ اـتـصـافـهـمـ بـالـأـخـلـاقـ الـعـالـيـةـ، والـدـلـلـيـلـ عـلـىـ أـنـ

(١) سير توماس أرنولد: باحـثـ وـدـارـسـ وـعاـشـ لـلـدـرـاسـاتـ الـعـرـبـيـةـ، لـهـ باـعـ كـبـيرـ فـيـ الدـرـاسـاتـ عـنـ  
إـلـاسـلـامـ، كانـ عـمـيدـاـ لـقـسـمـ الـدـرـاسـاتـ الـعـرـبـيـةـ فـيـ مـدـرـسـةـ الـلـغـاتـ الـشـرـقـيـةـ بـلـنـدـنـ.

(٢) إدوارد لين: أصبحـ اـسـمـهـ بـعـدـ إـسـلـامـهـ (الـشـيـخـ مـنـصـورـ) مـسـتـشـرـقـ شـهـيـرـ، كـتـبـ الـعـدـيدـ مـنـ  
الـدـرـاسـاتـ عـنـ الـقـرـآنـ وـالـآـدـابـ إـلـاسـلـامـيـةـ.

(٣) جـانـ جـاكـ رـوـسـوـ: فـيـلـيـسـوـفـ فـرـنـسـيـ شـهـيـرـ - صـاحـبـ نـظـرـيـةـ الـعـقـدـ الـاجـتمـاعـيـ.

(٤) فـولـتـيرـ: هوـ فـرـانـكـوـ مـارـيـاـ أـدـوـيـتـ: كـانـ الشـخـصـيـةـ الرـائـدـةـ، لـحـرـكـةـ الـاسـتـارـةـ الـفـرـنـسـيـةـ فـيـ الـقـرـنـ  
الـثـامـنـ عـشـرـ. كـانـ شـاعـرـاـ، كـاتـبـ مـقـالـاتـ وـقـصـصـ قـصـيـرـةـ، وـمـؤـرـخـاـ وـفـيـلـسـوـفـاـ.

الإسلام لم ينتشر بسيف أن كثرين اعتقو الإسلام وهم بعيدون عن بلاده وغزواته وفتحاته فكيف إذن وصلهم السيف الذي يدعوه مؤرخونا وخطباؤنا.

نريد أن نمحوا هذه الأخطاء التي ارتکز عليها الكارهون للإسلام وللتاريخ. فالذين يكذبون على التاريخ لا يستحقون أدنى احترام.

#### ٨- نابليون بونابرت<sup>(١)</sup>:

«لم أكن أعرف أن الإسلام قوى بما يحمل علماؤه في صدورهم وعقولهم - يبدو أن القرآن الذي يحملون، قوة عليا، لا تقهق ولا تهزم. أنا لا أستطيع أن أقهر القوى العليا التي تحرك المسلمين».

#### ٩- كليمان هيار: (١٨٥٢ - ١٩٢٧)<sup>(٢)</sup>:

«سيأتي اليوم الذي يصبح فيه الإسلام هو المحرك الحقيقى لهذا العالم. فقط على المسلمين ودعاتهم تعريف العالم به، بشيء واحد فقط، بالسلوك، فالسلوك الإسلامي هو الذي نشر الإسلام في ربوع الأرض».

#### ١٠- جوستاف لوبيون: (١٨٤١ - ١٩٣١)<sup>(٣)</sup>:

لم ينتشر الإسلام بعد السيف، بل انتشر بالدعوة وحدها، والحق أن الأمم لم تعرف فاتحين متسامحين مثل العرب ولا ديناً سمحاً مثل دينهم.

#### ١١- لويس ماسينيون - (١٨٨٣ - ١٩٦٢)<sup>(٤)</sup>:

«لو لم أكن محباً للإسلام لما ارتديت أرفع أوسمته، وهو الزي الأزهرى وما جلست إلى أعرق جامعاته وهى الأزهر الشريف، لأعرف وأتعلم، وأتلقي المزيد من

(١) نابليون بونابرت: هو الإمبراطور الفرنسي صاحب الشهرة الواسعة والذي لقب بـ نابليون الأول.

(٢) كليمان هيار: بحاثة فرنسي، تعلم أصول اللغة العربية وعمل مترجمًا في القنصلية الفرنسية، له مؤلفات كثيرة عن الإسلام والقرآن ونبي الإسلام والصلة في الإسلام.

(٣) جوستاف لوبيون: عالم فرنسي، قدم دراسات متخصصة في علم النفس والاجتماع، علاوة على العديد من الكتب عن الحضارات.

(٤) لويس ماسينيون: عمل استاذًا ومحاضرًا بالجامعة المصرية لتاريخ الفلسفة عام ١٩١٢، ١٩١٣، كان عضواً بالمجمع اللغوي بمصر منذ إنشائه، كان عضواً بالمجمع العلمي العربي بدمشق.

العلوم لأزداد تعرفاً على الإسلام واقتراباً منه ومن علمائه مما أعانتى فى دراساتى التي بذلت فيها عمرى حبأ فى الإسلام حتى أصبحت مسلم العقل والقلب بما وقر فيها من حب لا يجارى بالشريعة السمحاء التى يحملها كتاب الله الكريم - القرآن -، الذى ما ترك شيئاً فى أمور الحياة الدنيا إلا وقدم لها، وساعد على جلاء بصيرة من يريد أن تكون بصيرته للأمور نافذة.

## ١٢ - جوته ١٨٦٤ - ١٩٤٠<sup>(١)</sup> :

«الدين الإسلامي هو الدين الوحيد الذى استطاع معتقدوه أن يحققوا به عدالة السماء، فى التسامح الذى هو سمة المسلمين مع الديانات الأخرى. ولا شك أن التسامح بمعنى الإلهى، غرسه رسول الإسلام، فى نفوس المسلمين فقد كان عليه السلام التسامح الأكبر.

## ١٣ - الكونت هنرى دى كاسترى<sup>(٢)</sup> :

«لم يقرأ محمد كتاباً مقدساً، ولم يسترشد فى دينه بمذهب متقدم عليه لذلك انفرد الكتاب المنزل عليه بالوحدانية (لا إله إلا الله) ذلك هو أصل الاعتقاد بالله، فرد، رب، صمد، منه عن النقاد. يكاد العقل يتصوره، هو اعتقاد قوى، يؤمن به المسلمون على الدوام، يمتازون به على غيرهم.

## ١ - ويلفرد كانتول سميث<sup>(٣)</sup> :

الإسلام قوة. وضعها العالم تحت ضغوطه للحد من انتشاره حتى لا يسيطر المسلمون على العالم، كما حدث أيام العصر الإسلامي الأول بفتحاته. وأعتقد أنه، لو كان محمد نبي الإسلام، وصاحبه، على الساحة، بمعنى أنه لو تمسك المسلمون بالقيم الإسلامية، وعملوا بها لما كان هذا حالهم منه.

(١) أ. ف. جوته: عمل أستاذًا بكلية الآداب بالجزائر، قدم دراسات مؤثرة عن الإسلام في شمال أفريقيا، وعن أخلاق المسلمين وعاداتهم.

(٢) الكونت هنرى دى كاسترى: كان محباً للبحث والدراسة، أبدى حبه للإسلام في ردوده على افتراضات المستشرقين في كتابه (الإسلام).

(٣) ويلفرد كانتول سميث: ولد في كندا عام ١٩١٦، حصل على ليسانس اللغات الشرقية عام ١٩٣٠ حصل على الماجستير والدكتوراه، عمل في التدريس بالجامعات أستاذًا للدين المقارن، عمل أستاذًا زائرًا، هو رئيس رابطة دراسات الشرق الأوسط لأمريكا الشمالية.

## ١٥ - تشارلز جوزيف آدمز<sup>(١)</sup>:

ما من شك أن قوة العقيدة، وإيمان المسلمين بها، جعلهم يضعون، فيما سبق، أربعة أخamas العالم، تحت أيديهم، وأظن أن المسلمين حالياً، غير قادرين على فعل ذلك، لما يلاقونه من حروب خفية، وعلنية، ضد هذا المعتقد، التي تشكل قوته خطورة، على القوى المضادة للسلام، الذي هو الإسلام.

## ١٦ - ألكسندر ويب:

أسلم وأصبح اسمه: محمد ويب<sup>(٢)</sup> طبقو تعاليم البشر بعضهم ببعض، ستجدون الراحة، والطمأنينة اقرأوا بهم وحيدة، ستجدونه أعظم رسول، ستجدون رسالته أعظم الرسالات جميعاً، لأنها جاءت لتكمل الرسالات التي سبقته.

## ١٧ - دكتور مايكل هارت<sup>(٣)</sup>:

مما لا شك فيه، أن رسول الإسلام، استطاع أن يقهر الوثنية، وتعدد الآلهة، واقع العالم كله برسالته، التي وحدت الإله، ولو عاش محمد فترة طويلة من الزمان لاستطاع أن يجعل العالم كله يؤمن بأن الله واحد، وهو الذي اختاره ليؤكد ذلك، ويقنع به البشر جميعاً.

## ١٨ - جوته<sup>(٤)</sup>:

كان رسول الإسلام، متواضعاً، محباً للخير، وجاءته رسالة الخير، استطاع بحبه لرسالته، أن يجعلها تمتد وتنتشر، وتضرب جذورها في أعماق النفس البشرية

(١) تشارلز جوزيف آدمز: أمريكي حاصل على دكتوراه في تاريخ الأديان عام ١٩٥٥، عمل مستشاراً في دائرة المعارف البريطانية ومجلس البحوث والعلوم الاجتماعية.

(٢) الكسندر ويب: أسلم وأصبح اسمه (محمد ويب):

كان رئيس تحرير صحيفة (ساند جوزيف) و (مسوري ريببican) درس الأديان جميعاً وقام برحلات إلى بلاد الشرق، كتب كثيراً عن الإسلام ورسوله.

(٣) دكتور مايكل هارت: أحد علماء أمريكا في علوم الفلك والفضاء نال العديد من الشهادات في الرياضة والفلك والقانون، صاحب كتاب العظام مائة أعظمهم محمد صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

(٤) يوهان فولفانج جوته: شاعر ألمانيا وكاتبها الشهير، تدرج في مناصبه حتى أصبح رئيساً لوزراء ألمانيا.

التوaque دائمًا، للتعرف على النواحي الإيجابية في الحياة.

١٩- كارل بروكلمان: ١٨٦٨ - ١٩٥٦<sup>(١)</sup>؛

جعل رسول الإسلام، الجزيرة العربية، نقطة انطلاق لرسالته العظيمة التي حوربت كثيراً، وما زالت، لكن الانتصار دائماً للحق، وما جاء محمد إلا بالحق والحقيقة.

٢٠- بورج كرايمير: ١٨٩٩ - ١٩٦١<sup>(٢)</sup>؛

الإسلام حقيقة، وواقع، سيجد طريقه، ليصبح كتابه، كتاب البشر جميعاً، فهو من أجل العالم جاء.

ما وجدت ديناً، أرقى من الإسلام، في معاملته للإنسان، بكل عناصره.

٢١- جوزيف شاخت: ١٩٠٢ - ١٩٧٩<sup>(٣)</sup>؛

بعد أن عرفت الإسلام بكل معانيه، تأكد لي أن الإسلام هو النهاية الحتمية للمادية التي ستسيطر على العالم ذات يوم.

وأرى أن الإسلام هو المظلة التي سيركـن إليها الـهارـيون من زيف العـصر المـاديـ. فقط على العـالـمـ أنـ يـعـرـفـ الإـسـلـامـ الـحـقـيقـيـ، منـ مـناـهـهـ الـحـقـيقـيـةـ، حـيـثـ الـقـرـآنـ الـكـرـيمـ، الـذـىـ أـنـزـلـهـ اللـهـ لـيـكـونـ طـرـيقـاـ وـشـرـيـعـةـ لـلـعـالـمـ كـلـهـ.

(١) كارل بروكلمان: من كبار المستشرقين، عين عضواً بمجمع اللغة العربية في دمشق من أهم كتبه: تاريخ الشعوب الإسلامية، دائرة المعارف الإسلامية، تاريخ الأدب العربي.

(٢) بورج كرايمير: ولد في ألمانيا - درس اللغة العربية وعين استاذاً للفلسفة العربية في جامعة تونجين عام ١٩٥٠ ثم استاذاً للأدب العربي في جامعة أرلنجن عام ١٩٥٤ له دراسات كثيرة عن اللغة العربية والإسلام وفقهاهـ.

(٣) جوزيف شاخت: كان استاذاً في جامعة فرايبورج عام ١٩٢٧ وأستاذاً في جامعة كونسبرج عام ١٩٢٢ وأستاذاً في الجامعة المصرية عام ١٩٣٤ ومحاضراً للدراسات الإسلامية في جامعة أوكسفورد عام ١٩٤٨ وأستاذاً في جامعة الجزائر عام ١٩٥٢، اشتهر بدراساته عن الشريعة الإسلامية.

## ٢٢ - الدكتورة سيرجريد هونكه<sup>(١)</sup>:

باعتبارى محبة للعرب وللإسلام، أدعو كل المسلمين، فى شتى أنحاء العالم، لطريق رسول الإسلام، فبغير هذا الطريق، لن يجدوا أنفسهم.

الإسلام لم يأت للعرب فقط، بل جاء للعالم كله، بدليل أن رسوله نشره فى كل الأرجاء أيام حياته، فهل سيظل المسلمون على هذا الجمود؟ أرجو أن يتبعوا طريق الرسول الكريم، فالعالم فى فراغ لن تسده سوى تعاليم الإسلام، والفرصة متاحة ليتلقى الأوروبيون الإسلام، فهم فى حاجة إلى منقذ، ولا منقذ لهم سوى الإسلام.

## ٢٣ - كارلو ألفونسو نليلينو<sup>(٢)</sup>:

إن الإنسان بطبيعة خلق وقلبه وعقله على استعداد للإسلام إذا ما وجد الطريق الصحيح إليه.

لم أجد عقيدة تهيئ صاحبها للجهاد بكل أنواعه إلا في الإسلام دين بهذه العقيدة يجعل صاحبها قوة لصد كل غزارة العقول والقلوب.

## ٤٤ - ميكلا نجلو اخناتيوس جويدي<sup>(٣)</sup>:

مما لا شك فيه، أن الدين الإسلامي، هو دين التوحيد، الذي أكد وحدانية الله، وأن الثالوث من صنع الإنسان.

لم يأت محمد، بدين من عنده، وإنما كان هذا الدين مستمراً إلى يومنا هذا، وأرى أن العالم سيعرف هذا الدين ذات يوم قريب.

(١) الدكتورة سيرجريد هونكه: كاتبة ألمانية شهيرة، لها دراسات وأبحاث كثيرة من أشهر كتبها (شمس الإسلام تشرق على الغرب).

(٢) كارلو نليلينو إلفونسو: كان محاضراً بالجامعة المصرية في علوم الفلك والأدب العربي، كان عضواً بمجمع علمية عديدة، ومجامع لغوية منها المجمع العلمي العربي من مؤلفاته: العقيدة الإسلامية، حياة محمد.

(٣) ميكلا نجلو جويدي: كان أستاذاً للغة العربية وأدابها في جامعة روما كان أستاذاً بالجامعة المصرية. له مؤلفات ودراسات كثيرة عن الأدب العربي، والدين الإسلامي والتاريخ الإسلامي.

## رابعاً: شهادات الأعلام الذين دخلوا في الإسلام

صحيح بأن ما ذكر عن الإسلام من افتراءات لاحقيقة له بشهادة آلاف المنصفين من غير المسلمين من خلال المؤلفات والمقالات والتصريحات ومنهم القسيس البريطاني عندما قال «لم يتعرض أحد للتشويه كما تعرض محمد عليه السلام».

ومنهم من أشاد بسماحة وأخلاق وقيم الإسلام في أمور مختلفة، ولكن لا بد من الاعتراف بتصرفات الكثير من المسلمين في الأخلاق والمعاملات وحتى في العبادة لا يرضى بها أحد وقد كان محقاً عندما قال أحد الذين دخلوا في الإسلام وأتى لأداء فريضة الحج الحمد لله الذي عرفني بالإسلام قبل أن أعرف المسلمين، ومع ذلك لا زالت أفواج وأفواج تدخل في الإسلام مع كل ما سمعوا وشاهدوا عن الإسلام وأهله لأنهم اختاروا طريق الحق والنجاة وفضلوا اتباع الجوهر رغم تأثرهم بالظاهر وإليك أقوال بعض منهم:

«إبراهيم خليل أحمد»<sup>(١)</sup>

«يرتبط هذا النبي عليه السلام بإعجاز أبد الدهر بما يخبرنا به المسيح عليه السلام في قوله عنه: (ويخبركم بأمور آتية)، هذا الإعجاز هو القرآن الكريم معجزة الرسول الباقي ما بقى الزمان فالقرآن الكريم يسبق العلم الحديث في كل مناحيه: من طب، وفلك، وجغرافيا، وجيولوجيا، وقانون، واجتماع، وتاريخ.. ففي أيامنا هذه استطاع العلم أن يرى ما سبق إليه القرآن بالبيان والتعریف..» («محمد في التوراة والإنجيل» ص ٤٧ - ٤٨)، وقال أيضاً: «إن الإسلام دين المنطق والعقل، لم يجعل وساطة بين الله والإنسان، ولم يترك مقادير الناس تحت رحمة نفر منهم يلوحون لهم بسلطان الكنيسة» («محمد في التوراة والإنجيل» ص ١٧٣).

(١) راجع التعريف به في مبحث القرآن الكريم في عيون غريبة منصفة.

## **«الدكتور دوغلاس آرشر» من جامايكا يعمل مديرًا للمعهد التربوي:**

إن بحثي لنيل إجازة الدكتوراه كان عن التربية وبناء الأمة. ومن هنا عرفت ما تحتاج إليه الأمم لبنيتها الاجتماعية والاقتصادي والسياسي، وكذلك البناء الروحي. واكتشفت أن أركان الإسلام الأساسية تقدم أساساً عظيماً وقاعدة قيمة لإعادة بناء الأمة اجتماعياً واقتصادياً وروحياً» («رجال ونساء أسلموا» ج ٥ / ص ٥٦)، وقال أيضاً: «لو أحُسِنَ عرض الإسلام على الناس لأمكن به حل كافة المشكلات وأتمكن تلبية الحاجات الاجتماعية والروحية والسياسية للذين يعيشون في ظل الرأسمالية والشيوعية على السواء» («رجال ونساء أسلموا» ج ٥ / ص ٥٧).

## **«الدكتور على سلمان بنوا» طبيب فرنسي.**

تمسكت بالإسلام، بادئ ذي بدء، لأسباب وراء الطبيعة. ولكن أسباباً أخرى أيضاً دفعتني إلى ذلك فعلى سبيل المثال، كنت أرفض ما يزعمه الرهبان لأنفسهم بأنهم يملكون صلاحية الغفران للذنب نيابة عن الله سبحانه وتعالى...» («رجال ونساء أسلموا» ج ٦ / ص ٦).

## **«ديبورا بوتر» أمريكية تخرجت من فرع الصحافة بجامعة متشيغان:**

عندما أكملت القرآن الكريم غمرني شعور بأن هذا هو الحق الذي يشتمل على الإجابات الشافية حول مسائل الخلق وغيرها. وأنه يقدم لنا الأحداث بطريقة منطقية، نجدها متناقضة مع بعضها في غيره من الكتب الدينية. أما القرآن فيتحدث عنها في نسق رائع وأسلوب قاطع لا يدع مجالاً للشك بأن هذه هي الحقيقة وأن هذا الكلام هو من عند الله لا محالة» («رجال ونساء أسلموا» ج ٨ / ص ١٠٠)، وقالت أيضاً: «إن الناس في أوروبا وأمريكا يقبلون على اعتناق الإسلام بأعداد كبيرة لأنهم متغطشون للراحة النفسية والاطمئنان الروحي بل إن عدداً من المستشرقين والمبشرين النصارى الذين بدأوا حملتهم مصممين على القضاء على الإسلام وإظهار عيوبه المزعومة، أصبحوا هم أنفسهم مسلمين، وما ذلك إلا لأن الحق حجته دامغة لا سبيل إلى إنكارها» («رجال ونساء أسلموا» ج ٨ / ص ١١٤).

## «كوفهى لال جابا» من لا هو رجل سياسة ومؤلف وصحفى:

«إن الإسلام هو أفضل دين للبشرية.. فالإسلام يتغلغل في حياة المسلم بكل تفاصيلها، بل له الكلمة الفصل في كل نشاط يقوم به المسلم وليس هناك أى دين آخر غير الإسلام لديه إمكانية لحل كافة مشكلات الناس في العالم الحديث، وهذا هو امتياز الإسلام وحده» («رجال ونساء أسلموا» ج ٦ / ص ١٠٣ - ١٠٤).

## «هنرى دي كاستري» مقدم في الجيش الفرنسي:

«إن العقل يختار كيف يتأنى أن تصدر تلك الآيات عن رجل أمى وقد اعترف الشرق قاطبة بأنها آيات يعجز فكر بني الإنسان عن الإتيان بمثلها لفظاً ومعنى» («الإسلام خواطر وسوانح» ص ١٨).

وقال أيضاً: «قرأت التاريخ وكانرأيى بعد ذلك أن معاملة المسلمين للمسيحيين تدل على ترفع في المعاشرة عن الغلظة وعلى حسن مساميره ولطف مجاملة وهو إحساس لم يشاهد في غير المسلمين آن ذاك» («الإسلام خواطر وسوانح» ص ٤٤)، وإننا نعتقد أن استطلاع حال هذا الدين في العصر الحاضر لا يبقى أثراً لما زعموه من أنه إنما انتشر بعد الحسام. ولو كان دين محمد انتشر بالعنف والإجبار للزم أن يقف سيره بانقضاء فتوحات المسلمين مع أننا لا نزال نرى القرآن يبسط جناحه في جميع أرجاء المسكونة» («الإسلام خواطر وسوانح» ص ٤٨ - ٥٠).

## «ناجيمو رامونى» من غانا مبشر:

«إننى على يقين تام من أن الإسلام يعزز مبادئه وتعاليمه بالحجج المنطقية على النقيض من الأديان الأخرى. وهكذا فعل الرغم من الجهود الضخمة التي تبذلها الأديان المختلفة الأخرى فقد عجزت تماماً عن منافسة الإسلام، ناهيك عن سبقه إلى قلوب الناس.. كما أن الملاحظ أن جميع الدعوات الأخرى في انحسار دائم أمام عظمة الإسلام» («رجال ونساء أسلموا» ج ٩ / ص ٥٧) (١).

(١) عرفات كامل: رجال ونساء أسلموا، دار القلم، الكويت، ١٩٧٣ - ١٩٨٣.

**«الدكتور أحمد نسيم سوسة» باحث مهندس من العراق،  
عضو في المجمع العلمي العراقي، كان يهودياً  
فأعتنق الإسلام متاثراً بالقرآن الكريم:**

«.. الواقع أن تحويل وتبديل مصاحف اليهود أثر أجمع عليه العلماء في عصرنا الحالي نتيجة الدرس والتقطيب وقد جاء ذلك تأييداً علمياً للأقوال الريانية التي أوحيت قبل نيف وثلاثة عشر قرناً على لسان النبي العربي الكريم ﷺ («في طريقى إلى الإسلام» ج ١ / ص ٨٦).»

وقال أيضاً: «وجد اليهود تحت راية الإسلام أمّناً وعدلاً اتقوا به شر الاضطهاد والاعتداء وقد مضت عليهم قرون عديدة وهم في خير وثراء...» («في طريقي إلى الإسلام» ج ١ / ص ٣٠)، وأضاف: «إنّي أعتقد بأنه لو كان للإسلام في أمريكا بعض ما كان للمسيحية من الدعاية والتبشير، لكان علمه يخفقاليوم في معظم أصقاع هذه البلاد الواسعة ولكن لقى فيها من التشجيع بخلاف ما هو معروف عن فشل التبشير النصراني» («في طريقي إلى الإسلام» ج ١ / ص ٥٢).

**« بشير أحمد شاد » هندي مبشر كما كان أبوه ماتياتىس:**

«السؤال الذي كان يقلقني هو أنا نحن - النصارى - نزعم أن الإسلام انتشر بعد السيف فقلت لنفسي فلماذا قبل الناس الإسلام ولا يزالون يعتقدونه في كل ركن من العالم؟ لماذا يهتم الناس في كل بلد إلى هذا الدين كل يوم دون إكراه أو جبر من أي نوع؟» («رجال ونساء أسلموا» ج ٧ / ص ١٧ - ١٨).

**«ليوبولد فاييس» مفكر وصحفي نمساوي:**

«إن وسائل الغربيين (للحيولة دون بعث الإسلام) ليست مقصورة على الميدان السياسي فحسب، ولكنها تمتد فتشمل الجانب الثقافي كذلك وعن طريق المدارس الغربية في العالم الإسلامي، وعن طريق المدارس الوطنية للمسلمين التي تقوم مناهجها على أساس من أساليب الغرب التربوية، تبذّر بذور التشكيك في الإسلام كنظرية اجتماعية بطريقة منظمة رتيبة في عقول الأجيال الصاعدة من شباب المسلمين فتياناً وفتیات..» («منهج الإسلام في الحكم» ص ١٧١ - ١٧٠)، و«إن

الحياة الإسلامية في الواقع تظهر، على كل حال، في أيامنا الحاضرة بعيدة جداً عن إمكانيات المثلى التي تقدمها التعاليم الدينية في الإسلام من ذلك مثلاً أن كل ما كان في الإسلام تقدماً وحيوية أصبح بين المسلمين اليوم تراخيًّا وركوداً، وكل ما كان في الإسلام من قبل كرما وإيثاراً أصبح اليوم بين المسلمين ضيقاً في النظر وحبأ للحياة الهينة» («الإسلام على مفترق الطرق» ص ١٢)، و «إن الإسلام من وجهته الروحية والاجتماعية لا يزال، بالرغم من جميع العقبات التي خلقها تأخر المسلمين، أعظم قوة ناهضة بالهمم عرفها البشر» («الإسلام على مفترق الطرق» ص ١٦).

وقال أيضاً: «يجب أن يتضح لدينا أن إهمال المسلمين وليس النقص في التعاليم الإسلامية - هو الذي سبب الانحلال الحاضر» («الإسلام على مفترق الطرق» ص ٧١).

### **«الدكتور آرثر كين» فيلسوف أميركي:**

«كنت أنطوى على نفسي وأقرأ في شغف وفهم كل ما تصل إليه يدي من كتب الأديان المختلفة، وأنعمق في هذه القراءات التي استمرت عشر سنوات كاملة. وأخيراً وصلت إلى نتيجة هامة وبلغت الحقيقة التي ظللت أبحث عنها طويلاً، وهي أنني سأعتنق الإسلام وأكون مسلماً.. لقد انتهيت في يقين إلى أن الدين الإسلامي هو دين العقل والمنطق، وهو دين الحياة الدنيا والآخرة، وهو أيضاً دين المادة والروح معًا» («رجال ونساء أسلموا» ج ٩ / ص ١٥٥)، وأضاف: «لقد بحثت طويلاً في سر الوجود وتعمقت في أبحاثي بحكم دراساتي للفلسفة وعلم النفس، ورأيت أن الإسلام هو أقرب الأديان إلى السماء وإلى النفس الإنسانية فتأكد يقيني بأنه الدين الكريم الذي أرتضيه وأؤمن به».. («رجال ونساء أسلموا» ج ٩ / ص ١٥٥ - ١٥٦).

### **البروفسور «هارون مصطفى ليون» إنكليزي:**

«من روائع الإسلام أنه يقوم على العقل وأنه لا يطالب أتباعه أبداً بإلغاء هذه الملة الربانية الحيوية. فهو على النقيض من الأديان الأخرى التي تصر على أتباعها أن يتقبلوا مبادئ معينة دون تفكير ولا تساؤل حر، وإنما تفرض هذه المبادئ فرضاً بسلطان الكنيسة، أما الإسلام فإنه يعيش البحث والاستفسار ويدعو أتباعه إلى الدراسة والتنقيب والنظر قبل الإيمان».. («رجال ونساء أسلموا» ج ٧ / ص ٦).

## «منى عبد الله ماكلوسكي» ألمانية تعمل قنصلًاً لبلادها:

«في ظل الإسلام استعادت المرأة حريتها واكتسبت مكانة مرموقة. فالإسلام يعتبر النساء شقائق مساوين للرجال، وكلاهما يكمل الآخر» («رجال ونساء أسلموا» ج ٩ / ص ٦٢)، وقالت أيضًا: «لقد دعا الإسلام إلى تعليم المرأة، وتزويدها بالعلم والثقافة لأنها بمثابة مدرسة لأطفالها. قال رسول الله ﷺ: «طلب العلم فريضة على كل مسلم ومسلمة». لقد منح الإسلام المرأة حق التملك وحرية التصرف فيما تملك. وفي الوقت الذي نرى فيه أن المرأة في أوروبا كانت محرومة من جميع هذه الحقوق إلى عهد قريب جداً، نجد أن الإسلام قد منح المرأة بالإضافة إلى ما تقدم حق إبرام العقود للزواج. والمهرب في نظر الإسلام هو حق شخصي للمرأة. والمرأة في الإسلام تتمتع بحرية الفكر والتعبير» («رجال ونساء أسلموا» ج ٩ / ص ٦٢ - ٦٣).

**«واجترم» شاب هولندي أشهر إسلامه بعد دراسة مستفيضة شغلت كل وقته وتفكيره ولم يهبه بعض المؤلفات:**

**«إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ**

**«وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافِةً لِلنَّاسِ بَشِيرًاً وَنَذِيرًاً وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ».**

لقد تركت هذه الآيات العظيمة أثراً بالغاً في نفسي لأن فيها دليلاً على ذلك الطابع العالمي الذي يتميز به الإسلام، فضلاً عما يمتاز به من النظم والتشريعات الأخرى، وبيانه الكامل لحقيقة سيدنا عيسى عليه السلام. فهل هناك أقوى وأصدق من تلك التعاليم المتحررة التي توصينا باحترام كل ما جاء به جميع الرسل والأنبياء؟ لا شك أن الدين الإسلامي هو دين الحق والصدق والبرهان» («رجال ونساء أسلموا» ج ٥ / ص ٣٦).

إذاً لا بد من وقفة تأمل لحال هؤلاء الأعلام الذين أعلنوا إسلامهم أعتقد بأنهم يبحثون عن زيادة في الشهرة والمنصب بعد ما وصل المسلمين لما وصلوا إليه أم أنهم فضلوا اتباع دين الحق من حيث أتوا؟ وكان شعارهم الحق أحق أن يتبع وأثروا مكانتهم الاجتماعية وشهرتهم العلمية بما سيواجهونه من تأثيرات مقابل إسلامهم، هؤلاء العلماء والأعلام قد مهدوا لك الطريق للدخول في الإسلام بعد

الدراسة المستفيضة والتعمرق في المقارنة والتتأكد الذي لا يقبل الشك كل في مجده، فلا تتردد إذا كانت الشهرة أو المنصب أو الوضع الاجتماعي تمنعك من إعلان إسلامك لأنك راحل من هذه الدنيا مهما بلغت من العلو وإنك ستنسى كما نسي من هم مثلك أو أفضل منك ولو دامت هذه الدنيا لغيرك ما وصلت إليك وعندها لا تساوى لحظة عذاب للحياة الأبدية في الآخرة<sup>(١)</sup>.



---

(١) من موقع رجال ونساء أسلموا. على شبكة الإنترنت الدولية.

## خامساً: لماذا اخترنا الإسلام؟ أقوال بعض من اهتدى إلى الإسلام

(أن الإسلام هو أوضح الأديان في إثبات وجود الله تعالى من واقع الحياة، وهذا يمثل الحقيقة، لأن الله هو الحق، وهذه الحقيقة التي هي ضالة الإنسانية كلها، تحت يد المسلمين، فلو أمكن إجلاؤها لدخل الناس جميعاً في دين الله أبداً) (١).

### الحاج الدكتور عبد الكريم ساتيو الياباني أستاذ اقتصاد في إحدى الجامعات اليابانية

(إنني تتبع كل الآيات القرآنية التي لها ارتباط بالعلوم الطبية والصحية والطبيعية والتي درستها من صغرى وأعلمها جيداً، فوجدت هذه الآيات منطبقه كل الانطباق على معارفنا الحديثة، فأسلمت لأنني تيقنت أن محمداً ﷺ أتي بالحق الصريح من قبل أكثر من ألف سنة، من قبل أن يكون معلم أو مدرس من البشر، ولو كان كل صاحب فن من الفنون أو علم من العلوم قارن كل الآيات القرآنية المرتبطة بما تعلم جيداً كما قارنت أنا لأسلم بلا شك، إن كان عاقلاً خالياً من الأغراض) (٢).

---

(١) محمد عزت الطهطاوى - كتاب الدعوة إلى الإسلام - ص ١٥٨.

(٢) المصدر السابق - ص ١٦٥ و ١٧٣ و ٢١٥ / نقلأً عن كتاب أوريا والإسلام للدكتور عبد الحليم محمود، شيخ الأزهر وكتاب الإسلام على مفترق الطرق.

## الدكتور جرينيه الفرنسي كان يعمل في مجلس النواب الفرنسي

(إن دين الله واحد، وأن الإسلام أتى مصدقاً لما سبقه من ديانات السماء، ومصححاً لما نالها من تحريف بفعل الكهنة، وإن القرآن الكريم في العصر الحاضر هو الكتاب السماوي الوحيد الذي لم ينله... ولن يناله تحريف أو تبديل، وقد وعد الله بحفظه مصداقاً لقوله تعالى في القرآن:  
﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الْذِكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾<sup>(١)</sup>).

## الفنون إيتين دينيه (١٨٦١ - ١٩٢٩) فنان فرنسي أسلم وبديل اسمه إلى (ناصر الدين).

(لا أستطيع اليوم أن أقول أى النواحي استهويتى أكثر من غيرها، فإن الإسلام على ما يبدو لي بناء تام الصنعة وكل أجزائه قد صيفت ليتم بعضها بعضاً، ويشد بعضها بعضاً، فليس هناك شيء لا حاجة إليه، وليس هناك نقص في شيء. ففتح من ذلك كله ائتلاف متزن مرصوص، ولعل هذا الشعور من أن جميع ما في الإسلام من تعاليم وفرايض قد وضعت موضعها هو الذي كان له أقوى الأثر في نفسي)<sup>(٢)</sup>.

## الكاتب والصحفي النمساوي الكبير ليوبولد فاييس (محمد أسد).

(من مفاخر الإسلام أنه مبني على العقل ولا يطالب معتقليه أبداً بتجميد طاقاتهم الفكرية مخالفًا بذلك عقائد أخرى تلزم تابعيها بالاعتقاد الأعمى لما ذهب وآراء معينة دون تفكير فيها)<sup>(٣)</sup>.

(١) المصدر السابق - ص ١٦٥ و ١٧٣ و ٢١٥ / نقلأً عن كتاب أوربا والإسلام للدكتور عبد الحليم محمود، شيخ الأزهر الأسبق وكتاب الإسلام على مفترق الطرق.

(٢) المصدر السابق - ص ١٦٥ و ١٧٣ و ٢١٥ / نقلأً عن كتاب أوربا والإسلام للدكتور عبد الحليم محمود، شيخ الأزهر الأسبق وكتاب الإسلام على مفترق الطرق.

(٣) نفس المصدر السابق - ص ٢٥٦.

## «البروفيسور هارون مصطفى ليون الأوربي».

السكرتير العام للجمعية الدولية لعلم أصول اللغات والعلوم والفنون الجميلة ورئيس تحرير مجلة (فيلومات) العلمية الصادرة في لندن.

(وجدت في الإسلام المنطق والعقل، ووجدت المسلمين يؤمنون بالله ورسوله الذي هو بشر مثلهم اختاره الله لينقل رسالة الإيمان إلى الناس، ويتو عليهم كتابه الذي هو دستور الحياة، ينظم شؤونهم بحيث يعيشون في تعاون وسعادة وبساطة، وبلا مظاهر كاذبة).<sup>(١)</sup>.

## «مارشيلا مايكل أنجلو» سيدة إيطالية

(الإسلام هو الدين القادر على التصدى لموجات الإلحاد والتفكير التي تعانى منها المجتمعات الصناعية الحالية، وأن الإسلام سيجذب الكثيرين من خريجي الجامعات وخاصة هؤلاء الذين أعيتهم وأنقلتهم المناقشات العقائدية).<sup>(٢)</sup>.

## «اللورد دوكلاس هاملتون»

مليونير إنجليزى أسلم وبدىء اسمه إلى (عادل هاملتون)

(ليست هناك نعمة من نعم الدنيا يستمتع بها الإنسان أعظم من أن يشرح الله صدره للإسلام فيهتدى بنوره حتى يبصر حقائق الدنيا والآخرة فيميز الحق من الباطل، وطريق السعادة من طريق الشقاء، وإنى لأسجد لله شكرًا على هذه النعمة الجليلة التي حبانى بها والتي ملأت نفسي بالسعادة الحقيقية وأناحت لى أن أستظل بهذه الدوحة الكبرى الوارفة الظلال المتعددة الشمار، وهي دوحة الأسرة الإسلامية والإخوة في الإسلام).<sup>(٣)</sup>.

(١) أحمد محمد جمال - مفتريات على الإسلام - ص ٢٦٢ / نقلًا عن مجلة حضارة الإسلام سنة ١٩٧١ م، و ص ٢٨٤ / عن الأهرام القاهرة عدد ٢٣ / ٦ / ١٩٧٨ .

(٢) أحمد محمد جمال - مفتريات على الإسلام - ص ٢٦٢ / نقلًا عن مجلة حضارة الإسلام سنة ١٩٧١ م، و ص ٢٨٤ / عن الأهرام القاهرة عدد ٢٣ / ٦ / ١٩٧٨ .

(٣) نفس المصدر السابق - ٢٤١ .

## «مرمادوك بكتشول» (١٨٧٥ - ١٩٣٦)

أديب ومفكر إنجليزي مشهور، أسلم وتسما باسم محمد، وتعتبر ترجمته لمعانى القرآن الكريم من أهم جهوده العلمية على الإطلاق.

(إن خلاص العالم من أزمته يكمن في اتباع المنهج الإسلامي، فالإسلام يملك مفتاح الإصلاح لأنّه يمتاز بقاعدتين؛ هما التسامي وروح الجماعة)<sup>(١)</sup>.

(إن القرآن يعلمنا أن نرى في كل حادث وفي كل شيء آية من آيات الله ورمزاً لوجود أعلى يُسيراً، ويسير الطبيعة والمجتمع، وهدف الدين الرئيس هو التناسق والوحدة الصادرة عن الله والعائدة إليه، وما يجعل الإنسان إنساناً هو اتجاهه إلى تحقيق إرادة الله).

إن الغرب الآن بحاجة إلى الإسلام أكثر من أي وقت مضى، ليعطى للحياة معنى، وللتاريخ مغزى، وحتى يغير أسلوب الغرب في الفصل بين العلم والحكمة أو فضل التفكير عن الوسائل، وفصل التفكير عن النتائج، إن الإسلام لا يضع حاجزاً بين العلم والإيمان، بل على العكس من ذلك يربط بينهما باعتبارهما وحدة متكاملة غير قابلة للتجزئة.

إن الإسلام يدعو الإنسان إلى أن يفتح ويبحث عن نهايته العظمى ومآلها، كما يمكن للإسلام أن يعيد إحياء الأمل في مجتمعاتنا الغربية المتأثرة بالفردية بطريقة من النمو تقود العالم بأجمعه إلى الانتحار)<sup>(٢)</sup>.

## «البروفيسور روجيه غارودي»

أديب ومحامي وفيلسوف فرنسي بارز، شغل منصب رئيس المجلس الوطني الفرنسي من ١٩٥٦ - ١٩٥٨ أسلم جارودي في ١١ / رمضان / ١٤٠٢ هـ. وبذلك اسمه إلى (رجاء) وأحدث إسلامه ضجة كبيرة في الغرب.

(١) مجلة جوهر الإسلام التونسية العدد ٢ - ٤ / شباط / ١٩٨١ م.

(٢) مجلة المختار الإسلامي / العدد ٤١ - رجب ١٤٠٦ هـ.

### الفصل الثالث

المرأة في

عيون غريبة منصفة



## أولاً: المرأة قبل وبعد الإسلام

### • حقائق \*

الحق أن هذه المرأة عانت معاناة كثيرة، بل كانت ضحية كل نظام، وحسنة كل زمان، صفحات الحرمان، ومنابع الأحزان، ظلمت ظلماً، وهضمت هضماً، لم تشهد البشرية مثلاً أبداً.

### • صفحات من العار \*

إن من صفحات العار على البشرية، أن تعامل المرأة على أنها ليست من البشر، لم تمر حضارة من الحضارات الغابرة، إلا وسقطت هذه المرأة ألوان العذاب، وأصناف الظلم والقهر.

فبعد الإغريق قالوا عنها: شجرة مسمومة، وقالوا هي رجس من عمل الشيطان، وتبع كأى سلعة متاع.

وعند الرومان قالوا عنها: ليس لها روح، وكان من صور عذابها أن يصب عليها الزيت الحار، وتسحب بالخيول حتى الموت.

وعند الصينيين قالوا عنها: مياه مؤللة تفسد السعادة، وللصيني الحق أن يدفن زوجته حية، وإذا مات حق لأهله أن يرثوه فيها.

وعند الهندو قالوا عنها: ليس الموت، والجحيم، والسم، والأفاعى، والنار، أسوأ من المرأة، بل وليس للمرأة الحق عند الهندو أن تعيش بعد ممات زوجها، بل يجب أن تحرق معه.

وعند الفرس أباحوا الزواج من المحرمات دون استثناء، ويجوز للفارسي أن يحكم على زوجته بالموت.

وعند اليهود قالوا عنها: لعنة لأنها سبب الغواية، ونجسة في حال حيضها، ويجوز لأبيها بيعها.

وعند النصارى عقد الفرنسيون في عام ٥٨٦ م مؤتمراً للبحث: هل تعد المرأة إنساناً أم غير إنسان؟ وهل لها روح أم ليست لها روح؟ وإذا كانت لها روح فهل هي روح حيوانية أم روح إنسانية؟ وإذا كانت روحًا إنسانية فهل هي على مستوى روح الرجل أم أدنى منها؟ وأخيراً «قرروا أنها إنسان، ولكنها خلقت لخدمة الرجل فحسب». وأصدر البرلمان الإنكليزي قراراً في عصر هنري الثامن ملك إنكلترا يحظر على المرأة أن تقرأ كتاب (العهد الجديد) أو الإنجيل (المحرف): لأنها تعتبر نجسة.

وعند العرب قبل الإسلام تبغض بغض الموت، بل يؤدي الحال إلى وادها، أي دفنتها حية أو قذفها في بئر بصورة تذيب القلوب الميتة.

## ● تحرير المرأة \*

ثم جاءت رحمة الله المهداة إلى البشرية جماء، بصفات غيرت وجه التاريخ القبيح، لتخلق حياة لم تمهدها البشرية في حضارتها أبداً..

جاء الإسلام ليقول: **﴿وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ﴾** (البقرة: ٢٢٨).

جاء الإسلام ليقول: **﴿وَعَاشُرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ﴾** (النساء: ١٩).

جاء الإسلام ليقول: **﴿فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ﴾** (البقرة: ٢٣٢).

جاء الإسلام ليقول: **﴿وَمَتَعْوِهُنَّ عَلَى الْمُوْسِعِ قَدْرُهُ وَعَلَى الْمُقْتَرِ قَدْرُهُ﴾**

(البقرة: ٢٣٦).

جاء الإسلام ليقول: **﴿أَسْكُنُوهُنَّ مِنْ حِيثُ سَكَنْتُمْ مِنْ وُجْدِكُمْ﴾** (الطلاق: ٦).

جاء الإسلام ليقول: **﴿وَلَا تُضَارُوهُنَّ لِتُضِيقُوْا عَلَيْهِنَّ﴾** (الطلاق: ٦).

جاء الإسلام ليقول: «فَاتُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ فَرِيضَةٌ» (النساء: ٢٤).

جاء الإسلام ليقول: «وَلِلنساء نَصِيبٌ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ» (النساء: ٧).

جاء الإسلام ليقول: «وَلِلنساء نَصِيبٌ مِمَّا اكْتَسَبْنَ» (النساء: ٣٢).

جاء الإسلام ليقول: «وَأَتُوهُم مَنْ مَالَ اللَّهُ إِلَيْهِ آتَاهُمْ» (التور: ٣٣).

جاء الإسلام ليقول: «وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ» (البقرة: ١٨٧).

جاء الإسلام ليقول: «هُؤُلَاءِ بَنَاتِي هُنَ أَطْهَرُ لَكُمْ» (هود: ٧٨).

جاء الإسلام ليقول: «فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا» (النساء: ٣٤).

جاء الإسلام ليقول: «لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرَثُوا النِّسَاءَ كَرَهًا» (النساء: ١٩).

جاء الإسلام ليقول: «وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ لَتَذَهَّبُوا بِعَضٍ مَا آتَيْتُمُوهُنَّ» (النساء: ١٩).

جاء الإسلام ليقول: «فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَانٍ» (البقرة: ٢٢٩).

وجاء الرسول الكريم ليبيّن لنا مكانة المرأة فسئل عليه السلام من أحب الناس إليك؟

قال: «عائشة». وكان يؤتى عليه السلام بالهدية، فيقول: «اذهبوا بها على فلانة، فإنها كانت صديقة لخدیجة».

وهو القائل: «استوصوا بالنساء خيراً»

وهو القائل: «لا يفرك مؤمن مؤمنة إن كره منها خلقا رضى منها آخر»

وهو القائل: «إنما النساء شقائق الرجال»

وهو القائل: «خيركم خيركم لأهله وأنا خيركم لأهلي»

وهو القائل: «ولهن عليكم رزقهن وكسوتهن بالمعروف»

وهو القائل: «أعظمها أجرا الدينار الذي تتفقه على أهلك»

وهو القائل: «من سعادة ابن آدم المرأة الصالحة»

ومن هديه: «عن عائشة قالت كنت أغتسل أنا ورسول الله عليه السلام من إناء واحد»

وهو القائل: «إِنَّكَ مَهْمَا أَنْفَقْتَ مِنْ نَفْقَةٍ فَإِنَّهَا صَدَقَةٌ حَتَّى الْلِّقَمَةَ الَّتِي تُرْفَعُ إِلَيْكَ فِي (فِيمَا) امْرَأَتِكَ»

ومن مشكاته: «أَنْ امْرَأَةً قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى زَوْجِي فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَعَلَى زَوْجِكَ» (متفقٌ عليهما)

وهناك الكثير والكثير من الأدلة والبراهين، على أن الإسلام هو المحرر الحقيقي لعبودية المرأة، وحتى يُعلم هذا الأمر بصورة أوضح، سأبين حفظ حقوق المرأة في الإسلام وهي جنين في بطن أمها إلى أن تنزل قبرها.

## بيانات وأيات

١ - حفظ الإسلام حق المرأة: وهي في بطن أمها، فإن طقت أمها وهي حامل بها، أوجب الإسلام على الأب أن ينفق على الأم فترة الحمل بها «وَإِنْ كُنَّ أُولَاتِ حَمْلٍ فَآنفِقُوا عَلَيْهِنَّ حَتَّى يَضْعُنْ حَمْلَهُنَّ» (الطلاق: ٦).

٢ - حفظ الإسلام حق المرأة: بحيث لا يُقام على أنها الحد، حتى لا تتأثر وهي في بطن أمها «وَلَا جَاءَتِ الْفَاجِدِيَّةُ وَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ طَهَرْنِي فَقَالَ لَهَا: حَتَّى تَضْعُنِي مَا فِي بَطْنِكَ»

٣ - حفظ الإسلام حق المرأة: راضعة؛ فلما وضعت الْفَاجِدِيَّةُ ولدَهَا، وطلبت إقامة الحد قال ﷺ «اذْهِبِي فَأَرْضِعِيهِ حَتَّى تَقْطُمِيهِ»

٤ - حفظ الإسلام حق المرأة: مولودة من حيث النفقة والكسوة «وَعَلَى الْمُولُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ» (البقرة: ٢٣٣).

٥ - حفظ الإسلام حق المرأة: في فترة الحضانة التي تمتد إلى بضع سنين، وأوجب على الأب النفقة عليها في هذه الفترة لعموم أدلة النفقة على الأبناء.

٦ - حفظ الإسلام حق المرأة: في الميراث عموماً، صغيرة كانت أو كبيرة قال الله تعالى «فَإِنْ كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ اثْتَنَيْنِ فَلَهُنْ ثُلَاثًا مَا تَرَكَ وَإِنْ كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ» (النساء: ١١)

- ٧ - حفظ الإسلام حق المرأة: في اختيار الزوج المناسب، ولها أحقيّة القبول أو الرد إذا كانت شيئاً لقوله ﷺ «لا تنكح الأيم حتى تستأمر»
- ٨ - حفظ الإسلام حق المرأة: إذا كانت بكرًا فلا تزوج إلا بإذنها لقوله ﷺ «لا تنكح البكر حتى تستأذن»
- ٩ - حفظ الإسلام حق المرأة: في صداقها، وأوجب لها المهر «فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهِ مِنْهُ فَأَنْوَهُنَّ أَجُورُهُنَّ فَرِيضَةً» (النساء: ٢٤).
- ١٠ - حفظ الإسلام حق المرأة: مختلفة، إذا بدأ لها عدم الرغبة في زوجها أن تخالع مقابل الفداء لقوله ﷺ «اقبل الحديقة وطلقها»
- ١١ - حفظ الإسلام حق المرأة: مطلقة، «وَلِلْمُطْلَقَاتِ مَتَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ حَقًا عَلَى الْمُتَّقِينَ» (البقرة: ٢٤١).
- ١٢ - حفظ الإسلام حق المرأة: أرملة، وجعل لها حقاً في تركة زوجها، قال الله تعالى «وَلَهُنَّ الْرِّبْعُ مِمَّا تَرَكْتُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَّكُمْ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ الثُّمنُ مِمَّا تَرَكْتُمْ» (النساء: ١٢).
- ١٣ - حفظ الإسلام حق المرأة: في الطلاق قبل الدخول، وذلك في عدم العدة، قال الله تعالى «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُونَهَا» (الأحزاب: ٤٩).
- ١٤ - حفظ الإسلام حق المرأة: يتيمة، وجعل لها من المغانم نصيباً، قال الله تعالى «وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَأَنَّ لَهُ خَمْسَهُ وَالرَّسُولُ وَلَذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى» (الأنفال: ٤١) وجعل لها من بيت المال نصيباً قال الله تعالى «مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرْبَى فَلَلَّهُ وَلِلرَّسُولِ وَلَذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى» (الحشر: ٧) وجعل لها في القسمة نصيباً «وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُوا الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى» (النساء: ٨) وجعل لها في النفقة نصيباً «قُلْ مَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ فَلِلَّهِ الْدِينُ وَالْأَقْرَبُونَ وَالْيَتَامَى» (البقرة: ٢١٥).
- ١٥ - حفظ الإسلام حق المرأة: في حياتها الاجتماعية، وحافظ على سلامته

نفسها، ووحدة صفتها مع أقاربها، فحرم الجمع بينها وبين أختها، وعمتها، وخالتها،  
الخ... كما في الآية، والحديث المتواتر.

١٦ - حفظ الإسلام حق المرأة: - في صيانة عرضها، فحرم النظر إليها «فُلِّمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوْا مِنْ أَبْصَارِهِمْ» (النور: ٣٠).

١٧ - حفظ الإسلام حق المرأة: - في معاقبة من رماها بالفاحشة، من غير بينة  
بالجلد «وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدًا»  
(النور: ٤).

١٨ - حفظ الإسلام حق المرأة: - إذا كانت أمًا، أوجب لها الإحسان، والبر،  
وحذر من كلمة أفر في حقها.

١٩ - حفظ الإسلام حق المرأة: - مُرْضِعَة، فجعل لها أجراً، وهو حق مشترك  
بين الراضعة والمرضة «فَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَأَتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ» (الطلاق: ٦).

٢٠ - حفظ الإسلام حق المرأة: - حاملاً، وهو حق مشترك بينها وبين المحمول  
«وَإِنْ كُنَّ أُولَاتِ حَمْلٍ فَأَنْفَقُوا عَلَيْهِنَّ حَتَّى يَضْعَنَ حَمْلَهُنَّ» (الطلاق: ٦).

٢١ - حفظ الإسلام حق المرأة: - في السكنى: «أَسْكُنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ  
وُجْدِكُمْ» (الطلاق: ٦).

٢٢ - حفظ الإسلام حق المرأة: - في صحتها فأسقطت عنها الصيام إذا كانت  
مرضعاً أو حبلى. مع تأديته حين الاستطاعة.

٢٣ - حفظ الإسلام حق المرأة: - في الوصية، فلها أن توصى لما بعد موتها قال  
الله تعالى: «مِنْ بَعْدِ وَصِيَةٍ يُوصَى بِهَا أَوْ دِينِ» (النساء: ١١).

٢٤ - حفظ الإسلام حق المرأة: - في جسدها بعد موتها، وهذا يشترك فيه  
الرجل مع المرأة لقوله ﷺ «كسر عظم الميت كسره حيا».

٢٥ - حفظ الإسلام حق المرأة: - وهي في قبرها، وهذا يشترك فيه الرجل مع  
المراة لقوله ﷺ: «لَأَنْ يَجْلِسَ أَحَدُكُمْ عَلَى جَمْرَةٍ فَتُحْرَقَ ثِيَابُهُ فَتُخْلَصَ إِلَى جَلْدِهِ خَيْرٌ

له من أن يجلس على قبر».

والحق أنت لا تستطيع أن أجمل حقوق المرأة في الإسلام فضلاً عن تفصيلها

### \* الحضارة الغربية \*

والسؤال هنا لأى شيء دعت الحضارة المدنية اليوم؟ وما هي الحقوق التي ضمنتها للمرأة؟

١ - أجمل لك القول أن الحضارة الغربية اليوم هي: ضمان للممارسة قتل هوية المرأة، وهضم لأدنى حقوقها.

٢ - المرأة الغربية حياتها منذ الصغر نظر إليها في صورة شبح قاتل، لا تقوى على صراعه، فهي منذ أن تبلغ السادسة عشرة تطرد من بيتها، لتسليم أنوثتها مخالب للشهوات الباطشة، وأنباب الاستغلال العابثة، في أوسع نطاق الرجال.

٣ - مما إن تدخل زحمة الأوهام الحضارية، وإذا بأعين الناس تطاردها بمعاول النظر التي تحبل منها العذاري.

٤ - تتوجه نحوها الكلمات الفاسدة، وكأنها لكلمات قاتلات، تبدل من الحياة، وتفقدها أغلى صفة ميزها الله بها، هي: «حلوة أنوثتها» التي هي أخص خصائصها، ورمز هويتها.

٥ - تستغل أحوالها المادية، فتدعى لكل رذيلة، حتى تصبح كأى سلعة، تداولها أيدي تجار الأخلاق، وبأبخس الأثمان، فإذا فقدت شرفها، وهان الإثم عندها، هان عليها ممارسته.

٦ - يخلق النظام الأخلاقي الغربي اليوم في المجتمعات ثمرات سامة لكل مقومات الحياة، أولها الحكم على هوية المرأة بالإعدام السريع، على بوابة شهوات العالم الليبرالي، الديمقراطي، والرأسمالي.

٧ - فالمرأة اليوم أسوأ حالاً مما مضى، كانوا من قبل يقتلون المرأة، فالاليوم يجعلون المرأة هي التي تقوم بقتل نفسها.

## شهادات الغرب

شهد القوم على فساد نهجهم..

### • تقول «هيليسيان ستانسيري:

«امنعوا الاختلاط، وقيدوا حرية الفتاة، بل ارجعوا إلى عصر الحجاب، فهذا خير لكم من إباحية وانطلاق ومجون أوروبا، وأمريكا».

### • وتقول «بيريه الفرنسية» وهى تخاطب بنات الإسلام

«لا تأخذنَّ من العائلة الأوروبية مثلاً لكنَّ لأن عائلاتها هى أنموذج ردىء لا يصلح مثلاً يحتذى».

### • وتقول الممثلة الشهيرة «مارلين مونرو» التى كتبت قبيل انتشارها نصيحة لبنات جنسها تقول فيها،

«إحدى المجد... إحدى من كل من يخدعك بالأضواء... إنى أتعس امرأة على هذه الأرض... لم أستطع أن أكون أما... إنى امرأة أفضل البيت... الحياة العائلية الشريفة على كل شيء... إن سعادة المرأة الحقيقية فى الحياة العائلية الشريفة الطاهرة بل إن هذه الحياة العائلية لها رمز سعادة المرأة بل الإنسانية» وتقول فى النهاية «لقد ظلمنى كل الناس... وأن العمل فى السينما يجعل من المرأة سلعة رخيصة تافهة مهما نالت من المجد والشهرة الزائفة».

### • وتقول الكاتبة «اللادى كولك» أيضاً

«إن الاختلاط يألفه الرجل، ولهذا طمعت المرأة بما يخالف فطرتها، وعلى قدر الاختلاط تكون كثرة أولاد الزنا، ولا يخفى ما فى هذا من البلاء العظيم عن المرأة، فها أيها الآباء لا يغرنكم بعض دريهمات تكسبها بناتكم باشتغالهن فى المعامل ونحوها ومصيرهن إلى ما ذكرنا فعلمونهن الابتعاد عن الرجال، إذا دلنا الإحصاء على أن البلاء الناتج عن الزنا يعظم ويتفاقم حيث يكثر الاختلاط بين الرجال والنساء. ألم تروا أن أكثر أولاد الزنا أهمياتهم من المشتغلات فى المعامل ومن الخادمات فى البيوت ومن أكثر السيدات المعرضات للأنظار.. ولو لا الأطباء الذين

يعطون الأدوية للإسقاط لرأينا أضعاف مما نرى الآن، ولقد أدت بنا الحال إلى حد من الدناءة لم يكن تصوره في الإمكان حتى أصبح رجال مقاطعات في بلادنا لا يقبلون البنت ما لم تكن مجرية، أعني عندها أولاد من الزنا، فينتفع بشغفهم وهذا غاية الهبوط في المدنية، فكم قاست هذه المرأة من مرارة الحياة.

### • وتقول الكاتبة الإنجليزية «أني رود» عن ذلك

«إذا اشتغلت بناتنا في البيوت خوادم أو كالخوادم خير وأخف بلاء من اشتغالهن في المعامل حيث تصبح البنت ملوثة بأدران تذهب برونق حياتها إلى الأبد... أبياليت بلاد المسلمين حيث فيها الحشمة والعفاف والطهارة رداء الخادمة والرقيق اللذين يتعمان بأرغد عيش ويعاملان معاملة أولاد رب البيت ولا يمس عرضهما بسوء. نعم إنه عار على بلاد الإنكليز أن تحمل بناتها مثلاً للرزائل بكثرة مخالطتهن للرجال، فما بالنا لا نسعى وراء ما يجعل البنت تعمل ما يوافق فطرتها الطبيعية كما قضت بذلك. الديانة السماوية وترك أعمال الرجال للرجال سلامة لشرفها».

• نشرت صحفية الأخبار المصرية (في عددها الصادر في ٢٠ / ١٠ / ١٩٧٢م، ص ٤) أنه قد أقيمت في هذا الأسبوع الحفلة السنوية لـ«سيدة العام» وحضرها عدد كبير من السيدات على اختلاف مهنهن.. وكان موضوع الحديث والخطب التي ألقىت في حضور الأميرة (آن) البريطانية هو حرية المرأة وماذا تطلب المرأة.. وحصلت على تأييد الاجتماع الشامل فتاة عمرها ١٧ عاماً رفضت رفضاً باتاً حركة التحرير النسائية وقالت إنها تريد أن تظل لها أنوثتها ولا تريد أن ترتدى البنطلون بمعنى تحدي الرجل. وأنها تريد أن تكون امرأة وتريد زوجها أن يكون رجلاً. وصفق لها الجميع وعلى رأسهم الأميرة (آن) (كتاب المرأة العربية المعاصرة إلى أين؟! ص ٥٠).

• ومن هذا صرخة الدكتور «جون كيشلر» أحد علماء النفس الأميركيين في شيكاغو (أن ٩٠٪ من الأميركيات مصابات بالبرود الجنسي وأن ٤٠٪ من الرجال مصابون بالعقل، وقال الدكتور إن الإعلانات التي تعتمد على صور الفتيات العارية هي

السبب في هبوط المستوى الجنسي للشعب الأمريكي. ومن شاء المزيد فليرجع إلى تقرير لجنة الكونجرس الأمريكية لتحقيق جرائم الأحداث في أمريكا تحت عنوان (أخلاق المجتمع الأمريكي المنهارة). (المجتمع العاري بالوثائق والأرقام، ص ١١).

## • خاتمة

يتضح لنا جلياً مما مضى أن الذين يدعون لتحرير المرأة من تعاليم الإسلام ينقسمون إلى ثلاثة أقسام:

- ١ - إما أن يكونوا أعداءً للإسلام وأهله، ممن لم يدينوا بالملة السمحاء.
- ٢ - وإما أن يكونوا تحت مسمى الإسلام من المنافقين، والعلمانيين، لكنهم عملاء يتاجرون بالديانة، ولا يرقبون في مخلوق إلا ولا ذمة.
- ٣ - أن يكون مسلماً لكنه جاهل لا يعرف الإسلام ولا أحكامه ولا يعرف معنى الحضارة القائمة اليوم ملبس عليه.

ولكن كيف يصل هذا البيان إلى نساء أهل الإسلام، ليعلمن أنهنّ أضاعن جوهرة الحياة، ودرة الوجود، ومنبع السعادة، وروح السرور، ونkehه اللذائذ، عندما تركن تعاليم هذا الدين.

ومن يخبر المسلمات أن غير المسلمات يتمنن أن يعيشن حياتهنّ على منهج أهل الإسلام؟

من يقنع المسلمات اليوم أن الحضارة الغربية هي: الحكم السريع بالإعدام على هوية المرأة..



## ثانياً: نساء من الغرب يعتنقن بالإسلام

كانت حياتهن بلا هدف... فأحببن أن يكون لها معنى.. كانت أرواحهن مسكونة بالظلم، فابتغين لها رزق النور.. كانت قلوبهن تتمرغ في أو حال المادة، فغمرنها بسبحات الطهر، وغمسنها في عطور الإيمان.. حكاياتهن متشابهة!! رحلة طويلة وشاقة في طريق محفوفة بالشك والشكوك، ثم اللحظة العليا التي اجتازن بها المنعطف الأسماى في حياتهن، بعد أن انتصرن في أكبر معركة تخوضها الروح.. وتحولن بنقلة واحدة إلى القمة السامية! حيث الإسلام، فرمين على عتبته آثار الجهل والخيرة والضياع.. هذا المنعطف الذي أعلن فيه شهادة التوحيد، لا تقاس لحظاته بمقارب الزمن، بل بدقائق القلوب الخاقفة الساكنة! أى مزيج هذا!! سكون كله اضطراب!! واضطراب كله سكون !! إنها لحظة مقدسة من زمن الجنة، هبطت إلى زمنهن وحدهن من دون الناس جميعاً.. إنها لحظة ملهمة أمدت عقولهن بحيوية هائلة، وقوة روحية فياضة، فإذا الدنيا وعبادها خاضعون لفيض هذه القوة.. أنا لست أشك أن ملائكة تهبط في ذلك المكان، وملائكة تصعد لترفع ذلك الإيمان الغض الندى إلى الله. أسأل الله الذي أسعدهن في الدنيا بالإسلام، أن يسعدن في الآخرة برضاه..

### الشهيدة المفكرة صبورة أوربية (ماريا ألاسترا):

ولدت في الأندلس عام ١٩٤٩ م، حصلت على إجازة في الفلسفة وعلم النفس من جامعة مدريد، واعتنت الإسلام عام ١٩٧٨ م، وكانت تدير مركز التوثيق والنشر في المجلس الإسلامي، استشهدت في غرناطة عام ١٩٩٨ م على يد حاقد إسباني بعد لحظات من إنجاز مقالها (مسلمة في القرية العالمية). ومما كتبت في هذا المقال الأخير: «إنني أؤمن بالله الواحد، وأؤمن بمحمد نبياً ورسولاً، وبنهجه نهج

السلام والخير... وفي الإسلام يولد الإنسان نقياً وحرّاً دون خطيئة موروثة ليقبل موقعه وقدره ودوره في العالم». «إن الأمة العربية ينتهي بعض الناس إليها، أما اللغة العربية فننتهي إليها جميعاً، وتحتل لدينا مكاناً خاصاً، فالقرآن قد نزل بحروفها، وهي أداة التبليغ التي استخدمها الرسول محمد ﷺ». «تعد التربية اليوم أكثر من أي وقت آخر، شرطاً ضروريّاً ضد الفرق في المحيط الإعلامي، فصحتنا موبوئه بأخبار رهيبة، لأن المواطن المذعور سيكون أسلس قياداً، وسيعتقد خاشعاً بما يمليه العقديون<sup>(١)</sup>. رحمها الله وأدخلها في عباده الصالحين.

### **الكاتبة مريم جميلة (مارغريت ماركوس):**

أمريكية من أصل يهودي، وضعت كتاباً منها (الإسلام في مواجهة الغرب)، ورحلت من الكفر إلى الإيمان) و (الإسلام والتجدد) و (الإسلام في النظرية والتطبيق). تقول: «لقد وضع الإسلام حلولاً لكل مشكلاتي وتساؤلاتي الحائرة حول الموت والحياة وأعتقد أن الإسلام هو السبيل الوحيد للصدق، وهو أنجح علاج للنفس الإنسانية». «منذ بدأت أقرأ القرآن عرفت أن الدين ليس ضرورياً للحياة فحسب، بل هو الحياة بعينها، وكنت كلما تعمقت في دراسته ازدادت يقيني أن الإسلام وحده هو الذي جعل من العرب أمّة عظيمة متحضرة قد سادت العالم». «كيف يمكن الدخول إلى القرآن الكريم إلا من خلال السنة النبوية؟! فمن يكفر بالسنة لا بد أنه سيكفر بالقرآن». «على النساء المسلمات أن يعرفن نعمة الله عليهن بهذا الدين الذي جاءت أحكماته صائنة لحرماتهن، راعية لكرامتهن، محافظة على عفافهن وحياتهن من الانتهاك ومن ضياع الأسرة»<sup>(٢)</sup>.

### **السيدة سلمى بوافيير (صوفى بوافيير):**

ماجستير في تعليم الفرنسية والرياضيات. تمثل قصة إسلام السيدة (سلمى بوافيير) نموذجاً للمرحلة الفكرية الشاقة التي مر بها سائر الذين اعتنقوا الإسلام، وتمثل نموذجاً للإرادة القوية، والشجاعة الفكرية وشجاعة الفكر أعظم شجاعة.

(١) عن مقال (مسلمة في القرية العالمية) ترجمة صلاح يحياوي، مجلة (الفيصل) العدد (٢٩١) عام ٢٠٠٠ م.

(٢) عن (مقدمات العلوم والمناهج) للعلامة أنور الجندي (مجلد ٦ / ص ١٩٩).

تروى السيدة سلمى قصة اهتدائها إلى الإسلام فتقول باعتزاز: «ولدت في مونتريال بكندا عام ١٩٧١ في عائلة كاثوليكية متدينة، فاعتقدت الذهاب إلى الكنيسة، إلى أن بلغت الرابعة عشرة من عمرى، حيث بدأت تراودنى تساؤلات كثيرة حول الخالق وحول الأديان، كانت هذه التساؤلات منطقية ولكنها سهلة، ومن عجب أن تصعب على الذين كنت أسأّلهم! من هذه الأسئلة: إذا كان الله هو الذى يضر وينفع، وهو الذى يعطى ويمنع، فلماذا لا نسأله مباشرة؟ ولماذا يتحتم علينا الذهاب إلى الكاهن كى يتوسط بيننا وبين من خلقنا؟ أليس القادر على كل شيء هو الأولى بالسؤال، أسئلة كثيرة كهذه كانت تلح على، فلما لم أتلق الأجوبة المقنعة عنها توقفت عن الذهاب إلى الكنيسة، ولم أعد للاستماع لقصص الرهبان غير المقنعة، والتى لا طائل منها. لقد كنت أؤمن بالله وبعظمته وبقدراته، لذلك رحت أدرس أدياناً أخرى، دون أن أجد فيها أجوبة تشفى تساؤلاتي فى الحياة، وبقيت أعيش الحيرة الفكرية حتى بدأت دراستى الجامعية، فتعرفت على شاب مسلم تعرفت من خلاله على الإسلام، فأدهشنى ما وجدت فيه من أجوبة مقنعة عن تساؤلاتي الكبرى! وبقيت سنة كاملة وأنا غارقة فى دراسة هذا الدين الفذ، حتى استولى حبه على قلبى، والمنظر الأجمل الذى جذبلى إلى الإسلام هو منظر خشوع المسلم بين يدى الله فى الصلاة، كانت تبهرنى تلك الحركات المعبرة عن السكينة والأدب وكمال العبودية لله تعالى. فبدأت أرتاد المسجد، فوجدت بعض الأخوات الكنديات اللواتى سبقننى إلى الإسلام الأمر الذى شجعني على المضى فى الطريق إلى الإسلام، فارتديت الحجاب أولًا لأختبر إرادتى، وبقيت أسبوعين حتى كانت لحظة الانعطاف الكبير فى حياتى، حين شهدت أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله. إن الإسلام الذى جمعنى مع هذا الصديق المسلم، هو نفسه الذى جمعنا من بعد لنكون زوجين مسلمين، لقد شاء الله أن يكون رفيقى فى رحلة الإيمان هو رفيقى فى رحلة الحياة».

### **الكاتبة البريطانية إيفلين كوبلد:**

شاعرة وكاتبة، من كتبها (البحث عن الله) و (الأخلاق). تقول: «يصعب على تحديد الوقت الذى سطعت فيه حقيقة الإسلام أمامى فارتضيته ديناً، ويفلب على ظنى أنى مسلمة منذ نشأتى الأولى، فالإسلام دين الطبيعة الذى يتقبله المرء فيما

لو ترك لنفسه<sup>(١)</sup>. لما دخلت المسجد النبوى تولتني رعدة عظيمة، وخلعت نعلى، ثم أخذت لنفسي مكاناً قصياً صليت فيه صلاة الفجر، وأنا غارقة في عالم هو أقرب إلى الأحلام... رحمتك اللهم، أى إنسان بعثت به أمة كاملة، وأرسلت على يديه ألوان الخير إلى الإنسانية!<sup>(٢)</sup>.

### وقلت أسرار القى النبى

تعطرت، لكن بمعطر المدينة

وغامت روای وعدت سوای

وأطلقت روحًا بجسمى سجينه

سجدت، سموت، عبرت السماء

وغادرت جسمى الكيف وطينه

مدينة حبى مراح لقلبي

سناء، صفاء، نقاء، سكينة<sup>(٣)</sup>

«لم نخلق خاطئين، ولسنا في حاجة إلى أى خلاص من المسيح عليه السلام، ولسنا بحاجة إلى أحد ليتوسط بيننا وبين الله الذى نستطيع أن نقبل عليه بأى وقت وحال. وأختتم هذه الرحلة المباركة بهذه الكلمات العذبة للشاعرة «أكسانتا ترافنيكوفا» التي أتقنت اللغة العربية، وتذوقتها إلى حد الإبداع الشعري الجميل، وهذا هي تقول: خذ قصوري والمراعي.. وبحورى ويراعى.. وكتابى والمداد واهدى قوله حق تتجنى يوم التقادم جدالاً يا صديقى وتعال.. كى نقول الحق حقاً لا نبال ونرى النور جلياً رغم آلات الضلال نحن ما جئنا لنطفي.. بل بعثنا لحياة وثراء وصلوة ودعاء.. عند أبواب الرجاء.. يومها عرس السماء.

«من كتاب» ربحت محمداً ولم أخسر المسيح» للدكتور عبد المعطى الدالاتي.

(١) عن (الإسلام) للدكتور أحمد شلبي ص (٢٩٧).

(٢) عن (آفاق جديدة للدعوة الإسلامية في الغرب) للمفكر أنور الجندي.

(٣) ديوان (أحبك ربى) د. عبد المعطى الدالاتي ص (٤٥)..

### ثالثاً: المرأة في عيون غربية منصفة

#### مارسيل بوازار<sup>(١)</sup>

(..) كانت المرأة تتمتع بالاحترام والحرية في ظل الخلافة الأموية بإسبانيا، فقد كانت يومئذ تشارك مشاركة تامة في الحياة الاجتماعية والثقافية، وكان الرجل يتودد لـ(السيدة) للفوز بالحظوظة لديها.. إن الشعراء المسلمين هم الذين علموا مسيحيي أوروبا عبر إسبانيا احترام المرأة...).

(إن الإسلام يخاطب الرجال والنساء على السواء ويعاملهم بطريقة (شبه متساوية) وتهدف الشريعة الإسلامية بشكل عام إلى غاية متميزة هي الحماية، ويقدم التشريع للمرأة تعريفات دقيقة عما لها من حقوق ويبدي اهتماماً شديداً بضمانها. فالقرآن والسنة يحضان على معاملة المرأة بعدل ورفق وعطف، وقد أدخلما مفهوماً أشد خلقية عن الزواج، وسعياً أخيراً إلى رفع وضع المؤمنة بمنحها عدداً من الطموحات القانونية. أمّا القانون والملكية الخاصة الشخصية، والإرث).

(لقد خلقت المرأة في نظر القرآن من الجوهر الذي خلق منه الرجل. وهي ليست من ضلعة، بل (نصفه الشقيق) كما يقول الحديث النبوى (النساء شقائق الرجال) المطابق كل المطابقة للتعاليم القرآنية التي تنص على أن الله قد خلق من

M. Poizer

(١) مارسيل بوازار...

مفكراً، وقانوني فرنسي معاصر. أولى اهتماماً كبيراً لمسألة العلاقات الدولية وحقوق الإنسان وكتب عدداً من الأبحاث للمؤتمرات والدوريات المعنية بهاتين المسألتين. يعتبر كتابه (إنسانية الإسلام)، الذي انبثق عن اهتمام نفسه، علامة مضيئة في مجال الدراسات الغربية للإسلام، بما تميز به من موضوعية، وعمق، وحرص على اعتماد المراجع التي لا يأسرها التحيز والهوى. فضلاً عن الكتابات الإسلامية نفسها.

كل شيء زوجين. ولا يذكر التنزيل أن المرأة دفعت الرجل إلى ارتكاب الخطيئة الأصلية، كما يقول سفر التكوين. وهكذا فإن العقيدة الإسلامية لم تستخدم ألفاظاً للتقليل من احترامها، كما فعل آباء الكنيسة الذين طالما اعتبروها (عميلة الشيطان). بل إن القرآن يضفي آيات الكمال على امرأتين: امرأة فرعون ومريم ابنة عمران أم المسيح عليهما السلام...).

(... ليس في التعاليم القرآنية ما يسوغ وضع المرأة الراهن في العالم الإسلامي. والجهل وحده، جهل المسلمات حقوقها بصورة خاصة، هو الذي يسوغه...).

(... أثبتت التعاليم القرآنية وتعاليم محمد عليهما السلام أنها حامية حمى حقوق المرأة التي لا تكل...).

### أمييل درمنغم<sup>(١)</sup>

(مما لا ريب فيه أن الإسلام رفع شأن المرأة في بلاد العرب وحسن حالها، قال عمر بن الخطاب رضي الله عنه فتئنا نعد النساء من المتابع حتى أوحى في أمرهن مبيناً لهم)، وقال النبي عليهما السلام: (أكمل المؤمنين إيماناً أحسنتهم خلقاً، وخياركم خياركم لنسائهم) أجل، إن النبي عليهما السلام أوصى الزوجات بإطاعة أزواجهن، ولكنه أمر بالرفق بهن ونهى عن تزويع الفتيات كرهأً وعن أكل أموالهن بالوعيد أو عند الطلاق... ولم يكن للنساء نصيب في المواريث أيام الجاهلية... فأنزلت الآية التي تورث النساء، وفي القرآن تحريم لواذ البنات، وأمر بمعاملة النساء والأيتام بالعدل، ونهى محمد صلى الله عليه وسلم عن زواج المتعدة وحمل الإمام على البفاء وأباح تعدد الزوجات.. ولم يوص الناس به، ولم يأذن فيه إلا بشرط العدل بين الزوجات فيهب لإحداهن إبرة دون الأخرى...).

E. Dermenghem

(١) أمييل درمنغم

مستشرق فرنسي، عمل مديرًا لمكتبة الجزائر، من آثاره: (حياة محمد) (باريس ١٩٢٩) وهو من أدق ما صنفه مستشرق عن النبي عليهما السلام، و (محمد والسنّة الإسلامية) (باريس ١٩٥٥)، ونشر عدداً من الأبحاث في المجالات الشهيرة مثل: (المجلة الأفريقية)، و (حوليات معهد الدراسات الشرقية)، و (نشرة الدراسات العربية)... إلخ.

وأباح الطلاق أيضاً مع قوله: (أبغض الحلال إلى الله تعالى الطلاق) وليس مبدأ الاقتصار على زوجة واحدة من الحقوق الطبيعية مع ذلك، ولم يفرضه كتاب العهد القديم على الآباء، وإذا كان هذا قد أصبح سنة في النصرانية فذلك لسابق انتشاره في بلاد الغرب، وذلك من غير أن يحمله رعایا نيرون إلى بلاد إبراهيم وبعقوب عليهما السلام... وأيهما أفضل: تعدد الزوجات الشرعي أم تعدد الزوجات السري؟... إن تعدد الزوجات من شأنه إلغاء البغاء والقضاء على عزوبة النساء ذات المخاطر...).

(من المزاعم الباطلة أن يقال إن المرأة في الإسلام قد جردت من نفوذها زوجة وأما كما تندم النصرانية لعدها المرأة مصدر الذنوب والآثام ولعنها إياها، فعلى الإنسان أن يطوف في الشرق ليرى أن الأدب المنزلى فيه قوى متين وأن المرأة فيه لا تحسد بحكم الضرورة نسائنا ذوات الثياب القصيرة والأذرع العارية ولا تحسد عاملاتنا في المصانع وعجائزنا، ولم يكن العالم الإسلامي ليجهل الحب المنزلى والحب الروحى، ولا يجهل الإسلام ما أخذناه عنه من الفروسيّة المثالىة والحب العذري).



## هنري دى كاسترى<sup>(١)</sup>

(... إن الناس بالغوا كثيراً في مضار تعدد الزوجات عند المسلمين إن لم نقل أن ما نسبوه إليه من ذلك غير صحيح. فما تعدد الزوجات هو الذي ولد في الشرق تلك الرذائل الفاضحة، بل المقصود أنه من شأنه تلطيفها، على أتنى لست أدرى إن كانت تلك الرذائل أكثر منها في الغرب، بل تلك وصمة الصفت بالإسلام بواسطة السواح الذين يرون أمراً في فرد فيجعلونه عاملاً من غير ثبت فيه لو لا هذا التعميم السطحي لما وجدوا شيئاً يملأون به مؤلفاتهم والواقع أن الرذائل الفاضحة موجودة في كل أمة ولقد يقع منها في باريس ولندن وبرلين أكثر مما يحدث في الشرق بأجمعه لأن النبي ﷺ بالغ في تحريمها ولم يعدها من الذنوب الخفيفة...).

(من الخطأ الفاضح والغلو الفادح قولهم إن عقد الزواج عند المسلمين عبارة عن عقد تباع فيه المرأة فتصير شيئاً مملوكاً لزوجها لأن ذلك العقد يخول للمرأة حقوقاً أدبية وحقوقاً مادية من شأنها إعلاه منزلتها في الهيئة الاجتماعية..).

(لم يقتصر القرآن في التضييق على تعدد الزوجات على عددهن، بل حرم ما كان معروفاً عند العرب قبله من الزواج لزمن محدد وفي ذلك شبه تحريم للطلاق لكونه لا يتأتى إلا بشروط مخصوصة...).

(... إننا لو رجعنا إلى زمن النبي ﷺ ومكان ظهوره لما وجدنا عملاً يفيد النساء أكثر مما أتاه ﷺ فهن مدينتان لنبيهن بأمور كثيرة وفي القرآن آيات ساميات في حقوقهن وما يجب لهن على الرجال.. ويرى القارئ من جميع تلك الآيات مقدار اهتمام (الإسلام) بمنع عوامل الفساد الناشئة عن التعشق بين المسلمين لكي يجعل الأزواج والأباء في راحة ونعيم.. ولقد (أصبحت) للمسلمين أخلاق مخصوصة، عملاً بما جاء في القرآن أو في الحديث، وتولدت في نفوسهم ملكات الحشمة

Cte. H. de castries

(١) الكونت هنري دى كاسترى (١٨٥٠ - ١٩٢٧)

مقدم في الجيش الفرنسي، قضى في الشمال الأفريقي رحماً من الزمن. من آثاره: (مصادر غير منشورة عن تاريخ المغرب) (١٩٠٥)، (الأشراف السعديون) (١٩٢١)، (رحلة هولندي إلى المغرب) (١٩٢٦)، وغيرهما.

واللوقار، وجاء هذا مغاييرًا لآداب الأمم المتقدمة اليوم على خط مستقيم ومزيلاً لما عساه كان يحدث عن ميل الشرقيين إلى الشهوات لولا هذه التعاليم والفرض. والفرق بين الحشمة عند المسلم وبينها عند المسيحي كما بين السماء والأرض...).

### إيتين دينيه<sup>(١)</sup>

(لا يتمرد الإسلام على الطبيعة التي لا تقلب، وإنما هو يساير قوانينها ويزامل أزمانها، بخلاف ما تفعل الكنيسة من مغالطة الطبيعة ومصادمتها في كثير من شؤون الحياة مثل ذلك الفرض الذي تفرضه على أبنائها الذين يتخدون الرهبنة، فهم لا يتزوجون وإنما يعيشون غرباء.

إن الإسلام لا يكفيه أن يساير الطبيعة وأن لا يتمرد عليها وإنما هو يدخل على قوانينها ما يجعل أكثر قبولاً وأسهل تطبيقاً في إصلاح ونظام ورضا ميسور مشكور حتى لقد سمي القرآن لذلك (بالهدى) لأنه المرشد إلى أقوم مسالك الحياة والأمثلة العديدة لا تعوزنا، ولكننا نأخذ بأشهرها وهو التساهل في سبيل تعدد الزوجات... فمما لا شك فيه أن التوحيد في الزوجة هو المثل الأعلى، ولكن ما العمل وهذا الأمر يعارض الطبيعة ويصادم الحقائق بل هو الحال الذي يستحيل تفسيذه. لم يكن للإسلام أمام الأمر الواقع، وهو دين اليسر، إلا أن يستعين أقرب أنواع العلاج فلا يحكم فيه حكماً قاطعاً ولا يأمر به أمراً باتاً.

(...) هل حقيقي أن الديانة المسيحية بتقريرها الجبرى لفردية الزوجة وتشدیدها في تطبيق ذلك قد منعت تعدد الزوجات؟ وهل يستطيع شخص أن يقول ذلك دون أن يأخذ منه الضحك مأخذة؟

E. Dient

(١) إيتين دينيه (١٨٦١ - ١٩٢٩)

تعلم في فرنسا، وقصد الجزائر، فكان يقضى في بلدة بوسعادة نصف السنة من كل عام، وأشهر إسلامه وتسمى بناصر الدين (١٩٢٧)، وحج إلى بيت الله الحرام (١٩٢٨).

من آثاره: (محمد في السيرة النبوية)، وله بالفرنسية (حياة العرب)، و(حياة الصحراء)، و(أشعة خاصة بنور الإسلام)، و(الشرق في نظر الغرب)، و(الحج إلى بيت الله الحرام).

وإلا فهؤلاء مثلاً ملوك فرنسا - دع عنك الأفراد - الذين كانت لهم الزوجات المتعددات والنساء الكثيرات وفي الوقت نفسه لهم من الكنيسة كل تعظيم وإكرام. وإن تعدد الزوجات قانون طبيعي وسيبقى مابقى العالم لذلك فإن مافعلته المسيحية لم يأت بالغرض الذي أرادته فانعكسـت الآية معها وصرنا نشهد الإغراء بجميع أنواعه.... إن نظرية التوحيد في الزوجة(التي) تأخذ بها المسيحية ظاهرا تنطوى تحتها سـيـئـات متعددة ظهرت الأخـصـ فى ثـلـاثـ نـتـائـجـ وـاقـعـيـةـ شـدـيـدـةـ الـخـطـرـ جـسـيـمـةـ الـبـلـاءـ تلكـ هـىـ الدـعـارـةـ وـالـعـوـانـسـ مـنـ النـسـاءـ،ـ وـالـأـبـنـاءـ غـيـرـ الشـرـعـيـينـ.ـ إـنـ هـذـهـ الـأـمـرـاـضـ الـاجـتـمـاعـيـةـ ذاتـ السـيـئـاتـ الـأـخـلـاـقـيـةـ لـمـ تـكـنـ تـعـرـفـ فـىـ الـبـلـادـ التـىـ طـبـقـتـ فـيـهاـ الشـرـيـعـةـ الـإـسـلـامـيـةـ تمامـ التطـبـيقـ وإنـماـ دـخـلـتـهاـ وـانـشـرـتـ فـيـهاـ بـعـدـ الـاحـتكـاكـ بـالـمـدـنـيـةـ الـفـرـيـقـيـةـ)

( جاءـ فـيـ كـتـابـ (ـالـإـسـلـامـ)ـ تـأـلـيفـ (ـشـمـتـزـ دـوـمـلـانـ)ـ «ـأـنـهـ عـنـدـمـاـ غـادـ الدـكـتـورـ مـاـفـرـوكـوـرـدـاـتـوـ الـآـسـتـانـةـ سـنـةـ ١٨٢٧ـ إـلـىـ بـرـلـيـنـ لـدـرـاسـةـ الـطـبـ لـمـ يـكـنـ فـيـ الـعـاصـمـةـ الـعـثـمـانـيـةـ كـلـهاـ بـيـتـ وـاحـدـ لـدـعـارـةـ.ـ كـمـاـ لـمـ يـعـرـفـ فـيـهاـ دـاءـ الزـهـرـيـ.ـ وـهـوـ السـفـلـسـ الـعـرـوـفـ بـالـشـرـقـ بـالـمـرـضـ الـأـفـرـنـكـيـ.ـ فـلـمـ عـادـ الدـكـتـورـ بـعـدـ أـرـبعـ سـنـيـنـ تـبـدـلـ الـحـالـ غـيـرـ الـحـالـ.ـ وـفـيـ ذـلـكـ يـقـولـ الصـدـرـ الـأـعـظـمـ الـكـبـيرـ رـشـيدـ باـشاـ فـيـ حـسـرـةـ مـوـجـعـةـ:ـ إـنـتـاـ نـرـسـلـ أـبـنـاءـنـاـ إـلـىـ أـوـرـوبـاـ لـيـتـعـلـمـوـاـ الـمـدـنـيـةـ الـأـفـرـنـكـيـةـ فـيـعـودـوـاـ إـلـيـنـاـ مـرـضـيـ بـالـدـاءـ الـأـفـرـنـكـيـ)ـ

( ... إـنـتـاـ نـخـشـىـ أـنـ تـخـرـجـ الـمـرـأـةـ الـشـرـقـيـةـ إـلـىـ الـحـيـاـةـ الـعـصـرـيـةـ...ـ فـيـنـتـابـهاـ الـرـعـبـ لـمـ تـشـهـدـ لـدـىـ أـخـوـاتـهـاـ الـفـرـيـقـيـاتـ،ـ الـلـاتـىـ يـسـعـيـنـ لـلـعـيـشـ وـيـنـافـسـ فـيـ ذـلـكـ الـرـجـالـ،ـ وـمـنـ أـمـثـلـةـ الشـقـاءـ وـالـبـؤـسـ الـكـثـيـرـ)

(إنـ تـعـالـيمـ الـمـرـأـةـ يـسـاـيـرـ كـلـ الـمـسـاـيـرـ جـمـيـعـ تـعـالـيمـ الـدـيـنـ،ـ وـقـدـ كـانـ عـصـرـ اـزـهـارـ الـإـسـلـامـ يـفـاضـ فـيـضاـ عـلـىـ الـمـسـلـمـاتـ،ـ وـكـانـ ثـقـافـتـهـنـ حـيـنـذاـكـ أـرـفـعـ مـنـ ثـقـافـةـ الـأـوـرـيـيـاتـ دونـ جـدـالـ)



## ول ديورانت<sup>(1)</sup>

(رفع الإسلام من مقام المرأة في بلاد العرب... وقضى على عادة وأد البنات وسوى بين الرجل والمرأة في الإجراءات القضائية والاستقلال المالي، وجعل من حقها أن تشتعل بكل عمل حلال، وأن تحفظ بمالها ومكاسبها، وأن ترث، وتتصرف في مالها كما تشاء، وقضى على ما اعتاده العرب في الجاهلية من انتقال النساء من الآباء إلى الأبناء فيما ينتقل لهم من متاع، وجعل نصيب الأنثى في الميراث نصف نصيب الذكر، ومنع زواجهن بغير إرادتهن....).

(المسلم لا يرى الامتياز عن إشباع الفريزة الجنسية حال طبيعية أو مثالية، وقد كان لمعظم الصالحين من المسلمين زوجات وأبناء. وحدود الزواج أوسع في الإسلام منه في كثير من الأديان، وتفتح الشريعة الإسلامية منافذ كثيرة لإشباع الفريزة الجنسية ولهذا قل البغاء في أيام الرسول ﷺ والخلفاء الراشدين رضي الله عنهم...).

(... كان مركز المرأة المسلمة يمتاز عن مركز المرأة في بعض البلاد الأوروبية من ناحية هامة ، تلك هي أنها كانت حرة التصرف فيما تملك لا حق لزوجها أو لدائنيه في شيء من أملاكها....).

(.... كانت البنات يذهبن إلى المدارس سواء بسواء، ونبغ عدد من النساء المسلمات في الأدب والفن....).



W. Durant

(1) ول ديورانت

مؤلف أمريكي معاصر، يعد كتابه (قصة الحضارة) ذو ثلاثة مجلدات، واحداً من أشهر الكتب التي تؤرخ للحضارة البشرية عبر مساراتها المعقّدة المتباينة، عكف على تأليفه السنين الطوال، وأصدر جزءاً الأول عام ١٩٣٥، ثم تلته بقية الأجزاء ومن كتبه (قصة الفلسفة).

## جاك رسيلر<sup>(١)</sup>

(.. لقد وضعت المرأة على قدم المساواة مع الرجال في القضايا الخاصة بالمصلحة فأصبحت أهل استطاعتها أن ترث، وأن تورث، وأن تشتفل بمهنة مشروعة لكن مكانها الصحيح هو البيت. كما أن مهمتها الأساسية هي أن تتجب أطفالاً.. وعلى ذلك رسم النبي ﷺ واجبها (أيما امرأة مات زوجها، وهو راض عنها، دخلت الجنة).. وفي الحق أن تعدد الزوجات، بتقييده الانزلاق مع الشهوات الجامحة، قد حق بهذا التشريع الإسلامي تماسك الأسرة، وفيه ما يسوغ عقوبة الزوج الزانى).

(كانت الأسرة الإسلامية ترعى دائمًا الطفل، وصحته، وتربيته، رعاية كبيرة. وتُرَضِّعُ الأم هذا الطفل زمناً طويلاً، وأحياناً لفترة أطول من سنتين، وتقوم على تنشئته بحنان وتغمره بحبها وباحتياطات متصلة. وإذا حدث أن أصاب الموت بعض الأسرة، وأصبحوايتامى، فإن أقرباءهم المقربين لا يتزدرون في مساعدتهم وفي تبنيهم).

(يقوم تعليم البنات على تلقينهن تربية دينية قوية، وعلى تعويذهن على الصلاة، وجعلهن في وقت مبكر صالحتات للأعمال المنزلية. وبعد سنوات أيضاً يُعلمنَ قرض الشعر والفنون...).



J. S. Restler

(١) جاك. س. رسيلر

باحث فرنسي معاصر، وأستاذ بالمعهد الإسلامي بباريس.

## أحمد سوسه<sup>(١)</sup>

(يجب ألا يغرب عن البال أن المرأة لم تكن قد حازت حقوقاً تتمتع بها إلا بعد ظهور الإسلام لأن الإسلام هو أول من رفع قدر المرأة وأعطها حقها في الحياة كحق الرجل).

(لقد حرمت المسيحية الطلاق ولكن في الوقت نفسه نجد أنظمة البلاد المسيحية وقوانينها الرسمية تتصل على إباحته. إن المسيحيين أنفسهم قد ضربوا بتعاليم دياناتهم عرض الحائط ووضعوا القوانين التي تتضمنها من الأساس، وما كان ذلك كرهاً لديانتهم ولكن رغبة في وضع ما تتطلبه نفسية المجتمع البشري من نظام يضمن الاطمئنان في علاقات الجنسين ويُكفل السعادة البشرية. ولو صاح المسيحيون من غفلتهم وتأملوا في الأمر لاتضح لهم بأن الإسلام قد سبقهم في هذا المضمار من قبل ثلاثة عشر قرناً..).

(من الغريب أن يصبح الطلاق اليوم عند المسلمين إلى جانب القلة ويكثر عند الغربيين الذين كانوا ينكرونه أشد الإنكار، وما فتئ يزداد مع الزمن انتشاراً مطرداً، فإنه يحصل بالولايات المتحدة الأمريكية كل سنة ما ينيف على المائة ألف طلاق، وفي أوروبا يبيت في عشرات الآلاف من قضايا الطلاق وعلى الأخص في فرنسا. ولا يغيب عن الذهن أن الإسلام مع إباحته الطلاق للضرورة فإنه يعد أبغض الحال عند الله، كما أنه ورد في القرآن الكريم ما يحتم الرفق بالمرأة ويفرض المحافظة على حقوقها ويمعن الرجل عن الإقدام للطلاق ما أمكن).

(كانت المرأة في ديار العرب قديماً محض متاع، مجرد ذكرها أمر ممتهن.

Dr. A. N. Sousa

(١) الدكتور أحمد نسيم سوسه

باحث مهندس من العراق، وعضو في الجمع العلمي العراقي، وواحد من أبرز المختصين بتاريخ الرى في العراق، كان يهودياً فاعتنق الإسلام متأثراً بالقرآن الكريم، توفي قبل سنوات قلائل. ترك الكثير من الدراسات في مختلف المجالات وخاصة في تاريخ الرى، وفند في عدد منها ادعاءات الصهيونية العالمية من الناحية التاريخية، ومن مؤلفاته الشهيرة: (مفصل العرب واليهود في التاريخ)، و (في طريقى إلى الإسلام) الذي تحدث فيه عن سيرة حياته.

هكذا كان الوضع، حينما ( جاء النبي ﷺ).

رفع مقام المرأة في آسيا من وضع المتاع الحقير إلى مرتبة الشخص المحترم  
الذى له الحق بالحياة حياة محترمة، كما أن له الحق في أن يملك ويرث المال).

(مما يدل على أن الإسلام هو دين أبدى قد أنزل لكل وقت ومكان نجد أن  
عادة تعدد الزوجات لم تعد تتبع في كثير من الأنهاء الإسلامية إلا ما ندر وقل،  
وذلك لسبب التطور الذي طرأ في حياة معظم الجماعات بحيث جعل العسر  
الاقتصادي والظروف الحالية تعدد الزوجات متعدراً تطبيقه... هذا وإذا دققنا كم  
هي النسبة المئوية من المؤمنين بالدين الإسلامي الذين يطبقون عادة تعدد الزوجات  
في الوقت الحاضر نجد فعلاً إنها نسبة جد قليلة...).



## لويس سيديو<sup>(١)</sup>

(إن القرآن، وهو دستور المسلمين، رفع شأن المرأة بدلًا من خفضه.. فجعل حصة البنت في الميراث تعديل نصف حصة أخيها مع أن البنات كن لا يرثن في زمن الجاهلية.. «وهو» وإن جعل الرجال قوامين على النساء بين أن للمرأة حق الرعاية والحماية على زوجها. وأراد ألا تكون الأيامى جزءاً من ميراث رب الأسرة فأوجب أن يأخذن ما يحتجن إليه مدة سنة وأن يقبحن مهورهن وأن ينلن نصيباً من أموال المتوفى....).

(لا شيء أدعى إلى راحة النفس من عناء محمد ﷺ بالأولاد. فهو قد حرم «بأمر الله» عادة الوأد، وشغل باله بحال اليتامي على الدوام... وكان يجد في ملاحظة صغار الأولاد أعظم لذة. وما حدث ذات يوم أن كان محمد ﷺ يصلى فوتب الحسين بن علي ؓ فوق ظهره فلم يبال بنظرات الحضور فانتظر صابراً إلى حين نزوله كما ورد. وما ألطف أقوال محمد ﷺ عن حنان الأم وحب الوالدين، وما أجمل ما في كلمته (الجنة تحت أقدام الأمهات) من تكريم الأمهات! فيمكن أن يكتب فصل رائع من حياة محمد ﷺ حول هذا الموضوع).

(أهل الطلاق في الإسلام، ولكنه جعله تابعاً لبعض الشروط فيتمكن الرجوع عنه عند الطيش والتهور. والطلاق، لكنه يكون باتاً، يجب أن يكرر ثلاث مرات.... والمرأة إذا ما طلقت الطلاقة الثالثة لا تحل لزوجها الأول إلا بعد أن تتزوج زوجاً آخر فيطلقها هذا الزوج، وهذا الحكم على جانب عظيم من الحكمة لما يؤدي إليه من تقليل عدد الطلاق ولا يحق للمرأة أن تطلب الطلاق إلا عند سوء المعاملة...).

(جزء الزنا صارم (في الإسلام).. ولابد من أربعة شهود لإثباته. ولم يقصر

L. Sedillot

(١) لويس سيديو (١٨٠٨ - ١٨٧٦)

مستشرق فرنسي عكف عن نشر مؤلفات أبيه جان جاك سيديو الذي توفي عام ١٨٣٢ قبل أن تتح له فرصة إخراج كافة أعماله في تاريخ العلوم الإسلامية. وقد عين لويس أميناً لمدرسة اللغات الشرقية (١٨٣١) وصنف كتاباً بعنوان (خلاصة تاريخ العرب) فضلاً عن (تاريخ العرب العام)، وكتب العديد من الأبحاث والدراسات في المجالات المعروفة.

محمد بن عبد الله في منع انتشار الفجور، وله نصائح غالبة بهذا الصدد وهو يأمر المؤمنين بالاحتشام، وينظم أمورهم نحو أجرائهم وأبنائهم وأبائهم وأمهاتهم، برفق أبوى ممزوج بلسان المشترع الوقور الجليل).



### لورافيشيا فاغلييري<sup>(١)</sup>

(.. فى ما يتصل بالزواج لا تطالب السنة الإسلامية بأكثر من حياة أمينة إنسانية يسلك فيها المرء منتصف الطريق، متذكرا الله من ناحية، ومحترما حقوق الجسد والأسرة والمجتمع وحاجتها من ناحية ثانية).

(.. إنه لم يقم الدليل حتى الآن، بأى طريقة مطلقة، على أن تعدد الزوجات هو بالضرورة شر اجتماعي وعقبة فى طريق التقدم. ولكن نؤثر ألا نناقش المسألة على هذا الصعيد. وفي استطاعتنا أيضاً نصر على أنه فى بعض مراحل التطور الاجتماعى، عندما تنشأ أحوال خاصة بعينها، كأن يقتل عدد من الذكور ضخم إلى حد استثنائي فى الحرب مثلاً، يصبح تعدد الزوجات ضرورة اجتماعية والحق أن الشريعة الإسلامية التى تبدو اليوم وكأنها حافلة بضروب التساهل فى هذا الموضوع إنما قيدت تعدد الزوجات بقيود معينة، وكان هذا التعدد حرراً قبل الإسلام، مطلقاً من كل قيد. لقد شجب الإسلام بعض أشكال الزواج المشروط والممؤقت التى كانت فى الواقع أشكالاً مختلفة للتسرى الشرعى (المعاشرة من غير الزواج) وفوق هذا منع الإسلام المرأة حقوقاً لم تكن معروفة قط من قبل. وفي استطاعتنا، فى كثير من اليسر، أن نذكر الشواهد المؤيدة لذلك).

Vaglieri L. Veccia

(١) لورا فيشيا فاغلييري

باحثة إيطالية معاصرة انصرفت إلى التاريخ الإسلامي قديماً وحديثاً، إلى فقه العرب وآدابها. ومن آثارها: (قواعد العربية) في جزأين (١٩٣٧ - ١٩٤١)، و (الإسلام) (١٩٤٦)، و (دفاع عن الإسلام) (١٩٥٢)، والعديد من الدراسات في المجالات الاستشرافية المعروفة.

(القرآن يبيح الطلاق. وما دام المجتمع الغربي قد ارتضى الطلاق أيضاً، واعترف به في الواقع كضرورة من ضرورات الحياة، وخلع عليه في مكان تقريرياً صفة شرعية كاملة ففي ميسورنا أن نغفل الدفاع عن اعتراف الإسلام به. ومع ذلك فإننا بدراستنا له، وبمقارنتنا بين عادات العرب بالجاهلية وبين الشريعة الإسلامية، نفوز بفرصة نظير فيها أن القانون الإسلامي قد دشن في هذا المجال أيضاً إصلاحاً اجتماعياً. فقبل عهد الرسول ﷺ كان العرف بين العرب قد جعل الطلاق عملاً بالغ السهولة.. أما القانون الإلهي فقد سن بعض القواعد التي لا تجيز إبطال الطلاق فحسب بل التي توصي به في بعض الأحوال.. وليس للمرأة حق المطالبة بالطلاق، ولكنها قد تلتمس فسخ زواجهما باللجوء إلى القاضي، وفي إمكانها أن تفوز بذلك إذا كان لديها سبب وجيه يبرره. والفرض من هذا التقييد لحق المرأة في المبادرة هو وضع حد لممارسة الطلاق، لأن الرجال يعتبرون أقل استهدافاً لاتخاذ القرارات تحت تأثير اللحظة الراهنة من النساء. وكذلك جعل تدخل القاضي ضماناً لحصول المرأة على جميع حقوقها المالية الناشئة عن إنجاز فسخ الزواج. وهذه القاعدة، والقاعدة الأخرى التي تنص على أنه في حال نشوب خلاف داخل الأسرة يتبعن اللجوء إلى بعض الموقفين ابتفاع الوصول إلى تفاهم، تهضان دليلاً كافياً على أن الإسلام يعتبر الطلاق عملاً جديراً باللوم والتعنيف. والآيات القرآنية تقرر ذلك في صراحة بالغة... وثمة هناك أحاديث نبوية كثيرة تحمل الفكرة نفسها...).

(اجتناباً للإغراء بسوء ودفعاً لنتائجها يتبعن على المرأة المسلمة أن تتغذى حجاباً، وأن تستر جسدها كله، ما عدا تلك الأجزاء التي تعتبر حريتها ضرورة مطلقة كالعينين والقدمين. وليس هذا ناشئاً عن قلة احترام النساء، أو ابتفاع كبت إرادتهن، ولكن لحمايتهن من شهوات الرجال.

وهذه القاعدة العريقة في القدم، القاضية بعزل النساء عن الرجال، والحياة الأخلاقية التي نشأت عنها، قد جعلتها تجارة البغاء المنظمة مجهمولة بالكليّة في البلدان الشرقية، إلا حيثما كان للأجانب نفوذ أو سلطان. وإذا كان أحد لا يستطيع

أن ينكر قيمة هذه المكاسب فيتعين علينا أن نستنتج أن عادة الحجاب... كانت المصدر فائدة لا تأثم المجتمع.

(إذا كانت المرأة قد بلغت، من وجهة النظر الاجتماعية في أوروبا، مكانة رفيعة، فإن مراكزها، شرعاً على الأقل، كان حتى سنوات قليلة جداً، ولا يزال في بعض البلدان، أقل استقلالاً من المرأة المسلمة في العالم الإسلامي. إن المرأة المسلمة إلى جانب تتمتعها بحق الوراثة مثل إخواتها، ولو بنسبة صغيرة، وبحقها في أن لا تزف إلى أحد إلا بموافقتها الحرة، وفي أن لا يسمى زوجها معاملتها، تتمتع أيضاً بحق الحصول على مهر من الزوج، وبحق إعالتها إياها، وتتمتع بأكمل الحرية، إذا كانت مؤهلة لذلك شرعاً، في إدارة ممتلكاتها الشخصية).



## ليوبولد فاييس<sup>(١)</sup>

(إن الشريعة الإسلامية، بمقتضى الحكمة التي تأخذ الطبيعة البشرية بعين الاعتبار الكلى دائماً، لا تأخذ على عاتقها أكثر من صيانة الوظيفة الاجتماعية. - البيولوجية للزواج (بما فيها طبعاً العناية بالنسل أيضاً) فتسمح لرجل بأن يتخذ لنفسه أكثر من زوجة واحدة ولا تسمح للمرأة بأن تتخذ لنفسها أكثر من زوج واحد في الوقت نفسه، في حين أنها تترك للشريكين مسألة الزواج الروحية التي لا يمكن أن تقاس، وبالتالي تقع خارج دائرة الشريعة. فمتي كان الحب تماماً كاملاً فعندئذ

Weiss. L

(١) ليوبولد فاييس (محمد أسد)

مفکر، وصحفى نمساوى، أشهر إسلامه، وتسمى بمحمد أسد، وحكى فى كتابه *القيم (الطريق إلى مكة) تفاصيل رحلته إلى الإسلام*. وقد أنشأ بمعاونة وليم بكتول، الذى أسلم هو الآخر، مجلة (*الثقافة الإسلامية*، فى حيدر آباد، الدكن ١٩٢٧) وكتب فيها دراسات وفيرة معظمها فى تصحيح أخطاء المستشرقين عن الإسلام من آثاره: *ترجم صحيح البخاري بتعليق وفهرس، وألف (أصول الفقه الإسلامي) و(منهاج الإسلام في الحكم، و (الإسلام على مفترق الطرق).*

تعدم الرغبة عند كل منهما في الزواج ثانية ومتى كان الرجل لا يحب زوجته من كل قلبه ولا يرغب مع ذلك في فقدانها، فإن بإمكانه أن يتزوج بأخرى... ومهما يكن فإنه لما كان الزواج في الإسلام عقداً مدنياً فحسب فإن في مكنته الشريكين في الزواج أن يلجنَا دائمًا إلى الطلاق خصوصاً وأن الوصمة التي تلتصق بالطلاق، سواء بشدة أقل أو أكثر، في المجتمعات الأخرى، معروفة في المجتمع الإسلامي).

(إن الحرية التي تمنحها الشريعة الإسلامية كلاماً من الرجل والمرأة على حد سواء لعقد الزواج أو حل هذا العقد، يفسر السبب الذي من أجله تعتبر هذه الشريعة الزنا من أقبح الآثام: ذلك أنه تجاه هذا التسامح وهذه الحرية لا يمكن أن يكون هناك أياماً عذر للوقوع في حبائل العاطفة أو الشهوة...).

( جاء النبي ﷺ بما لم يسمع به من قبل الرجال والنساء سواء أمام الله، وأن جميع الواجبات الدينية مفروضة على الرجل والمرأة على حد سواء. والحق أنه ذهب إلى أبعد من ذلك فأعلن... أن المرأة شخص بملء حقها وليس مجرد صلتها بالرجل كأم أو زوجة أو اخت أو ابنة، وأنها لذلك من حقها أن تقتني ملكاً وأن تتعاطى التجارة على حسابها ومسؤوليتها وأن تهب لنفسها ملئ شاء عن طريق الزواج).



## روجيه جارودى<sup>(١)</sup>

(إن القرآن، من وجهة نظر اللاهوتية، لا يحدد بين الرجل والمرأة علاقة من التبعية الميتافيزيقية: فالمرأة في القرآن تؤام وشريكة للرجل لأن الله خلق البشر ككل شيء «وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ» (الذاريات: ٤٩) والقرآن لا يحمل المرأة المسؤولية الأولى للخطيئة).

(إذا نحن قارنا قواعد القرآن بقواعد جميع المجتمعات السابقة فإنها تسجل تقدماً لا مراء فيه ولا سيما بالنسبة لأثينا ولرومما حيث كانت المرأة قاصرة بصورة ثابتة).

(في القرآن تستطيع المرأة التصرف بما تملك وهو حق لم يعترف لها به في معظم التشريعات الفرنسية ولا سيما في فرنسا إلا في القرن التاسع عشر والعشرين. أما في الإرث فصحيح أن للأئمّة نصف ما للذكور، إلا أنه بالمقابل تقع جميع الالتزامات وخاصة أعباء مساعدة أعضاء الأسرة الآخرين على عاتق الذكور. المرأة معفاة من كل ذلك. والقرآن يعطى المرأة حق طلب الطلاق وهو ما لم تحصل عليه المرأة في الغرب إلا بعد ثلاثة عشر قرناً).

(في القرآن إقرار بتعدد الزوجات. إلا أن هذا التعدد لم يؤسسه هو، كان موجوداً من قبل (وهو موجود كذلك في التوراة وفي الإنجيل)، وقد فرض عليه، على العكس، حدوداً مثل العدل التام بين مختلف الزوجات في الإنفاق والمحبة

Roger Garandy

(١) روجيه جارودى

المفكر الفرنسي المعروف، وأحد كبار زعماء الحزب الشيوعي الفرنسي، سابقاً. تميز ثقافته بالعمق والشمولية، والرغبة الجادة في البحث عن الحق مهما كان الثمن الذي يكلفه. أتيح لهمنذ مطلع الأربعينيات أن يحتك بالفكر الإسلامي والحياة الإسلامية.

وازداد هذا الاحتياك بمرور الوقت، وتمضي عن اهتزاز قناعاته المادية وتحوله بالتدريج إلى خط الإيمان، الأمر الذي انتهى به إلى فصله من الحزب الشيوعي الفرنسي، كما قاده في نهاية الأمر (أواخر السبعينيات) إلى اعتناق الإسلام، حيث تسمى بـ (رجاء كارودى).

كتب العديد من المؤلفات منها: (حوار الحضارات)، (منعطف الاشتراكية الكبير)، (البديل)، (واقعية بلا ضفاف)، وبعد إسلامه أجزى سيرة ذاتية خصبة وعدداً من المؤلفات، أبرزها: (وعود الإسلام)، فضلاً عن العديد من المحاضرات التي ألقاها في أكثر من بلد.

والعاشرة الجنسية، وهي قواعده إذا ما جرى تطبيقها بحرفيتها تجعل تعدد الزوجات مستحيلًا.

(يحسن ألا ننسى بأن جميع ألوان الرقة في الحب والشفافية فيه... على نحو ما ظهر في الغرب لدى شعراء الترويبارور... وفي قصائد دانتي.. من أصول عربية إسلامية).



## هاملتون كب<sup>(١)</sup>

(حين ننتهي من حذف الانحرافات (الفقهية المتأخرة) وشجبها، تعود تعاليم القرآن والرسول ﷺ الأصلية إلى الظهور في كل نقائصها ورفعتها وعدالتها المتساوية إزاء الرجل والمرأة معاً. عندئذ نجد أن هذه التعاليم تعود إلى المبادئ العامة وتحدد الفكرة التي تجب أن يوضع وبطريق القانون بمقتضاها أكثر من أن تعين صيغة حقوقية حاسمة. وهذه الفكرة، فيما يخص المرأة، لا يمكنها إلا أن تكون نابضة بالولد الإنساني وبشعور الاحترام لشخصيتها والرغبة في محور الأضرار التي أحقها بالمرأة سير المجتمع سيراً قاسياً وناقصاً فيما مضى. وبعد ما ننتهي من استخلاص هذه الفكرة وهضمها، يمكننا أن نفهم التشريع الخاص بالقرآن فهما صحيحاً. حالما نتوصل إلى ذلك نرى أن الموقف الإسلامي تجاه المرأة، والطريقة الإسلامية في فهم شخصيتها ونظمها الاجتماعي، وطريقة حماية التشريع الإسلامي لها، تفوق كثيراً ما هي عليه في الديانات الأخرى).

Prof. Sir. Hamilton A. R

(١) سير هاملتون الكساندر روسكين جب

بعد إمام المستشرقين الإنكليز المعاصررين، أستاذ اللغة العربية في جامعة لندن سنة ١٩٢٠، وأستاذ في جامعة أكسفورد منذ سنة ١٩٣٧، وعضو مؤسس في المجمع العلمي المصري، تفرغ للأدب العربي وحاضر بمدرسة المشرقيات بلندن.

من آثاره: (دراسات في الأدب العصري) (١٩٢٦)، (الفتوحات الإسلامية في آسيا الوسطى وعلاقتها ببلاد الصين)، (رحلات ابن بطوطه)، (اتجاهات الإسلام المعاصرة)، وهو أحد محرري دائرة المعارف الإسلامية.

## إيفلين كوبولد<sup>(١)</sup>

(الحق أقول إن الحب عندنا وكما يفهمه الغربيون ما يزال قريباً من الغريرة الجنسية، مقصورة دائرتها أو تكاد، على ما تلهمه هذه الغريرة...)

فأما المناطق العليا التي يرتفع الحب المذهب إليها، أما الحب بمعناه الإنساني السامي.. الحب على أنه عاطفة إنسانية سامية أساسها إنكار الذات والرقى النفسى إلى عالم الخير والجمال والحق فهذا ما لا يفكّر به أحد أو يتصرّف وجوده إنسان، وهو إلى ذلك كله موجود في الإسلام، منظو في هذه الإخوة الإسلامية التي تجعل من الفرد عبداً يعمل لخير المجتمع وفرداً قصاري همه أن يعمل للإحسان والإحسان أبداً).

(لم تكن النساء (المسلمات) متاخرات عن الرجال في ميدان العلوم والمعارف فقد نشأ منهن عالمات في الفلسفة والتاريخ والأدب والشعر وكل ألوان الحياة).

(لما جاء الإسلام رد للمرأة حرياتها، فإذا هي قسيمة الرجل لها من الحق ما له وعليها ما عليه ولا فضل له عليها إلا بما يقوم به من قوة الجلد وبسطة اليد، واتساع الحيلة، أما الرجل فهو ولديها يحوطها بقوته وينزد عنها بدمه وينفق عليها من كسب يده، فأما فيما سوى ذلك فهما في السراء والبأساء على السواء. ذلك ما أجمله الله بقوله تعالى: ﴿وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ﴾ (البقرة: ٢٢٨)، وهذه الدرجة هي الرعاية والحياطة لا يتجاوزها إلى قهر النفس وتجهود الحق، وكما قرن الله سبحانه بينهما في شؤون الحياة، قرن بينهما في حسن التربية وادخار الأجر وارتقاء الدرجات العليا في الدنيا والآخرة. وإذا احتمل الرجل مشقات الحياة، ومتاعب العمل وتتأثرت أوصاله، وتهدم جسمه في سبيل معاشه ومعاش زوجه فليس ذلك بزائد مثقال حبة عن المرأة إذا وفت لبيتها

Lady E. Cobold

(١) اللاذى إيفلين كوبولد

نبيلة إنكليزية، اعتمدت الإسلام وزارت الحجّاج، وحجّت إلى بيت الله، وكتبت مذكراتها عن رحلتها تلك في كتاب لها بعنوان:

(الحج إلى مكة) (لندن ١٩٣٤) والذي ترجم إلى العربية بعنوان: (البحث عن الله).

وأخلصت لزوجها وأحسنت القيام فى شأن دارها).

كتبت اللادى مارى مونتكاد، زوجة السفير الإنكليزى فى تركيا إلى شقيقتها تقول: (يذعمن أن المرأة المسلمة فى استعباد وحجر معيب، وهو ما أود تكذيبه فإن مؤلفى الروايات فى أوروبا لا يحاولون الحقيقة ولا يسعون للبحث عنها، ولو لا أتنى فى تركيا، وأننى اجتمعت إلى النساء المسلمات ما كان إلى ذلك سبيل، وإنى أستمع إلى أخبارهن وحوادثهن وطرق معيشتهن من سبل شتى، لذهبت أصدق ما يكتب هؤلاء الكتاب، ولكن ما رأيته يكذب كل التكذيب أخبارهم، ولا أبالغ إذا قررت لك أن المرأة المسلمة وكما رأيتها فى الآستانة أكثر حرية من زميلاتها فى أوروبا ولعلها المرأة الوحيدة التى لا تعنى بغير حياتها البيتية، ثم إنهن يعشن فى مقصورات جميلات ويستقبلن من يردن من الناس...).

(إن جهل النساء فى الإسلام أمر لا يتفق وأوامر الرسول الكريم ﷺ فقد أمر رسول الله النساء بطلب العلم وحظر الإسلام الجهل على المؤمنين به وشدد فى ذلك بما لا يدع مجالاً للشبهة والتأويل).



## عبد الله كويليام<sup>(١)</sup>

(إن زعماء النصرانية أبدلوا دين المسيح عليه السلام بما كانت ترمى إليه أهواهم وأوجدوا عقائد أخرى من تقاء ذاتهم وتظاهروا في مقاومة الشهوات البشرية بالرهبة والعزوبية.. واتخذوها ستاراً للفسق ولأعمالهم التضليلية حتى ضل الناس وأشركوا بالواحد القهار واتخذوا لفيفاً من هؤلاء القديسين والرهبان أرباباً من دون الله فلما جاء الإسلام استحصل شأفة هذه الخزعبلات وقضى على جميع الأباطيل والترهات وأقيمت الحجة الثابتة على استهجان العزوبية واعتبار الزواج كدليل للتفويح الحقيقة وأنه من أوليات القواعد الدينية إذ فيه بيان قدرة الخالق ووحدانيته وجلاله... فالإسلام هو الذي حض على الزواج وإبطال الرهبة...).

(أما تعدد الزوجات فإن موسى عليه السلام لم يحرمها وداود عليه السلام أتاهما وقال بها ولم تحرم في العهد الجديد (أي الإنجيل).. إلا من عهد غير بعيد. ولقد أوقف محمد عليه السلام الغلو فيها عند حد معلوم. وعلى كل حال فإن مسألة تعدد الزوجات أمر شاذ كثيراً عن الدستور المعمول به في البلاد الإسلامية المتدينة.. وهو بكل ما قيل فيه من القول الهراء لا يخلو من الفائدة فقد ساعد على حفظ حياة المرأة وأوجد لها في الشريعة حسن المساعدة. وتعدد الزوجات في البلاد الإسلامية أقل إثماً وأخف ضرراً من الخبائث التي ترتكبها الأمم المسيحية تحت ستار المدنية. فلنخرج الخشبة التي في أعينا أولاً ومن ثم نتقدم لإخراج القذى من أعين غيرنا).

(جاء في القرآن «فَإِنْ خُفْتُمْ أَلَا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً» (النساء: ٣). فيما يتعلق بمسألة تعدد الزوجات التي تتقدون فيها على المسلمين ظلماً وعدواناً. إذ لا شك في أنكم تجهلون عدل النبي عليه السلام بين أزواجه «رضوان الله عليهم» وحبه فيهن حباً مساوياً مما علم المسلمين الانتقام والإنصاف بينهن. على أن القرآن لم يأمر بتعدد الزوجات بل جاء بالحظر مع الوعيد لمن لا يعدل في الآية المتقدمة، ولذلك ترى اليوم جميع

Kwelem

(١) عبد الله كويليام

مفكر إنكليزي، ولد سنة ١٨٥٦، وأسلم سنة ١٨٨٧، وتلقب باسم: (الشيخ عبد الله كويليام).

ومن آثاره: (العقيدة الإسلامية) (١٨٨٩)، و (احسن الأجوية).

ال المسلمين عدا القليل لا يتزوجون إلا امرأة واحدة خوف الوقوع تحت طائلة ما جاء من الإنذار في القرآن المجيد. وإذا سلمنا على العموم بأن عدم تعدد الزوجات. أوقف للمعاشرة الدينوية من تكررها، فلا نسلم بالاعتراف بذلك على الوجه المتعارف اليوم بأوروبا من حصر الزواج في امرأة واحدة إذعاناً للقانون واتخاذ عدة زوجات أخرى (غير شرعية) من وراء الجدار...).

(... ورد في القرآن نصوص كثيرة تثبت أن النساء لا يعاقبن في الدار الآخرة فقط على ما أتين من سوء الأعمال بل كذلك يجازين خير الجزاء على ما يعلنه من طيب أعمالهن بمثل ما يكون للرجال. وعلى ذلك نرى أن الله سبحانه لا تمييز عنده في الإسلام بين الأجناس).



## روم لاندو<sup>(١)</sup>

(يوم كانت النسوة يعتبرن، في العالم الغربي، مجرد متاع من الأمتعة، ويوم كان القوم هناك في ريب جدي من أن لهن أرواحاً، كان الشرع الإسلامي قد منحهن حق التملك. وتلقت الأرامل نصيباً من ميراث أزواجهن، ولكن البنات كان عليهن أن يقنعن بنصف حصة الذكر.. إلا أن علينا أن لا ننسى أن الأبناء الذكور وحدهم كانوا، حتى فترة حديثة نسبياً، ينالون في الديار الغربية حصة من الإرث).

R. Landau

(١) روم لاندو

نحات وناقد فرنسي إنجليزي، زار زعماء الدين في الشرق الأدنى (١٩٣٧)، وحاضر في عدد من جامعات الولايات المتحدة (١٩٥٢ - ١٩٥٧)، أستاذ الدراسات الإسلامية وشمال أفريقيا في المجمع الأمريكي للدراسات الآسيوية في سان فرانسيسكو (١٩٥٣).

من آثاره: (الله ومغارباته) (١٩٣٥)، (بحث عن الفد) (١٩٣٨)، (سلم الرسل) (١٩٣٩)، (دعوة إلى المغرب) (١٩٥٠)، (سلطان المغرب) (١٩٥١)، (فرنسا والعرب) (١٩٥٣)، (الفن العربي) (١٩٥٥)... وغيرها.

(ليتنر)<sup>١)</sup>

(... إن الزواج عند المسلمين يجعل عما رماهم به كتاب النصارى. والقول بأنه لا يوجد حد للزواج والطلاق عند المسلمين فغير صحيح، والطلاق عندهم ليس هو بالأمر الهين، فعدا عن وجود المحكمين فعل الرجل إن يدفع صداقها المسمى عند إجراء العقد وهذا غالباً يكون فوق ما يقدر زوجها على إيفائه بسهولة، فمركز المرأة بالإسلام قوى مؤمن من الطلاق. إن النصارى والبوديدين يرون الزواج أمراً روحيًا ومع ذلك نرى عقدة النكاح محترمة عند المسلمين أكثر مما هي محترمة في البلاد المسيحية... ويسوعنى أن أذكر ما ليس لي مناص من ذكره وهو أننى سكنت بين المسلمين أربعة وخمسين عاماً ابتدأها سنة ١٨٤٨ فمع وجود التساهل في أمر الطلاق عندهم وعسره عند النصارى، فقد وقع حوادث طلاق عند النصارى أكثر مما وقع عند المسلمين بكثير. وإنى أقول الحق بأن الشفقة والإحسان عند المسلمين نحو عيالهم والغرياء والمسنين والعلماء لمثال مجد يجب على النصارى أن يتقدموا به).

(أما تعدد الزوجات.. فإننا بقطع النظر عن منافعه الحقيقية، لأنه يقلل النساء والأماكن التي هن فيه أكثر من الرجال، وبقطع النظر عن أنه يقلل وجود المؤسسات وأضرارهن... ويعنِّي مواليـد الزنا، فلا يمكنـنا أن ننـكرـ بأنـ أكثرـ المسلمينـ ذوـ زوجـةـ واحدةـ والـسـبـبـ فـيـ ذـلـكـ هوـ تعـالـيمـ دـيـنـ الإـسـلـامـ لـقـدـ أـتـىـ مـحـمـدـ ﷺـ بـيـنـ أـمـةـ تـعدـ ولـادـةـ الـأـنـثـىـ شـرـاـ عـظـيـمـاـ عـلـيـهـ وـهـكـذـاـ كـانـواـ يـئـدـونـهـاـ، وـلـمـ يـكـنـ لـرـجـالـ حـدـ يـقـفـونـ عـنـهـ منـ جـهـةـ الـزـوـاجـ وـكـانـواـ يـعـدـونـ النـسـاءـ مـنـ جـمـلـةـ الـمـتـاعـ وـيرـثـونـهـاـ مـنـ بـعـدـ مـوـتـ بـعـلـهـاـ. فـجـعـلـ ﷺـ لـهـذـهـ الـحـالـةـ حـدـاـ فـلاـ يـقـدـرـ الرـجـلـ أـنـ يـتـزـوـجـ بـأـكـثـرـ مـنـ أـرـبـعـ نـسـاءـ بـشـرـطـ الـمـساـواـةـ بـيـنـهـنـ فـيـ كـلـ شـيـءـ، حـتـىـ بـالـمحـبـةـ وـالـلـوـدـادـ، فـإـنـ لـمـ يـكـنـ قـادـرـاـ عـلـىـ كـلـ ذـلـكـ فـلـاـ يـبـاـحـ لـهـ بـأـنـ يـتـزـوـجـ غـيرـ وـاحـدـةـ. وـمـنـ يـتـدـبـرـ شـرـيـعـتـهـ يـرـىـ أـنـ قـدـ حـضـ عـلـىـ الـزـوـاجـ بـأـمـرـةـ وـاحـدـةـ، وـلـقـدـ رـفـعـ مـقـامـ الـمـرـأـةـ وـرـقـاهـاـ رـقـيـاـ عـظـيـمـاـ، فـإـنـهـ بـعـدـ مـاـ كـانـتـ

Lightner

(١) لايتـر

باحث إنكليزي، حصل على أكثر من شهادة دكتوراه في الشريعة والفلسفة واللاهوت، وزار الأستانة عام ١٨٥٤، كما طوف بعدد من البلاد الإسلامية والتقي ببرجالاتها وعلمائها.

تعد كمّات مملوک صارت مالكة، وحكمها مؤيد وحقوقها محفوظة).

(أما بخصوص الرهبانية فليس لها وجود في الإسلام، وتکاد لا ترى امرأة غير متزوجة، وقصاص الزنا متساوٍ فيه الرجل والمرأة... والشريعة الإسلامية لا تسمح بإهانة أولاد المملوکة، وهم يرثون أبناءهم مع أولاد السيدة... وليس في الإسلام محلات للفاجرات ولا قانون يبيح انتشار المؤسسات. ومسامرات المسلمين العمومية خير مما هي في أوروبا. ومسامرات شبان المسلمين في المدارس خير وأظهر من مسامرات شبابنا..

والحق أولى أن يقال فإن كثيراً من كلام شبان الإنكليز لو قاله أحد في بلاد المسلمين لتأل قائله القصاص الصارم. وللمرأة المسلمة مركز شرعى خير من مركز المرأة الإنكليزية بكثير...).



وهيأ معاً للمزيد من إنصاف العقلاء.

## جوستاف لوبيون<sup>(١)</sup>

(تعد مبادئ المواريث التي نص عليها القرآن باللغة العدل والإنصاف.. ويظهر من مقابلتي بينها وبين الحقوق الفرنسية والإنجليزية أن الشريعة الإسلامية منحت الزوجات، اللائي يزعم أن المسلمين لا يعاشرونهن بالمعروف، حقوقاً في المواريث لا تجد مثلاً في قوانيننا).

(لم يقتصر الإسلام على إقرار مبدأ تعدد الزوجات الذي كان موجوداً قبل ظهوره، بل كان ذا تأثير عظيم في حال المرأة في الشرق، والإسلام قد رفع حال المرأة الاجتماعي و شأنها رفعاً عظيماً بخلافاً للمزاعم المكررة على غير هدى، والقرآن قد منح المرأة حقوقاً إرثية أحسن مما في أكثر قوانيننا الأوروبية.. أجل أباح القرآن الطلاق كما أباحته قوانين أوربية التي قالت به، ولكنه اشترط أن يكون (للمطلقات متاع بالمعروف)... وأحسن طريق لإدراك تأثير الإسلام في أحوال النساء في الشرق هو أن نبحث في حالهن قبل القرآن وبعده).

(إذا أردنا أن نعلم درجة تأثير القرآن في أمر النساء وجب علينا أن ننظر إليهن أيام ازدهار حضارة العرب، وقد ظهر مما قصه المؤرخون أنه كان لهن من الشأن ما اتفق لأخواتهن حديثاً في أوروبا.. إن الأوروبيين أخذوا عن العرب مبادئ الفروسية وما اقتضته من احترام المرأة. فالإسلام، إذن، لا النصرانية، هو الذي رفع المرأة من الدرك الأسفل الذي كانت فيه، وذلك خلافاً للاعتقاد الشائع. وإذا نظرت إلى نصارى الدور الأول من القرون الوسطى رأيتهم لم يحملوا شيئاً من الحرمة للنساء، وإذا تصفحت كتب التاريخ ذلك الزمن وجدت ما يزيد كل شك في هذا الأمر، وعلمت أن رجال عصر الإقطاع كانوا غالباً نحو النساء قبل أن يتعلم النصارى من العرب أمر معاملتهن بالحسنى).

Dr. G. Lebon

(١) كosteaf لوبيون

ولد عام ١٨٤١ م، وهو طبيب، ومؤرخ فرنسي، عنى بالحضارة الشرقية.

من آثاره: (حضارة العرب) (باريس ١٨٨٤)، (الحضارة المصرية)، و (حضارة العرب في الأندلس).

(.. إن حالة (النساء المسلمات) الحاضرة أفضل من حالة أخواتهن في أوروبا حتى عند الترك.. وأن نقصان شأنهن حدث خلافاً للقرآن، لا بسبب القرآن على كل حال.. إن الإسلام، الذي رفع المرأة كثيراً، بعيد من خفضها، ولم نكن أول من دافع عن هذا الرأي، فقد سبقنا إليه كثيرون..).

(إن تعدد الزوجات المشرع عند الشرقيين أحسن من تعدد الزوجات الريائى عند الأوروبيين، وما يتبعه من مواكب أولاد غير شرعيين).

(إن النساء المسلمات قد أخرجن في الدهر الغابر من المشهورات العالمية بقدر تخرج مدارس الإناث في الغرب اليوم).



## نظمى لوقا<sup>(١)</sup>

(١)

(المرأة في الإسلام إنسان له حقوق الإنسان وكل تكاليفه العقلية والروحية فهي في ذلك صنو الرجل تقع عليها أعباء الأمانة التي تقع عليه، أمانة العقيدة والإيمان وتزكية النفس.. وقد نجد هذا اليوم من بدائل الأمور. ولكنه لم يكن كذلك في العالم القديم، في كثير من الأمم حيث كانت المرأة تباع أحياناً كثيرة كما تباع السلعة.. وكانت في كثير من الأحيان منقوصة الأهلية لا تمارس التصرفات المالية والقانونية إلا عن طريق ولديها الشرعي أو بموافقتها، بل لم تكن تملك تزويج نفسها على الخصوص، وإنما الأمر في ذلك لوليتها يجريه على هواه. وأكثر من هذا، كانت

Dr. N. Luka

(١) د. نظمى لوقا

مسيحي من مصر. يتميز بنظرته الموضوعية وإخلاصه العميق للحق. ورغم إلحاح أبيه على تشتئه على المسيحية منذ كان صبياً، فإنه كثيراً ما كان يحضر مجالس الشيوخ المسلمين ويستمع بشفف إلى كتاب الله وسيرة رسوله ﷺ. بل إنه حفظ القرآن الكريم ولم يتجاوز العاشرة من عمره. ألف عدداً من الكتب أبرزها (محمد الرسالة والرسول)، و (محمد في حياته الخاصة).

قبائل العرب في الجاهلية تند البنات كراهة لهن وازدراء لشأنهن، ومن لم يئدهن كان يضيق بهن ضيقاً شديداً..).

(في سور القرآن إشارة إلى المساواة عند الله بين الذكر والأنثى بغير تفريق في التكليف أو الجزاء، وإشارة صريحة لمساواة المرأة والرجل في ثمرات الأعمال والجهود.. وفي بعض الأمم القديمة، والحديثة، كانت المرأة تحرم غالباً من الميراث، فأبى الإسلام هذا الفبن الفاحش...).

(ليس الإسلام - على حقيقته عقيدة رجعية تفرق بين الجنسين في القيمة. بل إن المرأة في موازينه تقف مع الرجل على قدم المساواة. لا يفضلها إلا بفضل، ولا يحبس عنها التفضيل إن حصل لها ذلك الفضل بعينه في غير مطل أو مراء وما من امرأة سوية تستغنى عن كتف الرجل بحكم فطرتها الجسدية والنفسية على كل حال. وذلك حسب عقيدة لتكون صالحة لكل طور اجتماعي على تعاقب الأطوار والعصور، على سنة العدل التي لم يجد لها عصرنا اسمًا أوفق من (تكافؤ الفرص)، الذي يلغى كل التفريق، ويسقط كل حجة، ويقضى على كل تميز إلا بامتياز ثابت صحيح).

(«العلاقة الزوجية في الإسلام» ليست مساعدة حيوانية بين ذكر وأنثى، على إطلاق بواعث الرغبة والاشتاء الغريزي بين جنس النوع البشري لغير هذا قامت كوابح الآداب وضوابط الشرائع والعقائد (وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لَتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً) (الروم: ٢١). هكذا جاء في سورة الروم، وأنى لأرى في قوله (مِنْ أَنفُسِكُمْ) لمسة تمس شفاف القلب وتذكر بما في الزواج من قريب يجعل الزوجة قطعة من النفس.

ثم أردف ذلك بالسكن، وما أقرب السكن في هذا الباب من سكينة النفس لا من مساكنة الأجساد! بدليل ما أردف بذلك من المودة والرحمة.. وتلك عليا طرق المعاشرة الإنسانية، بما فيها من غلبة الروح على نزوات الأجساد ودفعات الرغبة العميماء. فالزواج مطلب نفسي وروحي عند الإنسان، وليس مطلبًا شهوتاً جسدياً وإن كان له أساس جسدي...).

(كان لا بد من إصلاح ما بين الإنسان ونفسه التي بين جنبيه بعقيدة موقفة بين الدين والدنيا، وقد نهض بهذا الإسلام، وكانت سنته في الزواج كفاء خطته في جوانب الهدایة البشرية الفطرية، لتحرير البشر من الذعر والخزي وعقدة الإثم الشوهاء التي كبلته ولم تزل تكبل الكثرين عن انطلاق الحياة وسوء الفطرة)



### سالي مارش<sup>(١)</sup>

(... على فرض وجود بعض القيود على المرأة المسلمة في ظل الإسلام، فإن هذه القيود ليست إلا ضمانات لمصلحة المرأة المسلمة نفسها، ولخير الأسرة، والحفاظ عليها متماسكة قوية، وأخيراً فهي لخير المجتمع الإسلامي بشكل عام).

(لقد لاحظت أن المشكلات (العائلية التي يعاني منها الغرب) لا وجود لها بين الأسرة المسلمة التي تنعم بالسلام والهنس وكذلك الحب فلا الزوج ولا زوجته في ظل الإسلام يعرفان شيئاً عن موعد العشاق ومودة الصديقات السائدتين هذه الأيام في الأقطار غير الإسلامية. لقد أحببت هذا الجانب من الحياة الإسلامية حباً كثيراً، لأنه يمنع الزوج والزوجة والأبناء ما لا بد لهم عنه من حب وإخلاص وسلام يعمر حياتهم. وليس ذلك فحسب بل بفضل هذا الإخلاص في العلاقات الزوجية بين المسلمين، هم واثقون أن أبناءهم حقاً من صلبهم غير دخلاء عليهم. وهذا مفقود في المجتمعات الأخرى).

S. J. Marsh

(١) سالي جان مارش: لوى جان مارشا

ولدت في واشنطن عام ١٩٥٤ في عائلة بروتستانتية. حصلت على درجة الماجستير في العلوم السياسية من واشنطن، كما تفرغت لدراسة اللغة العربية بجامعة الكويت. قرأت كثيراً في معظم الأديان المعروفة في الغرب فلم يقبل عقلها أى واحد منها فلما التقت بالإسلام (أحسست منذ البداية أنها تؤمن بكلة تعاليمه بحكم فطرتها التي فطرها الله عليها) فانتمت إليه.

## منى ماكلوسكي<sup>(١)</sup>

(... في ظل الإسلام استعادت المرأة حريتها واكتسب مكانة مرموقة. فالإسلام يعتبر النساء شقائق مساوين للرجال، وكلاهما يكمل الآخر).

(لقد دعا الإسلام إلى تعليم المرأة، وتزويدها بالعلم والثقافة لأنها بمثابة مدرسة لأطفالها. قال رسول الله ﷺ: (طلب العلم فريضة على كل مسلم ومسلمة). لقد منح الإسلام المرأة حق التملك والحرية والتصرف فيما تملك. وفي الوقت الذي نرى فيه أن المرأة في أوروبا كانت محرومة من جميع هذه الحقوق إلى عهد قريب جداً، نجد أن الإسلام منح المرأة بالإضافة إلى ما تقدم حق إبرام العقود للزواج. والمهر في نظر الإسلام هو حق شخصي للمرأة. والمرأة في الإسلام تتمتع بحرية الفكر والتعبير...).

(... إن المرأة المسلمة معززة مكرمة في كافة نواحي الحياة، ولكنها اليوم مخدوعة مع الأسف ببريق الحضارة الغربية الزائف. ومع ذلك فسوف تكشف يوماً ما كم هي مضللة في ذلك، بعد أن تعرف الحقيقة).

(إن الإسلام يحضنا على القيام بالعمل المثير، شريطة أن نلتزم نحن النساء بالحشمة في لباسنا وأن نستر جمال أجسادنا. علينا أن نكون جادين في حديثنا. وهكذا فالإسلام لا يمنع المرأة من ممارسة أي عمل شريف يناسب طبيعتها. إلا أن أقدس واجب على المرأة هو واجبها الطبيعي في خدمة أسرتها والعناية بأعضائها لأن جزائها على هذا يعادل أجر المقاتلين في سبيل الله، والمرأة المسلمة ما زالت تقوم بهذه الواجبات بكل اعتزان).

(إن نشاطات المرأة المسلمة قد تمتد أحياناً خارج المنزل، فبعض النساء

Muna A. Maclosky

(١) منى عبد الله ماكلوسكي

المانية، تعمل قنصلًاً بلادها، ألمانيا الاتحادية سابقاً، في بنغلاديش، اهتدت إلى الإسلام في مطلع عام ١٩٧٦، على يد شيخ الجامع الأزهر الدكتور عبد الحليم محمود - رحمه الله - وشعرت يومها (وكأنها ولدت من جديد).

السلمات كن يقمن بمسؤوليات عامة. في الحرب والتجارة. ولكن ذلك كله كان في إطار الخلق الكريم).

### روز ماري هاو<sup>(١)</sup>

(الحجاب شيء أساسى فى الدين الإسلامى لأن الدين ممارسة عملية أيضاً، والدين الإسلامى حدد لنا كل شيء. كاللباس والعلاقة بين الرجل والمرأة والحجاب يحافظ على كرامة المرأة ويحميها من نظرات الشهوة، ويحافظ على كرامة المجتمع ويکف الفتنة بين أفراده. لذلك فهو يحمى الجنسين من الانحراف وأنا أؤمن أن السترة ليست في الحجاب فحسب، بل يجب أن تكون العفة داخلية أيضاً، وأن تتحجب النفس عن كل ما هو سوء).

(إن الإسلام قد كرم المرأة وأعطتها حقوقها كإنسانة، وكامرأة، وعلى عكس ما يظن الناس من أن المرأة الغريبة حصلت على حقوقها... فالمرأة الغريبة لا تستطيع مثلاً أن تمارس إنسانيتها الكاملة وحقوقها مثل المرأة المسلمة. فقد أصبح واجباً على المرأة في الغرب أن تعمل خارج بيتها لكسب العيش. أما المرأة المسلمة فلها حق الاختيار، ومن حقها أن يقوم الرجل بكسب القوت لها ولبقية أفراد الأسرة. فحين جعل الله سبحانه وتعالى للرجال القوامة على النساء كان المقصود هنا أن على الرجل أن يعمل ليكسب قوته وقوت عائلته. فالمرأة في الإسلام لها دور أهم وأكبر من مجرد الوظيفة ، وهو الإنجاب وتربية الأبناء، ومع ذلك فقد أعطى الإسلام للمرأة الحق في العمل إذا رغبت هي في ذلك، وإذا اقتضت ظروفها ذلك).

(... أنا أفهم أن الإسلام يعتبر الزوج أقرب صديق لزوجته، إذ تكن له كل ما في نفسها، لأن الزواج في الإسلام علاقة حميمة مبنية على شريعة الله لا تضاهيها العلاقات العادية الأخرى...).

R. Maryam Howe

(١) روز ماري: مريم هاو

صحفية إنكليزية، نشأت في عائلة نصرانية متدينة، ولكنها مع بلوغها مرحلة الوعي بدأت تفقد قناعاتها الدينية السابقة وتتطلع إلى دين يمنحها الجواب المقبول. وفي عام ١٩٧٧ أعلنت إسلامها، وهي تعمل الآن في صحيفة (الأراب تايمز) اليومية الكويتية التي تصدر بالإنكليزية.

## زيغريد هونكه<sup>(١)</sup>

(إن احترام العرب لعالم النساء واهتمامهم به ليظهران بوضوح عندما نرى أنهم خصوه بفيض من العطور وبأنواع الزينة، التي وإن لم تكن غير مجهولة قبلهم، إلا أنها فاحت بثروة الشرق العطرية الزكية، وبالأساليب الفائقة في تحضيرها. كذلك فإن العثون الذي كان يزين الوجوه الحليقة، منذ حملات الصليبيين، على طريقة النبي محمد ﷺ قد أصبح نموذجاً يقلده الرجال).

(... قاوم العرب كل التيارات المعادية للمرأة واستطاعوا القضاء على هذا العداء للمرأة أو الطبيعة، وجعلوا من منهجهم مثالاً احتذاه الغرب ولا يملك الآن منه فكاكاً، وأصبح الاستمتاع بالجمال جزءاً من حياة الأوروبيين شاءوا أم أتوا).

(... ظلت المرأة في الإسلام تحتل مكانة أعلى وأرفع مما احتلته في الجاهلية. ألم تكن خديجة رضي الله عنها زوجة النبي ﷺ الأولى، التي عاش معها أربعة وعشرين عاماً، أرملة لها شخصيتها وممالها ومكانتها الرفيعة في مجتمعها؟ لقد كانت نموذجاً لشريفات العرب، أجاز لها الرسول ﷺ أن تستزيد من العلم والمعرفة كالرجال تماماً؛ وسار الركب وشاهد الناس سيدات يدرسن القانون والشرع ويلقين المحاضرات في المساجد ويفسرن أحكام الدين. فكانت السيدة تنتهي دراستها على يد كبار العلماء، ثم تال منهم تصريحاً لتدريس ما تعلمته، فتصبح الأستاذة الشيخة. كما لمعت من بينهن أدبيات وشاعرات، والناس لا ترى في ذلك غضاضة أو خروجاً على التقاليد).

Hunke Dr. Sigrid

(١) دكتورة زيغريد هونكه

مستشارة ألمانية معاصرة، وهي زوجة الدكتور شولتز، المستشرق الألماني المعروف الذي تعمق في دراسة أداب العرب والإطلاع على آثارهم ومتأثرهم. وقد قضت هونكه مع زوجها عامين اثنين في مراكش، كما قامت بعدد من الزيارات للبلدان العربية لدراستها فاحصة. من آثارها: (أثر الأدب العربي في الأداب الأوروبية) وهو أطروحة تقدمت بها لنيل الدكتوراه من جامعة برلين، و (الرجل والمرأة) وهو يتناول جانباً من الحضارة الإسلامية (١٩٥٥)، و (شمس الله تسقط على الغرب) الذي ترجم بعنوان: (شمس العرب تسقط على الغرب)، وهو ثمرة سنين طويلة من البحث والدراسة.

(إن النساء في صدر الإسلام لم يكن مظلومات أو مقيدات، ولكن هل دام هذا طويلاً؟ لقد هبت على قصور العباسيين رياح جديدة قدمت من الشمال فغيرت الأوضاع، وقدم الحريم من الجاريات الفارسيات واليونانيات.. وكان إن حرمت المرأة العربية من مكانتها الرفيعة في المجتمع وقيدت حرياتها حين سيطرت على المجتمع العادات الفارسية القديمة. والإسلام بريء من كل ما حدث، والرسول ﷺ لم يأمر فقط بحجب النساء عن المجتمع. لقد أمر المؤمنين من الرجال والنساء على حد سواء، بأن يغضوا النظر وأن يحافظوا على أعراضهم وأمر النساء بآلا يظهرن من أجسادهن إلا ما لا بد من ظهوره، وألا يظهرن معasan أجسادهن إلا في حضرة أزواجهن).

(الإسلام قدس الزواج وطالب بالعدل بين الزوجتين أو الثلاث أو الأربع في المعاملة. **﴿فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً﴾** (النساء: ٣). أليس هذا نصاً صريحاً يطلب فيه من المؤمنين ألا يتزوجوا بأكثر من واحدة إلا إذا كان في استطاعتهم تحري العدل بين النساء؟ والمشكلة لم تكن اقتصادية فحسب، فمؤرخو العرب يذكرون أن العربي الأصيل المؤمن لم يكن يتزوج إلا زوجة واحدة يبقى مخلصاً لها وتبقى هي مخلصة له حتى يفرق بينهما الموت).



## مونتجومرى وات<sup>(١)</sup>

(إن الفكرة الرائدة في القرآن، هي أنه إذا تبني المسلمون تعدد الزوجات، فإن جميع الفتيات اللواتي هن في سن الزواج يمكنهن الزواج بصورة حسنة).

(... كان تعدد الزوجات عادة غريبة على تفكير أهل المدينة. وقد عالج هذا التغيير المساوى التي نتاجت عن ازدياد النزعة الفردية. إذ أن تعدد الزوجات يسمح للنساء الكثيرات بالزواج الشريف. كما يضع حدًّا لاضطهاد الأرامل اللواتي تحت الوصاية، كما يخفف من إغراء الزواج المؤقت الذي يسمح به مجتمع عربي ذو عوائد أممية. ويجب اعتبار هذا الإصلاح، بالنظر لبعض العادات السائدة آنذاك، تقدماً مهما في تنظيم المجتمع).

(لقد قام محمد ﷺ في ميدان الزواج وال العلاقات العائلية، بتنظيم عميق واسع للبناء الاجتماعي. وقد وجدت قبله نزعات جديدة فردية، ولكن أثرها كان هداماً أكثر منه بناء. وكان عمل محمد ﷺ بهذا الصدد يقوم على استخدام هذه النزعات الفردية لتكون بناء جديداً. فقد انهارت عادات المجتمعات القبلية وتقاليدها، فأنقذ محمد ﷺ منها ما يمكن إنقاذه وحوله إلى المجتمع الفردي الجديد. وهكذا استطاع توليد نظام عائلي ظهر مرضياً ومغرياً في المجتمع ينتقل من مرحلة الجماعية إلى مرحلة الفردية).

(كانت التشريعات القرآنية تهدف إلى أن لا يتعدى الوصي على حقوق أي قاصر أو امرأة في الميراث الطبيعي...).

(... بالرغم من أن الإنسان المسلم يملك ممتلكاته في حياته، ويستطيع التصرف بها كما يشاء فهو مسؤول عنها أمام عائلته...).

Montgomery, Watt

(١) مونتجومرى وات

عميد قسم الدراسات العربية في جامعة أدنبرة سابقاً.

من آثاره: (عوامل انتشار الإسلام)، (محمد في مكة)، (محمد في المدينة)، (الإسلام والجماعة الموحدة)، وهي دراسة فلسفية اجتماعية لرد أصل الوحدة العربية إلى الإسلام (١٩٦١).

## واندر<sup>(١)</sup>

(من خلال معايشتى للمسلمين اكتشفت العلاقة الرائعة بين أفراد الأسرة المسلمة، وتعرفت كيف يعامل الآباء المسلمين أبناءهم، وعرفت العلاقة الوثيقة التي تربط أفراد الأسرة المسلمة، كما أعجبت بالمكانة التي يتمتع بها كبار السن بين المسلمين. وفي الوقت الذى أجد فيه كبار السن فى الغرب وفي بلادى أمريكا، قمة الحضارة الفريدة المعاصرة، يلقى بهم فى مؤسسات العجزة، وينبذون فلا يلتفت إليهم أحد، أجد الجد والجدة المسلمين فى مركز الأسرة ويؤرثها من حيث الحفاظ والتكريم. لقد أحببت ذلك كثيراً...).<sup>(٤)</sup>)



Wander. Gary

(١) جاري واندر

صحفى أمريكي يعمل فى صحفية (كويت تايمز). من مواليد نيويورك. نشأ فى ظل أسرة بروتستانتية. تخرج من قسم العلوم السياسية بجامعة نيويورك. زار عدداً من البلاد العربية حيث وجد نفسه يندفع لاعتقاد الإسلام. وهو الآن فى العقد الرابع من عمره.

(٤) من كتاب قالوا عن الإسلام.. إعداد الدكتور عماد الدين خليل



الفصل الرابع

حضارة الإسلام

فى عيون غربية منصفة



## أولاً: حضارة الإسلام فى عيون غربية منصفة

«لا يمكن أن نجد ديناً يحتل العلم والمعرفة  
فيه محلاً بارزاً كما كان الأمر في الإسلام»

### كونستان جيورجيو

تميزت الحضارة العربية الإسلامية بغايتها الريانية، ورؤيتها الإنسانية ونزعتها العالمية، ونظرتها الشمولية، وفكرتها الوسطية، وصفتها الأخلاقية. وهذه الحضارة هي الوحيدة في التاريخ التي وصلت الدنيا بالآخرة، وربطت السماء بالأرض، وأاخت بين العقل والقلب، ومزجت المادة بالروح، وأرضت الفرد والمجتمع، ووازنـت بين الحقوق والواجبات، وجمعت بين الواقع والمثال.. لقد وحدت بحق بين الثنائيات، وأخرجـت منها شرابة خالصاً سائغاً للشاربين.

وفيما يلى أنقل شهادات غربية منصفة في حضارتنا انتزعت من أقلام مفكرين غربيين درسوا الإسلام فراعـهم جمالـه، وأعجبـتهم مبادئـه، ولكنـهم لم ينزلـوا قناعـاتهم من سماء العـقل إلى أرض القـلب، ولم يـسوقـها بـماء الـوجـدان، فـلم تـم غـراسـها ولم تـثـمرـا

وفشـلـوا فيـ أن يـحـولـوا الـاقـتنـاعـ بالـحقـ إلىـ اـعـتـاقـ لـهـ، والإـعـجابـ بـالـإـسـلامـ إـلـىـ عـقـيـدةـ تـجـرىـ فـىـ الـعـرـوقـ، نـعـمـ لـمـ يـبقـ أـمـامـهـ إـلـاـ ضـرـبةـ مـعـولـ وـاحـدـةـ كـىـ يـصـلـواـ إـلـىـ النـبـعـ الثـرـىـ الزـلـالـ، فـلـمـ يـفـعـلـواـ ..

حاموا وهم الظماء حول الماء ولم ينهلوا!!

ولأنما أعرض أقوالهم لأولئك المهزومين أمام الغرب، الذين لا يشربون الكأس الروية إلا إذا كانت بيده غريبة! ولا يجرعون الدواء إلا من تلك الصيدلية!! على أن بعض هذه العبارات كانت في سياقها شركاً نسب للعقل المسلم، ولا حرج علينا - أظن - إن لقطنا الحبة، ومزقنا الشبكة، وطرنا بسلام.

**يقول المؤرخ الإنجليزي (ويلز):**

«كل دين لا يسير مع المدنية في كل أطوارها فااضرب به عرض الحائط، وإن الدين الحق الذي وجدته يسير مع المدنية أينما سارت هو الإسلام... ومن أراد الدليل فليقرأ القرآن وما فيه من نظرات ومناهج علمية، وقوانين اجتماعية، فهو كتاب دين وعلم واجتماع وخلق وتاريخ، وإذا طلب مني أحدد معنى الإسلام فإني أحدهده بهذه العبارة «الإسلام هو المدنية»<sup>(١)</sup>.

**وتقول المستشرقة زيفريد هونكه في كتابها القيم:**  
**(شمس الله تسطع على الغرب):**

«إن هذه القفزة السريعة المدهشة في سلم الحضارة التي قفزها أبناء الصحراء، والتي بدأت من اللا شيء لهى جديرة بالاعتبار في تاريخ الفكر الإنساني... وإن انتصاراتهم العلمية المتلاحقة التي جعلت منهم سادة للشعوب المتحضرة الفريدة من نوعها، لدرجة تجعلها أعظم من أن تقارن بغيرها، وتدعونا أن نقف متأملين: كيف حدث هذا؟ إنه الإسلام الذي جعل من القبائل المتفككة شعباً عظيماً، آخذ بينه العقيدة، وبهذا الروح القوى الفتى شق العرب طريقهم بعزم قوية تحت قيادة حكيمة وضع أساسها الرسول بنفسه... أو ليس في هذا الإيمان تفسير لذلك البعث الجديد؟ والواقع أن روجر بيكون أو جاليليو أو دافنشي ليسوا هم الذين أسسوا البحث العلمي.. إنما السباقون في هذا المضمار كانوا من العرب الذين لجأوا - يعكس زملائهم المسيحيين - في بحثهم إلى العقل والملاحظة

(١) عن (الإسلام والمبادئ المستوردة) د. عبد المنعم النمر (٨٤).

والتحقيق والبحث المستقيم، لقد قدم المسلمون أثمن هدية وهى طريقة البحث العلمي الصحيح التي مهدت أمام الغرب طريقه لمعرفة أسرار الطبيعة وسلطه عليهااليوم... وإن كل مستشفى وكل مركز علمي فى أيامنا هذه إنما هى فى حقيقة الأمر نصب تذكاري للعصرية العربية... وقد بقى الطب الغربى قروناً عديدة نسخة ممسوحة عن الطب العربى، وعلى الرغم من إحراق كتب ابن سينا فى مدينة بازل بحركة مسيحية عدائية، فإن كتب التراث العربى لم تختف من رفوف المكتبات وجىوب الأطباء، بل ظلت محفوظة يسرق منها السارقون ما شاء لهم أن يسرقوا»<sup>(١)</sup>.

وعلى مدى الكتاب كانت المؤلفة تعقد المقارنات بين منهج العرب المسلمين فى البحث العلمى وبين ما كان عليه العقل الغربى من تسطح فنقول:

«اتسعت الهوة بين الحضارة العربية الشامخة والمعرفة السطحية فى أوروبا التى كانت ترى أن من الكفر والضلال القول بأن الأرض كروية، فتعلم الكنيسة لاكتانتيوس يتساءل مستكرأً: أيعقل أن يجن الناس إلى هذا الحد، فيدخل فى عقولهم أن البلدان والأشجار تتدلى من الجانب الآخر من الأرض، وأن أقدام الناس تعلو رؤوسهم»<sup>(٢)</sup>.

قلت: منذ ألف عام توصل فقيه الأندلس الإمام ابن حزم إلى الجزم بكرودية الأرض منطلاقاً من القرآن الكريم ومن التنظيم المطرد لمواقيت الصلاة فى محيط الأرض... وقد بسط ذلك فى كتابه الموسوم (الفصل بين الملل والنحل).

### ويقول العلامة بريغولت:

«ما من ناحية من نواحي الازدهار الأوروبي إلا يمكن إرجاع أصلها إلى مؤثرات الثقافة الإسلامية بصورة قاطعة، وإن ما يدين به علمنا لعلم العرب ليس فيما قدموه لنا من كشف مدهشة ونظريات مبتكرة، بل إنه مدین بوجوده ذاته... ولم

(١) (شمس الله تسطع على الغرب) ص (١٤٨ - ٢٦٩ - ٢١٥ - ٣٥٤).

(٢) نفسه ص (٣٧٠).

يكن بيكون إلا رسولاً من رسل العلم والمنهج الإسلامي إلى أوربا المسيحية، وهو لم يمل قط من التصريح بأن اللغة العربية وعلوم العرب هما الطريق الوحيد لمعرفة الحق<sup>(١)</sup> .. ولقد انبعثت الحضارة الإسلامية ابشعًا طبيعياً من القرآن، وتميزت عن الحضارات البشرية المختلفة بطبع العدل والأخلاق والتوحيد، كما اتسمت بالسماحة والإنسانية والأخوة العالمية<sup>(٢)</sup>.

### **ويقول المفكر ليوبولد فاييس:**

«لستنا نبالغ إذا قلنا إن العصر العلمي الحديث الذي نعيش فيه، لم يُدشن في مدن أوروبا، ولكن في المراكز الإسلامية في دمشق وبغداد والقاهرة وقرطبة»<sup>(٣)</sup>.

«نحن مدينون للمسلمين بكل محامد حضارتنا في العلم والفن والصناعة، وحسب المسلمين أنهم كانوا مثالاً للكمال البشري، بينما كنا مثالاً للهمجية»<sup>(٤)</sup>.

### **ويقول الكاتب الفرنسي أناطول فرنس في كتابه (الحياة الجميلة):**

«أسوأ يوم في التاريخ هو يوم معركة (بواتييه) عندما تراجع العلم والفن والحضارة العربية أمام بريبرية الفرنجة، إلا ليت شارل مارتل قطعت يده ولم ينتصر على القائد الإسلامي عبد الرحمن الغافقي».

«حين نتذكركم كان العرب بدائيين في جاهليتهم يصبح مدى التقدم الثقافي الذي أحرزوه خلال مئتي سنة، وعمق ذلك التقدم، أمراً يدعو إلى الذهول حقاً، ذلك بأن علينا أن نتذكر أيضاً أن النصرانية احتاجت إلى نحو من ألف وخمسمائة سنة لكي تتشيء ما يمكن أن يدعى حضارة مسيحية، وفي الإسلام لم يوْل كل من العلم والدين ظهره للآخر، بل كان الدين باعثاً على العلم، وإن الحضارة الغربية

(١) (بناء الإنسانية) روبلت بريفولت نقلأً عن (مقدمات العلوم والمناهج) أنور الجندي، مجلد ٤ ص (٧١٠).

(٢) عن (أخطر ما تواصى به المسلمون عبر الأجيال) أنور الجندي (١٦).

(٣) (الإسلام على مفترق الطرق) محمد أسد (٤٠).

(٤) هنري شامبون عن (الإسلام والمبادئ المستوردة) د. عبد المنعم النمر (٨٤).

مدينة للحضارة الإسلامية بشيء كثير إلى درجة نعجز عنها عن فهم الأولى إذا لم تتم معرفة الثانية»<sup>(١)</sup>.

### ويقول المسيو سيد يو:

«لم يشهد المجتمع الإسلامي ما شهدته أوروبا من تحجر العقل، وشل التفكير، وجدب الروح ومحاربة العلم والعلماء، ويدرك التاريخ أن اثنين وثلاثين ألف عالم قد أحرقوا أحياء! ولا جدال في أن تاريخ الإسلام لم يعرف هذا الاضطهاد الشنيع لحرية الفكر، بل كان المسلمون منفردين بالعلم في تلك العصور المظلمة، ولم يحدث أن انفرد دين بالسلطة، ومنع مخالفيه في العقيدة كل أسباب الحرية كما فعل الإسلام»<sup>(٢)</sup>.

«لقد ديسرت بالأقدام تلك المدينة العظيمة في الأندلس! ولماذا؟ لأنها نشأت من أصول رفيعة، ومن طباع شريفة، نعم من رجال الإسلام. إن المدينة الإسلامية لم تتذكر يوماً للحياة»<sup>(٣)</sup>.

### ويقول العالمة جورج سارتون:

«المسلمون عباقرة الشرق، لهم مأثرة عظمى على الإنسانية، تتمثل في أنهم توّلوا كتابة أعظم الدراسات قيمة، وأكثراها أصالة وعمقاً، مستخدمين اللغة العربية التي كانت بلا مراء لغة العلم للجنس البشري»<sup>(٤)</sup>... لقد بلغ المسلمون ما يجوز تسميتها = معجزة العلم العربي».

### ونقول الدكتورة لوبيجي دينالدى:

«.. لما شعرنا بالحاجة إلى دفع الجهل الذي كان يثقل كاهلنا، تقدمنا إلى العرب ومددنا إليهم أيدينا لأنهم كانوا الأساتذة الوحديين في العالم»<sup>(٥)</sup>.

(١) المستشرق روم لاندو في (الإسلام والعرب) ص (٩ - ٢٤٦).

(٢) نقلأ عن كتاب (هكذا كانوا... يوم كنا) د. حسان شمسى باشا (٨٣).

(٣) الفيلسوف نيشه عن (ظلم من الغرب) للعلامة محمد الفزالي (١٤٠).

(٤) نقلأ عن (هكذا كانوا يوم كنا) د. حسان شمسى باشا (٨).

(٥) عن (مقدمات العلوم والمناهج) أنور الجندي - مجلد ٧ ص (١٤١).

**ويقول البروفسور غريسيب، مدير جامعة برلين:**

«أيها المسلمون ما دام كتابكم المقدس عنوان نهضتكم موجوداً بينكم، وتعاليم نبيكم محفوظة عندكم، فارجعوا إلى الماضي لتوسّسو المستقبل»<sup>(١)</sup>.

**ويقول المستشرق درايسير:**

«ينبغى أن أنتهى على الطريقة التي تحايل بها الأدب الأوروبي ليختفي عن الأنظار مآثر المسلمين العلمية علينا! إن الجور المبني على الحقد الديني، والغرور الوطني لا يمكن أن يستمر إلى الأبد»<sup>(٢)</sup>.

**ويقول روم رولان:**

«فرد العلم الإسلامي بأنه لم ينفصل عن الدين قط، والواقع أن الدين كان ملهمه وقوته الدافعة الرئيسية، ففي الإسلام ظهر العلم لإقامة الدليل على الألوهية».

**ويقول رينان:**

«ما يدرينا أن يعود العقل الإسلامي الولود إلى إبداع المدينة من جديد؟ إن فترات الإزدهار والانحدار مررت على جميع الأمم بما فيها أوروبا المتعرفة»<sup>(٣)</sup>.

ونختم بنقول من كتاب (حضارة العرب) لغواستاف لوبيون يقول: «إن حضارة العرب المسلمين قد أدخلت الأمم الأوروبية الوحشية في عالم الإنسانية، فلقد كان العرب أساتذتنا... وإن جامعات الغرب لم تعرف لها مورداً علمياً سوى مؤلفات العرب، فهم الذين مدنوا أوروبا مادة وعقلاً وأخلاقاً، والتاريخ لا يعرف أمة أنتجت ما أنتجوه... إن أوروبا مدينة للعرب بحضارتها... والحق أن أتباع محمد كانوا يدللوننا بأفضلية حضارتهم السابقة، وإننا لم نتحرر من عقائدهم إلا بالأمس! وإن العرب هم أول من علم العالم كيف تتفق حرية الفكر مع استقامة الدين... فهم

(١) عن (هكذا كانوا يوم كنا) د. حسان شمسى باشا (٩).

(٢) عن (تشكيل العقل المسلم) د. عماد الدين خليل (٩٤).

(٣) عن (مقدمات العلوم والمناهج) أنور الجندي (٨/١٧٣).

الذين علموا الشعوب النصرانية وإن شئت فقل حاولوا أن يعلموها التسامح الذى هو أثمن صفات الإنسان... ولقد كانت أخلاق المسلمين فى أدوار الإسلام الأولى أرقى كثيراً من أخلاق أمم الأرض قاطبة...»<sup>(١)</sup>.

إن القفزة الحضارية الهائلة التى سجلتها أمتنا الإسلامية، يمكنها أن تعود، وأن تتكرر من جديد، بشرط واحد هو أن نريد بإذن الله، بالإمكان الحضارى الذى تهبنا إياه القيم المعصومة فى الكتاب والسنّة والسيرة، ليس ببعيد على من يريده ويسعى إليه، وقد بدأت تتفتح أزهار الانتصار العاطفى للإسلام فى ضمير الأمة، ولم يبق إلا أن تعمق جذور الوعى كى تثمر هذه الأزهار. ويقع عبء التوعية أولاً على كاهل النخبة المخلصة المتخصصة المؤمنة على إيصال صوت نبائها إلى العالم... وهؤلاء هم (أولو الألباب) الذين مزجوا الحق بالصواب، والذين باعوا عمرهم وجهودهم وطاقاتهم لله تعالى، فريحوا مرتين إذ البضاعة منه والثمن! «إِنَّ اللَّهَ اشترى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ» (التوبية: ١١١).

وإن الحضارة فى صعود، إذ كانت النخبة المبدعة المؤمنة هي التي تقود، ومن بعد النخبة يأتي دور الأمة، ليقوم كل مسلم بدوره في عملية النهوض الحضاري وإن أول عمل حضاري في تاريخ الإسلام وهو بناء المسجد، قد شاركت فيه عزائم كل المسلمين، بقيادة نبيهم الأمين، وكذلك الأمر في حفر الخندق إذ كان الصحابة كلهم على أمر جامع، وإن الحضارة لن تنجم إلا عن تجمع آلاف الجهد الصفيحة النافعة، والنهر المتدفق هو قطرات ماء تاخت ثم وجدت طريقها.

إن على كل مسلم أن يقوم بدوره في عملية البناء الحضاري للأمة، وإن كل مسلم مدعو إلى نزهة القمم، فعليه أن ينزع نفسه عن و哈哈دة السفوح، فأمام المسلم اليوم خيارات: إما أن يسعى إلى تغيير نفسه ليتغير العالم، وإما أن يغير اسمه.

ربنا هب عوامنا العلم، وعلماءنا العمل... وعاملينا الإخلاص، وهب مخلصينا السداد والتميز في النجاح.

من كتاب «ربحت محمداً ولم أخسر المسيح» للدكتور عبد المعطي الدالاتى

(١) (حضارة العرب) غوستاف لوبيون ص (٢٦ - ٤٣٠ - ٢٧٦ - ٥٦٦).

## ثانياً؛ صفحات مضيئة من الحضارة الإسلامية

### ١ - موجزات عن اكتشافات العرب وسبقهم في العلوم المختلفة

- ١ - عرّفوا طبيعة كثير من الأمراض كالجدرى والحمبة واستعملوا الأمصال في معالجة بعض الأمراض ووصفوا تشريح الجسم الإنساني وصفاً دقيقاً.
- ٢ - اخترعوا الساعات الدقيقة والزوالية واكتشفوا قوانين ثقل الأجسام.
- ٣ - عرّفوا تركيب النار اليونانية واستخرجوا قوة البارود الدافعة واستعملوا الآلات القاصفة وأتقنوا فن تسقية الفولاذ.
- ٤ - العرب أول من استخدم البوصلة في الملاحة واكتشف العرب الإبرة المغناطيسية وانتقلت إلى أوروبا في القرن الثاني عشر.
- ٥ - نقلوا القمح الأحمر وسائل النخيل من إسبانيا وأفريقيا إلى فرنسا.
- ٦ - استخرجوا مادة القطران التي يطلق عليها قاع السفن.
- ٧ - عرّفوا فضل العرب في تحسين نسل النخيل.
- ٨ - كانوا أول من حاول قياس خط نصف النهار.
- ٩ - وضع العرب أصول علم الجبر وحساب المثلثات وبسطوا علم الحساب الإغريقي.
- ١٠ - نقل العرب القطن إلى الأندلس وأخذوا من الصينيين زراعة قصب السكر واستخرجوا السكر منه وأدخلوهما إلى مصر وصقلية والأندلس.

- ١١ - علوم العرب في الجغرافيا والفلك هي صاحبة الفضل الأكبر على الأمريكتين واتجاه الملائكة إلى الرحلة في عالم المجهول.
- ١٢ - علل العرب ملوحة البحر وعذوبة المطر واستحالة الحطب في الاحتراق واستحالة الزيت في المصباح وصعود الهواء وانحدار الماء لا بالجاذبية والثقل النوعي بل بانجداب الأجسام إلى بعضها البعض (الجاحظ).
- ١٣ - سجل ابن البيطار ١٤٠٠ عقار لم يعرف اليونان منهم غير ٤٠٠ عقار والألف اكتشفها العرب وحددوا منافعها وأضرارها.
- ١٤ - عرف موسى بن شاكر مائة تركيب ميكانيكي.
- ١٥ - علل العرب صعود الماء في العيون والفوارات وتجمع الماء في العيون والقنوات واكتشفوا السيفون وسموه (السمارة) وعرفوا كثافة الذهب والرصاص.
- ١٦ - بحثوا في الصوت وحصلوا على حدوث الصدى، وفي الأوتار واحتزازها، وعرفوا ما بين طول الوتر وغلوظه وتأثيره من علاقة.
- ١٧ - عرف العرب خاصة الجذب في المغناطيس وخاصة اتجاهه وهم من استعمل بيت الإبرة (البوصلة) في البحار.
- ١٨ - درس العرب نظرية النشوء والترقى في مدارسهم وطبقوها على المواد غير العضوية والمعادن.
- ١٩ - الحسن بن الهيثم أول عالم في البصريات.
- ٢٠ - اقتبس العرب الأرقام الهندية وشذبواها وأوجدو لها طريقة مبتكرة وهي الإحصاء العشري باستعمال الصفر.
- ٢١ - ألف الخوارزمي أول كتاب في الجبر.
- ٢٢ - استعمل العرب الرموز في الرياضة فسبقو الأوربيين إلى ذلك ومهدووا للكشف عن اللوغاريتمات وعن التكامل والتفاضل.
- ٢٣ - أنشأ العرب المراصد العديدة ووصفوا الأزياج الدقيقة الكبيرة الفائدة وهي

أول من عرّفوا الأصول التي تقضي إلى الرسم على سطح الكرة وأول من أوجد علمياً طول الدرجة من خط نصف النهار وقالوا باستبدال الأرض دورانها على محورها.

٢٤ - اخترعوا آلة الاسطرلاب الدقيقة وحققاً كثيراً من موقع النجوم وحسبوا طول السنة الشمسية وبحثوا في كلف الشمس قبل الأوروبيين ووصفوا جداول دقيقة في النجوم الثابتة وصوروها في خرائط.

٢٥ - نقل العرب أكثر من ثلاثة آلاف كتاب في الطب من اللاتينية إلى العربية.

٢٦ - ألف أبو القاسم خلف بن عباس الزهراوي الأندلسي كتاب في الطب والجراحة في عشرين جزءاً.

٢٧ - صاحب العرب أخطاء بطليموس وأظهروا خطأ الرومان القائلين بتسطيع الأرض ورسموا خرائط بلادهم.

٢٨ - قال أبو الفداء في جغرافيته المسماه (تقويم البلدان) أن الأرض كروية وهي في الوسط.

٢٩ - صنع الأدريسي كرة فضة للملك روجيه الثاني ملك صقلية في وزن ٤٠٠ رطل رومي ورسم عليها صورة الأرض ووصف أشكالها.

٣٠ - أول من وضع أساس الكيمياء هم العرب وقد مارسوا التقاطير والترشيح والتصعيد والتبلير والتذوب والألغام والتكتليس وهم الذين استحضروا الكحول ولقلى والبورق والزرنيخ والبوتاس والإثمد وزيت الزاج والزاج الأخضر وماء الفضة وحجر جهنم وملح البارود والسليماني والراسب الأحمر وروح النشاردر وملح النشاردر وملح الطرطير وماء الذهب والبارود.

٣١ - أطباء العرب والمسلمين هم أول من فتحت الحصى في المثانة وسدوا الشرابين النازفة وكتبوا في الجنان والخصبة والجدرى وعدوى الطاعون واستعملوا المخدر في العمليات الجراحية.

٣٢ - الأطباء العرب والمسلمون هم أول من كشف النقاب عن الدورة الدموية ودورة

. الأنكلستوما.

- ٣٢ - لم تعرف جامعة لوفان حتى القرن السابع عشر مرجعاً للطب والعقاقير أوفى من كتب الرازى وابن سينا وابن الهيثم.
- ٣٤ - صبح الأطباء العرب آراء أبقراط وجالينوس فى التشريح ووظائف الأعضاء.
- ٣٥ - القلويات كلها - فى الكيمياء - معروفة باسمها العربى إلى اليوم.
- ٣٦ - ماء الفضة لم يوصف فى كتاب غربى قبل كتاب (جابر بن حيان) وملح البارود من تحضير تلميذ الغرب روجرز باكون.
- ٣٧ - أول من اخترع رقاصل الساعة هو أبو الحسن العباس المشهور بابن يونس.
- ٣٨ - الساعة الدقاقة اخترعها العرب وأهدتها هارون الرشيد إلى شارلمان ملك فرنسا.
- ٣٩ - الساعة التي وضعها المستنصر العباسى فى مدرسة الطب ببغداد كانت على صورة الفلك الدائري.
- ٤٠ - أول مصنوع للورق بدأ فى سمرقند عام ٧٥١ ثم فى بغداد فى زمن الرشيد ثم فى دمشق ودمياط ومراكش وصقلية وأسبانيا ولم يحل منتصف القرن الرابع الهجرى إلا وتحددت أنواع الورق العربى.
- ٤١ - المرايا والبلور بدأت فى سوريا ومنها انتقلت إلى البندقية.
- ٤٢ - عرف العرب «الصفر» ولم يعرفه الغرب إلا فى القرن الثانى عشر عن طريق العرب وقال (اير) إن فكرة الصفر تعتبر من أعظم الهدايا العلمية التى قدمها المسلمون وكان العرب قد استعملوا الصفر للدلالة على لا شيء وفي القرن الثامن الميلادى استعمل العرب الصفر فى الحساب ورسموه على هيئة حلقة ثم شرح الخوارزمى طريقة استعماله فى بحث ترجم فى الربع الأول من القرن ١٢ م.

## ٢- بعض أعلام الفكر العربي الإسلامي في الفنون التي برزوا فيها.

### ١- جابر بن حيان:

أول من استحضر الحامض الكبريتيك، بعد تقطيره من الشبة وسماه «زيت الزاج» واستحضر حامض النتريل وأول من كشف الصودا الكاوية وأول من استحضر ماء الذهب.

### ٢- الخوارزمي:

أول من وضع علم الجبر بشكل مستقل عن الحساب وضع هذا العلم في أواسط القرن التاسع الميلادي وأخذته أوروبا عنه في أواسط القرن الرابع عشر فقد ترجمت مقالته إلى اللاتينية واتخذت أساساً لتدريس الجبر في عصر النهضة.

### ٣- الرازى: الطبيب

استكشف ما أسماه «زيت الزاج» وهو حامض الكبريتيك والكحول. كتابه الحادى ترجم إلى اللاتينية وظل مرجعاً لهم إلى منتصف القرن الرابع عشر قال عنه الدكتور وينسون إنه كان يعالج الأمراض التناسلية كما نعالجها في أيامنا هذه وإليه ينسب اختراع الفتيلة في الجراحة.

### ٤- التباني:

أطلق عليه بطليموس العرب ووضع من بين العشرين فلكياً المشهورين في العالم كله.

**٥- البيروني:**

قال عنه سخو: أعظم عقلية عرفها التاريخ والغرييون مدینون له بمعلوماتهم عن الهند وما ترثها في العلوم وقد صاغ نظرية دوران الأرض حول محورها وحول الشمس.

**٦- ابن الهيثم:**

لو لا أنه كان علم البصريات. أخذ عنه كيلر معلوماته عن الضوء ولا سيما فيما يتعلق بانكساره في الجو أقام بحثه على الاستقراء والقياس والاعتماد على المشاهدة والتجربة وهو أول من قرر بأن الرؤية تتم ليس بواسطة شعاع تطلقه العين في اتجاه الجسم المنظور بل بواسطة أشعة تطلقها الأجسام المضيئة إلى العين التي نراها بواسطة جسمها الشفاف.

**٧- ابن خلدون:**

قال عنه مكدونالد: إن مقدمة ابن خلدون هي أساس فلسفة التاريخ وحجر الزاوية فيه وأن أحداً لم ينسج على منوالها قبلها.

**٨- أبو الثناء الأصفهاني:**

تحدث عن فكرة كشف الأرض الجديدة قبل رحلة كولبس بنحو قرن ونصف.

**٩- الفرغانى:**

أول من سبق إلى اكتشاف أن الشمس والسيارات ترسم مدارات في الاتجاه المعاكس للحركة النهارية.

**١٠- القزويني:**

تناول «النفط» في كتابه «عجائب المخلوقات» وقال إنه يطفو على الماء، ومنه أبيض ومنه أسود وقد يتتساعد الأسود بالقرع والأنبيق فيصير أبيض ينفع في أوجاع المفاصل والفالج وبياض العين والماء النازل منها.

١١ - الزهراوى:

عرف أكثر من مائتى آلة ومبضع وكان عالماً في طب الأسنان أول من كتب إحصائية صحيحة لأمراض التزيف الدموي.

١٢ - ابن سينا:

ترجم كتابه القانون في الطب في خمس عشرة طبعة إلى اللاتينية والعبرية والإنجليزية وقد بحث في أحد أقسامه العقاقير والأدوية في سبعمائة وستين نوعاً قال الدكتور روبيستون إنه يحتوى على ما يزيد على مليون كلمة وقد عالج القرحة الدرنية والقولون الكبدى والكلوى والتهاب الرئة والجنب والتهاب الدماغ وقد ظلت مؤلفاته أساساً للمباحث الطبية في جامعات فرنسا وإيطاليا ستة قرون.

١٣ - الكندي:

نسب إليه ما لا يقل عن ٢٦٥ كتاباً مؤلفاً في البصريات وأصول الموسيقى والتجيم والكيمياء وقد سجلت مؤلفاته أن العرب عرفوا الأوزان الفنائية والقياسات الموسيقية قبل أوروبا بقرون.

١٤ - أبو الفداء:

قال إن الأرض كرة تطفو في مركز الوجود وقال إن رجلين لو ابتدأ بالسير واتجه أحدهما شرقاً والآخر غرباً فأنهما يتقابلان ولكن الرجل الذي اتجه شرقاً يصل إلى مكان اللقاء قبل الآخر بيوم واحد.

١٥ - على بن عيسى:

صاحب أكبر مؤلف في طب العيون تناول في طبيعة العين وكيفية تشريحها وأمراض العيون وقد تناول ١٣٠ مرضًا من أمراض العيون و ١٤٣ دواء كان يستعملها في علاج هذه الأمراض.

١٦ - ثابت بن قرة:

حسب ارتفاع الشمس الظاهر وطول السنة الشمسية.

١٧ - الكاشي:

واضع أساس الكسر العشري:

١٨ - ابن يونس:

أول من عرف الرفاص قبل جاليليو بسبعينة قرون باعتراف سارطون وتايلر  
وبيكر.



### ثالثاً: شهادات متفرقة

#### ١- سير توماس أرنولد Arnold, Sir Thamas شهادة العالم الإنجليزي «سير توماس أرنولد» على سماحة الإسلام

ولد عام ١٨٦٤ - توفي عام ١٩٣٠

صاحب كتاب «الدعوة إلى الإسلام» الذي درس فيه مسيرة وسيرة انتشار الإسلام في العالم، عبر التاريخ.

«إن الفكرة التي شاعت بأن السيف كان العامل في تحويل الناس إلى الإسلام بعيدة عن التصديق... إن نظرية العقيدة الإسلامية تلتزم التسامح وحرية الحياة الدينية لجميع أتباع الديانات الأخرى..»

وعلى الرغم من أن صفحات التاريخ الإسلامي قد تلوّنـت بدماء كثيرة من الأضطهادات القاسية، ظل الكفار على وجه الإجمال، ينعمون في ظل الحكم الإسلامي بدرجات من التسامح لم نكن نجد لها مثيلاً في أوروبا حتى عصور حديثة جداً. وإن التحول إلى الإسلام عن طريق الإكراه محرم، طبقاً لتعاليم القرآن «لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ»<sup>(١)</sup>. «أَفَأَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتَّى يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ»<sup>(٢)</sup>. «وَمَا كَانَ لِفَسْقٍ أَنْ تُؤْمِنَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ»<sup>(٣)</sup> وإن مجرد وجود كثير جداً من الفرق والجماعات

(١) سورة البقرة: ٢٥٦. (٢) سورة يونس: ٩٩.

(٣) سورة يونس: ١٠٠.

من كتاب سير أرنولد توماس: الدعوة إلى الإسلام، ترجمة: د. حسن إبراهيم حسن، د. عبد المجيد عابدين، إسماعيل النحراري، طبعة القاهرة، ١٩٧٠ م.

المسيحية في الأقطار التي ظلت قرونًا في ظل الحكم الإسلامي، لدليل ثابت على ذلك التسامح الذي نعم به هؤلاء المسيحيون، كما يدل على أن الاضطهادات التي كانوا يدعون إلى معاناتها بأيدي الطغاة والمعصبين، إنما كانت نتيجة من بعض ظروف قاسية خاصة وإقليمية، أكثر من أن تكون منبعثة منذ مبدأ مقرر من التعصب.



## ٢- دافيد دى سانتيلانا شهادة «دافيد دى سانتيلانا» على أن الإسلام دين ودولة وشريعة متميزة

ولد عام ١٨٤٥ - وتوفي عام ١٩٣١ .

مستشرق إيطالي ولد بتونس وتخرج في جامعة روما وأحرز درجة الدكتوراه في القانون .. ولقد تفقه في الفقه الإسلامي - إلى جانب القانون الروماني والقوانين الغربية - وخاصة في مذهب الإمام مالك - والإمام الشافعى ... وذلك إلى جانب التاريخ الإسلامي وتاريخ الفلسفة.

وهو الذي درّس، ووضع القانونين المدني والتجاري لتونس، وفق قواعد الشريعة الإسلامية، وبالاتساق مع القوانين الأوروبية سنة ١٨٩٦ . كما درّس تاريخ الفلسفة الإسلامية واليونانية والسرقانية - باللغة العربية - في الجامعة المصرية الأهلية سنة ١٩١٠ . ودرّس في جامعة روما التاريخ الإسلامي وتاريخ الجمعيات الدينية الإسلامية.

ومن آثاره الفكرية: - (ترجمة وشرح الأحكام المالكية) و (الفقه الإسلامي المالكي ومقارنته بالذهب الشافعى) في نحو ١٣٠٠ صفحة و (القانون والمجتمع) في المقارنة بين الفقه الإسلامي والقوانين الأوروبية - و (القوانين المدنية والتجارية) سنة ١٨٩٨ م - وهو مصنف كبير، وباحث جامع لفقه الحقوق الإسلامية .. وله أيضاً: (ملخص ابن الإنسان للشيخ طنطاوى جوهري) و (الخلافة والسلطان في الشرع الإسلامي) .. كما ترجم الجزء الثاني من كتاب (مختصر خليل) - في الفقه المالكي - لابن إسحاق - وفيه مجموعة الأحكام المالكية الأكثر شيوعاً في الحقوق المدنية والجزائية - مع تعليق عليه سنة ١٩١٩ .

## - تميز الدولة الإسلامية عن غيرها من الدول الأخرى:

«إن الرابطة التعاونية الموجودة بين الخليفة والشعب تبقى متينة وثيقة العرى ما دام الخليفة صالحًا للقيام بواجبه في حماية المجتمع الإسلامي، فإذا لم يعد أهلاً لمن شعبه ما يريده منه، بطل سلطاته وفسخ العقد شرعاً بين المتعاقدين، ويتم هذا الفسخ والإلغاء عند العجز الجسماني أو عند فقدانه الحرية، كوقوع الخليفة أسيراً في يد المشركين والكافار...».

«إن اختيار رئيس المجتمع الإسلامي لا يمكن تركه للظروف والصدف أو لأعمال العنف والطغيان. بل يجب أن يجري انتقاوه بعد التفكير الملبي والتأمل الحكيم الناضج، وتقوم بانتقاءه تلك الصفة المنتخبة من أهل الرأى، الذين هم وحدهم يقدرونها أن المرشح للخلافة صالح ملء هذا المنصب الجليل أم لا؟

فلا يمكن أن يكون مجموع الناخبين أمة المسلمين كلها. إن الناخبين هم أولئك الذين عرّفوا بعلمهم ومنزلتهم وتجاربهم في أمور الدين والدنيا، وبأخلاقهم المتينة، هؤلاء وحدهم يصلحون لأن يكونوا المحكمين في هذا الشأن وإليهم، أى إلى رجال السيف والقلم، يرجع أمر انتخاب الإمام، وأعني بهم مشاهير الشخصيات المدنية والعسكرية، أصحاب الحل والعقد. هؤلاء مخولون باسم المجتمع كله أن يشتّرطوا بالاشتراك شكل الرياط أو الواجب الذي تتبعه سلطة الأمير، ويعينوا مقدار الطاعة الواجبة له من الرعية.

إن الانتخاب في عرف القانون، إنما هو الفعل الذي يمنح به الشعب السلطة العليا لفرد ما بمدل اختياره، ويتم هذا المنح بوساطة مشاهير رجاله نيابة عن مجموعه. إنه عروض للتعاقد فإذا قبل به الشخص (المنتخب) أصبح اعتقاداً<sup>(١)</sup>.

(١) من كتاب: سانتيلانا: (القانون والمجتمع) بحث منشور بكتاب (تراث الإسلام) بإشراف: أرنولد، ترجمة: جرجس فتح الله، طبعة بيروت، الثانية، ١٩٧٢.

## **- تميز الشريعة الإسلامية.. والقانون الإسلامي:**

في الإسلام، حل الله محل الآلهة البائدة الزائفة، وصار سيداً وحامياً لشعبه المختار، أمة المسلمين. عندما أسلم أحد شيوخ القبائل في الجاهلية، بادر النبي بقوله: «أنت ربنا».

**- فأسرع محمد يجيبه: «ربك الله».**

فإلاسلام هو دولة الله المباشرة، هو حكم الله الذي يرعى شعبه بعينه ويكؤنه بحسن تدبيره .. وإن أساس الوحدة الاجتماعية، المسمى في المجتمعات الأخرى «بولس» Polis و «كيفيتاس» Civitas (أى حكومة) يمثله (الله) عند الإسلام. فالله هو الاسم الذي يطلق على السلطة العاملة في حقل المصلحة العامة. وعلى هذا المنوال يكون بيت المال «هو بيت مال الله» والجند هم (جند الله).. حتى الموظفون العموميون هم «عمال الله».

«وعبثاً نحاول أن نجد أصولاً واحدة تلتقي فيها الشريعتان الشرقية والغربية»  
«الإسلامية والرومانية» كما استقر الرأى على ذلك..

إن الشريعة الإسلامية ذات الحدود المرسومة والمبادئ الثابتة لا يمكن إرجاعها أو نسبتها إلى شرائعنا وقوانيننا لأنها شريعة دينية تغاير أفكارنا أصلاً. وقد يحصل في العادة خلط بين ناحيتين، فالإسلام كالمسيحية أو كأى دين آخر له عقائد مخصوصة ينفرد بها، مما لا يمكن بالطبع أن يعرضها أولئك الذين نزلت فيهم إلى النقد والبحث. ولكن من الظلم والتتجنى أن نصمتها بالجمود والشدة، كما لو ألسقنا بال المسيحية التهمة نفسها، إذ يوجد في أي نظام ديني عظيم الخطر جليل الشأن شيء أكثر من محض العقيدة...».

أسس المجتمع الإسلامي: وهي القانون الإلهي «الشريعة». إنه طبيعة هذه الجمعية الملتقة حول الدين والمستكنة تحت حكم الله، هي التي تحدد معنى الفقه والقانون، وهي بالنظر إلينا وإلى الأسلام: مجموعة من القواعد السائدة التي أقرها الشعب، إما رأساً أو عن طريق ممثليه، وسلطانه مستمد من الإرادة والإدراك وأخلاق البشر وعاداتهم.

إلا أن التفسير الإسلامي للقانون هو خلاف ذلك فإن صح أن الله هو رأس المجتمع الإسلامي وسائسه الأعلى، فالقانون لا شيء أمام إرادته. والقاعدة القانونية هي القاعدة التي يطبقها المشترع الأعظم «الله» على شعبه المختار. والخضوع لهذا القانون إنما هو واجب اجتماعي وفرض ديني في الوقت نفسه، من ينتهك حرمته أو يشق عصا الطاعة عليه لا يأثم تجاه النظام الاجتماعي، بل يقترف خطيئة دينية لأنه «لا حق ثمّ لما ليس لله فيه نصيب...».

«فكل مسائل الفقه كان مرجعها الأخير علم الكلام «اللاهوت» الإيمان الصحيح: هذا القانون أو الشريعة التي توزع العدالة بالقسطاس على الجميع بلا تفضيل، تستند إلى الإيمان القويم أساساً. فعلى المسلمين أن يفوا بالعهود التي يقطعنها على أنفسهم، وليس لهم أن ينتفعوا بما لمسلم آخر لم يُجزِّهم...»<sup>(1)</sup>.



---

(1) من كتاب: سانتيلانا: القانون والمجتمع.

## ٣ - مونتجومري وات Montgomery, Watt

### شهادة «مونتجومري وات»

محاضر اللغة العربية وأدابها ..

ومتخصص في الدراسات الإسلامية الأكاديمية وفي علم الكلام الإسلامي ..  
وفي التاريخ الإسلامي ..

وعميد لقسم الدراسات العربية في جامعة «أدنبرة».

وحاصل على الدكتوراه في علم الكلام الإسلامي - بموضوع الكسب والجبر  
والاختيار.. وصاحب المؤلفات العديدة ومنها :

(عوامل انتشار الإسلام) ١٩٥٥ م. (محمد في مكة) ١٩٥٨ م (محمد في  
المدينة).. و (الإسلام والجماعة الموحدة) ١٩٦١ م (محمد: النبي ورجل الدولة..)  
و(الإسلام والمسيحية في العالم المعاصر) سنة ١٩٧٩ م. وغير ذلك.

### - القرآن الكريم كلام الله تعالى:

إن القرآن الكريم ليس بأي حال من الأحوال كلام محمد، ولا هو نتاج تفكيره،  
إنما هو كلام الله وحده، قصد به مخاطبة محمد ومعاصريه، ومن هنا فإن محمدًا  
ليس أكثر من «رسول» اختاره الله لحمل هذه الرسالة إلى أهل مكة وثم لكل العرب.  
ومن هنا فهو قرآن عربي مبين، وهناك إشارات في القرآن إلى أنه موجه للجنس  
البشري قاطبة، وقد تأكّد ذلك عملياً بانتشار الإسلام في العالم كله، وقبله بشر من  
كل الأجناس تقريباً.

## - عالمية الإسلام.. وتفوقه.. ورقيه.

«إن الإشارات القرآنية «الخاصة» أو «اللصيقة» بالعرب لا تتنى أنه عالمي النزعة، أو ذو طبيعة عالمية؛ فالقرآن يخاطب البشر عامة، وليس الإنسان العربي في الوسط الثقافي أو الحضاري العربي فحسب، وتلك حجة قوية لأن الإسلام قد انتشر بالفعل انتشاراً واسعاً خارج نطاق الوسط الثقافي العربي بمعنى الضيق أو الأصلي، فاعتقده أجناس مختلفة من أوساط ثقافية مختلفة.

إن رسالة الإسلام، التي وجهت في البداية لأهل مكة والمدينة كانت تحمل في طياتها بذور العالمية أو أنها كانت منذ البداية أو منذ مضمونها الأول ذات أبعاد عالمية.

إن القرآن يحظى بقبول واسع بصرف النظر عن لغته، لأنه يتناول القضايا الإنسانية.

ولقد كان إحكام النظرة العالمية للإسلام (كونه ديناً عالمي النزعة) مما جعله يستوعب تراث المسيحية الباقي بين شعوب الشرق الأوسط التي كانت مسيحية، ومن هنا فقد أصبح المفكرون المسلمون هم حملة الثقافة العقلية لكل المنطقة».

من كتاب: مونتجومري وات (الإسلام والمسيحية في العالم المعاصر).

ترجمة: د. عبد الرحمن عبد الله الشيخ، طبعة القاهرة - مكتبة الأسرة، الهيئة المصرية العامة للكتاب سنة ٢٠٠١ م.

## الإسلام هو الهيكل الأساسي لدين المستقبل:

«في المستقبل ستكون هناك حركة بطيئة ستتمحض في النهاية عن ثقافة متجانسة للعالم أجمع، وفي مثل هذه الثقافة المتجانسة المنتشرة عبر العالم كله ستكون المقارنة الموضوعية بين الأديان أمراً ممكناً..

إنه في الحاضر والمستقبل المرئي، من الضروري أن نعرف أن الأديان الكبرى لدى كل منها ما يتمم الآخر. فكل دين من هذه الأديان صحيح في نطاق منطقة ثقافية خاصة، والأديان يمكن بعضها بعضاً.. وعلى المدى البعيد - بطبيعة الحال -

من المتوقع أنه سيكون هناك دين واحد للعالم كله، مع وجود اختلافات داخل نطاق هذا الدين الواحد، ويمكن تشبيه هذه الفروق الداخلية بالمنذاهب الأربعية لدى المسلمين من أهل السنة، فهم جمیعاً مسلمون رغم اختلاف مذاهبهم.

ومعظم المسيحيين يميلون إلى افتراض أن المسيحية ستكون هي دين العالم في المستقبل - لكن هذا أبعد ما يمكن عن أن يكون أمراً مؤكداً. ولنذكر عنصراً واحداً، فبعض الأمم المسيحية الكبيرة تعانى بشدة من العنصرية، والدين الذي لا يستطيع أن يحل مشكلة العنصرية بين أعضائه من المستبعد أن يكون قادراً على تقديم حلول كثيرة مجده لمشاكل العالم الأخرى.

ومن مزايا الإسلام تعميقه لمفهوم الأخوة، وعمق حججه. إلا أن الثقة بالنفس، مصحوبة بعمق الحجج وقوتها قد تتحول إلى «عيّب» وليس ميزة عندما تعمى عين الإنسان عن رؤية ما هو جدير بالتقدير لدى الآخرين، لذا فقد يجد الإسلام صعوبة في إدراج قيم أخرى من أديان أخرى ليستوعبها ويجعلها جزءاً منه.

والإسلام بالتأكيد مناضل قوى، ومنافس عظيم الشأن، سيعمل على مد الدين الواحد - دين المستقبل - بهيكله الأساسي...<sup>(١)</sup>.




---

(١) مونتجومري وات: الإسلام والمسيحية في العالم المعاصر.

## ٤ - شاخت - جوزيف شهادة «شاخت - جوزيف»

ولد عام ١٩٠٢ - وتوفى عام ١٩٦٩.

واحد من أعلام المستشرقين الألمان - شغل بعد تخرجه من جامعة «برسلاو» و «ليبزج» كرسي الأستاذية في جامعات «فرايبورج» عام ١٩٢٧ م، و «كونسبurg» عام ١٩٢٢ م والجامعة المصرية عام ١٩٣٤ م و «أكسفورد» عام ١٩٤٨ م، و «الجزائر» عام ١٩٥٢ و «ليدن» عام ١٩٥٤ و «كولومبيا» عام ١٩٥٧، ١٩٥٨ م.

كما شغل عضوية المجمع العلمي العربي بدمشق والكثير من المجامع والجمعيات العلمية وأشرف على مجلة الدراسات الإسلامية.

وهو متخصص في الشريعة الإسلامية.. محقق ومترجم للعديد من كتب الفقه الإسلامي إلى الألمانية مع كتابة الدراسات والتعليقات عليها - بالألمانية والإنجليزية والفرنسية.. وله - كذلك - مؤلفات في نشأة الفقه الإسلامي.. وتاريخه.. وفي تبويب أحكام الشريعة الإسلامية على المذهب الحنفي.. وفي علم اجتماع القانون الإسلامي.. وفي علم الكلام الإسلامي.

كما حقق ونشر العديد من النصوص التراثية الإسلامية في الطب والتاريخ.

- تميز الشريعة الإسلامية والفقه الإسلامي بالشمولي:

«ومن أهم ما أورثه الإسلام للعالم المتحضر قانونه الديني الذي يسمى بالشريعة».

والشريعة الإسلامية تختلف اختلافاً واضحاً عن جميع أشكال القانون.. إنها

قانون فريد من بابه.. إن الشريعة الإسلامية هي جملة الأوامر الإلهية التي تتظم حياة كل مسلم من جميع جوهرها، وهي تشتمل على أحكام خاصة بالعبادات والشعائر الدينية، كما تشتمل على قواعد سياسية وقانونية «بالمعنى المحدود» وعلى تفاصيل آداب الطهارة وصور التحية وأداب الأكل وعيادة المرضى. والشريعة الإسلامية هي أبرز ما يميز أسلوب الحياة الإسلامية، وهي لب الإسلام ولبابه.. والخاصية الرئيسية التي تجعل التشريع الإسلامي على ما هو عليه، وتضمن وحدته مع كل ما فيه من تنوع، هي نظرته لجميع أفعال البشر وعلاقتهم بعضهم ببعض، بما في ذلك ما نعتبره قانونياً «Tegsl» على أساس المفهومات التالية: الواجب، والمندوب، والمترغب، والمكرر، والمحظور. وأدمج القانون بمعناه الدقيق في هذا النظام من الواجبات الدينية إدماجاً تاماً.

لكن على الرغم من أن المادة القانونية قد أدخلت في ذلك النظام، فإنها لم تتمثل تماماً كاملاً، كما أن العلاقات القانونية بين الناس لم تتحدد تحديداً كاملاً وتوضع في صورة واجبات دينية وأخلاقية. وقد احتفظ ميدان القانون بطابع فني خاص به أيضاً، وأمكن للاستدلالات القانونية أن تسير في طريقها الخاص. ونتيجة لذلك، فهناك تمييز واضح بين المجال الديني الخالص والمجال القانوني بمعناه الخاص الحقيقي.

وبالرغم من أن التشريع الإسلامي قانون ديني فإنه من حيث الجوهر لا يعارض العقل بأى وجه من الوجوه. فهو لم ينشأ من عملية وحى متواصل فوق العقل.. وإنما نشأ التشريع الإسلامي من منهج عقلاني فى فهم النصوص وتفسيرها، ومن هنا اكتسب مظهراً عقلياً مدرسيّاً.. إن قواعد التشريع الإسلامي إنما تصدق بفضل وجودها فقط لا من أجل عقلانيتها - (المجردة) - وهى لا تدعى إلى مراعاة النص الحرفي للأحكام دون روحها.

والتشريع الإسلامي ذو منهج منظم، وهو يؤلف مذهبًا متماسكاً، ونظمه المتعددة متربطة بعضها ببعض»<sup>(١)</sup>.

(١) شاخت: (تراث الإسلام) بحث بعنوان الشريعة الإسلامية القسم الثالث، وكتاب تراث الإسلام =

## ٥- برنارد لويس Lewis, B. شهادة «برنارد لويس».

ولد عام ١٩١٦ وهو مستشرق إنجليزي معاصر.

أمريكي الجنسية والإقامة.

وهو صاحب الدراسات العديدة في الفرق الإسلامية وخاصة - الإسماعيلية - والتاريخ التركي الحديث .. وفي السياسة والدبلوماسية العربية الحديثة وفي المقارنة بين الشيوعية والإسلام.

وبالرغم من كونه يهودي الأصل. ومعاصر لصهيونية، وشديد العداء والافتراء على المسلمين ودينهم إلا أنه يشهد فيقول:

«لقد نادى مؤسس المسيحية أتباعه أن «أعطوا ما لقيصر لقيصر وما لله لله».

أما مؤسس الإسلام فقد جعل من نفسه «قسطنطين» (٢٧٤ - ٣٢٧ م) - ففي حياته أصبح المسلمون جماعة سياسية ودينية وكان الرسول سيدها المطلق - يحكم أرضًاً وشعبًاً ويقضى بين الناس، ويجمع الضرائب، ويقود الجيوش، ويسير الدبلوماسية، ويخوض الحرب..

ولقد كانت الخلافة نظام حكم حده الإسلام. وحل الدين مكانة القرابة كأساس للهوية الجماعية والولاء، كما حل محل العرف، أو أقره بوصفه قانون الجماعة.

وبينما كانشيخ القبيلة يحتل منصب الرئاسة على أساس الموافقة الطوعية

= صنفه «شاخت» و «بوزورث». ترجمة: د. محمد زهير السمهوري. تعليق وتحقيق: د. شاكر مصطفى. مراجعة: فؤاد زكريا طبعة الكويت - سلسلة عالم المعرفة، ١٩٧٨.

للقبيلة، وهي موافقة يمكن إلغاؤها، فإن محمدًا عليه السلام جاء إلى الحكم على أساس من الامتياز الديني المطلق، واستمد سلطته ليس من الطوق المحكوم، بل الله.

ومن الأمور التي تسترعي النظر، أنه بينما تتحدث السياسة الغربية عن «المدنية» و«الناتج» و«الدولة» أو «الشعب» كمصدر للسلطة، فإن الإسلام التقليدي يعتبر الله هو المصدر النهائي للسلطة. فالجماعة أمة الله، وممتلكاتها مال الله، وكذلك الحال بالنسبة للجيش والغنائم الحربية. وأما أعداؤها فهم بالطبع «أعداء الله».

وبما أنه لا يوجد إلا إله واحد وقانون إلهي واحد، يجب أن يكون هناك حاكم أعلى واحد على الأرض، ليتمثل الله ويطبق القانون<sup>(١)</sup>.



(١) برنارد لويس «السياسة وال الحرب» - دراسة منشورة بكتاب (تراث الإسلام) القسم الأول، تصنيف «شاخت» و «بوزورث»، مرجع سابق.

## ٦- شهادة «مارسيل بوازار»

- تميز الإسلام بأنه دين ودولة:

«ومن المفيد أن نذكر فرقاً جوهرياً بين الشريعة الإسلامية والتشريع الأوروبي الحديث، سواء في مصدريهما المتخالفين أو في أهدافهما النهائية.. فمصدر القانون في الديمقراطيات الغربية هو: إرادة الشعب، وهدفه: النظام والعدل داخل المجتمع.

أما الإسلام: فالقانون صادر عن الله، وبناءً عليه يصير الهدف الأساسي الذي ينشده المؤمن هو البحث عن التقرب إلى الله، باحترام الواصي، والتقييد به. فالسلطة في الإسلام تفرض عدداً من المعايير الأخلاقية.. بينما تسمح في الطابع الغربي أن يختار الناس حسب الاحتياجات والرغبات السائدة في عصرهم»<sup>(١)</sup>.



(١) لواء أحمد عبد الوهاب: الإسلام في الفكر الغربي، مكتبة التراث الإسلامي، القاهرة، ١٩٩٣.

## ٧- ألفريد جيوم Laume, A. guim

### شهادة المستشرق الإنجليزي البارز «ألفريد جيوم»

ولد عام ١٨٨٨ - وتوفي عام ١٩٦٥ .

خريج جامعة أكسفورد .. المحاضر في المعهد الملكي بلندن سنة ١٩٢٠ م. وأستاذ اللغات الشرقية في جامعة درهام ١٩٢٠ - ١٩٣٠ م.

وفي معهد كولهم ١٩٤٥ - ١٩٣٠ م وفى جامعة لندن ١٩٤٥ - ١٩٤٧ م وفي جامعة استانبول ١٩٤٧ - ١٩٥٥ م وجامعة برنسون ١٩٥٥ م.

وعضو المجمع العلمي العربي بدمشق .. والمجمع العراقي .. صاحب التأليف والتحقيقات في علم الكلام الإسلامي .. وفي المقارنة بين اليهودية والإسلام وبين النصرانية والإسلام والدراسات في علم الحديث .. والتشريع الإسلامي .. والسيرة النبوية.

#### سماحة الإسلام:

لقد استُقبل العرب - على الأغلب - في سوريا ومصر والعراق بترحاب - لأنهم قصوا القضاء المبرم على الابتزاز الإمبراطوري، وأنقذوا البيع المسيحية المنشقة من الضغط الكريه الذي كانت تعانيه من الحكومة المركزية وبرهنوها بذلك على معرفة المشاعر والأحساس المحلية أكثر من معرفة الأغرب.

«كان الإسلام في بادئ الأمر عقيدة واضحة لا تعقيد فيها، فإيمانه البسيط إلى واحد، لم ينطو على أي تعارض مع العقيدة المسيحية».

## العقلانية الإسلامية المتميزة:

إن عبارة «قال الله تعالى» ما كانت تقوى على إسكات المعتزلة، بالعكس فقد كانوا يلحون في أن يفسر لهم المقصود بكلمة «الله» وبكلمة قال:... فعندهم أن علم الكلام يجب أن يكون موضوع التحقيق العقلي.

وقوة الحركة الاعتزالية مردّها جهود أولئك الذين حاولوا أقصى ما في طوّفهم إقامة علم الكلام الإسلامي على أساس ثابتة من الفلسفة، مصرّين في الوقت نفسه على أن تكون تلك الأساس منطقية، ثم الانسجام بينها وبين الفلسفة التي يجب أن تدرس بوصفها من صميم العقيدة الدينية<sup>(١)</sup>.



(١) ألفريد جيوم: الفلسفة وعلم الكلام، دراسة منشورة في كتاب (تراث الإسلام)، تصنّيف وإشراف أرنولد، ترجمة جرجس فتح الله، طبعة بيروت سنة ١٩٧٢.

## ٨- نالينو (كارلو ألفونسو) Nallino Carb Alfonso

شهادة المستشرق الإيطالي البارز (نالينو كارلو ألفونسو)

(١٨٧٢ - ١٩٣٨)

المستشرق الإيطالي - أستاذ اللغة العربية بالمعهد العلمي الشرقي بنابولي وأستاذ الدراسات الإسلامية والتاريخ الإسلامي بجامعة بالرمو وروما (١٩١٥) ومدير لجنة تنظيم المحفوظات العثمانية - والمحاضر بالجامعة المصرية - في الفلك والأدب العربي، وتاريخ جنوب الجزيرة العربية قبل الإسلام (١٩٢٧ - ١٩٣١) وصاحب التحقيقين الجغرافية بالشرق العربي.

فهو منشئ مجلة الشرق الحديث - برعاية المعهد العلمي الشرقي - في روما والضليع في اللغة الفارسية ونائب رئيس مجمع لنشاري ١٩٣٢ - وعضو المجمع العلمي الإيطالي، والمجمع العلمي العربي - بدمشق - والمجمع اللغوي بالقاهرة منذ تأسيسها وغيرها. وصاحب التأليف في الفلك والجغرافيا والحساب والأدب العربي والقرآن والفرق الإسلامية، والتصوف والفلسفة والتاريخ والسيرة النبوية والفقه الإسلامي، والترجم الإسلامي، والبلدان، والآثار، واللهجات، والمقارنة بين الفقه الإسلامي والمنظومات الإسلامية الأخرى.

**- أصلية الفلسفة الإسلامية وتميز الحكمة المشرقية عن الفلسفة اليونانية.**

«إن المسائل الكلامية في القرنين الأول والثاني للهجرة، نشأت كلها تقريرياً عن اختلافات في تفسير عبارات وألفاظ وردت في القرآن، ومن هذه الألفاظ القرآنية اشتقت دائماً تقريرياً المصطلحات الفنية المتعلقة بهذه المسائل..»

«إن فخر الدين الرازى - أى بعد قرن من وفاة «ابن سينا» - يعارض المذاهب الفلسفية المشرقية» بالمذاهب الفلسفية المغربية «اليونانية» ويقصد بالأولى المذاهب التى قال بها المتكلمون فى بحث المسائل، ومن قلدهم وسار على أثرهم من المسلمين. ومعنى هذا أن الكلام هنا عن معارضة مشابهة لتلك المعاشرة التى يقول «ابن طفيل»: إن ابن سينا عملها بين كتابيه «الحكمة المشرقية» و (الشفا).. وتمت معارضة مماثلة لها تي أورد ذكرها. وبمناسبة «ابن سينا» دائمًا، ابن أبي أصيبيعة - فإنه يذكر من بين كتب ابن سينا «كتاب الإنفاق» عشرون مجلداً، شرح فيه جميع كتب أرسطوطاليس (٣٨٤ - ٢٢٢ ق. م) وأنصف فيه بين المشرقيين والمغاربيين<sup>(١)</sup>.



---

(١) نليليو: بحوث في المعتزلة، دراسة منشورة بكتاب د. عبد الرحمن بدوى (التراث اليونانى في الحضارة الإسلامية)، طبعة القاهرة سنة ١٩٦٥.

## ٩- شهادة القسيس الراهب الأب «جورج شحاتة قنواتى» ١٩٩٤ - ١٩٠٥ م

وهو راهب مصرى، سورى الأصل، دومينيكانى.

حصل قبل الرهبنة على شهادة الهندسة الكيميائية من جامعة ليوند، وانضم إلى الآباء الدومينيكان، وتولى إدارة معهد الدراسات الشرقية التابع لهم بالقاهرة وتخصص في الفلسفة الإسلامية.

من آثاره الفكرية: المدخل إلى علم الكلام، والمدخل إلى التصوف الإسلامي والمدخل إلى علم أصول الدين الإسلامي، وفلسفة الفكر الدينى بين المسيحية والإسلام، وال المسيحية والحضارة العربية، ومؤلفات ابن سينا، ومؤلفات ابن رشد.. إلخ.. إلخ..

### - تميز الفلسفة الإسلامية

«إن الفلسفة الإسلامية، في مجدها، تمثل وحدة لا سبيل إلى إنكارها، على الرغم من اختلاف الأماكن التي ظهرت فيها ومؤلفات التي صنفت فيها. كما أن نفس الملامح الأساسية الموجودة عند فلاسفة المسلمين في المشرق هي بعينها موجودة عندهم في المغرب».

ونقطة البداية عندهم واحدة هي الحقائق القرآنية وتعاليم الإسلام المتعلقة بالحياة اليومية، ولم يكن بينهم من يبلغ به التهور أن يشك فيها، وأقصى ما في الأمر أنهم كانوا يلجأون إلى التأويل المجازى في موضوعات معينة».

«إن الفلسفة الإسلامية تزع إلى أن تكون «حكمة» فقد كان «الفارابي» (٢٦٠ - ٢٣٩ هـ) وابن سينا «٣٧٠ - ٤٢٨ هـ» وابن رشد «٥٢٠ - ٥٩٥ هـ» مقتعين بوحدة المعرفة التي تتوجها الإلهيات.

وأن نوع الحكمة التي تحاول هذه الفلسفة أن تأخذ بها كانت من حيث القصد على الأقل حكمة دينية، وهذه إحدى خواصها.. فهى تشتمل على عناصر دينية مأخوذة من القرآن الكريم، ولكنها بدلًا من اقتباسها كعناصر دينية، تسعى فى إخلاص إلى «التوفيق» بين الدين والعقل بقصد إعطاء الدين صفة «Status» عملية وهى تطبق بناء هيكل الفلسفة اليونانية على مبادئ الدين، وبذلك تضفى على الفلسفة اليونانية صبغة لم تكن لها عند الأقطاب من الإغريق، وهكذا استطاعت أن تصل إلى العقول المؤمنة، أو على الأقل تلك العقول التى ترغب فى التوفيق بين عقیدتها وبين العقل والعلم. وهذا يفسر لنا النجاح الذى حققه إلهيات «Metaphysics» ابن سينا فى كتابه «فى النفس» فى العصور الوسطى المسيحية».

«لقد بدأ الفكر الإسلامي من الوحي الدينى.. وتأثر بعوامل شتى.. ثم أخذ هذا الفكر يشق طريقه بقواه الخاصة.. و فعل الفكر الإسلامي ذلك فى حركة دفاعية ضد الآراء المعادية التى كانت تهدد العقيدة الإسلامية قليلاً أو كثيراً. وأراد نفر من المفكرين المسلمين الذين أحاطوا بالفلسفة اليونانية أن يضعوا قوى العقل فى نصرة عقيدتهم وبذلك انتزعوا تلك الأسلحة من أيدي خصومهم ووجهوها إليهم. وهذا المنزع الفكرى المناضل يميز أولئك الذين يعرفون فى تاريخ الفكر الإسلامي باسم «المعتزلة»<sup>(١)</sup>.



(١) جورج شحاتة قنواتى: الفلسفة وعلم الكلام، بحث منشور بكتاب (تراث الإسلام) القسم الثاني بإشراف «شاخت» و «بوزورث»، مرجع سابق.

## ١ - جابرييل (فرانشسكي) Gabrieli Francesco

شهادة المستشرق الإيطالي البارز

«جابرييل» (فرانشسكي)

١٩٠٤ - ١٩٩٦ م

كبير أساتذة اللغة العربية وآدابها في جامعة روما..

والمبرز في دراسة الشعر العربي - على مر تاريخه - وفي تحقيق نصوص التاريخ الإسلامي... وفي الدراسة للحضارة الإسلامية وتاريخها. والفرق الإسلامية... ومقارنة النصرانية بالإسلام... وهو مترجم للعديد من نصوص الفكر الإسلامي إلى الإيطالية.. والعضو المراسل في المجمع العلمي العربي بدمشق، وفي غيره من المجامع والجمعيات العلمية.

### - ساحة الإسلام واقع ملموس

«إن الإسلام أضفى على «عقائد أهل الكتاب» أي المسيحية واليهودية مكانة خاصة يحميها الشّرع، وإن تكن ذات مرتبة أدنى في الدولة. ولم يدم التزمت والاضطهاد فترات طويلة إلا في أوقات الشدة وعدم الشعور بالأمان. أما قانون المسيحية فليس فيه أي مكان لأى دين آخر، لذا فقد انتقل بسرعة وتطور منطقى، عندما انتصر على الإسلام، إلى التعصب والاضطهاد...».

«لقد انتشر دين بلاد العرب الذي جلبه الفاتحون معهم في شبه الجزيرة بسرعة، كما حدث في جميع البلاد التي فتحها العرب، وأصبح هو السائد بسرعة بين سكان البلاد الأصليين الذين اعتقوه (المولدين). وإن لم يصبح هو الدين

الوحيد فإلى جانب إسلام الفاتحين الأجانب كان هناك تسامح مع الدين المسيحي الذي طورته إسبانيا بحيث أصبح لها أعيادها الدينية والثقافية وطقوسها الخاصة وكتابها وقديسوها. ورغم أن مكانته كانت دون الإسلام فقد كان له وضع قانوني كامل. على أن هذه المسيحية قد استعربت بسرعة، لغويًا وثقافيًا، وأصبحت هناك كلمة عربية (المستعربة) تدل على سكان البلاد الذين بقوا على دين آبائهم تحت الحكم الإسلامي لكنهم أصبحوا ناطقين بالعربية أو يتكلمون اللغتين على الأقل. هذه الازدواجية اللغوية هي خاصية أخرى من خصائص إسبانيا العربية<sup>(١)</sup>.



---

(١) جابريل: الإسلام في عالم البحر المتوسط، دراسة منشورة بكتاب (تراث الإسلام) تصنيف «شاخت» و «بوزورث»، القسم الأول، مرجع سابق.

## ١١ - بكر (كارل هيزش) Becher G. H

### شهادة المستشرق الألماني «بكر» (كارل هيزش)

ولد عام ١٨٧٦ - وتوفي ١٩٣٣ م تخرج في هامبورج سنة ١٩٠٨ م وفي بون سنة ١٩١٣ في مدرسة اللغات الشرقية، وعيّن أستاداً لها.

ضليع في التاريخ الإسلامي، وفي دراسة العوامل الداخلية والخارجية المؤثرة في هذا التاريخ وأنشأ مجلة الإسلام سنة ١٩١٠ م. وتولى وزارة المعارف سنة ١٩٢١ م وشغل كرسى الأستاذية الفخرية في الجامعة سنة ١٩٢٥.

- ومن تحقيقاته وتأليفه وترجماته: نشر مناقب عمر بن عبد العزيز - لابن الجوزي ١٨٩٩ م. ودراسة عن عمر بن عبد العزيز عام ١٩٠٠ م. ومصرفي عهد الإسلام ١٩٠٣ - والنصرانية والإسلام سنة ١٩٠٧ م. ودراسات عن الفتح العربي سنة ١٩١٢ م. وإسلاميات سنة ١٩٢٤. والطب في شمال أفريقيا ١٩١٠ م. والشعائر الإسلامية ١٩١٢ م. والحديث في الفقه الإسلامي ١٩١٣ م - ومن القانون الإسلامي ١٩١٤ م. والجواب في الإسلام ١٩٠٦ - وفتح العرب ١٩٠٩، الجدل العقائدي بين المسلمين والنصارى ١٩١٢ م.

### - سماحة الإسلام وازدهار مناخ الحرية في ظله

«فالدين الإسلامي أقام بناءه الذهبي في جو من التفكير الحر، بعكس الدين المسيحي، الذي تمثله الكنيسة، أي على نظام تصاعدي، وبيدها خلاص الناس..».

ففي الإسلام كان مجال الاختلاف أوسع بكثير منه في المسيحية، لأنه لم يكن به شيء يشبه القاضي الذي يصدر الحكم الفاصل لا استئناف له...»<sup>(١)</sup>.

(١) بكر: تراث الأوائل في الشرق والغرب، دراسة منشورة بكتاب الدكتور عبد الرحمن بدوى (التراث اليوناني في الحضارة الإسلامية)، مرجع سابق.

١٢ - مكسيم رودنسون RodinSon, m  
شهادة المستشرق الفرنسي الشهير  
«مكسيم رودنسون» (١٩١٥ - ٢٠٠٤ م)

الأستاذ بمدرسة الدراسات العليا بباريس... ثم مديرها وصاحب الدراسات العديدة عن أصول الإسلام.. وعلم الاجتماع الإسلامي.. وعن: رسول الإسلام... وعن المقارنة بين الإسلام والرأسمالية.. والإسلام والشيوعية... تأثيرات اللغة العربية في بعض اللغات الأوروبية والتأثير الإسلامي في الشاعر الإيطالي دانتي (١٢٦٥ - ١٣٢١ م).

### - سماحة الإسلام كنظرية وتطبيق.

«ففي إيطاليا، عبرت كثير من الأقاليم لحكوماتها المستبدة عن أنها ترحب من كل قلبها بغزو تركى مثلما فعل بعض البلقانيين المسيحيين.

وهكذا فقد اندمج الأتراك، على الصعيد السياسى، فى الجو الأوروبي. على أن هذا لا يعني أن اندماجهم كان من جميع النواحي. والذى حصل هو أن مرارة الحقد الدينى ضمن العالم资料ي نفسه قد جعلت الإسلام يبدو أقل غرابة وأقل مداعاة إلى النفور..

لقد لجأ أتباع مذهب «كافن» فى هنفاريا وترنسيلفانيا وبروتستنت سيليزيا، وقدماء المؤمنين منذ قفقاس روسيا إلى تركيا، إذ تطّلعوا إلى الباب العالى فى هروبهم من الاضطهاد الكاثوليكى أو الأرثوذوكسى، وذلك مثلما فعل اليهود الإسبانيون قبل ذلك بقرنين..»<sup>(١)</sup>.

(١) رودنسون: الصورة الغربية والدراسات الغربية الإسلامية دراسة منشورة بكتاب (تراث الإسلام) تصنيف «شاخت» و «بودورث»، مرجع سابق.

## ١٢ - جورج سارتون G. Sarton

«جورج سارتون»

١٨٨٤ - ١٩٥٦ م

مستشرق بلجيكي الأصل.. متخصص في العلوم الطبيعية والرياضية، المحاضر في تاريخ العلم بجامعة واشنطن ١٩١٦ م - وهارفارد ١٩١٧ - ١٩٤٩ م. درس اللغة العربية بالجامعة الأمريكية بيروت (١٩٣١ - ١٩٣٢ م).

حامل لست دكتورات فخرية، عضو منتخب في عشرة مجتمع علمية دولية، وفي عدد من الجمعيات العلمية العالمية في التاريخ والعلم والفلسفة، ورئيس الاتحاد الدولي لتاريخ العلوم بباريس وجمعية تاريخ العلوم الأمريكية - العضو المراسل للمجمع العلمي العربي بدمشق ١٩٥٥ م.

منشئ مجلة «أوزيريس» ١٩٣٦ م - بلغت أبحاثه أكثر من ٥٠٠ بحث من أهمها:  
ـ «المدخل إلى تاريخ العلم» - ٣ أجزاء - في ٥ مجلدات.  
ـ «الإسلام والمسيحية.. والعربية.. والفتورات»:

حادثة واحدة من أخصب الحوادث نتائج في تاريخ الإنسانية، إلا وهي ظهور الإسلام.. ولقد كانت الهجرة حدّاً فاصلاً في حياة الرسول وفي تاريخ الدين الجديد، إنها البدء الرسمي للإسلام كدين ودولة معاً...

لقد كان محمد مثل إخوانه الأنبياء السابقين، ولكنه كان أعظم منهم نجاحاً بما لا نسبه فيه.. كان الرسول رجلاً.. ذا عبقرية عظيمة..

والإسلام يمكن أن يعد انشقاقاً من اليهودية أو النصرانية، ولقد عده بعضهم

كذلك.. فالإسلام «حسب هذا الرأى مكمل لليهودية والمسيحية إلا أن الدارسين العدول يقولون إن الإسلام ثالث الأديان الكبرى التي يتم بعضها بعضاً، والتى ترجع إلى مجموع واحد».

«ولم يكن الرسول ليستطيع ذلك لو لم يكن مؤيداً بقبس من الوحي».

إن اللغة الوحيدة التي عرفها رسول الله كانت من أجمل اللغات في الوجود.. فالرسول، مع أنه أمنٌ، كان يملك ناصية اللغة، إذ آتاه الله بياناً، ووهب اللغة العربية مرونة جعلتها قادرة على أن تدون الوحي الإلهي أحسن تدوين بجميع دقائق معانيه ولغاته وأن تعبّر عنه بعبارات عليها طلاوة وفيها م坦ة.. وهكذا يساعد القرآن على رفع اللغة العربية إلى مقام المثل الأعلى في التعبير عن المقاصد».

«ولقد أدرك الإسلام الحاجة إلى تنظيم شديد كما يقوى إيمان المسلمين وتطهر قلوبهم. من أجل ذلك كان شهر الصيام، والحج من التمارين التي تحمل على هذا التنظيم وتقوم به أحسن قيام.

إن كثيراً من كنائسنا نحن قد ضعفت إلى درجة التفه لتساهموا ولفقدان التنظيم فيها ولقلة ما تفرضه على أتباعها.. إن أتباع هذه الكنائس إذا دفعوا اشتراكاتهم «بدل جلوسهم على مقاعد الكنيسة» عدوا من المؤمنين حقاً.

إن مثل هذه الكنائس قد تكون غنية، ومع ذلك فإنها من حيث التأثير في حكم المفقودة. فإذا كنتم تريدون اتباع كنائس ذوى إيمان فعليكم أن تفرضوا عليهم نظاماً شديداً، وأن تتطلبو منهم تضحيات حقيقة.

ولقد عرف محمد ذلك جيداً، وهذه علامة ثابتة من علامات عبقرية النبوة فيه..

وخلاصة القول: إن الرسول جاء بدين توحيدى قبل أن يقوم فى النصرانية من يقول بشرعية التوحيد بتسعة قرون - (الإشارة للمذهب المسيحى الوحدانى - المنكر للتثليث).. إنه لم يتح لنبى من قبل ولا من بعد أن ينتصر انتصاراً تاماً كانتصار محمد»<sup>(۱)</sup>.

(۱) سارتون: الثقافة الغربية فى رعاية الشرق الأوسط، ترجمة: د. عمر فروخ، طبعة بيروت، ۱۹۵۲ م.

## ١٤ - مايرهوف (ماكس)

«مايرهوف» (ماكس)

١٨٧٤ - ١٩٤٥ م

من كبار أطباء العيون في العالم، وفي طليعة مؤرخي الطب العربي ..

درس الطب في هايدلبرج وبرلين وسترايسبورج.

ونال الدكتوراه في الطب سنة ١٨٩٧ م - زار مصر عام ١٩٠٠، واستقر بها ١٩٠٣ . وتعلم اللغات التي يتحدث بها في مصر، وانخرط في دراسة العربي . حصل على الدكتوراه الشرفية - في الفلسفة - من جامعة بون ١٩٢٨ م . - عين أستاذًا للتاريخ الطب في جامعة ليبزيغ سنة ١٩٣٠ م ولكنه عاد لمصر واستقر بها، ومات ودفن فيها .

- تأثيرات العلم العربي الإسلامي في أوروبا :

إن المجموعة الكاملة لآثار «الكتندي» العلمية مفقودة، ولكن «بصرياته» التي وصلت إلينا بترجمتها اللاتينية كان لها تأثير على «روجر بيكن» وغيره من رجال العلم الغربيين .

لقد وصل علم البصريات إلى الأوج بظهور «ابن الهيثم» ولقد عرض ابن الهيثم نظرية «إقلیدس» و «بطليموس» في أن العين ترسل أشعة الرؤيا إلى الجسم المرئي . وبحث أيضًا في انتشار الضوء والألوان وخداع البصر والانعكاسات الضوئية مع بعض التجارب في قياس الزوايا المحدبة والانعكاسية . وما زال اسمه يقرن بما سمي عند العرب «مسألة ابن الهيثم» «في المرايا الكروية المcurرة منها والمحدبة» .

والمرايا الأسطوانية والمخروطية لإيجاد الموقع الذي ينعكس فيه الجسم ذو البعد المعلومات إلى العين ذات المعلوم».

هذه النتائج تؤدى إلى معادلة من الدرجة الرابعة، حلها ابن الهيثم بواسطة القطع واختبر ابن الهيثم انكسار الأشعة الضوئية داخل الأوساط الشفافة «كالماء والهواء» واقترب كثيراً بتجاربه الطويلة في القطوع الكروية (أوعية زجاجية مملوءة ماء) إلى الكشف النظري في تكبير العدسات الذي تحقق عملياً في إيطاليا بعده بثلاثة قرون، في الوقت الذي مر أكثر من ٦ قرون قبل أن يثبت «سنل» قانون الجيوب الهندسية.

إن «روجر بيكن» من القرن ١٣ - وكل كتاب القرون الوسطى في البصريات، وعلى الأخص «فييلو أو وايتلو» الهولندي، بنوا أبحاثهم البصرية على كتاب البصريات لابن الهيثم بصورة رئيسية، لذلك بقى كتابه منهلاً «ليوناردو دافنشي» و«يوهان كيلر» الذي التزم التواضع بتسمية أعظم كتبه عند العدسات باسم «آثار فييلو» - نشر في فرانكفورت سنة ١٦٠٤ م.

وخلف ابن الهيثم مؤلفات كثيرة صغيرة في طبيعة البصر.. وفي ظاهرة الشفق.. وتعالج رسائل أخرى له قوس قزح والهالة، والمرايا المسطحة، والمرايا ذات القطع الزائد للجسم. هذه وغيرها من الكتب «في الظلال والكسوف والكسوف» إنما تم عن تفكير رياضي رفيع. ووضع بهدوى من حساباته وتخميناته، مرايا من المعدن.

«وكتب فضلاً عن ذلك شروحًا على بصريات «إقليدس» و «بطليموس» وعلى (الطبعيات) و (المسألة) لأرسطو. ولاحظ صورة الشكل النصفى للقمر فى الشمس أثناء الكسوف على جدار يقابل ثقباً صغيراً يتحلل درفتى النافذة، وكانت تلك التجربة الأولى للغرفة المظلمة»<sup>(١)</sup>.

(١) مايرهوف - ماكس «من الإسكندرية إلى بغداد» بحث منشور بكتاب الدكتور عبد الرحمن بدوى (التراث اليونانى فى الحضارة الإسلامية) ط القاهرة ١٩٦٥ .. و (العلوم والطب) دراسة منشورة بكتاب (تراث الإسلام) - بإشراف «أرنولد».

## Baron Cara De Vaux ١٥ - كارادى فو

«كارادى فو»

١٨٦٨ - ١٩٣٩ م

- درس العربية ودرسها في المعهد الكاثوليكي بباريس.

- وتخصص في الفلك والرياضيات والفلسفة.

من آثاره العلمية شرح: كتاب (المجسطى) لأبي الوفاء البوزجاني ١٨٩٢ م، وكتاب (الآلات والحيل) لهيرون الإسكندرى ١٨٩٣ م - كما ألف كتاباً عن ابن سينا ١٩٠٠ م وكتاباً عن الفزالي ١٩٢٠ - وله كذلك كتاب (مفكرو الإسلام) في خمسة أجزاء ١٩٢١ م. كما ترجم (التبيه والإشراف) للمسعودي.. وقصيدة النفس - لابن سينا... وتأثيرة ابن الفارض.. إلخ..

والسبب الآخر لاهتمامنا بعلم العرب هو تأثيره العظيم في الغرب. إن العرب ارتفعوا بالحياة العقلية والدراسة العلمية إلى المقام الأسمى في الوقت الذي كان العالم المسيحي يناضل نضال المستميت للانعتاق من أحابيل البربرية وأغلالها. ووصلوا إلى قمة نشاطهم في القرنين التاسع والعشر (والذي استمر حتى القرن الخامس عشر). ومن القرن الثاني عشر فصاعداً كانت مراكش والشرق الأوسط محط أنظار كل غربي يميل إلى العلم ويتذوقه، وفي هذه الفترة شرع أبناء أوروبا يترجمون آثار الإغريق...».

«إن العرب ليسوا كالإغريق يتقررون من أحد هواة الفن والأدب أو نصير من نصرائهما ميله إلى الثقافة للثقافة نفسها، لكنهم كانوا يبذلون علومهم لجميع التلاميذ الأذكياء بكل سخاء.. فهم يمتازون بالتفكير الواقعي، لذلك كان لعلومهم

هدف مادى، فالحساب كان يخدم التجارة ويعاون فى تقسيم الأموال - المواريث - أما الفلك فهو مطلب المسافرين وقاطعى الصحارى والمهالك، أو يستخدم لأغراض الدين لمعرفة أوقات الصلاة وقبلة مكة وللدقائق الأولى لظهور قمر رمضان...».

«إن العرب كانوا هندسيين قبل كل شيء.. ويرى «م. دوديت» M. Rodet أن الهندوس أكثر تحليلًا من العرب، هندسيون خالصون أكثر من الهندوس. وفي القرن الثامن عشر، اعترف العالم الجبرى «ليونارد فيبوناجى البيزى» أواخر القرن ١٢ وأوائل القرن ١٣ بأنه مدين للعرب بالكثير».

«إن العرب هم الذين علمونا استعمال «الصفر» ولو أنهم لم يكونوا مبتكريه وهكذا ابتدعوا حساب الحياة اليومية. إنهم جعلوا «الجبر» علمًا متقدماً، وتقديموا به ووضعوا أساس علم الهندسة التحليلية، وهم بلا منازع موجدو علم المثلثات المستوية والكروية اللذين لم يكن للإغريق فضل في وجودهما إذا ما توخيانا الحقيقة والإنصاف. كما أنهم عملوا في الفلك أرصاداً عديدة قيمة وحفظوا لنا بترجماتهم عدداً كبيراً من كتب الإغريق وأبحاثهم التي ضاعت أصولها».

إنا لنجد «الصفر» معروفاً عند العرب قبل أن يعرفه الغرب بـ ٢٥٠ سنة على الأقل.. ولم يدخل الصفر أوروبا إلا في القرن ١٢ حين بدأ الحسابيون النصارى يكتبون رسائل في علم العدد والأرقام من غير حقول ويكملونها بالصفر»<sup>(١)</sup>.



(١) كارادى فو: «الفلك والرياضيات» - بحث منشور بكتاب (تراث الإسلام) - بإشراف «أرنولد».

## ١٦ - بِلْسِنْرُ مَارْتِنُ Plessner, M.

المستشرق الألماني

الحاضر في معهد العلوم الشرقية بجامعة فرانكفورت.

والمتخصص في إحصاء الترجمات العربية عن التراث اليوناني، بميدان الأدب والفلسفة والعلوم الطبيعية في الحقبة التي تسمى بها أوروبا «العصور الوسطى».

- من آثاره الفكرية:

مباحث في أسس الكيمياء العربية القديمة وتأثرها بنظريات من سبق «ocrates» (٤٧٠ - ٣٩٩ ق. م) من فلاسفة اليونان ١٩٣٠ م. ومصنف عما صدر بالعربية من الأدب العبرى القرون الوسطى. والمخطوطات العربية في استانبول وقونية ودمشق ١٩٣١ م.

وترجمة العلوم اليونانية إلى العربية سنة ١٩٥٤ م. والتعريف بعدد من المصطلحات والمفردات في دائرة المعارف الإسلامية.. ودراساته عن العلوم الطبيعية والطب في تراث الإسلام.

- «تعود بداية الاهتمام بالعلوم القديمة عند المسلمين إلى عهد أقدم بكثير من عصر الترجمات. فالجدل مستمر بين المسلمين من ناحية والنصارى والأقوام التي دخلت الإسلام بثقافتها الهلينية من ناحية أخرى، كان لا بد أن يؤدي إلى إثارة الاهتمام بالعلوم».

- «ولا يكاد يوجد شيء من جهود المسلمين في ميدان العلوم لم يتأثر به الغرب بطريق أو بآخر..

لم تكن علوم المسلمين، بطبيعة الحال، العامل الوحيد الذي أدى إلى إحياء العلم في الغرب، فتقالييد العلوم القديمة لم تتلاش تماماً وسط الفوضى التي عممت خلال عصر غزوات البربرية لأوروبا، ومع ذلك فمن الصحيح أن علماء المسلمين أعطوا العلم الأوروبي قوة دفع جديدة، والأهم من ذلك، أن هذا العلم الغربي قد اكتسب مادة أدت إلى إثراه بدرجة لا نظير لها بفضل الترجمات العربية عن الإغريق، وكذلك بفضل الإنتاج العلمي المستقل للمسلمين أنفسهم...».

إن المؤلفات الطبية التي وضعها إسحق بن سليمان الإسرائيلي (٣٢٠ هـ - ٩٢٢ م) وموسى بن ميمون - لا تختلف عن أعمال المؤلفين المسلمين وينسحب ذلك على الكتابات العلمية التي وضعها الأسقف «ابن العبرى» (بارهيبيرايوس)..

والواقع أن مجرد كون كتب المؤلفين المسلمين قد أمكن ترجمتها إلى العبرية واللاتينية دون أية تغييرات جوهرية، إنما يثبت وجود تفاعل بين الأديان في العلم الإسلامي لا تقل أهميته عما كان في ذلك العلم من تفاعل بين القوميات، وربما كان العلم هو أقل الميادين الثقافية خضوعاً لعملية «الصبغ بالصبغة الإسلامية»<sup>(١)</sup>.



---

(١) بلسترن: «العلوم الطبيعية والطب» - دراسة منشورة بكتاب (تراث الإسلام) - إشراف «شاخت» و«بوزورث»، مصدر سابق، القسم الثالث.

## ١٧ - خوان فيرنيه خينس Juan Vernet Gines

المستشرق الأسباني، ومن أبرز أعماله:

- ترجم القرآن إلى الأسبانية ١٩٥٣.
- ترجم (الف ليلة وليلة) إلى الأسبانية.
- تحقيق كتاب (بسط الأرض في الطول والعرض) لعلى بن سعيد المغربي ١٩٥٣.. الخ.

«إن علماء المسلمين كانوا، منذ القرن الثالث الهجري «التاسع الميلادي» وأثنين بفضل الجهد الذيبذلوه في عملهم من أنهم يتقدمون في كل الميادين الرياضية، وأن ترجماتهم للنصوص القديمة كانت أدق بصورة عامة من المخطوطات الأصلية، كما يتبين لنا أنهم في كثير من الأحيان لم يكونوا على خطأ في أحكامهم هذه مثلاً أن المترجمين الذين نقلوا كتاباتهم العربية إلى اللاتينية بعد ذلك بقرن لم يخطئوا بدورهم في وضع تقييم مماثل لأعمالهم».

«إذا نحن تحرينا الدقة نجد أصل التطور العلمي للرياضيات عند المسلمين يبدأ مع القرآن الكريم، وذلك فيما ورد في القرآن من الأحكام المعقدة<sup>(١)</sup> في تقسيم الميراث. ولكن الخوارزمي يعتبر أول رياضي مسلم كبير، ونحن مدینون له بمحاولة وضع تنظيم منهجه باللغة العربية لكل المعارف العلمية، والتقويم كما ندين له باللهظة الأسباني «غواذمو» (Guarismo) الذي يعني الترقيم «أى الأعداد ومنازلها والصفر».. وكان الجبر هو الميدان الثاني الذي عمل فيه الخوارزمي، وهو فرع من الرياضيات لم يكن حتى ذلك الوقت موضوعاً لأية دراسة منهجهية جادة...»

(١) في نظر الكاتب وإلا من أجاد علم المواريث في الإسلام وجد الدقة مع السهولة.

«ويبرز في حقل الهندسة من العلماء العرب الإخوة الثلاثة أبناء موسى بن شاكر الذين عاشوا في القرن الثالث الهجري «التاسع الميلادي»، وكان مصنفهم الرئيسي المعروف باسم «كتاب معرفة مساحة الأشكال» أحد الجسور التي انتقل بها التأثير اليوناني إلى بغداد، حيث بدئ في إدخال إضافات جديدة وأصلية عليه، وقد ترجم هذا الكتاب إلى اللاتينية بعد ذلك بقرون على يد «جييرار الكريموني» بعنوان «أقوال موسى بن شاكر» وعن طريق كتاب بن شاكر استطاع علماء الغرب، منها أمثال «فيبوناشه» (أواخر القرن ١٢ وأوائل القرن ١٣) و«جور داتوس تيموراريوس» و«روجر بيكون» و«توماس براد واردين» أن يعرفوا الأفكار الأولى الخاصة بالرياضيات العالمية».

«وقد أجرى العلماء المسلمين سلسلة من الأرصاد لتصحيح المعلومات الواردة في الكتب المترجمة إلى العربية وكانت هذه الأرصاد تؤدي دائمًا إلى وضع جداول فلكية، ولما كانت هذه الجداول تقوم على التجربة، فقد أطلق عليها اسم الأزياج الممتحنة «الموثق» لدى المؤلفين اللاتينيين...»<sup>(١)</sup>.



(١) جوان فيرنيه: (الرياضيات والفالك والبصريات) - بحث منشور بكتاب (تراث الإسلام) - بإشراف «شاخت» و«بوزورث»، القسم الثالث.

## ١٨ - كاربنسكي Karpinsk, L.C.

المستشرق الأمريكي. ١٨٧٨ - ١٩٥٦ م.

- تخرج في جامعات كوزيل واستراسبورج وكلية المعلمين بنيويورك، وشغل كرسى أستاذ الرياضيات في جامعة ميتشجان، وأستاذًا زائرًا في عدة جامعات منها الجامعة الأمريكية بالقاهرة.

- من آثاره العلمية. نشر كتاب الجبر والمقابلة - للخوارزمي ١٩١٥ - وكتاب الرياضيات الموحدة ١٩١٨ م، والأعداد الهندية العربية ١٩١١ م، وتاريخ الحساب ١٩٢٥، والمدخل إلى الحساب ١٩٢٦ م - وجبر أبي الكامل شجاع بن أسلم ١٩١١ م، وفهرس المصنفات الرياضية المطبوعة بأمريكا ١٩٤٠ م.

- يقول في المحاضرة التي ألقاها في نادى العلم بالجامعة الأمريكية بالقاهرة في نوفمبر ١٩٣٣ م:

«ويرجع الأساس في تقدم الرياضيات وإيجاد التكامل والتفاضل إلى المبادئ والأعمال الرياضية التي وضعها علماء اليونان، وإلى الطرق المبتكرة التي وضعها علماء الهند.

وقد أخذ العرب هذه المبادئ وتلك الأعمال والطرق ودرسوها وأصلاحوا بعضها، ثم زادوا عليها زيادات هامة تدل على نضج أفكارهم وخصب فريحتهم. وبعد ذلك أصبح التراث العربي حافزاً لعلماء إيطاليا وأسبانيا ثم لبقية بلدان أوروبا إلى دراسة الرياضيات والاهتمام بها.

وأخيراً أتى «فيتا» ووضع مبدأ استعمال الرموز في الجبر، وقد وجد فيه «ديكارت» ١٥٩٦ - ١٦٥٠ «ما ساعده على التقدم ببحوثه في الهندسة في خطوات واسعة فاصلة مهدت السبيل للعلوم الرياضية وارتقاءها ارتفاعاً نسبياً عن علم الطبيعة الحديث وقامت عليه مدنية الحالية...»<sup>(١)</sup>.



---

(١) كارينسكي: مقدمة كتاب (تراث العرب العلمي في الرياضيات والفلك) لقى حفظ طوقان، طبعة القاهرة، جامعة الدول العربية، دار القلم، ١٩٦٣ م.

١٩ - جب (السير هامilton) . R. Gibb, Hamilton, A.

المستشرق الإنجليزي «جب» (السير هامilton)

١٨٩٥ - ١٩٧١ م

ولد بالإسكندرية.. التحق بمدرسة اللغات الشرقية سنة ١٩١٩ م وحاضر فيها سنة ١٩٢١ م - ١٩٣٠ م - عضو بالمجمع العلمي العربي بدمشق، شغل كرسى اللغة العربية بجامعة لندن ١٩٣٧ م وفى أكسفورد ١٩٣٧ - ١٩٥٥ م. وشغله فى جامعة هارفارد ١٩٥٥ م. وعمل مديرًا لمركز الشرق الأوسط سنة ١٩٦٢ م.

- له عشرات المؤلفات والترجمات والتحقيقات منها:

المدخل إلى التاريخ العربي ١٩٢٦ م، وفتح العرب في آسيا الوسطى ١٩٢٣ م، ورحلة ابن بطوطة في آسيا وأفريقيا ١٩٢٩ م، وما هو الإسلام ١٩٣٢ م والعرب سنة ١٩٤١، والأثار الإسلامية ١٩٤٤ م، والديانة المحمدية ١٩٤٩ م، والمجتمع الإسلامي والغرب ١٩٥٠ م، والشرق الأدنى الإسلامي ١٩٦١ م، ودراسات في الحضارة الإسلامية ١٩٦٢ م، ودراسات في الأدب العربي المعاصر ١٩٢٦ م، ونظرية الماوري في الخلافة ١٩٣٧، والخلافة في الإسلام ١٩٢٩ م، والخلافة عند السنة ١٩٤٧ م، وتفسير التاريخ الإسلامي ١٩٥٥ م، وأثر الثقافة الإسلامية في أوروبا في العصر الوسيط سنة ١٩٥٥ م، والضرائب كما قررها عمر الثاني ابن عبد العزيز ١٩٥٥ م، والمرأة والقانون سنة ١٩٦٢ م. إلخ.

## شهادة عن الأدب الغربي الإسلامي:

«إن شيوخ «موضة» اقتبالي الآثار العربية: فلسفية كانت أم علمية، جلب معه اهتماماً بنواحٍ أخرى من الآداب العربية، لا سيما الحكايات الخرافية، والمقالات الخلقيّة، والقصص، وهي بمجموعها تؤلف فن الكتابة الرافق العربي «أسلوب الحكيم». وقبل ذلك بزمن أذاع النقل الشفوي عناصر أخرى من القصص العربي والشرقي وشمل انتشاره منطقة واسعة، ولقد ظل الناس حتى زمن قريب يسلمون بلا جدال، بل ينادون مقررين للشرق بأصول بعض الحكايات الشعبية التي ازدهرت في أوروبا في غضون القرن الثالث عشر بأشكال مختلفة مثل الخرافات والأمثال والقصص الخيالية، وغير ذلك مما يوجد بينه وبين القصص الشرقي والهندي أوجه شبه لا جدال فيها..»

إن أدب الأسفار وأدب الجغرافية الحيوانية العربين قد خلفا كذلك آثارهما في الأدب الغربي، فالرحلات لم تعرف في أوروبا إلا لغرض الحج إلى الأرض المقدسة ويقاد يكون أمراً مفروغاً منه، أن انتشار عناصر الأساطير العجيبة والأخلية الخرافية في رقع واسعة المدى قد تم بالنقل الشفوي، إنها كانت بمثابة حل وزخارف ومثل رحلات «ماركوبولو» ورحلات «سبرجون ماندفيل» (القرن ١٤). ولكن حدودهما لم تكن قاصرة على الدول اللاتينية الغربية، فقد امتدت حتى إسكندينافيا وأيرلندا - ربما كان ذلك عن الطريق التجارية لبحر قزوين - حتى البلطيق وعادت إلى الظهور حكايات رهانية: كأسطورة القديس برندا، جاء بها الجونكليز والتجار من الدول الصليبية التي أقيمت في سوريا وفي مراكز البحر الأبيض المتوسط.

ومن المصادر الشفوية يمكننا الادعاء باحتمال كبير أن «بوكاشو» (١٣١٣ - ١٢٧٥ م) اقتبس الحكايات الشرقية التي ضمنها كتابه (ديكاميروني)، كذلك قصة (سكواير) لشوسنر، فهي من ألف ليلة العربية، التي ربما نقلها إلى أوروبا التجار الإيطاليون القادمون من البحر الأسود حيث إن محل القصة جعل في بلاط خان المغول على نهر «الفولجا» إن دخول أنماط الأدب العربي هذه إلى أوروبا القرون الوسطى كان في الواقع مظهراً من مظاهر الحركة الثقافية العامة. كانت الحضارة

اللاتينية تضيق ذرعاً بالقيود التي تفرضها الأنظمة الكنسية في العصورظلمة، وأصبح الناس جميراً وهم يشكرون محترارين أمام الأمور التي ظلوا يقبلونها كحقائق منزهة لا تقبل الدحض، ولما رأوا أنفسهم عاجزين عن إيجاد ما ينقع غلتهم وسط جدب أدبهم اللاتيني وضيقه وزيفه وسخفه، فقد اضطروا أن ينشدوا ما يريدون في أصقاع أخرى.

«والحق يقال، إن ثم حقائق دامغة لا يماري فيها أحد: فالأمثال الشرقية، والحكايات الشرقية، وما لف لها من المصنفات، تمنتت بشهرة واسعة في القرون الوسيطة؛ وأول كتاب طبع في إنكلترا (حكم الفلسفه وأقوالهم) كان مترجمأً عن نسخة فرنسية مأخوذة من ترجمة لاتينية مترجمة عن أصل عربي. وللمرة الثانية نجد في القرن الثامن عشر ما لا يقل عن ٣٠ طبعة من قصص (ألف ليلة وليلة) باللغتين الإنكليزية والفرنسية ومنذ ذلك الحين نشر أكثر من ثلاثة طبعة لهذه القصص في جميع لغات أوروبا الغربية. وطار صيت عمر الخيام في إنجلترا وأمريكا أكثر مما اشتهر اسمه في فارس.

ولولا (ألف ليلة) ما كان (روبنسن كروزو) ولا كانت - ربما - (رحلات جوليفر) لقد صارت (ألف ليلة) مصدراً تستمد منه عناصر البناء لهيكل الرواية<sup>(١)</sup>.




---

(١) جب (الأدب) - داسة منشورة بكتاب (تراث الإسلام) - بإشراف «أرنولد».

## ٢٠ - روزنتال (فرانز) Rosenthal, F.

الفيلسوف الهولندي «روزنثال» (فرانز)

- شغل كرسي الأستاذية في جامعة «بيل».

- له آثار فكرية عديدة وهامة، منها:

فلسفة أفلاطون في العالم الإسلامي ١٩٤٠ م، وأثر الصوفية في اليهودية العربية ١٩٤٠ م، والكتاب والأدب ١٩٤٢ م، وأساليب التعليم في الإسلام ١٩٤٧، وأبو حيyan التوحيدى سنة ١٩٤٨، ومقام العربية في اللغات السامية ١٩٦٥ وغير ذلك.

- تفوق اللغة العربية الأدبى.. وتأثير الأدب الإسلامي في الأدب الأوروبية.

«لقد أدى إتقان اللغة العربية، وتناولها بطريقة فنية، بوصفه الشرط الأول لكل إنتاج أدبي ذي قيمة إلى تأكيد تفوق اللغة العربية وتبوئها المكانة الأولى بين اللغات التي تتكلّمها الشعوب الإسلامية».

تعلم النحو، وتصنيف المعاجم مدينان بصفة خاصة إلى عبرية اللغة العربية، والظروف الخاصة التي رافقت تطورها في الجاهلية والإسلام. صحيح أن التراث الإسلامي العلمي قد نسج كثيراً من الأساطير حول التاريخ القديم لدراسة هذين العلمين منهجياً، ولكن أغلبظن أن انتماء اللغويين المبدعين الكبار إلى أصول غير عربية ليس معناه أن علمي النحو والمعاجم العربيين قد تطورا بشكل أساسى بتأثير الاحتكاك باللغات الأخرى، وإنما تشاهد التطور من الظروف القائمة في الوضع اللغوى للغربية نفسها.. أما التأثيرات الأجنبية فيبدو أنها كانت ذات تأثير منشط في الدرجة الأولى<sup>(١)</sup>.

(١) روزنتال: «الأدب» بحث منشور بكتاب (تراث الإسلام) - بإشراف «شاخت» و «بوزورث» القسم الثاني.

٢١ - نيكلسون (رينولد ألين)  
Nicholson, R. A.  
المستشرق الإنجليزي «نيكلسون» (رينولد ألين)  
١٨٦٨ - ١٩٤٥ م

خريج جامعة كمبردج - المتخصص في الدراسات الشرقية.

أستاذ الدراسات الفارسية في الكلية الجامعية بلندن ١٩٠١ م، وأستاذ كرسى العربية ١٩٢٦ - ١٩٣٣ م وعضو العديد من المجتمع العلمية، وصاحب الدراسات والتحقيقات والترجمات في الشعر الفارسي والفلسفة الفارسية والتصوف والفلسفة الإسلامية.. إلخ

«إنه مما لا شائبة فيه أن ابن العربي (٥٦٠ - ٦٤٣ هـ) قد أثر على بعض الباحثين المسيحيين في القرون الوسطى. كما أشار البروفسور «آسين بالاسيوس» مؤخراً أن كثيراً من أوصافه وتعريفاته بجهنم والفردوس والرؤيا المباركة أوردها «دانتي» بالدقة والمطابقة نفسها، بحيث يصعب القول أنها جاءت عفواً. فرقعة جهنم والسماء النجومية، وحلقات الورد الصوفية، وأجواق الملائكة تحيط عصر النور الإلهي وفيضه، والدوائر الثلاث التي ترمز إلى الأقانيم الثلاثة، كل ذلك وصفه «دانتي» كما وصفه «ابن العربي» بالضبط».

«إن عقائد المسلمين الدينية، مثل المعراج «صعود النبي ﷺ إلى السماء»، والشروح الفلسفية الدينية لمذهب ما بعد الحياة المستمدة من التراث الإسلام العام ومن كتاب المسلمين (كالفارابي) (٢٦٠ - ٣٢٩ هـ) وابن سينا (٣٧٠ - ٤٢٨ هـ) والغزالى (٤٥٠ - ٥٠٥ هـ) و (ابن العربي)، لا بد وأنها كانت قد جمعت في المذخر العام للثقافة العلمية التي تيسرت لأنبغ العلوم الأوروبية في القرن الثالث عشر...»<sup>(١)</sup>.

(١) نيكلسون: «التصوف» - بحث منشور بكتاب (تراث الإسلام) - بإشراف أرنولد.

## ٢٢ - أتنجهاوزن (ريتشارد) «أتنجهاوزن» (ريتشارد)

المستشرق الألماني من مواليد ١٩٠٦، تخرج من جامعات ميونخ وكمبردج، وفرانكفورت..

من آثاره الفكرية: دراسات عن الفن الإسلامي، والأيقونات الإسلامية ١٩٥٠ م، والرسم عند الفاطميين ١٩٤٢ م - والكعبة ١٩٣٣ م.

والقرآن في العهد السلاجوقى ١٩٣٥ م، البرونز الإسلامي ١٩٤٣، والغزالى سنة ١٩٤٣، والوحدة في الفن الإسلامي ١٩٥٥ م.

شغل مناصب مساعد دائرة الإسلامية في المتحف الوطني ببرلين ١٩٢١ م، - ١٩٣٣ م، مساعد نشر دراسات الفن الفارسي ١٩٣٣ - ١٩٣٤ م، مساعد أستاذ للفن الإسلامي بجامعة ميتشجان ١٩٣٨ - ١٩٤٤ .. محرر لمجلة الفن الإسلامي ١٩٣٨ - ١٩٥١، ومجلة الفن الشرقي ١٩٥١ م وغير ذلك.

### الفن الإسلامي:

«إننا نجد اليوم أن مفهوم الفن الإسلامي نفسه موضوع تساؤل جاد في بعض الأحيان، ويكون هذا التساؤل في العادة مضمراً أو صريحاً.. وقد نتج هذا الاتجاه إلى التخصيص أيضاً من ظهور جيل جديد من العلماء في بلاد الإسلام المختلفة اليوم، يبحثون باهتمام بالغ في تراثهم الفنى الإقليمى الخاص. ونشأ معظم هؤلاء في عصر علماني الفكر، تغلب عليه الروح القومية، ومن هنا فإن معظمهم ينظرون إلى ماضيهما على اعتبار أنه إنجاز قومي في المقام الأول، لم تقم فيه العوامل الدينية والثقافية والإسلامية العامة إلا بدور صغير، ولهذا فإن أولئك العلماء ومعهم

عدد من زملائهم الغربيين المتأثرين بهم يتحدثون عن بلدتهم وحسب، سواء كان ذلك البلد الهند أو الأندلس أو حتى باكستان.

وما ذلك فهناك أسباب عديدة تبرر الاستمرار في الأخذ بوجهة النظر التقليدية، إذ على الرغم من الاختلافات التي يمكن وصفها بأنها اختلافات في «اللهجة المحلية» فإن جميع الفنون في «دار الإسلام» تتكلم نفس اللغة أساساً.

ومثال ذلك أن المقارنة بين أعمال الخزف في مراكز مختلفة شديدة التباعد، مثل إيران وبلاط الشام ومصر، أو منطقة جنوب الفولجا، أو في منازل القطيع الذهبي في مناطق القرجيز في القرن الثامن الهجري (الرابع عشر الميلادي) تثبت لنا هذه النقطة بغاية الوضوح، بل إنه بعد نصف قرن من البحث الدولي المركز، لا يزال مستحيلاً في كثير من الأحيان التعرف على الاختلافات الإقليمية، بل إن أحداً لا يستطيع أن يعيّن البلد الذي كتبت فيه المصاحف الكثيرة المزينة بالزخارف حتى سنة ٢٩٠ هـ سنة ١٠٠٠ م. أو يميز بين قطع الزجاج الصخري المنحوتة في مصر والعراق في القرن الرابع والخامس للهجرة، (العاشر والحادي عشر للميلاد)، أو يميز بين قطع الزجاج المشكلة في هيئة فصوص في نفس الفترة، أو يفرق بين المسووجات الحريرية التي صنعت في هذين البلدين خلال القرنين السابع والثامن للهجرة (١٣ - ١٤ للميلاد) وهناك مثال آخر يؤيد هذه النقطة هو أن عدداً من المخطوطات المزданة بالتصاویر الفارسية التي تعود إلى النصف الأول من القرن التاسع الهجري (الخامس عشر الميلادي) تسب الآن إلى الهند لأنها تحمل ملامح هندية واضحة (إذ ليس هناك سوى دلائل قليلة على ذلك بحسب علمنا) بل لأن العلماء لم يستطعوا حتى الآن أن يحددوا موضعًا معيناً من إيران يمكن أن تكون قد صنعت فيه. وهذا يوضح بصورة مؤكدة وجود صناعة يدوية عريقة استلمت من مصدر واحد تستعمل في الإنتاج الفني أساليب متشابهة يمكننا أن نفترض أنها موجودة في كل حرفٍ على وجه التقرير في العالم الإسلامي.

ونجد في حالات أخرى، أن نسبة العمل الفني إلى مكان ما من عالم الإسلام، لا تقوم على أية دلائل من الأسلوب الفني بل هي ناتجة عن قراءة الكتابات المثبتة على الأعمال الفنية، بالإضافة إلى وسائل التقنية الحديثة التي استعين بها منذ زمن قريب.

وأخيراً فلابد أن نلاحظ أن الشخصية الإسلامية ظاهرة في الفنون والصناعات إلى درجة أنها تتجلى حتى بعد أن تكون المنطقة التي صنعت فيها، مثل الأندلس أو صقلية، قد عادت إلى السيطرة المسيحية بحيث تغير الاتجاه الفنى في المنطقة المذكورة تغييرًا كاملاً. وهكذا يتضح لنا أن الإسلام كان له أثر قوى جداً، بل كانت له قوة حيوية انعكست على جميع الفنون التي نشأت في عالم الإسلام...»<sup>(١)</sup>.



---

(١) أتجهاوزن: الفنون الزخرفية والتصوير (تراث الإسلام) - بإشراف «شاخت» و «بوزورث» شخصيتها ومجالها - دراسة منشورة بالكتاب القسم الثاني.

## ٢٣ - كريستي Christi

صاحب دراسة (الفنون الفرعية الإسلامية وتأثيرها على الفنون الأوروبية) في هذه الأصقاع - الشرقية - كان الفن قد جر عليه النسيان ذيوله حتى الفتح العربي، حيث أخذت صناعة الأواني الخزفية بالتأثير الإسلامي تبدو للوجود بطراز واتجاه جديدين، ويزخرف ونقوش مستحدثة..

لقد انتعشت وارتقت صناعة الخزف الوطنية أثناء الحكم الإسلامي في مصر والشرق الأدنى وسلكت سبيل التفنين والإتقان والزخرفة وأصبح المسلمون فيها أساندة وخبراء، وهي الصنعة التي كانت منذ العصور الغابرة تتارجع بين الانتعاش وال الخمول.

ولقد اتخد الفن الإسلامي، وهو في سبيل تقدمه من جديد بهذا الفن القديم شكلاً متمايزاً المعالم، وطابعاً خاصاً واضحاً، حتى ليتمكن عده طبيعياً يمر النظر به من الكرام غير متشكك، كأن كل شيء سواء أوعد للاستعمال الاعتيادي، أو عمل لمناسبة خاصة - يكسو الزخارف النابضة بالحياة بإسراف عظيم الدقة وبأشكال تبدو وكأنها طبيعية كالرسوم التي تخليعها الطبيعة على الأحياء أكثر مما تبدو زخارف اصطناعية.. فاطراد النسق الإيقاعي في الزخرف هو للعين الشرقية ضرورة إيناسية صرفة كضرورة اللحن للأذن الغربية.

إن الأشكال الزخرفية يجب أن توضع في صف أعلى الفنون الصغيرة التي تفتقت عنها العبرية الإسلامية.. وثم مظهر آخر من مظاهر الزخرف الإسلامي، وهو استعمال الخطوط العربية..<sup>(١)</sup>.

(١) كريستي: الفنون الفرعية الإسلامية وتأثيرها على الفنون الأوروبية، بحث منشور بكتاب (تراث الإسلام) - بإشراف «أرنولد».

## ٤٤ - توماس أرنولد Arnold, Sir Thomas

الفن الإسلامي وتأثيراته في الغرب:

في خلال الحروب الصليبية، حصل تماس أكثر من ذلك مع مسلمي الشرق، مما أدى إلى تسهيل استيراد الحاجات ذات الطابع الزخرفي الإسلامي المتمايز، وفي بلاد مركز الارتباط التجاري مع الشرق «كجنوا»، و«بيزا» و«البندقية» دخل هذا النموذج في التصوير، واستتبع ذلك أن ظهر الاهتمام بالعالم الشرقي، ذلك الاهتمام الذي اشتد كثيراً بعامل الفضول والافتتان بما خالف المألوف، وبدا ذلك في أول إنتاج لمدرسة رسم في مدينة «سيينا» وأصبح ثابتاً مستقراً في الفن التوسكانى.

أخذت الرؤوس المعتمة بالعمائم والسعادات الشرقية، تبدو في صور إيطالية، قبل النصف الثاني من القرن الرابع عشر. هذه الشخصوص الأجنبية كانت تحتل مكانة ثانية في رسم المنظر المقدس، ولم يلمس وجود التأثير الشرقي بصورة خاصة إلا في التوابع لا الأصول، كمحاكاة الفارس من السجاد وغيرها، وإكساء الأشخاص في الصورة، حتى الرئيسيين منهم، ثياباً شرقية، واقتباس الحيوانات الأجنبية كالفهود والقردة والببغاءات، كذلك في تفاصيل المناظر الطبيعية أيضاً فمن الممكن ملاحظة دقائق صغيرة في الأشجار وأوراق النباتات تبدو تقليداً محكمأً للأنماط الشرقية.

والاستعمال الزخرفي للأحرف العربية ظهر في لوحات إيطالية قبل عصر «غيوتو» (١٢٦٦ - ١٣٣٦ م) مثل ذلك الكشف اليمنى لصورة المسيح في قيامة لعاذر، بكتيسة «أريننا»<sup>(١)</sup>.

(١) أرنولد: الفن الإسلامي وأثره على التصوير في أوروبا، دراسة منشورة بكتاب (تراث الإسلام) بإشراف «أرنولد».

## ٢٥ - فارمر (هنرى) Farmer, H. G.

م ١٨٨٢ - ١٩٦٢

«كان أكثرية النظريين العرب في فن الموسيقى من نوابغ (الرابع) ومن خبرة الطبيعيين والرياضيين.

وإن نظرية الموسيقى، والقواعد الطبيعية للصوت، التي جاءت بها الرسائل اليونانية، حملت جمهوراً من أولئك النظريين على إجراء تجارب خاصة بأنفسهم، وهذه ناحية من أروع نواحي مجهوداتهم. ولقد قرأنا أكثر من مرة قولهم إنهم وضعوا النظرية الفلانية والفلانية في حيز التطبيق والعمل فوجدوها خاطئة، إلى غير ذلك. وإن نCEDRات «صفى الدين بن عبد المؤمن» وتعريف «الفارابي» و«ابن سينا» أظهرت لنا طباع هؤلاء الرواد الباحثين الذين لم يخرروا على ركبهم ركعاً متقبلين الآراء التي جاء بها سلفهم على علالتها مهما كانت أسماء أولئك الأسلاف شهيرة إن لم تكن آراؤهم تلك صحيحة.

إن كلام «الفارابي» و«ابن سينا» قد زادا على ما جاء به الإغريق، فكما أصلح الفلكيون العرب أخطاء «بطليموس» وغيره، كذلك حسّنوا ما خلفه أهم أساتذتهم الإغريق من تراث موسيقى.

فمقدمة «الفارابي» لكتابه (الكبير في الموسيقى) تضاهي في الواقع، إن لم تزد على كل ما ورد من المصادر اليونانية، ومما لا شك فيه أن العرب حققوا بعض

التقدم فى نظرية المبادئ الطبيعية للصوت. وعلى الأخص فى قواعد انتشاره، ومما لا شك فيه أن الستار سيزاح عن كثير من معميات المصطلحات والعبارات اليونانية العلمية التى استفاقت على الأفهام، وأضحت مجالاً للأخذ والرد بين كتاب اليونان وذلك بعد نشر آثار النظر بين العرب بإتقان وتهذيب..»<sup>(١)</sup>.



(١) فارمر: الموسيقى، دراسة منشورة بكتاب (تراث الإسلام) - بإشراف أرنولد.

## ٢٦ - جرابار (أوليج) Grabar, O.

المستشرق الروسي من مواليد (١٨٩٦ م) تخرج في جامعتي بطرسبورج واسترايسبورج.. وعين أمينا مساعداً بمتحف صوفيا سنة ١٩٢٠ م، وأستاداً للآثار في معهد فرنسا عام ١٩٤٦ م وغير ذلك ومن منشوراته: الرسم الديني في بلغاريا ١٩٢٨ م، وأبحاث عن الأثر الشرقي في الفن البلقاني ١٩٢٨ م، وصليبيو أوروبا الشرقية والفن عام ١٩٣٠ م.

وأفلوطين وأصول فن الجمال سنة ١٩٤٥ م... إلخ

«لقد حقق المسلمون، في القرنين الأول والثاني للهجرة (السابع والثامن للميلاد) إنجازات رائعة، وبذلك تمكنا - خلال هذين القرنين - من أن ينشئوا من العدم - تقريباً حضارة إسلامية...».

«لقد كان الإسلام، في نشأته الأولى، عقيدة صافية مجردة من الماديات، قامت دون حاجة إلى رجال دين، أو مبني ذي هيئه خاصة أو رمز معين...».

«إن فخامة عمارة القصور الإسلامية، كما هو الحال بالنسبة للنسيج الذي صنعه المسلمون، والمشغولات الفنية التي أبدعواها، كان لها جميعاً أثر فني واسع جاوز حدود عالم الإسلام، ويمكن أن نعد آثارها نماذج كبرى للفن في العصور الوسطى بوجه عام...»<sup>(١)</sup>.

---

(١) جرابار (أوليج): «العمارة - بحث منشور بكتاب (تراث الإسلام) - بإشراف «شاخت» و «بوزورث»، القسم الثاني.

## ٢٧ - كرموز Kramaers, J. H. المستشرق الهولندي «كرمز»

من ١٨٩١ - ١٩٥١ م. بدأ عمله ترجماناً للسفارة الهولندية بالاستانة سنة ١٩١٥ - ١٩٢٢.

وشغل كرسي أستاذ اللغة التركية والفارسية في جامعة لندن  
ثم كرسي اللغة العربية بنفس الجامعة ١٩٢٩ م.

من آثاره الفكرية: فن التاريخ عند الأتراك العثمانيين ١٩٢٢ م., والأسماء الإسلامية المركبة من كلمة «دين» عام ١٩٢٧، ودراسات عن رباعيات الخيام عام ١٩٢٩ م، وأطلس الإسلام ١٩٣١ م واللغات السامية عام ١٩٤٩ م، وحق الإسلام والتشريع الإسلامي عام ١٩٣٧ م، ودراسات شرقية.

«إن الفتح الإسلامي لم يمنع من زيارة القبر المقدس. أو يحل بين الأوروبيين المسيحيين وبين إنجاز هذه الفريضة الدينية».

«ولقد بدأت دراسة الجغرافية (كعلم) عند الإسلام بتأثير الإغريق وعلى هداهم، وكان نتيجة من النتائج التي تم خوض بها النشاط العظيم في ترجمة المؤلفات الإغريقية في مفتاح القرن التاسع الميلادي، وعلى الأخص في غضون حكم الخليفة المؤمن، ذلك العمل الذي جعل من العرب وارثي الحضارة اليونانية الروحيين، فصاروا على معرفة تامة بأبحاث بطليموس، ونظريته الجغرافية القائلة بأن ساحل أفريقيا الشرقي يمتد إلى أقصى الشرق. وهذا ما كان يتحقق تماماً الاتفاق ونظريه البحرين المنفصلين».

«في القرآن إشارة جغرافية في آيتين منه:

﴿مَرْجَ الْبَحْرَيْنِ يَلتَقِيَانِ﴾ (١٩) بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِيَانِ﴾ (١).

﴿وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذْبُ فُرَاتٍ وَهَذَا مُلْحُ أَجَاجٌ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَحِجَرًا مَحْجُورًا﴾ (٢).

عن كيفية فصل الله البحرين بحاجز لا يمكن اقتحامه، وتناول المفسرون هذه الآيات باعتبارها إشارة إلى البحر المتوسط والمحيط الهندي، بما فيه البحر الأحمر، التفسير الذي ربما اقترب من الصحة..» (٣).



(١) الرحمن: ١٩ - ٢٠ . (٢) الفرقان: ٥٣ .

(٣) كرموز: الجغرافيا والتجارة - دراسة منشورة بكتاب (تراث الإسلام)، بإشراف أرنولد.

## ٢٨ - باركر Sir Ernest Parker

### المستشرق الإنجليزي «باركر» (سيير أرنست)

شغل كرسي الأستاذية للعلوم السياسية في كمبردج سنة ١٩٢٨ - ١٩٣٩ م

وأستاذًا لنفس العام بجامعة كولون ١٩٢٧ - ١٩٢٨ م.

- من آثاره الفكرية:

الفكر السياسي لأفلاطون وأرسطو ١٩٠٦ م.. ونظارات في الحكم ١٩٤٢ م، ومبادئ النظرية الاجتماعية والسياسية عام ١٩٥١ م.. والترااث الأوروبي والحروب الصليبية .. إلخ.

«لقد كان عرب إسبانيا بالأحرى، لا عرب الشرق هم الذين أهدوا إلى الغرب اللاتيني حياتهم النفسية في ميادين العلم والفلسفة. على أن الشيء الذي لا يمكن نكرانه بحال، أن بعض المعلومات الرياضية انتقلت من الشرق، فأثر عن «أدلارد البائي» (القرن ١٢ م) الذي درس فلك العرب وهندستهم، أنه سافر إلى مصر وأسيا الصغرى، فضلًا عن إسبانيا، في غضون النصف الأول من القرن الثاني عشر. وأثر عنه «اليوناردو فيبوناتشي» (أواخر القرن ١٢) و (أوائل القرن ١٣) أول عالم جبرى بين النصارى المعاصر «لفردرريك الثاني» وهو الذي قدم هذا العالم رسالته الجبرية في الأعداد التربيعية - بأنه زار مصر وسوريا كذلك.

ربما كان الفضل في إنشاء الأرقام العربية والحساب العربي إلى نشاط التجارة ما بين سوريا والمرافئ الإيطالية، وكان الطب كالرياضيات من مفاخر العلوم العربية وأركانه الوظيدة.

على أن موطن المفاحر العلمية العربية ومصدر إشراقتها كان إسبانيا أكثر من سوريا . وغاية ما يمكن أن نجيشه في موضوع تأثير سوريا هو أن تقلدتها فضل قيام مدرسة الطب في مونبالييه بسبب التجارة التي كانت قائمة آنذاك بين فرنسا وساحل سوريا ..»<sup>(١)</sup>.



---

(١) باركر: «الحروب الصليبية» - دراسة منشورة بكتاب (تراث الإسلام) - بإشراف أرنولد.

## ٢٩ - براند تراند (جون) John, Brande Treand (جون)

المستشرق الإسباني «براند تراند» (جون)

١٨٨٧ - ١٩٥٨ . واحد من رواد تاريخ إسبانيا، شغل كرسى الأستاذية فى جامعة

كمبردج:

من آثاره الفكرية: صورة لإسبانيا الحديثة عام ١٩٢١ م، وموسيقى تاريخ إسبانيا عام ١٩٢٥ ، ولغة إسبانيا وتاريخها عام ١٩٥٣ م، وإسبانيا والبرتغال.. إلخ.

- دور الأندلس كمنارة للحضارة الإسلامية في إخراج أوروبا من عصور الجهالات إلى عصرها الحديث.

«إن عرب إسبانيا خلقو مدينة زاهرة، وأتقنوا تنظيم الحياة الاقتصادية في الوقت الذي كانت تتواء وأغلب أصقاع أوروبا تحت نير الشقاء والأغلال، مادية كانت أم روحية. أجل، لقد لعب عرب إسبانيا دوراً خطيراً في تقدم الفن والفلسفة والشعر حتى ارتفع تأثيرها إلى أعلى قنن الفكر المسيحي في القرن ١٢ م بظهور «توما الأكونيني»، و «دانتي».

إن قرطبة التي قامت كل حواضر أوروبا مدينة لها أثناء القرن العاشر كانت في الحقيقة محطة إعجاب العالم ودهشته، كمدينة فينيسيا في أعين دول البلقان. وكان السياح القادمون من الشمال يسمعون بما هو أشبه بالخشوع والرهبة عند تلك المدينة التي تحوى سبعين مكتبة، وتسعمائة حمام عمومي. فإن أدركت الحاجة حكام ليون أو النافار أو برشلونة إلى جراح، أو مهندس أو معماري أو خائط ثياب أو موسيقى فلا يتوجهون بمطالبهم إلا إلى قرطبة...».

«كانت اللاتينية لغة بربرية غليظة الكتابة إذا قيست بالعربية وكل ما كان ميسوراً من أدبياتها فهو تافه قليل الأهمية، لذلك وجدنا أسلفنا في قرطبة لا يشتبه كثيراً في لوم رعاياه لقلة إيمانهم، بقدر ما يشتبه في تأنيبهم لتفضيلهم الشعر والنشر العربيين على قصص آباءهم الدينية.

كذلك أدخل المسلمون الكاغد<sup>(١)</sup>، فصارت الكتب العربية تفوق اللاتينية ببرخص الثمن وسرعة الانتشار...»<sup>(٢)</sup>.



---

(١) الكاغد: الورق وقد نقله العرب عن الصينيين ونشروه في العالم كله.

(٢) جون براند تراند «إسبانيا والبرتغال» دراسة منشورة بكتاب (تراث الإسلام) - بإشراف أرنولد.

## S. Lampton ٣٠ - لامبتون

شهادة لامبتون تؤكد على: أن الإسلام دين ودولة ومنهاج شامل للحياة وعلى رفضه للكهانة والكهنوت.

«إن الدين - في الإسلام - لم يكن منفصلاً عن السياسة، كما أن السياسة لم تكن منفصلة عن الأخلاق..»

ولقد تبلورت في الدولة الإسلامية - بالتدريج - مجموعة من الأفكار السياسية الإسلامية.

عن إن سلطة الإمام كانت، ببساطة، تقويضًا يهدف إلى تطبيق الشريعة الإسلامية، والدفاع عنها، فقد ورث الرسول صلوات الله عليه وآله وسلامه السلطتين القضائية والتنفيذية فحسب، أما السلطة التشريعية، فلم يكن له منها شيء، بل إن سلطته في الاجتهاد كانت محدودة، إذ أن هذه السلطة، فيما يبدو، قد آلت إلى الأمة في مجموعها، بالرغم من أن الإجماع يميل إلى حصرها في العلماء...»<sup>(١)</sup>.



(١) لامبتون: الفكر السياسي عند المسلمين، دراسة منشورة بكتاب (تراث الإسلام) القسم الثالث، تصنيف: «شاخت» و «بوزورث». ترجمة: د. محمد زهير السمهوري، تعلق وتحقيق: د. شاكر مصطفى. مراجعة: د. هؤاد زكريا. طبعة الكويت سنة ١٩٧٨.

## رابعاً: اعترافات غربية محمد النبي والحاكم

١ - «يجب أن يسمى منقذ الإنسانية. وإنى أعتقد لو أن شخصاً مثله تولى الحكم المطلق للعالم المعاصر، لنجح في حل مشاكله بطريقة تجلب له ما هو في أشد الحاجة إليهما من سلام وسعادة».

چورج برنارد شو<sup>(١)</sup>

٢ - لكن محمدأً كان هو الإنسان الوحيد في التاريخ الذي بلغ أعلى درجات النجاح على المستويين الديني والدنيوي ويسبب هذا الجمع الذي لا نظير له بين الدين والدنيا، أرى أن محمدأً من حقه أن يعتبر أعظم الشخصيات البارزة أثراً في تاريخ الإنسانية».

مايكل هارت<sup>(٢)</sup>



(١) كاتب ومحرر إيرلندي. ولد عام ١٨٥٦ وتوفي عام ١٩٥٠ اشتهر بنقده اللاذع للمجتمع البريطاني وخاصة في عصر الملكة فكتوريا (توجت ملكة عام ١٨٣٧ وتوفيت عام ١٩٠١). وقد بلغت الإمبراطورية البريطانية أوجها في العصر الفكتوري. كذلك اشتهر برنارد شو بنقده لغرب بوجه عام. وقد حصل على جائزة نوبل في الأدب عام ١٩٢٥.

(٢) عالم أمريكي معاصر يتمتع بسبعة تخصصاته في مجالات علمية متعددة مثل الفلك والرياضيات والفيزياء، كما أنه محام ومؤرخ من الهواة. يعمل في وكالة أبحاث الفضاء الأمريكية المعروفة اختصاراً باسم: ناسا.

## القرآن

٢ - «باعتراف الجميع، يحتل القرآن مكانة هامة بين الكتب الدينية العظيمة في العالم. لقد خلق طوراً جديداً في الفكر الإنساني، ونوعاً حديثاً من الشخصية الإنسانية. ففي بداية الأمر، حول القرآن عدداً من القبائل الصحراوية غير المتجانسة في شبه الجزيرة العربية إلى أمة من الأبطال».

مرجليوث<sup>(١)</sup>

٤ - إنني أعتقد أن القرآن وغيره من تعبيرات المنظور الإسلامي، ينطوي على ذخيرة هائلة من الحق الإلهي، الذي ما زال يجب علىَّ أنا وغيري من الغربيين أن نتعلم منه الكثير».

مونتجومري وات<sup>(٢)</sup>

٥ - «ما إن انقضت مائة عام حتى استطاع هؤلاء المتوجهون المغمورون أن يصبحوا قوة عالمية عظمى».

هيربرت فيشر<sup>(٣)</sup>

(١) مستشرق إنجليزي شديد التتعصب ضد الإسلام ونبيه. ولد عام ١٨٥٨ وتوفي عام ١٩٤٠ م. كان أستاذاً للغة العربية في جامعة أكسفورد منذ عام ١٨٨٩، وعضوًا بعدة مجتمعات علمية كالجمعية اللغوی الإنجليزی والمجمع العلمي العربي بدمشق والجمعية الشرقية الألمانية كما كان مرجليوث من محرری «دائرة المعارف الإسلامية». له مؤلفات عديدة عن الإسلام، والأدب العربي وتاريخه ومنها كتابه: أصول الشعر العربي، وهو المرجع الذي اعتمد عليه طه حسين في كتابه «الشعر الجاهلي» الذي صدر عام ١٩٢٦.

(٢) رئيس قسم الدراسات العربية في جامعة أدنبرة، له عدة كتب ودراسات منها: من تاريخ الجزيرة العربية (١٩٢٧) وعوامل انتشار الإسلام (١٩٥٥) ومحمد في مكة (١٩٥٨).

(٣) مؤرخ وسياسي إنجليزي. عمل بعد الحرب العالمية الأولى مندوباً مفوضاً لدى عصبة الأمم. وفي عام ١٩٢٦ عاد إلى جامعة أكسفورد عميداً بإحدى كلياتها (Newcollege) وبقى في هذا المنصب حتى وفاته عام ١٩٤٠.

٦ - لا يزال القرآن، في واقع الأمر، يشتهر إلى اليوم بأنه الكتاب الأكثر تميزاً وسموا، الذي كتب بهذه اللغة العربية».

فولتير<sup>(١)</sup>

٧ - «احتفظ القرآن بمنزلته الثابتة، كنقطة البداية الرئيسية لفهم الدين، وصار يعلن دائمًا عن عقيدة توحيد الله في سمو وجلال وصفاء دائم، مع افتتاح يقيني متميز من الصعب أن يوجد ما يفوقه خارج نطاق الإسلام».

إدوارد مونتيه<sup>(٢)</sup>

## صفاء العقيدة الإسلامية وقوتها

٨ - «إن الانطباع النقي الكامل الذي حفره (محمد) في الأذهان في مكة والمدينة، لا يزال مصوناً إلى اليوم بعد انقضاء اثني عشر قرناً».

إدوارد جيبون<sup>(٣)</sup>

٩ - «إن عقيدة محمد خالية من الشك أو الفموض، والقرآن شهادة مجيدة على وحدانية الله. هذه هي كلمات السورة رقم ١١٢ تقول: ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۖ إِنَّ اللَّهَ الصَّمَدُ ۖ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ ۖ وَلَمْ يَكُنْ لَّهُ كُفُواً أَحَدٌ﴾. إننى أقول أن هذه الكلمات أخضعت له الشرق أكثر مما فعله سيفه».

فولتير

(١) هو فرانسوا ماري أروي المعروف باسم فولتير كاتب فرنسي شهير وقطب من أقطاب عصر التوир ولد عام ١٦٩٤ وتوفي عام ١٧٧٨ هاجم بعنف المؤسسات السياسية والاجتماعية في عصره وفضح مفاسدها كما حمل بشدة على التعصب الديني. أعماله كثيرة ومتعددة في مجالات نقدية وموضوعات فلسفية وأعمال مسرحية وغير ذلك.

(٢) مستشرق من أصل سويسري ولد عام ١٨٥٦ ودرس بجامعات جنيف وبرلين وهابيلبرج حصل على الدكتوراه في اللاهوت في جامعة باريس عام ١٨٨٢ عين أستاذ العبرية والأرامية والعهد القديم في جامعة جنيف ثم أضيف إليه العربية وتاريخ الإسلام. رأس جامعة جنيف (١٩١٠ - ١٩١٢). توفي عام ١٩٢٧.

(٣) ولد إدوارد في إنجلترا عام ١٧٣٧. كان عضواً في البرلمان. وقد بدأ حياته الأدبية عام ١٧٦١، وظهر الجزء الأول من مصنفه الضخم «انحدار الإمبراطورية الرومانية وسقوطها» عام ١٧٧٦ استكملاً بقية الأجزاء حتى ظهر آخرها عام ١٧٨٨. وقد توفي في لندن عام ١٧٩٤.

## الإسلام دين وتقديم وحضارة عالمية

١٠ - «لقد كان الإسلام تأسيساً لدين جديد، وإمبراطورية جديدة، وحضارة جديدة. لقد قامت حضارة أصلية مستوحاة من العقيدة الإسلامية، ومتمنعة بحماية الدولة الإسلامية، ومدعمة بثراء اللغة العربية، حضارة تنمو و تتسع وتعيش طويلاً وقد صنعتها الرجال والنساء من مختلف الأعراق والديانات، وقد اصطبغ كل شيء فيها بالعروبة والمبادئ والقيم الإسلامية».

(١) برنارد لويس

١١ - «إن الإسلام في جوهره دين عقلاني وفق أوسع المعانى لهذا المصطلح». إدوارد مونتى

١٢ - «لقد أظهرت الرسالة القرآنية وتعاليم النبي أنها تقدمية بشكل جوهري. وتفسر هذه الخصائص المميزة انتشار الإسلام السريع بصورة عجيبة خلال القرون الأولى من تاريخه. إن الإسلام حضارة أعطت مفهوماً خاصاً للفرد، وحددت بدقة مكانه في المجتمع، وقدمت عدداً من الحقائق الأولية التي تحكم العلاقات بين الشعوب. من المفيد أن نسجل إلى أي مدى يؤثر مفهوم معين للعالم والإيمان بمصير عالمي لإنسانية، في طبع السلوك اليومي لملايين الأنفس من البشر. ولا يمكن أي طريقة مثل (أيديولوجية) معاصرة أن تدعى منافسة الإسلام في هذا الصدد.

(١) ولد عام ١٩١٦ وحصل على الدكتوراه من جامعة لندن عام ١٩٣٩ . وهو أستاذ دراسات الشرق الأدنى بجامعة برනستون وأستاذ زائر في كاليفورنيا وكولومبيا وأنديانا وعضو شرف في الجمعية التاريخية التركية وعضو الجمعية الفلسفية الأمريكية والمهد الملكي للشؤون الدولية وعدد آخر من الجمعيات العلمية العالمية.

(٢) أستاذ جامعي سويسري عاش لمدة أكثر من اثنى عشر عاماً في بلاد عربية وإسلامية خاصة كممثلاً للجنة الدولية للصلب الأحمر في: الجزائر واليمن والمملكة العربية السعودية =

وهكذا، نعثر على حجر الزاوية في النظام الأخلاقي والشرعى الإسلامى، وهو العدل. إن الإسلام نظام الحياة».

مارسيل بوazard<sup>(١)</sup>

١٣ - «لقد وجدت الدول المسيحية نفسها تواجه التحدى من حضارة شرقية جديدة تأسست دين شرقى جديد».

وهكذا انتشرت الحضارة الإسلامية، وساهم فيها (الكثيرون) ليقدموا جمِيعاً العصر الرائع للآداب والفنون الإسلامية، التي مكنت شعوب الإسلام من السيادة الفكرية للعالم طيلة أربعة قرون، بينما كان العقل الأوروبي غارقاً في قيعان الجهل والكسل».

هربرت فيشر

## **الفتوحات الإسلامية**

١٤ - « جاء تغيير الحكم المسيحي الشَّرقي بالراحة والسرور، فها هو ميخائيل السورى بطريقه أنطاكية يكتب: إن إله الانتقام قد أنهض أولاد إسماعيل من الجنوب، ليخلصنا من أيدي الرومان».

ستيفن رنسيمان<sup>(١)</sup>

١٥ - «ما كان الفاتحون في حاجة إلى بذل مجهد كبير لكسب مهتمين إلى الإسلام. فعلى العكس من ذلك، كان نجاحهم في الحكم متوقفاً إلى حد كبير على سياستهم الحكيمة في التسامح التي مارسوها تجاه اليهود والمسيحيين».

هربرت فيشر

= وسوريا والأردن ومصر وبصفته مديرأً مشاركاً في برامج التثقيف الدبلوماسي بالمعهد الجامعي للدراسات الدولية العليا بجنيف وكمندوب مفوض أوربي للجمعية الثقافية الدولية المعرفة باسم «الإسلام والغرب» فإنه قام بنشر عدة بحوث حول بعض أوجه الحضارة الإسلامية، وحول عدد من موضوعات السياسة الثقافية في بلجيكا والنمسا وباكستان والمغرب وغيرها من البلدان.

(١) ولد ستيفن رنسيمان في عام ١٩٠٢ . وقد تقلد عدة مناصب جامعية في بريطانيا وأمريكا وكان رئيساً للرابطة الإنجليزية الأمريكية، ورئيساً للمعهد البريطاني للأثار في أنقرة كما ينتمي لعدة جمعيات علمية.

١٦ - «إن عمليات الدخول في الإسلام قد حدثت بوجهه عام بينما كانت القوة العسكرية والثقافية للإمبراطورية الإسلامية قد ضعفت».

مارسيل بوazar

## الغرب عاش على تشويه الإسلام

١٧ - «لقد أصدقنا بالقرآن ما لا نهاية له من السفاهات التي لم تكن به على الإطلاق.

إن مؤلفينا لم يجدوا صعوبة تذكر في جعل نسائنا تقف في صفهم. لقد أقفوهم بأن محمدًا لم يعتبرهن ضمن الحيوانات الذكية، وأنهن جميعاً إماء وفق شريعة القرآن.. ومن الواضح أن كل هذا كذب وبطلان اعتقادوا فيه بكل قوّة. أيها الجهلة الأغبياء الذين خدعهم جهله آخرؤن، إذا أقفوكم بأن الديانة المحمدية ديانة شهوانية ولذات جسدية، بينما هي ليست شيئاً من ذلك».

فولتير

١٨ - «إن الغرب المسيحي أو الذي فقد مسيحيته، لم يعرف الإسلام أبداً. فمنذ أن ظهر على المسرح العالمي، والمسيحيون لا يكفون عن اختلاق الأكاذيب حوله وتحقيقه من أجل إيجاد المبررات الالزمة لقتاله. لقد لحقت بالإسلام صور مشوهة كثيرة لا تزال آثارها منطبيعة بعمق في العقلية الأوروبية إلى اليوم. ويجب الإعتراف بأن الدراسات الاستشرافية في الغرب لم تكن مستوفاة أبداً من روح التزاهة العلمية الخالصة. ولا يمكن إنكار أن بعض المتخصصين في الدراسات الإسلامية والعربية قد قاموا بأبحاثهم بهدف واضح هو تحفيض الإسلام والمسلمين».

روجيه دى باسكيه<sup>(١)</sup>

---

(١) كاتب وصحفي سويسري. درس الإسلام واعتقده تحت اسم: سيدي عبد الكريم، وكذلك أسلمت زوجته الهولندية. كتب كتابه من أجل تعريف الإسلام تحت اسم: اكتشاف الإسلام.

## الإسلام والسياسة

١٩ - «لقد اشتمل الدين الجديد، منذ البداية على قدر كبير من السياسة».

هيربرت فيشر

٢٠ - «إن الإسلام منذ بدايته وهو مرتبط بممارسة السلطة السياسية. والذى حدث أن جماعة المسلمين بالمدينة كونت أيضاً دولة، ثم كان على الأحداث التى تعقب ذلك أن تجعل منها نواة الإمبراطورية إن الفصل بين السلطتين (الدينية والزمنية) غير موجود على الإطلاق فى الإسلام. فى روما كان قيصر هو الله. وفى المسيحية تقاسم قيصر والله المسيحية. أما فى الإسلام فالله هو قيصر<sup>(١)</sup>».

برنارد لويس

٢١ - «فى الإسلام، لا يمكن فهم السياسة بعيداً عن الدين.. إن المعاهدة التى عقدها محمد لدى وصوله إلى المدينة.. أمكن اعتبارها «أول دستور مكتوب فى العالم» فالقسم الأول منها يرسخ الإخاء الإسلامى وينشئ كياناً سياسياً واضحاً، يضم قبائل المدينة العربية الائتني عشرة ومهاجرى مكة. بينما ينشئ القسم الثانى «تحالفاً عسكرياً» مع قبائلها اليهودية العشر. أما أحكام «الدستور» الرئيسية التى وحدت بين سكان غير متجانسين، وخلقت جنин الدولة الإسلامية فكانت كالتالى:

تبقى الجماعات القبلية على حالها لكنها تتضامن من أجل إنشاء تنظيم سياسى موحد».

مارسيل بوazar

## الحكومة الإسلامية

٢٢ - «بالنسبة للمسلم، فإن الله هو قيصر<sup>(٢)</sup>. ولن يعترف بأى مصدر آخر للسلطة سوى لله».

(١، ٢) يقصد أن الحكم لله تعالى.

وإذا كانت المهمة الروحية قد انتهت (بوفاة النبي) فلا تزال هناك مهمة دينية أخرى يجب تحقيقها، ألا وهي الحفاظ على الشريعة الإلهية والدفاع عنها... ولقد تطلب إنجاز مثل هذا العمل ممارسة قوة سياسية، أو باختصار ممارسة سيادة داخل دولة».

برنارد لويس

٢٣ - «يمثل محمد الحكومة المركزية التي تتضح بامتيازين أساسيين هما: صلاحية إعلان الحرب أو إقرار السلام، والاحتفاظ بحق إصدار الأحكام القضائية النهائية. لم يكن محمد حاكماً مستبداً (أوتوقراطياً)، لأن الله كان هو المصدر الوحيد للسلطة، سواء بالنسبة لرئيس الجماعة أو لأعضائها. إن السيادة حسب المصطلح الغربي تعنى سلطة وحيدة لا يعلى عليها. وفي العقيدة الإسلامية، فإن الله هو المصدر الأساسي لهذه السيادة، والتعبير عن إرادته ماثل في القرآن. وليس للنبي وخلفائه والرؤساء السياسيين أي سلطة إلا بالتفويض. ولما كانت الشريعة مفروضة على الجميع، فإن كل مؤمن هو خليفة الله في الأرض، وأولوا الأمر في المجالين الروحي والزماني (الديني والدنيوي) لا يملكون سلطة مطلقة، وإنما هم في خدمة الجماعة لتنفيذ أحكام الشريعة. إن هذه الدولة، مهما يكن شأنها، لا يمكن أن تمثل حكومة دينية (شيوقراطية)، كما زعموا ذلك في أكثر الأحيان بغير حق في الغرب. إن المصطلح ذاته لحكومة دينية، فيه مفارقة. فال الخليفة ليس رئيساً دينياً. وفوق هذا لم يحدث أبداً أن حكمت المجتمع الإسلامي طبقة كهنوتية لسبب واضح هو أن الكنيسة مؤسسة غربية عن الإسلام. لقد بيّنت التجربة التاريخية أن العالم الإسلامي عرف من الطغيان والاضطهاد والظلم أقل قليلاً مما عرفه نظم الحكم الأخرى.

فالحكومة الإسلامية ليست حكومة «دينية» حيث إن صلاحيتها الوحيدة هي تطبيق أحكام الشريعة الموحى بها».

مارسيل بوزار

## المستقبل للإسلام

٢٤ - «لقد تبأت بأن دين محمد سيكون مقبولاً في أوروبا الغد، كما أنه بدأ يكون مقبولاً في أوروبا اليوم».

چورج برنارد شو

٢٥ - «من المؤكد أن الإسلام منافس قوى في مجال إعطاء النظام الأساسي للدين الوحيد الذي يسود في المستقبل».

مونتجومري وات

٢٦ - «من المسلم به حالياً وبوجه عام، أنه بينما تتراجع الديانات الكبرى أو على الأقل تتخذ موقف الدفاع، فإن الإسلام ذاته في تقدم».

روجيه دي باسكيه

## الإسلام هو دين المستقبل

٢٧ - «إنه الدين الوحيد الذي يبدو لي أنه يمتلك القدرة على استيعاب تغير أطوار الحياة بما يجعله محل إعجاب لكل العصور».

چورج برنارد شو

٢٨ - «إذا قدر أن يحل التعاون يوماً ما محل التعارض القائم بين المجتمعات الكبيرة في الشرق والغرب، فإن وساطة الإسلام تصبح شرطاً لا غنى عنه، إذ يمكن بين يديه، إلى حد كبير، حل المشكلة التي تواجه أوروبا في علاقتها بالشرق».

هامتون جب<sup>(١)</sup>

٢٩ - «إن الإسلام ببعاده الأفقية والراسية، قادر على عمل توافق قوى بين الإنسان والكون المحيط به وكذلك بين الإنسان والإله خالق كل شيء ومبدعه. إن

(١) يعتبر واحداً من أكبر المستشرقين الإنجليز في العصر الحديث. عضو المجمع العلمي العربي في دمشق ومجمع اللغة العربية في القاهرة وهو أستاذ الدراسات الإسلامية والعربية في جامعة هارفارد الأمريكية ومن كبار محترفي وناشرى «دائرة المعارف الإسلامية».

الإسلام عالمي بكل معنى الكلمة. فمهما حدث في العالم الغربي المزدهر من فساد الأخلاق، أو حدث للشعوب التي تعاني من فقر المستلزمات المادية للحياة مثل تلك التي يطلق عليها (العالم الثالث)، فإن الإسلام يقدم الحل الأكثر وضوحاً وجواهرية وحتمية، من أجل مواجهة التحدى الحديث. وبالنسبة لهؤلاء الذين يعتقدون الإسلام ويطبقونه عملياً، فإنه يقدم لهم العلاج الأكثر فعالية وشفاء من شرور هذا العصر».

روجيه دي باسكيه

٣٠ - «لقد عرف الإسلام بمحافظته على العقيدة، كيف يقاوم تحطيم جماعته السياسية. ولم يكن الإسلام منذ ظهوره تحت إدارة النبي إلا ثورياً معتدلاً على المستوى الاجتماعي.

فهناك تكليف مفروض بالتكامل والتضامن على جميع أعضاء الجماعة المسلمة، من أجل تأمين الرخاء والكرامة لجميع الأفراد في حدود الإمكانيات المتاحة. ويمثل هذا ظهراً متمماً لطابع الجماعة المسلمة وشيئاً تتميز به مبادئ الأخلاق التي طبعها القرآن. ولقد أقام الإسلام نظاماً اقتصادياً مرتكزاً على الأخلاق، وذلك بتنظيم توزيع الدخل عن طريق نظام ضريبي مقدس هو الزكاة، وبإدخال مفهوم جديد للملكية الخاصة التي ليست في كلمة موجزة سوى حق انتفاع بالنعم التي أفاءها الله على الإنسان. وبذلك حقق الإسلام، من وجهة نظر خاصة، الجمع بين قيمتي رأس المال والعمل».

مارسيل بوazar



## خامساً: كلمات حكيمة ومنصفة

١ - «إذا كان هذا هو الإسلام، أفلأ نكون جميعاً مسلمين؟».

«الأديب الألماني غوته»

٢ - «إن تعاليم الإسلام هي تعاليم عملية تقدم نموذجاً لبناء الأمم، كما يمنحك الإسلام للضالين إحساساً بالأمل والاتجاه. ويمكن الفرد المسلم من فهم واجباته نحو الله ونحو بنى الإنسان بصورة أفضل».

«الدكتور: دوغلاس أرشر: عبد الله أرشر مدير المعهد التربوي بجامايكا»

٣ - «أنا اليوم ابن الإسلام وإنى سعيد أكثر مما كنت فى أي يوم من أيام حياتي، وفي مدinetى الفريبية ومع ثيابي الفريبية. سعيد كمؤمن بدين الإسلام الحالى الذى هو أكمل دين سماوى ارتضاه الله للبشرية».

«ركس انجرام - مصور سينمائى فى هوليوود»

٤ - «إن قوة الإسلام فى ذاته، فى خصائصه الروحية وشموله. وهذا هو سر غلبه فى النهاية».

«باتيل - هندي مسلم يعمل رئيساً لقسم اللغة الإنجليزية

«التاريخ فى دار السلام»

٥ - «إن القضية تمثل فى استرجاع فكرة صلاح الإسلام لكل حين من خلال تجلياته الأبدية والماضية والمستقبلية».

«مارسيل بوازار»

٦ - لا يكاد يوجد شيء من جهود المسلمين في ميدان العلوم لم يتأثر به الغرب بطريق أو بآخر».

«بنسر»

٧ - لم يشرع الجهاد لهداية الناس بالسيف، ففي القرآن: «لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ» (البقرة: ٢٥٦)، والقرآن يأمر المسلمين بالاعتدال وبيان لا يبدأوا بالاعتداء».

«إميل درمنجم»

٨ - «قرأت التاريخ وكان رأيي بعد ذلك أن معاملة المسلمين للمسيحيين تدل على ترفع في المعاشرة عن الغلظة وعلى حسن مسامحة ولطف مجاملة وهو إحساس لم يشاهد في غير المسلمين آنذاك».

«هنرى دى كاشتري»

٩ - «لقد تمت الفتوحات الإسلامية دون أن تزعزع اقتصاديات البلاد (المفتوحة)، وعلى أثرها أقام الفاتحون توًّا سلطة مركبة منظمة».

«هاملتون جب»

١٠ - «إن أشياء كثيرة لا يزال على الغرب أن يتعلّمها من الحضارة الإسلامية منها نظرة العرب المتسامحة وعدم تمييزهم بفارق الدين والعرق واللون».

«لويس يونغ»

١١ - «كنت في كل الأحيان ولا زلت أتناول دين محمد فأقدره تقديرًا عظيمًا وذلك لروحيته العجيبة، وحيويته العظمى».

إنه الدين الوحدى يملك القدرة على هداية الغير، وملاعنة الأزمنة، وهو حرى لأن يكون دين الجميع في كل دور وطور، ويجب على العالم دون شك أن يقدرها وأن يعلق أهمية عظمى على ذلك».

«الفيلسوف الإنجليزي برنارد شو»

١٢ - «إن الإسلام دين ودولة وهي سر عظمته وقوته، وسر انتشاره المذهل في القرنين السابع، وبداية القرن الثامن».

«إن البعد الاجتماعي والاقتصادي في هذا الدين نجده في صفحات القرآن الكريم، وفي الآيات التي أنزلها الله لتحكم بين الناس بالعدل».

«لم يكن محمد عليه الصلاة والسلام مجردنبي.. وإنما كان رجل دين ودولة.. والإسلام هو الدين الوحيد الذي ظل ينمو ويتسع، ويكسب أرضاً جديدة، ومؤمنين جدداً في مختلف مراحل التاريخ، وهو الدين الوحيد أيضاً الذي تعرض إلى هذا الهجوم من المؤتمرات والغزوat والطعنات».

«الفيلسوف الفرنسي المسلم «رجاء جارودى»



الفصل الخامس

سماحة الإسلام  
ومعاملة غير المسلمين



## شهادت غريبة منصفه

«كان المثل الأعلى الذي يهدف إلى أخوة المؤمنين كافة في الإسلام، من العوامل القوية التي جذبت الناس بقوة نحو هذه العقيدة».

«المؤرخ البريطاني توماس آرنولد»

## سير توماس آرنولد

«إن الذي دفع المسلمين إلى أن يحملوا رسالة الإسلام معهم إلى شعوب البلاد التي دخلوها، وجعلهم ينشدون لدينهم بحق مكاناً بين ما نسميه أديان الرسالة لها حماسة من ذلك النوع، من أجل صدق عقيدتهم. وليس موضوع هذا الكتاب: (الدعوة إلى الإسلام)، إلا صورة من تاريخ ظهور هذه الحماسة في تبليغ الدعوة ودعاعي وألوان نشاطها. وأن انتشار مائتي مليون من المسلمين في الوقت الحاضر<sup>(١)</sup> له الشاهد على ما كان لهذه الحماسة من أثر خلال الثلاثة عشر قرناً التي تلت ظهور الإسلام»<sup>(٢)</sup>.

يرجع انتشار هذا الدين في تلك الرقعة الفسيحة من الأرض إلى أسباب شتى: اجتماعية وسياسية ودينية، على أن هنالك عاملاً من أقوى العوامل الفعالة التي أدت إلى هذه النتيجة العظيمة، تلك هي الأعمال المطردة التي قام بها دعاة المسلمين، وقفوا حياتهم على الدعوة إلى الإسلام، متخذين من هدى الرسول ﷺ

(١) كان ذلك زمن تأليف توماس آرنولد لكتابه «الدعوة إلى الإسلام» في أواخر القرن الماضي، أما الآن فقد زاد هذا العدد إلى أربعة، وربما، خمسة أضعافه وربما أكثر.

(٢) الدعوة إلى الإسلام، ص ٢٥.

مثلاً أعلى وقدوة صالحة»<sup>(١)</sup>.

«.. أن ما أحرزته سيوف المسلمين من نجاح واسع النطاق، منقطع النظير، قد ززع عقيدة الشعوب المسيحية التي أصبحت تحت حكمهم، ورأى أن هذه الفتوح قد تمت بعون من الله، وأن المسلمين قد جمعوا بين النعيم في الدنيا وبين التوفيق الإلهي، وأن الله لم يجعل النصر إلى في أيدي عباده المختارين. وهكذا ظهر نجاح المسلمين دليلاً على صدق دينهم»<sup>(٢)</sup>.

«.. لم نسمع عن آية محاولة مدبرة لإرغام الطوائف من غير المسلمين على قبول الإسلام، أو عن أي اضطهاد منظم قصد منه استئصال الدين المسيحي. ولو اختار الخلفاء تفويذ إحدى الخطتين لاكتسحوا المسيحية بتلك السهولة التي أقصى بها فرود وإيزابلا دين الإسلام من إسبانيا، أو التي جعل بها لويس الرابع عشر المذهب البروتستانتي مذهبًا يعقب عليه متبّعوه في فرنسا أو بتلك السهولة التي ظل بها اليهود مبعدين عن إنجلترا مدة خمسين وثلاثمائة سنة. وكانت الكنائس الشرقية في آسيا قد انعزلت انعزلاً تماماً عن سائر العالم المسيحي الذي لم يوجد في جميع أنحاء أحد يقف إلى جانبهم باعتبارهم طوائف خارجة عن الدين. ولهذا فإن مجرد بقاء هذه الكنائس حتى الآن يحمل في طياته الدليل القوى على ما قامت عليه سياسة الحكومات بوجه عام من تسامح نحوهم»<sup>(٣)</sup>.



(٢) الدعوة إلى الإسلام، ص ٩٤.

(١) الدعوة إلى الإسلام، ص ٢٧.

(٣) الدعوة إلى الإسلام ، ص ٩٨ - ٩٩.

الدوري

«في عصر الانحطاط العميق بالبلدان التي كانت من قبل تعد قسمًا من إمبراطورية دقلديانوس القديمة، نهض فجأة في قلب الصحاري العربية خصم الخصوم تابع تلك الإمبراطورية العجوز المترنحة، كما هو من ألدّ خصوم المالك الجديدة التي كانت ناشئة في الغرب. وظل هذا الخصم يزداد عظمة في مرأى العين، كما لو كانت عنابة الله الدائمة هي التي تقود عساكره المخلصين إلى الجهاد والنصر المبين، حتى تلا فتح سوريا ومصر بعد قليل تقويض إمبراطورية الساسانيين، وأصبح أخلاقه قسطنطين - الذين اقتطعت منهم فعلًا أقاليم كثيرة - مهددين بمثل ذلك المصير»<sup>(٢)</sup>.

«بِيَاعُثُّ مِنْ تِلْكَ الدَّوَافِعِ الْقَوِيَّةِ الَّتِي تَشْمَلُ أَحْيَاً جَمِيعَ النَّاسِ، وَتَكَادُ تَبْدِي  
مَتَعْذِرَةً الْفَهْمَ لِلْمَرَاقِبِ الْخَارِجِ عَنْ دَائِرَتِهَا أَوْ الَّذِي لَمْ يَشْهُدْ مَثَلَّهَا مِنْ قَبْلِهِ، فَاضْ  
أَوْلَئِكَ الْعَرَبُ... مِنْ شَبَهِ الْجَزِيرَةِ، الَّتِي هِي مَوْطِنُهُمُ الْأَوَّلُ فَأَسَسُوا إِلْسَامًا، أَوْ  
أَقَامُوا سُلْطَانًا إِلْسَامًا عَلَى قَسْمٍ عَظِيمٍ مِنَ الْعَالَمِ الْمُتَحَضَّرِ الْقَدِيمِ، تَحْدُوْهُمْ رَغْبَةٌ  
جَدَّ عَنْيَةٌ فِي الدِّعَوَةِ الْدِينِيَّةِ..»<sup>(٢)</sup>.

«إن السكان الساميين في سوريا ومصر، الذين قاسوا كل صنوف الضغط والهول - على الأخص بسبب الضرائب - من قبل الحكومات الأجنبية التابعة للدولة البيزنطية أو المملكة الساسانية، لم يستطعوا أن يروا في العرب إلا محررين مخلصين، كما أن المسيحيين القائلين بوحدة الطبيعة (طبيعة المسيح) عُلّقُوا في

(١) الدورمييل A. Mieli مستشرق فرنسي، تفرغ لتأريخ العلوم. تولى وكالة المجمع الدولي لتأريخ العلوم، وأسس مجلة «آركيون» التي تسجل نشاطه.

من آثاره: «تاريخ العلوم» (باريس ١٩٣٥)، «العلم العربي وأثره في التطور العلمي العالمي» (١٩٣٨)، «علم الفلك في العالم الإسلامي» (١٩٤١)، «علم النبات عند العرب» (١٩٤١)، «علم الجغرافيين العرب» (١٩٤١)، «العلم الإسلامي» (١٩٤٢)، «الرياضيات العربية» (١٩٤٢)، «التشريع العربي» (١٩٤٢). وغيرها.

<sup>٢)</sup> العلم عند العرب، ص ٧٤.

٧٥) العلم عند العرب، ص

الشرق استطاعوا أن يعتمدوا على التسامح الإسلامي، بعد أن كانوا يخشون الاضطهاد من قبل نصارى القسطنطينية..<sup>(١)</sup>.

«.. كانت شروط الفتح الإسلامي تسمح ببقاء بذور الحضارات القديمة عند طوائف كبيرة من الأهالي، الذين واصلوا التمتع بعاداتهم، وقوانينهم، ولغاتهم، على شرط أن يعطوا بانتظام قيم الجزية المفروضة على من لا يدخل في جامعه المسلمين. وكان طبيعياً مع ذلك أن تتأسس الروابط والعلاقات بين الفاتحين وأهل البلاد في وقت مبكر، سواء أكان ذلك بسبب الجوار، أم بسبب اعتناق الأهالي كثيراً وقليلاً للإسلام بوجه خاص...»<sup>(٢)</sup>.

«التسامح العظيم الذي تحلى به الخلفاء الأمويون، وملوك الطوائف... لم يمتد لواهه على ما حكموه من شعوب، أو على المسلمين القادمين من إفريقيا والمشرق فحسب، بل انبسط ظله أيضاً على العلماء المسيحيين الذين أقبلوا مهطعين من أبعد الأقطار لتلقى العلوم في المدن المزدهرة التي لا تحصى، في ذلك القطر الساحر الأندلس الآخذ بمجامع الألباب»<sup>(٣)</sup>.



(١) العلم عند العرب، ص ٨١.

(٢) العلم عند العرب، ص ١٢٢.

(٣) العلم عند العرب، ص ٤٥٤.

## أندرسون<sup>(١)</sup>

«لقد تكررت ملاحظة الآثار العميقـة التي أحدثـها مجـىء الإسلام في حـيـاة الزـنـوجـ فيـ أـفـرـيقـياـ وـ فـيـ ثـقـافـتـهـمـ.ـ وهـكـذاـ يـذـهـبـ (ـمـيكـ)ـ إـلـىـ حدـ القـولـ:ـ أـنـهـ (ـيـعـنىـ الإـسـلامـ)ـ لـمـ يـؤـدـ إـلـىـ تـغـيـيرـاتـ عـمـيقـةـ فـيـ التـرـكـيبـ الـجـنـسـيـ لـهـذـهـ الشـعـوبـ فـحـسـبـ،ـ وإنـماـ أـتـىـ مـعـهـ بـحـضـارـةـ جـديـدـةـ،ـ أـعـطـتـ الأـجـنـاسـ الـزـنـجـيـةـ الـمـوـلـدـةـ الطـابـعـ الـثـقـافـيـ الـاجـتمـاعـيـةـ..ـ إنـ الإـسـلامـ جـاءـ بـالـحـضـارـةـ إـلـىـ الـقـبـائـلـ الـبـرـيرـيـةـ (ـالـهـمـجـيـةـ)ـ وـحـولـ جـمـاعـاتـ مـنـفـصـلـةـ مـنـ الـوـثـيـقـيـنـ إـلـىـ أـمـمـ،ـ إـنـهـ جـعـلـ الـخـطـوـةـ مـعـ الـعـالـمـ الـخـارـجـيـ مـمـكـنةـ،ـ إـنـهـ وـسـعـ النـظـرـ،ـ وـرـفـعـ مـسـتـوـيـ الـمـعـيـشـةـ بـإـشـائـهـ جـوـاـ اـجـتمـاعـيـاـ رـاقـيـاـ،ـ وـأـسـبـغـ عـلـىـ أـتـبـاعـهـ الـوـقـارـ،ـ وـاحـتـرـامـ النـفـسـ،ـ وـاحـتـرـامـ النـاسـ.ـ إنـ الإـسـلامـ أـدـخـلـ فـنـ الـقـرـاءـةـ وـالـكـتـابـةـ،ـ وـبـفـضـلـهـ تـمـ تـحرـيمـ تـعـاطـيـ الـمـسـكـرـاتـ..ـ وـالـثـأـرـ وـالـعـادـاتـ الـبـرـيرـيـةـ الـأـخـرىـ وـجـعـلـ مـنـ الـزـنـجـيـ مـوـاـطـنـاـ عـالـمـيـاـ»<sup>(٢)</sup>.

«هـنـاكـ مـدـارـسـ فـيـ كـلـ بـلـدـةـ مـسـلـمـةـ (ـفـيـ نـيـجـيـرـياـ الـشـمـالـيـةـ)ـ يـقـومـ بـهـاـ الـمـعـلـمـونـ (ـالـمـالـامـ)ـ خـاصـةـ فـيـرـسـلـ الـوـالـدـانـ أـطـفـالـهـمـ فـيـ سـنـ مـبـكـرـةـ جـداـ...ـ وـفـيـ الـمـراـكـزـ الـكـبـرـىـ يـحـضـرـ الـأـطـفـالـ إـلـىـ الصـفـ سـاعـةـ فـيـ الصـبـاحـ وـسـاعـةـ فـيـ الـمـسـاءـ..ـ وـالـإـنـاثـ يـتـلقـينـ الـتـعـلـيمـ أـيـضاـ»<sup>(٣)</sup>.

(١) س. ن. د. اندرسون S.N. D. Anderson مستشرق بـرـيطـانـيـ.ـ منـ آـثـارـهـ:ـ (ـالـشـرـعـ وـالـفـقـهـ الـإـسـلامـيـ)،ـ (ـصـحـيـحـ الـقـانـونـ الـمـقـارـنـ،ـ ١٩٤٩ـ)،ـ وـ(ـجـرـيمـةـ الـقـتـلـ فـيـ الإـسـلامـ)،ـ ١٩٥١ـ،ـ وـغـيرـهـاـ.

(٢) الـوـحدـةـ وـالـتـوـعـ فـيـ الـحـضـارـةـ الـإـسـلامـيـةـ (ـتـحـرـيرـ كـرـونـبـاـوـمـ)،ـ صـ ٤٠٥ـ -ـ ٤٠٦ـ عنـ:

C. K. Meek: the Nonyhern Tribes of Nigeria 1/1, 4, 5 (London, 1925).

(٣) الـوـحدـةـ وـالـتـوـعـ فـيـ الـحـضـارـةـ الـإـسـلامـيـةـ (ـتـحـرـيرـ كـرـونـبـاـوـمـ)،ـ صـ ٤٠٧ـ -ـ ٤٠٨ـ،ـ عنـ الـمـرـجـعـ السـابـقـ ٨ـ/ـ٢ـ

## بارتولد<sup>(١)</sup>

«كانت في بلاد الخلافة الممتدة من رأس سان فنسنت الواقعة جنوب البرتغال إلى سمرقند مؤسسات مسيحية غنية، قد حافظت على أملاكها غير المنقوله الموقوفة عليها. وكان نصارى بلاد الخلافة يتعاملون مع عالم النصرانية بدون مشقة، ويتمكنون من أن يتلقوا منهم إعانات لمؤسساتهم الدينية وكان في المؤتمر الديني الذي انعقد في القدس سنة ٦٨٠ - ٦٨١ م مندوب من القدس أيضاً. ثم إن المسيحيين المقيمين ببلاد الخلافة كانوا مرتبطين بعضهم ببعض ارتباطاً وثيقاً..»<sup>(٢)</sup>.

«انتشر الدين الإسلامي في القرن الرابع للهجرة في قبائل الترك الرحيل وفي بعض مدن التركستان الصينية بواسطة التجارة وبدون استخدام أي سلاح فكان الأتراك الذين استولوا على البلاد الإسلامية في القرن الرابع الهجري مسلمين»<sup>(٣)</sup>.




---

(١) ف بارتولد (١٨٧٩ - ١٩٣٠) V. Barghold: تخرج من جامعة بطرسبرغ (١٨٩١)، وعين أستاذًا للتاريخ الشرقي الإسلامي فيها (١٩٠١)، فكان أول من درس تاريخ آسيا الوسطى. وعن بالشرق الإسلامي وحقق المصادر العربية المتعلقة به وتخرج عليه عديد من المستشريين. وقد انتخب عضواً في مجمع العلوم الروسي (١٩١٢) ورئيساً دائماً للجنة المستشريين فيه بعد الثورة البلاشفية حتى وفاته.

تريو آثاره على الأربعينية، أشهرها: (تركمستان عند غزو المغول لها) في مجلدين (١٨٩٨ - ١٩٠٩)، «تاريخ دراسة الشرق في أوروبا وأسيا» (١٩١١)، «حضارة الإسلام» (١٩١٨)، «تاريخ تركستان» (١٩٢٢)، «مغول الهند» (١٩٢٨)، «تاريخ أتراك آسيا الوسطى» (١٩٣٤). وغيرها.

(٢) تاريخ الحضارة الإسلامية، ص ٥٤. (٣) تاريخ الحضارة الإسلامية، ص ١٢٢.

## بروفنسال<sup>(١)</sup>

«إن الهدف الذي نبتهفيه هو إلقاء الضوء على تداخل Interpenetration الإسلام والمسيحية في شبه الجزيرة الإيبيرية وهو تداخل حقيقي مستمر في إسبانيا في العصور الوسيطة سواء في داخل الحدود الإسلامية أم في خارجها. وكذلك هو في أن ظهر الأندلس على أنها لم تكن حتى في ذات الوقت الذي تعرف بأنها لا تظهر، لتمتّشّق الحسام في وجه جيرانها، وإنما كانت هناك سنوات طويلة لهنّات حقيقة أعطت الأندلس خلالها أكثر مما أخذت، كما برهنت في أغلب الأحيان على عقل متسامح إزاء رعاياها المسيحيين لم يعد أحد يماري فيه اليوم»<sup>(٢)</sup>.

«ما من مكان كانت العلاقات الدائمة ضرورية فيه بين الإسلام والمسيحية، أكثر منها في إسبانيا العربية، فإن معظم سكانها قد احتفظوا، على الأقل في القرن الأول من حكم الإسلام، بالديانة القديمة في دولة الفاييقوت (القوات الغربيون)، وفيما بعد، حتى عقب اعتناق أعداد غفيرة من الرعایا النصارى أهل الذمة للإسلام، للاستفادة من نظام مالي أفضل، بقيت نسبة ضخمة من الرعایا المسيحيين تشكل في المدن الأندلسية وحدات مزدهرة، لها كنائسها وأدیرتها

: F: Levi - Proven Cal (١٨٩٤ - ١٩٥٦) (١)

ولد في الجزائر ونال الليسانس من كلية الآداب فيها (١٩١٣) واشتراك في الحرب. وفي سنة ١٩١٩ انتدب للعمل في معهد الدراسات العليا المغربية في الرباط. وعيّن أستاذًا فيه (١٩٢٠)، ثم مديرًا له (١٩٢٦ - ١٩٢٥) وفي تلك الأثناء قدم رسالة دكتوراه. وفي سنة ١٩٢٨ انتدبته كلية الآداب بالجزائر أستاذًا لتاريخ العرب والحضارة الإسلامية، كما كان يحاضر في السوربون. وتقلّب في الوظائف العلمية والإدارية والسياسية، وشارك في الحرب الثانية، وأنشأ مجلة أرابيكا Arabica للدراسات العربية عام ١٩٥٤. وقد عد المرجع الأول في الفرب لتاريخ الأندلس، وانتخب عضواً في عدد من المجمعات العلمية.

كتب المئات من الأبحاث والدراسات، نشر بعضها في مصنفات مستقلة، ونشر بعضها الآخر في أشهر المجالس والحوليات الاستشرافية، وانصبّ معظمها على تاريخ وحضارة المغرب والأندلس.

(٢) حضارة العرب في الأندلس، ص ٧٠ - ٧١.

ورئيسيها المسؤول (Depensar) وجايبيها الخاص (Censor) وقاضيها الذى يطبق فى محكمته، تحت إشراف الإدارة الأموية، القانون القوطى القديم من Liber Ju- dicrum أما الاضطهادات التى عانتها فقد كان بسببها دوماً مسيحيون متهمون يرفضون أن يتراجعوا عن القدر فى معتقد سادة البلاد... وكان أمراء الأندلس وخفاوها يقررون بصورة دائمة تقريباً اختيار أصحاب الرتب الكهنوتية: مطران طليطلة وأسقف قرطبة. حتى إنهم كانوا يستعملون هؤلاء الأخبار فى سفارات أو مهمات سياسية سرية فى الوقت المناسب. فلم تكن رؤية الإيكيليريكين الأسبان يتضطلعون فى معرفة اللغة العربية وآدابها من الأمور النادرة مطلقاً. وهذا ما يجعلنا نفترض وجود اختلاط ودى، واثق ومتصل بين مختلف عناصر السكان. بل نملك على هذه الناحية شهادة معاصرة لا نستطيع الارتياب فى قيمتها، ذلك لأنها صادرة عن واحد من أنشط أبطال المقاومة ضد الإسلام فى شبه الجزيرة فى القرن التاسع ألا وهو الفارو القرطبي Le Cardouan Alvaro. فبينما يحزن لفتور مسيحى أسبانيا وجهلهم باللاتينية، نراه يمجد بفصاحة نادرة الثقافة الإسلامية الإسبانية التى كانت فى طور التكوير..<sup>(١)</sup>.



(١) حضارة العرب فى الأندلس، ص ٧١ - ٧٢.

## أدوار بروى

«بين أوروبا الغربية الآخذة مدنيتها بالقهقرى، وبين العالم الآسيوى الذى يستجمع بعد نشاطه ويسترجع عافيته .. ظهر الإسلام كالشهاب الساطع، فحيث بفتحاته السريعة القاصمة، وباتساع رقعة الإمبراطورية الجديدة التى أنشأناها نحن أمام شعب كان للأمس الغابر مجهملاً الاسم، مغمور الذكر، فإذا به يتّحد ويتضامن فى بوتقة الإسلام، هذا الدين الجديد الذى انطلق من الجزيرة العربية اكتسحت جيوشه ببعض سنوات الدولة الساسانية وهدت منها الأركان، ورفرت بنوته فوق الولايات التابعة للإمبراطورية البيزنطية فى آسيا وأفريقيا ولم تلبث جيوشه أن استولت بعد قليل على معظم إسبانيا وصقلية، وأن تقطع لأمد من الزمن، يقصر أو يطول، بعض المقاطعات الواقعة فى غربى أوروبا وجنوبها ودققت جيوشه بعنف شديد أبواب الهند والصين والحبشة والسودان الغرى وهددت فرنسا والقدسية.. وقد تهاوت الدول أمام الدفع العرى الإسلامى كالأكرون، وتدرجت التيجان على رؤوس الملوك كحبات سبحة انفرط عقدها النظيم وذابت الأديان التى سيطرت على الشعوب والأقوام كما يذوب الشمع أمام النار بعد أن أطلَّ على الدنيا دين جديد...»<sup>(١)</sup>.

«قلمًا عرف التاريخ - والحق يقال - ، فتوحات كان لها، فى المدى القريب، على الأهلين، مثل هذا النزr الصغير من الاضطراب يحدثه الفتح العرى لهذه الأقطار فمن لم يكن عربياً من الأهلين لم يشعر بأى اضطهاد قط. فاليهود والنصارى الذين هم أيضاً من أهل الكتاب، حق لهم أن يتمتعوا بالتساهل وأن لا يضاموا . وكان لابد من الوقوف هذا الموقف نفسه من الزرادشتية والبوذية والصابئة.. وغيرها من الملل والنحل الأخرى.. والمطلوب من هؤلاء السكان أن يظهروا الولاء للإسلام ويعترفوا

(١) تاريخ الحضارات العام، ١٠٩/٢

بسيادته وسلطانه، وأن يؤدوا له الرسوم المترتبة على أهل الذمة تأديتها.. وفي نطاق هذه التحفظات التي لم يكن لتأثير كثيراً على الحياة العادلة، تتمتع بكافة حرياتهم...»<sup>(١)</sup>.

«انتظمت العلاقات بين الدولة وسكان البلاد الأصليين بسهولة كلية وفقاً لروح القانون المعمول به في البلاد... وبقيت كل ملة أو طائفة محتفظة بقانونها الخاص وبالموظفين الذين يسهرون على الشؤون الدينية عندها باستثناء ما كان منها تابعاً للحق العام.. وللاحظ تطوراً ملحوظاً يطراً على وضع النصارى بعد أن احتفظت ببعضهم بجانب من ممارسة العدالة في الأمم الخاصة.. وهكذا برع البطاركة والأساقفة، الرؤساء الأعلون لطوائف تعلو سلطتهم سلطة الموظفين الإداريين المحليين، حتى إن اليهود أنفسهم لم يجدوا بأساساً في الاحتفاظ برؤسائهم الدينيين وبربابائهم وبحاخامهم الأكبر»<sup>(٢)</sup>.

«.. انتشرت، حوالي السنة ١٠٠٠م، عادة القيام بالحج، تزايد السفر إلى الأرض المقدسة لأنَّه اعتبر أعظم الممارسات (النصرانية) نفعاً للخلاص الأبدي، وقلما ضايقه العرب، الذين كانوا متساملين جداً، كما يبدو من جهة ثانية أن الفزو التركي لم يجعل الدخول إلى معابد فلسطين أكثر صعوبة إلا أن فرسان الغرب، وقد تمكنت منهم فكرة الحرب المقدسة، أخذوا في النصف الثاني من القرن الحادى عشر، يؤدون فريضة الحج جماعات صفيرة مسلحة كما أخذوا بعد عودتهم يبسطون شعورهم بأنَّ الفتح ليس أمراً مستحيلاً.. وجاء الاندماج التركى أخيراً يهدى بيزنطية آنذاك تهديداً جدياً خطيراً، ففكَّر الغرب بوجوب وقاية المسيحية من جهة الشرق..»<sup>(١)</sup>.

«.. ما لا بدّ من التوبيه به عالياً أن هؤلاء السلاطين (العثمانيين) لم يظهروا أى تحرج أو تعصب تجاه المسيحيين، فى وقت وزمان كان فيه ديوان التفتیش يبطش

(١) تاريخ الحضارات العام، ٣ / ١١٦.

(٢) تاريخ الحضارات العام، ٣ / ١١٦.

(٣) تاريخ الحضارات العام، ٣ / ٢١٢.

بالناس بطشاً وينزل بهم الهلع... وفي عهد كان اليهود والمسلمون يُطردون، دونما رحمة أو شفقة، من إسبانيا .. وبالرغم من إسكان عدد كبير من الجاليات الإسلامية في البلقان، واعتقاد بعض الجماعات البلقانية الإسلام فلم يأت العثمانيون شيئاً مهماً ليمنعوا السواد الأكبر من سكان البلاد البلقانية من الاحتفاظ بنصرانيتهم..»<sup>(١)</sup>.



(١) تاريخ الحضارات العام، ٣ / ٥٨٩ - ٥٩٠ .

## مارسييل بوازار

«لقد أظهرت الرسالة القرآنية وتعاليم النبي ﷺ أنها تقدمية بشكل جوهري، وتفسّر هذه الخصائص انتشار الإسلام السريع بصورة خارقة خلال القرون الأولى من تاريخه»<sup>(١)</sup>.

«فتح الإسلام الباب للتعايش على الصعيد الاجتماعي والعرقي حين اعترف بصدق الرسائلات الإلهية المنزلة من قبل على بعض الشعوب.. لكنه بدأ أنه يرفض الحوار في الوقت ذاته على الصعيد اللاهوتي، حين أزال من العقيدة كل ما اعتبر زيفاً مخالفًا للتوحيد بالمعنى الدقيق للكلمة. وأتاح منطق تعاليمه القوى وبساطة عقيدته وما يرافقتها من تسامح، أتاح كل هذا للشعوب التي فتح بلادها حرية دينية تفوق بكثير تلك التي أتاحتها الدول المسيحية نفسها»<sup>(٢)</sup>.

«.. لقد تألقت «أمم» من نوع معين، واتحدت، وخضعت لنظامها الديني الخاص وانخرطت في البنية الاجتماعية للمجتمع الإسلامي الذي يحميها»<sup>(٣)</sup>.

«.. حاول الإسلام منذ القرن السابع للميلاد أن يقدم حلّاً لمشكلة الأقليات فريداً في نوعه.. وتستحق جماعة غير المسلمين على الأرض الإسلام أن تتناول بالتحليل، لأنه ثبت أنها نهج لا مثيل له، في الوقت الذي كان فيه الغرب على أهبة الخروج من العصور الوسطى وإدراك ضرورة وضع الأنظمة المحدودة للعلاقات مع الغرباء»<sup>(٤)</sup>.

(١) إنسانية الإسلام.

(٢) إنسانية الإسلام، ص ١٨٤.

(٣) إنسانية الإسلام، ص ١٨٦.

(٤) إنسانية الإسلام، ص ١٨٧.

«.. منذ بدء الفتح العربي الإسلامي، كان المحاربون المسلمين قد فرضوا على أنفسهم روحًا من التسامح مع غير المسلمين ومع الشعوب المغلوبة. وفي زمن لم يكن فيه العنف يعرف شرعاً ولا عاطفة، أصدر أبو بكر رضي الله عنه: أول خليفة للنبي صلوات الله عليه وآله وسالم إلى جنوده التعليمات المشهورة المرنة كثيراً التي تختصر الروح الخلقي للقانون الإسلامي...»<sup>(١)</sup>.



---

(١) إنسانية الإسلام، ص ٢٧٨.

## ترند<sup>(١)</sup>

«.. فى القرن العاشر الميلادى ترددَ معظم أوروبا فى همجية ووحشية مريرة، على حين أن المسلمين فى إسبانيا ضربوا مثلاً رائعاً بما كفلوه لغيرهم من ذوى العقائد المخالفة لذهبهم من سعة العيش والتسامح..»<sup>(٢)</sup>.

«أثر الغزاة المسلمين أن يشتروا من السكان المسيحيين بقرطبة جانباً من الكاتدرائية القديمة. ورأوا أن ذلك خير لهم منأخذها عنوة واغتصاباً، وهذا شاهد ينطق بما اشتهروا به من التسامح مع أصحاب العقائد المخالفة لعقيدتهم»<sup>(٣)</sup>.

«.. إن العرب المتصررين التعساء المعروفيين بالموريسكو Moriscos لقوا من المسيحيين من المعاملة السيئة مala يقابلها إلا ما لقيه المسيحيون من المسلمين من التسامح في مرحلة سابقة من تاريخ إسبانيا الإسلامية والمسؤول عن كل ذلك الأمر من بدايته إلى نهايته هم رجال الكنيسة..»<sup>(٤)</sup>.



(١) جون براند ترند (١٨٨٧ - ١٩٥٨) : رائد من رواد تاريخ إسبانيا. أستاذ في جامعة كمبرidge. قام بعدة رحلات في إسبانيا والبرتغال ومراكيش ومكسيكو واشتغل في معهد الدراسات الشرقية بلندن.

من آثاره (صورة لإسبانيا الحديثة) (١٩٢١)، (موسيقى تاريخ إسبانيا) (١٩٢٥)، (لغة إسبانيا وتاريخها) (١٩٥٣)، وكثير من الكتب الأخرى في هذا المجال.

(٢) تاريخ العالم (نشره السير جون. أ. هامرتون)، المجلد الخامس، ص ٢٩.

(٣) تاريخ العالم (نشره السير جون. أ. هامرتون)، ٧٣٧/٥.

(٤) تاريخ العالم (نشره السير جون. أ. هامرتون)، ٧٥٥/٥.

## تريتون<sup>(١)</sup>

«أما النواحي الشرقية القصوى من الدولة الإسلامية فإن الشعوب المحكومة كانت تعامل معاملة تتطوى على مثل هذا العطف «الذى حظيت به فى النواحي الأخرى»..<sup>(٢)</sup>.

ولما تدلى أجل عمر بن الخطاب رضي الله عنه أوصى من بعده وهو على فراش الموت بقوله: «أوصى الخليفة من بعدي بأهل الذمة خيراً، وأن يوفى لهم بعهدهم، وأن يقاتل من ورائهم، وألا يكلفهم فوق طاقتهم»<sup>(٣)</sup> وفي الأخبار النصرانية شهادة تؤيد هذا القول، وهى شهادة (عيثويابه) الذى تولى كرسى البطريركية من سنة ٦٤٧ إلى ٦٥٧ م إذ كتب يقول: (أن العرب الذين مكنهم رب من السيطرة على العالم يعاملوننا كما تعرفون، إنهم ليسوا بأعداء للنصرانية بل يمتدحون ملتنا ويوقرون قسيسينا وقديسينا، ويمدون يد المعونة إلى كنائسنا وأديرتنا). والظاهر أن الاتفاق الذى تم بين (عيثويابه) وبين العرب كان من صالح النصارى، فقد نصّ على وجوب حمايتهم من أعدائهم، وألا يحملوا قسراً على الحرب من أجل العرب، وألا يؤذوا من أجل الاحتفاظ بعاداتهم وممارسة شعائرهم، وألا تزيد الجزية المجبأة من الفقير

(١) آرثر ستانلى تريتون A. S. Tritton : ولد عام ١٨٨١ وتتعلم فى عدد من الكليات البريطانية وعين مساعد استاذ للعربية فى أدنبرأ (١٩١١) وكلاسكو (١٩١٩) وأستاذًا فى عليكرة فى الهند (١٩٢١) ومدرسة الدراسات الشرقية والأفريقية بلندن (١٩٢١ - ٢٨ - ٤٧) وقد وجه جل اهتمامه إلى الفقه وطوق فى عدد من البلدان العربية.

من آثاره: (آئمة الزيدية بصنعاء واليمن) (١٩٢٥)، (الخلفاء ورعاياهم من غير المسلمين) (١٩٣٠)، (علم الكلام فى الإسلام) (١٩٤٧)، (الإسلام إيمان وشعائر) (١٩٥٠)، (مواد فى التربية الإسلامية) (١٩٥٧). كما نشر عدداً من الأبحاث فى المجالات الاستشرافية وبخاصة (مجلة الجمعية الملكية الآسيوية).

(٢) أهل الذمة فى الإسلام، ص ٤٢.

(٣) يحيى بن آدم: كتاب الخراج، ص ٥٤.

على أربعة دراهم، وأن يؤخذ من التاجر والغنى اثنا عشر درهما، وإذا كانت أمة نصرانية في خدمة مسلم فإنه لا يحق لسيدها أن يجبرها على ترك دينها أو إهمال صلاتها والتخلى عن صيامها<sup>(١)</sup>.

«كان العرب في أيامهم الأولى يتلزمون جادة الصبر والأناة، إذ كثيراً ما نقرأ عن مدن استسلمت بشروط، ثم ثارت وتمردت على العرب، ثم استسلمت مرة أخرى فأعادوا لها عهودها الأولى»<sup>(٢)</sup>.

«ومن الأدلة الطيبة على ما كانت تسترشد به الحكومة الإسلامية في معاملتها الذميين ما جاء في الأمر الذي وجد بين أوراق البردي اليونانية المحفوظة في (المتحف البريطاني)، وعلى الرغم من فساد قسم منه فقد جاء في الباقي «خوفاً من الله، وحفظاً للعدالة والحق في توزيع القدر المفروض عليهم.. ولكن تجب معاملة الجميع بالعدل، وأخذ الشيء من كل منهم بقدر طاقتة»<sup>(٣)</sup>.



(١) أهل الذمة في الإسلام، ص ١٥٨ - ١٥٩.

(٢) أهل الذمة في الإسلام، ص ١٦٠.

(٣) أهل الذمة في الإسلام، ص ١٦٣ - ١٦٤.

## أرنولد توينبي

«في القرن السابع الميلادي حرر العرب المسلمين سلسلة من الدول الشرقية من سطوة إغريقية - رومانية مسيحية: من سوريا شرقاً إلى إسبانيا غرباً عبر شمال أفريقيا، وكانت هذه الدول تحت حكم يوناني أو روماني مدة ألف عام تقريباً.. بعد ذلك، وبالتحديد ما بين القرنين الحادى عشر والحادى عشر (الميلاديين) استمر الفتح الإسلامي متدرجاً فشمل تقريباً جميع بلاد الهند وانتشر الإسلام بصورة سلمية في مناطق أبعد وأوسع، في إندونيسيا والصين شرقاً، وفي أفريقيا الاستوائية شرقاً وجنوباً، وكذلك روسيا خضعت، وقتياً، في أواخر القرون الوسطى، وكل ما تبقى من العالم المسيحي الأرثوذكسي الشرقي في آسيا الوسطى وجنوب شرقى أوروبا خضع في القرنين الرابع والخامس عشر (الميلاديين) لحكم المسلمين العثمانيين، وحاصر الأتراك فيينا للمرة الثانية في أواخر القرن السابع عشر (١٦٨٢م) - (١٦٨٣م)، ورغمًا عن أن فشل هذا الحصار أرخ بداية تحول في التيار لمصلحة الغرب ومواجهته للدولة العثمانية الفازية، فقد بقى علم (الهلال) يرفرف فوق السواحل الشرقية (البحر الأدريaticي) مقابل (كعب) إيطاليا حتى عام ١٩١٢م»<sup>(١)</sup>.

«... أصبحت يشرب (المدينة المنورة) بعد انقضاء ثلاثين سنة على الهجرة، عاصمة إمبراطورية شملت لا مجرد الممتلكات الرومانية في سوريا ومصر، بل ضمت كذلك أملاك الإمبراطورية السasanية بأسراها.. وتستمد يثرب حقها في بقائها مقر الحكومة إلى كونها النواة التي انبثقت منها إمبراطورية العالم العربي في اندفاع جارف يوحى حقاً بأنه من الأفعال الريانية..»<sup>(١)</sup>.

«ثمة حالة.. نابهة الذكر لهذا التسامح المنشود، يفرضها نبى على أتباعه وهو في موضعه الجليل. فإن محمدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قد أمر أتباعه بالتسامح الدينى تجاه اليهود

(١) الإسلام والغرب والمستقبل، ص ١٦، ١٧.

والسيحيين الذين خضعوا سياسياً للحكم الإسلامي. فقدم محمد عليه السلام بذلك لقاعدة التسامح، تفسيراً قوامه أن أفراد هاتين الجماعتين الدينيتين غير المسلمين، هم أهل كتاب كالمسلمين أنفسهم. وليس أدل على روح التسامح التي بعثت الحياة في الإسلام منذ بدايته، من أن المسلمين قد طبقوا مبدأ التسامح الديني على أتباع زرادشت الذين خضعوا للحكم الإسلامي وإن لم يقل بذلك الرسول الكريم نفسه»<sup>(٢)</sup>.

«.. لم يكن الاختيار بين الإسلام أو القتل، ولكن بين الإسلام أو الحرية وتلك سياسة مستترة، أجمعـت الآراء على امتداحـها.. لقد «سلك» الإسلام طريقة بين رعایا الخلافة غير العرب، مستنداً على مزاياه وفضائله الذاتية، وكان انتشاراً بطبيئاً، لكنه كان مؤكداً.. ويحتمـل أن الهدـىـة إلى الإسلام بصورة جمـاعـية لم تبدأ قبل القرن التاسع الميلادي - أو تصل نهايتها - حتى حلـول فـترة اضـمـحـالـلـ الإمبراطورية العباسـية من القرـن الثـالـث عـشـرـ. ويمكن القـول بالـتأـكـيدـ، أن هذه الغـلاتـ التي حصـدتـ من حـقـلـ التـبـشـيرـ الإـسـلـامـيـ، كانتـ حصـيلةـ حـرـكةـ شـعـبـيةـ تـلقـائـيةـ، ولم تـجـمـعـ قـطـ عن ضـغـطـ سـيـاسـيـ»<sup>(٣)</sup>.

«أن المسلمين قد سبقو بـنـاءـ الإـمـبرـاطـورـيـةـ منـ الإـسـبـانـيـيـنـ والـبرـتـغـالـيـيـنـ فـيـ إـظـهـارـ إـخـلـاصـهـمـ لـمـعـقـدـاتـهـمـ الـدـينـيـةـ. فإنـ المـسـلـمـيـنـ قدـ تـزـاـجـوـاـ مـنـ الـبـداـيـةـ معـ مـنـ تـولـواـ هـدـايـتـهـمـ إـلـىـ دـيـنـهـمـ، دونـ اعتـبارـ لـاـخـتـلـافـ الجـنـسـ.. بلـ أـنـهـمـ ذـهـبـواـ إـلـىـ أـبـعـدـ مـنـ ذـلـكـ. فإنـ الـمـجـتمـعـ الإـسـلـامـيـ قدـ وـرـثـ عنـ نـصـ وـارـدـ فـيـ الـقـرـآنـ، إـقـرـارـاـ بـطـائـفـةـ مـنـ الـأـدـيـانـ (ـعـدـاـ الإـسـلـامـ)ـ هـيـ - رـغـمـ مـاـ بـهـاـ مـنـ قـصـورـ - أـدـيـانـ سـمـاـوـيـةـ أـصـيـلـةـ، نـزـلـ بـهـاـ الـوـحـىـ، وـهـذـاـ إـقـرـارـ، أـسـبـعـ عـلـىـ الـيـهـودـ وـالـمـسـيـحـيـيـنـ أـوـلـاـ، ثـمـ اـتـسـعـ فـشـمـلـ بـعـدـ ذـلـكـ الزـرـادـشـتـيـيـنـ وـالـهـنـدـوـسـ»<sup>(٤)</sup>.



(١) مختصر دراسة التاريخ، ٧٣/٢ - ٧٤.

(٢) مختصر دراسة التاريخ، ٤٢/٣.

(٤) مختصر دراسة التاريخ، ٤١٨/٣.

(٣) مختصر دراسة التاريخ، ٢٥٥/٢، ٣٥٦، ٣٥٧.

## فيليپ حتى

«.. من المدهش حقاً أن دولة تدعو إلى دين غريب تظهر في شبه جزيرة العرب التي كانت مغمورة في التاريخ، استطاعت أن تجرد إحدى الإمبراطوريات العالميتين من أغنى مقاطعاتها في آسيا وأفريقيا، وأن تقضي على الأخرى، قضاء مبرماً، في مدى عشر سنين. أما كيف اتفق هذا الحدث المذهل ولماذا اتفق، فذلك لأن وراءه قصة من أروع القصص في العصور الوسطى كلها»<sup>(١)</sup>.

«(إن) أبرز ما يلفت النظر في الفتوح العربية ليس تلك السرعة وذلك النظام اللذين تمت بهما - بغير دمار لا مبرر له إلا قليلاً - ولكن تلك السهولة التي انتقلت بها البلاد المفتوحة من حال الحرب إلى حال السلم، ومن التغلب إلى الإدارة..»<sup>(٢)</sup>.



(١) الإسلام منهج حياة، ص ١٥٣ - ١٥٤.

(٢) الإسلام منهج حياة، ص ١٦٢.

## جورج حنا

«... إن المسلمين العرب لم يعرف عنهم القسوة والجور في معاملتهم للمسيحيين بل كانوا يتذمرون لأهل الكتاب حرية العبادة وممارسة طقوسهم الدينية، مكتفين بأخذ الجزية منهم...»<sup>(١)</sup>.

(٢)

«... لم يرو المؤرخون المسيحيون أنفسهم مثل هذه الوحشية (التي مارسها الصليبيون) على المسلمين. لم يكن هؤلاء وحشيين في معاملة الأسرى الأهلين المسيحيين. فإذا انتصروا كانوا يكتفون بضرب الجزية على أعدائهم ولا يفظّعون بهم. بعد معركة طبرية التي انتصر فيها صلاح الدين الأيوبى على خصم الملك (غى ده لوسينيان)... عف صلاح الدين عن التفظيع بالأسرى الذين نجوا من الموت المريع أثناء المعركة، وجردهم من السلاح وضرب عليهم الجزية وأطلق سراحهم مع قائدهم الملك (غى)... وليس هذه الحادثة وحدها هي الدليل على الفرق الكبير بين معاملة الفزاعة لأعدائهم، وبين معاملة أعدائهم.. هي واحدة من المئات التي جاءت في كتب التاريخ عن الحروب الصليبية ومعظمها من تأليف المؤرخين المسيحيين من الفرنج بالذات»<sup>(٢)</sup>.



(١) قصة الإنسان، ص ٩٢ - ٩٣ . (٢) قصة الإنسان، ص ٨٩ - ٩٠ .

## إميل درمنغ

«.. كانت الفتوح الإسلامية جزءاً مقدراً وجزياً كبيراً على النصرانية الشرقية المتفرقة المنحطة.. وكان سلطان العرب غالاً أكرهت به أوروبا على الصواب، فكان ظهور العرب ووعيدهم حافزين للنصرانية إلى سلوك سبيل الإصلاح والترقى»<sup>(١)</sup>.

لم يشرع الجهاد لهداية الناس بالسيف، ففى القرآن:

﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ﴾ (البقرة: ٢٥٦)،

والقرآن يأمر المسلمين بالاعتدال ويأن لا يبدؤوا بالاعتداء...»<sup>(٢)</sup>.

«كتب الفوز للعرب لأنهم كانوا أهلاً للفوز، وتم النصر للإسلام لأنه عنوان رسالة كان الشرق كثير الاحتياج إليها، واحتمل المسلمون ضروب العذاب قبل الهجرة ولم يستطعوا لها رداً، فلما كانت الهجرة وكان ما أبدوه من المقاومة، والنصر، اتخذوا التسامح الواسع دستوراً لهم. أجل لم يبق للمشركيين مقام في دار الإسلام، ولكنه أصبح لأهل الكتاب من اليهود والنصارى فيها حق الحماية وحرية العبادة وما إليهما وصاروا من المجتمع إذا ما أعطوا الجزية. قال النبي ﷺ: «من آذى ذميّاً فأننا خصمه»، وما أكثر ما في القرآن والحديث من الأمر بالتسامح، وما أكثر عمل فاتحى الإسلام بذلك ولم يرو التاريخ أن المسلمين قتلوا شعباً، وما دخول الناس أفواجاً في الإسلام إلا عن رغبة فيه، وهنا نذكر أن عمر بن الخطاب رضي الله عنه لما دخل القدس فاتحاً أمر بأن لا يمس النصارى بسوء وبأن ترك لهم كنائسهم، وشمل البطرك بكل رعاية ورفض الصلاة في الكنيسة خوفاً من أن يتخذ المسلمين ذلك ذريعة لتحويلها إلى مسجد. وهنا نقول ما أعظم الفرق بين دخول المسلمين القدس

(١) حياة محمد، ص ١٤٤.

(٢) حياة محمد، ص ١٩٦.

فاتحين ودخول الصليبيين الذين ضربوا رقاب المسلمين فسار فرسانهم في نهر من الدماء التي كانت من الغزاة ما بلغت به ركبهم. وعقد النية على قتل المسلمين الذين تفلتوا من المذبحة الأولى»<sup>(١)</sup>.



---

(١) حياة محمد، ص ٣٦٩ - ٣٧٠، وانظر المرجع نفسه ص ٣٧٠، هامش رقم ١.

## هنرى دى كاستري

«إن (أتباع) محمد ﷺ هم وحدهم الذين جمعوا بين المحسنة ومحبة انتشار دينهم وهذه المحبة هي التي دفعت العرب في طريق الفتح وهو سبب لا حرج فيه، فنشر القرآن جناحيه خلف جيوشه المظفرة إذا أغروا على الشام وساروا سير الصواعق إلى أفريقيا الشمالية من البحر الأحمر إلى المحيط الأطلنطي ولم يتركوا أثراً للتعسف في طريقهم إلا ما كان لابد منه في كل حرب وقتل، فلم يقتلوا أمة أبٍت الإسلام.. فكلما التقى المسلمين بأمة خيروها بين واحد من ثلاثة الإسلام أو الجزية أو تحكيم الحرب حتى تضع أوزارها.. هكذا كانت الأوامر التي زود بها أبو بكر الصديق خالد بن الوليد رضي الله عنه حين أنفذه إلى الشام»<sup>(١)</sup>.

«إذا انتقلنا من الفتح الأول للإسلام إلى استقرار حكومته استقراراً منظماً رأيناه أكثر محسنة وأنعم ملمساً بين مسيحيي الشرق على الإطلاق. فما عرض العرب أبداً شعائر الدين المسيحي بل بقيت روما نفسها حرّة في المراسلات مع الأساقفة الذين ما زالوا يرعون الأمة الخالية... وكان الوئام مستحكماً بين المسلمين والمسيحيين... ومع هذه المسألة العظيمة من جانب المنتصر مع المغلوب، ضعفت الديانة النصرانية جداً ثم زالت بالمرة من شمال أفريقيا.. ولم يكره أحد على الإسلام بالسيف ولا باللسان بل دخل القلوب عن شوق و اختيار وكان نتيجة ما أودع في القرآن من مواهب التأثير والأخذ بالأباب. نعم قد اعتنق الإسلام قوم مشوا وراء منافعهم ولكنهم قليلون بجانب من أسلم عن اعتقاد صادق وميل صحيح.. وصار من اللازم أن يثبت الإسلام لمن أراده على يد القاضي ويحرر بذلك محضر يذكر فيه أن المسيحي اعتنق الإسلام عن اعتقاد تام غير خائف ولا مكره، إذ لا يجوز أن يكره أحد على تغيير دينه»<sup>(٢)</sup>.

(٢) الإسلام: خواطر وسوانح، ص ٣٩ - ٤٠.

(١) الإسلام: خواطر وسوانح، ص ٣٥ - ٣٦.

«... قرأت التاريخ وكانرأيى بعد ذلك أن معاملة المسلمين للمسيحيين تدل على ترفع في المعاشرة عن الغلطة وعلى حسن مساميره ولطف مجاملة وهو إحساس لم يشاهد في غير المسلمين آن ذاك...»<sup>(١)</sup>.

«... إن الدين الإسلامي لم ينتشر بالعنف والقوة بل الأقرب للصواب أن يقال إن كثرة مسالمة المسلمين ولبن جانبهم كانا سبباً في سقوط المملكة العربية، ومن المظنون أن المسلمين لو عاملوا الأندلسيين مثل ما فعل المسيحيون بالأمم السаксونية، لأخلدت إلى الإسلام واستقرت عليه، لأنها مع تمعتها بحرية دينها المسيحي كانت كثيرة الانشقاق والأحزاب. وما لنا ولهذه الظنون والتخمينات وأمامنا أمر واحد ينبعى الوقوف عنده، وهو أن ديانة القرآن تمكنت من قلوب جميع الأمم اليهودية والمسيحية والوثنية في أفريقيا الشمالية وفي قسم عظيم من آسيا حتى إنه وجد في بلاد الأندلس من المسيحيين المتورين من تركوا دينهم حباً في الإسلام كل هذا بغير إكراه، إلا ما كان من لوازم الحروب وسيادة حكومة الفاتحين ومن دون أن يكون للإسلام دعابة وقُوام مخصوص وهو ما يقنعنا بأن للإسلام جاذبية وقوة انتشار... لأنه لا يزال ينتشر حتى الآن...»<sup>(٢)</sup>.

«... إننا نعتقد أن استطلاع حال هذا الدين في العصر الحاضر لا يبقى أثراً لما زعموه من أنه إنما انتشر بعد الحسام. ولو كان دين محمد ﷺ انتشر بالعنف والإجبار للزم أن يقف سيره بانقضاء فتوحات المسلمين مع أننا لا نزال نرى القرآن يبسط جناحيه في جميع أرجاء المسكونة..»<sup>(٣)</sup>.



(١) الإسلام: خواطر وسوائح، ص ٤٤.

(٢) الإسلام: خواطر وسوائح، ص ٤٨ - ٥٠.

## إثيئن دينيه

«... من الحقائق التاريخية أن النبي ﷺ أعطى أهل «نجران» المسيحيين نصف مسجده ليقيموا فيه شعائرهم الدينية. وها نحن أولًا نرى المسلمين إذا بشروا بدينهم فإنهم لا يفعلون مثل ما يفعل المسيحيون في الدعوى إلى دينهم، ولا يتبعون تلك الطرق المستغربة التي لا تتحملها النفس والتي لا يحبها الذوق السليم. وقد أنصف القس ميثنون الحقيقة في كتابه «سياحة دينية في الشرق» حيث يقول: إنه من المحزن أن يتلقى المسيحيون عن المسلمين روح التسامح وفضائل حسن المعاملة وهذا أقدس قواعد الرحمة والإحسان عند الشعوب والأمم»<sup>(١)</sup>.

«ليس من فخار المسيحية أن تضم في تعدادها أولئك الذين يباعون لهم من ولدان العبيد ولا أولئك اليتامي الذين ينشأون في مهادها نشأة دينية مسيحية. أما الذين يعتقدون الإسلام في وقتنا هذا من المسيحيين وغيرهم فإنهم هم الخاصة سواء كانوا من الهيئات الاجتماعية الأوروبية أو الأمريكية، كما أن إخلاصهم في ذلك لا شك فيه لأنهم أبعد ما يكونون عن الأغراض المادية»<sup>(٢)</sup>.

«إن الإسلام بلغ من تماسك بنائه، ومن حرارة إيمان أهله، ما جعله يبهر العالم بوبيته الهائلة التي لا نظن أن لها في سجلات التاريخ مثيلاً، ففي أقل من مائة عام، ورغم قلة عددهم، استطاع العرب الأمجاد وقد اندفعوا لأول مرة في تاريخهم، خارج حدود جزيرتهم.. أن يستولوا على أغلب بقاع العالم المتحضر القديم: من الهند إلى الأندلس»<sup>(٣)</sup>.

«... المسلمين، على عكس ما يعتقد الكثيرون، لم يستخدمو القوة أبداً خارج

(١) أشعة خاصة بنور الإسلام، ص ١٨ - ١٩.

(٢) أشعة خاصة بنور الإسلام، ص ٣٩.

(٣) محمد رسول الله، ص ٢١٥.

حدود الحجاز... لإكراه غيرهم على الإسلام.. وإن وجود المسيحيين في إسبانيا دليل واضح على ذلك، فقد ظلوا آمنين على دينهم طوال القرون الثمانية التي ملك فيها المسلمون بلادهم وكان لبعضهم مناصب رفيعة في بلاط قرطبة. ثم إذا بهؤلاء المسيحيين أنفسهم يصبحون أصحاب السلطان في هذه البلاد فكان أول هم لهم أن يقضوا قضاء تاماً على المسلمين»<sup>(١)</sup>.

«إن القدوة الحسنة التي لا تقترب بمحاولة التبشير المتعصبة، لها أقوى أثراً في النفوس التقية من مضائقات القسّيس المبشرين. ولقد اضطر العالم (دوزي) - رغم تعصبه ضد الإسلام - إلى الاعتراف بأن الكثير من المسيحيين الذين كانوا في إسبانيا (اعتقووا الإسلام عن عقيدة)»<sup>(٢)</sup>.

«... وكيف لا يكون المسلم متسامحاً وهو يحل الأنبياء الذي يجلّهم اليهود والنصارى فموسى بالنسبة إليه (كليم الله) وعيسى (روح الله) يجب تمجيله كما يبجل محمد (حبيب الله): ﴿لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْ رُسُلِهِ﴾ (البقرة: ٢٨٥)»<sup>(٣)</sup>.



(١) محمد رسول الله، ص ٣٢٢.

(٢) محمد رسول الله، ص ٣٢٢.

(٣) محمد رسول الله، ص ٣٢٢.

## ول دیورات

«.. الحق أن حادث (الفتوحات) الجلل الذي تم خضت عنه جزيرة العرب، والذي أعقبه استيلاؤها على نصف عالم البحر المتوسط ونشر دينها الجديد في ربوعه، فهو أعجب الظواهر الاجتماعية في العصور الوسطى»<sup>(١)</sup>.

«.. كان أهل النمة المسيحيون، والزرادشتيون، واليهود، والصابئون يستمتعون في عهد الخلافة الأموية بدرجة من التسامح لا نجد نظيراً لها في المسيحية في هذه الأيام. فلقد كانوا أحراراً في ممارسة شعائر دينهم، واحتفظوا بكنائسهم ومعابدهم.. وكانوا يتمتعون بحكم ذاتي يخضعون فيه لزعماهم وقضائهم وقوانينهم»<sup>(٢)</sup>.

«على الرغم من خطأ التسامح الديني التي كان ينتهجهها المسلمون الأولون أو بسبب هذه الخطأ، اعتنق الدين الجديد معظم المسيحيين، وجميع الزرادشتيون والوثنيين إلا عدداً قليلاً جداً منهم، وكثيرون من اليهود.. وحيث عجزت الهلينية عن أن تثبت قواعدها بعد سيادة دامت ألف عام، وحيث تركت الجيوش الرومانية الآلهة الوطنية ولم تغلبها على أمرها، وفي البلاد التي نشأت فيها مذاهب مسيحية خارجة على مذهب الدولة البيزنطية الرسمي، فإن هذه الأقاليم كلها انتشرت فيها العقائد والعبادات الإسلامية، وأمن السكان بالدين الجديد وأخلصوا له، واستمسكوا بأصوله إخلاصاً واستمساكاً أنسياهم بعد وقت قصير آلهتهم القديمي، واستحوذ الدين الإسلامي على قلوب مئات الشعوب في البلاد الممتدة من الصين وحتى الأندلس، وتملك خيالهم وسيطر على أخلاقهم، وصاغ حياتهم، وبعث فيهم آمالاً تحفف عنهم بؤس الحياة ومتاعبها، وأوحى إليهم العزة والألفة، حتى بلغ عدد من يعتقونه ويعتزون به في هذه الأيام (مئات الملايين) من الأنفس، يوحد هذا

(١) قصة الحضارة، ٧/١٢.

(٢) قصة الحضارة، ١٣٠/٣ - ١٣١.

الدين بينهم، ويؤلف قلوبهم مهما يكن بينهم من الاختلافات والفرق السياسية»<sup>(١)</sup>.

«.. فى وسعنا أن نحكم على ما كان للدين الإسلامي من جاذبية للمسيحيين من رسالة كتبت فى عام ١٣١١م تقدر عدد سكان غرناطة المسلمين فى ذلك الوقت بمائتي ألف، كلهم ما عدا ٥٠٠ منهم من أبناء المسيحيين الذين اعتنقوا الإسلام. وكثيراً ما كان المسيحيون يفضلون حكم المسلمين على حكم المسيحيين»<sup>(٢)</sup>.

«.. إن المسلمين - كما يلوح - كانوا رجالاً أكمل من المسيحيين، فقد كانوا أحفظ منهم للعهد، وأكثر منهم رحمة بالملوبيين، وقلما ارتكبوا في تاريخهم من الوحشية ما ارتكبه المسيحيون عندما استولوا على بيت المقدس في عام ١٠٩٩م»<sup>(٣)</sup>.



. ١٣٣/١٣) قصة الحضارة،

. ٢٩٧ / ١٣) قصة الحضارة،

. ٣٨٣/١٣) قصة الحضارة،

## بيجي روذرلوك

«.. انظر إلى أي مدى يحترم الإسلام الأديان الأخرى ويوقرها ويسمح في ظل الدولة المسلمة بممارسة كافة الشعائر الدينية.. فالنصارى واليهود هم أهل ذمة عند المسلمين ما لم يحاربوا، وقد تمعنوا عبر التاريخ الإسلامي الطويل بكلفة امتيازات المواطنين ولم يحدث أن سمعوا كلمة تساء إليهم»<sup>(١)</sup>.

«.. ما إن كان الإسلام يدخل بلداً من البلدان المفتوحة حتى يقبل أهلها جمياً على اعتقاده ويعاملون معاملة الفاتحين سواء بسواء، ومن احتفظ منهم بدینه لقى أكرم معاملة، فمصر وشمال أفريقيا والصومال وبلاط أخرى كثيرة هي أمثلة على ذلك التي فتحها المسلمون العرب فأسلم أهلها وحملوا الإسلام إلى غيرهم وعاشوا في البلاد التي فتحها المسلمون العَرَبُ فأسلم أهلها وحملوا الإسلام إلى غيرهم وعاشوا أعزاء مكرمين في ظل دولة إسلامية مئات من السنين. فلا مجال إذن للمقارنة بين الفتوحات الإسلامية وبين الاستعمار البغيض الذي يسلب الشعوب كل شيء»<sup>(٢)</sup>.

«.. قوانين الجهاد في الإسلام تعتبر أكثر القوانين إنسانية ورأفة، فهي تضمن السلامة التامة للنساء والولدان والشيوخ وجميع غير المحاربين فليس هناك في نظر الإسلام أبشع من جريمة قصف المستشفيات والمدارس وأماكن العبادة ومساكن المدنيين في المنطقة المعادية. وإنما يجعل الإسلام لهذه المرافق الإنسانية قدسيتها ويحذر من المساس بها فهذه هي الوصية التي كان يوصي بها رسول الله ﷺ قادة المسلمين، وكذلك كان موقف الخلفاء الراشدين من بعده رضي الله عنهم بل لقد ظلت هذه سمة بارزة في جميع الحروب الإسلامية على مر العصور...»<sup>(١)</sup>.

(١) رجال ونساء أسلموا، ٦/١١٣ - ١١٤.

(٢) رجال ونساء أسلموا، ٦/١١٤ - ١١٥.

(٣) رجال ونساء أسلموا، ٦/١١٥.

«الإسلام أذن لرسوله بالجهاد لرفع الظلم والاضطهاد... ولإزالة العقبات التي تقف في وجه الدعوة للإسلام، تلك الدعوة التي لا تكره أحداً على الدخول في هذا الدين وإنما تدعى الناس إليه ويترك لهم الحرية الكاملة للاختيار. ولذلك ما إن يدخل الناس في الإسلام حتى يتمسكون به، ويستميتوا في الدفاع عنه... إن الإسلام هو دين السلام، السلام مع الله والسلام مع الناس جميعاً»<sup>(١)</sup>.



(١) رجال ونساء أسلموا، ١١٦/٦

## جالك ديسلا

«قامت الانتصارات المدوية للعرب على أسباب متنوعة يتجلّى أهمها في الخلق السامي الذي كان تشرّبه العرب عن الدين الجديد، فقد طبعهم هذا الخلق على جرأة واحترار للموت، جعلهم لا يُغلبون...»<sup>(١)</sup>.

«... كان الفتح العربي يملك الرضا الضمني من السكان الذين كانوا يكرهون الإغريق والفرس ويكرهون استبدادهم الديني والسياسي، ونظام ضرائبهم الفادحة ولم يعد الوطنيون قادرين على أن يتحملوا أخيراً هذا الاستبداد المتغطرس من حكام أصبح تفوقهم ضرباً من الذكريات. تلك هي الأسباب التي من أجلها استقبلت هذه الشعوب المتأخمة جيرانها ذوي التاريخ الطويل كأنهم ذوو قربي قد أقبلوا لتحريرهم من ظلم الغاصبين الأجانب المقوت..»<sup>(٢)</sup>.

«لا نزاع في أن اللغة والدين اللذين انتشرا معاً قاما بدور خطير في هذا العمر الضخم لتقريب هذه الإمبراطورية الشاسعة وتحويل أبنائها إلى الإسلام. وحطمت هاتان القوتان الحواجز التي كانت تفرق بين الفاتحين وأهل البلاد وتحولوا بعض الأجانب إلى عقيدتهم أكثر مما كان لروما في العصر القديم في هذا الميدان والأنجلوساكسون في الفترة المعاصرة. فالذى كان يدين بالإسلام وكان يتحدث ويكتب اللغة، يسمح له أن يعد عربياً، وهذا حدث خطير في تاريخ الحضارة الإسلامية. ولقد ألغت تلك القوة الموحدة بهذا الأسلوب الحدود السياسية، ومنحت بنحو ما شكلأً موحداً لبلاد متراجمية الأطراف في ثلاثة قارات وأصبحت فيما بعد خالية من القيود. وكان المسلم يجد في كل مكان نفس الدين ونفس الصلوات، ونفس الشرائع»..

---

(١) الحضارة العربية، ص ٢٩٠.

(٢) الحضارة العربية، ص ٣٩ - ٤٠.

«.. إن المنتصرين سيعتقلون دين المغلوبين الذين نهكوهם، وسوف يجعل من أنفسهم مدافعين بحماسة عن هذا الدين. وتثير هذه الظاهرة العجب، لكنها ليست من الندرة في تاريخ العالم الإسلامي. لقد كان هذا بالنسبة للأترارك السلاجوقيين ثم بالنسبة لأبناء عمومتهم المغول بعد ذلك في القرن الثالث عشر (الميلادي) وأخيراً بالنسبة للأترارك العثمانيين في القرن الرابع عشر، وسيظفر الدين الإسلامي بالمع انتصار طيلة الأزمنة الممتعنة في ظلال الفشل والغزو..»<sup>(١)</sup>.

«كانت جميع الأديان لها حق الممارسة المطلقة في عبادتها، وكان اليهود المطاردون لديهم مطلق الحرية في اقتناة الثروات ووصلوا أحياناً إلى مراكز سامية، واختلط المسيحيون مع المسلمين.. وحدث أنهم احتفلوا بأعيادهم معاً في المسجد وفي الكنيسة، ونتيجة لهذه الحرية البالغة أقصى حد شوهد بعض المسيحيين يتخدون لأنفسهم أكثر من زوجة على الرغم من تحريم الكنيسة..»<sup>(٢)</sup>.



(١) الحضارة العربية، ص ٢٤١.

(٢) الحضارة العربية، ص ١٥٤.

## جورج سارقون

«.. إن الفاتحين العرب كانوا بلا رب أميين، ولكنهم كانوا موحدين تماماً، وكان عمر قلوبهم إيمان وطيد.. وفي هذه أيضاً انتصر النبي ﷺ انتصاراً بيّناً. إن الفتوح العربية لم تكن نتيجة صراع بين برابرة جياع وبين سكان مدن أخذوا يتقهقرن في سلم المدنية، بل كان في الأكثر صراعاً بين دين جديد وثقافة جديدة ناشئة في محل الأول، ثم بين ثقافات منحلة متعادلة قلقة في المحل الثاني..»<sup>(١)</sup>.

«إن تفاصيل تلك الجهود المدهشة في الفتح الإسلامي تهم المؤرخين السياسيين ولكن الحالة النفسية للأسس التي تقوم عليها تلك الفتوح فيما يتعلق بالجانبين (بالعرب ثم بالروم والفرس) هي ذات أهمية كبرى لمؤرخي العلم. لقد سبق للإيمان المسيحي أن تزلزل بالمنازعات اللاهوتية التي امتدت قرونًا عديدة، والحرمانات المتبادلة، فقاد ذلك إلى أن استقبل النصارى في الشرق الأوسط جيوش الفاتحين المسلمين على أنها منقذة لهم من استبداد الكنيسة الأرثوذكسية ثم أن الإسلام.. كان لا يزال غصاً موحداً، كما أن المجاهدين المسلمين كانت تملك عليهم لبّهم آمال عظام... وكان الإيمان في الإسلام بسيطاً، كريماً ومعتدلاً، ومن ذلك فقد كان بالإمكان أن تشيع فيه الحماسة حين البأس على حد بعيد فينقلب المجاهدون حينئذٍ ذوي حمية إما أن يبلغوا بها الظفر أو أن يسقطوا دونه شهداء. لقد كان الظفر والاستشهاد عندهم سينّ»<sup>(٢)</sup>.

وبمساعدة هذه المؤثرات العجيبة، كان يشعر المسلم في كل مكان بأنه في بلده، سواء أكان في رحلاته خارج الحدود أم في معاملاته مع تجار البلاد الأجنبية»<sup>(٣)</sup>.

(١) الثقافة الغربية في رعاية الشرق الأوسط، ص ٤٦.

(٢) الثقافة الغربية في رعاية الشرق الأوسط، ص ٤٧.

(٣) الثقافة الغربية في رعاية الشرق الأوسط، ص ٤٧.

## لوثروب ستودارد

«كان لنصر الإسلام هذا النصر الخارق عوامل ساعدت عليه، أكبرها أخلاق العرب، وماهية تعاليم صاحب الرسالة ﷺ وشريعته والحالة العامة التي كان عليها الشرق المعاصر في ذلك العهد.. لقد استطاع محمد، وهو يبشر بالوحدانية تبشيراً عارياً عن زخارف الطقوس والأباطيل أن يستثير حق الاستثارة من نفوس العرب الغيرة الدينية الكامنة.. وإذا هبوا لنصرة دعوة ابن عبد الله - من بعد ما ذهبت من صدورهم الأحقاد المزمنة والعداوات الشديدة التي كان من شأنها من قبل الذهاب بحولهم وقتهم - وانضم بعضهم على بعض كالبنيان المرصوص تحت لواء الرسالة في رأسها نور للناس وهدى للعالمين، أخذوا يتذفرون تدفق السيل من صحاريهم في شبه الجزيرة ليفتحوا بلاد الإله الواحد..»<sup>(١)</sup>.

«.. لم يمض سوى يسير من الزمن حتى كان السواد الأعظم من الأمم المغلوبة قد دخل في دين النبي العربي أفواجاً، إيثاراً له... على ذينك الدينيين اللذين صاروا غالية في الانحطاط والتدنّى... ولم يكن العرب قط أمة تحب إراقة الدماء وترغب في الاستلاب والتدمير، بل كانوا، على الصدق من ذلك، أمة موهوبة جليلة الأخلاق والسبايا...»<sup>(٢)</sup>.

«... كان الخليفة عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يرعى حرمة الأماكن المقدسة النصرانية أيما رعاية، وقد سار خلفاؤه من بعده على آثاره، فلا ضيقوا على النصارى ولا نالوا بمساءة طوائف الحجاج الوفدين كل عام إلى بيت المقدس من كل فج من فجاج العالم النصراني...»<sup>(٣)</sup>.

(١) حاضر العالم الإسلامي، ٢/١.

(٢) حاضر العالم الإسلامي، ٢/١ - ٤.

(٣) حاضر العالم الإسلامي، ١٢/١ - ١٤.

«لا شئ أدل على هذه النهضة الإسلامية الحديثة الكبرى من هذه اليقظة الروحانية الدينية التبشيرية، الناشئة والمنتشرة خلال مئة السنة الأخيرة، ولا غرابة في ذلك فقد كان الإسلام على الدوام دين هداية للناس وإخراجهم من ظلمات الشرك إلى نور التوحيد، هذا التاريخ شاهد حق على ما قام به المبشرون المسلمين في أول عهد الإسلام من الأعمال الجليلة التي لم يقم بمثلها غيرهم من المبشرين. ولا ننسى أن روح التبشير ونشر الدعوة في سبيل الرسالة لم تبرح حية على الدوام، على انحطاط المالك الإسلامية وتدنيها. فذلك ما انفك الإسلام طيلة القرون الوسطى ينتشر في الهند والصين، وبينما كانت الرسالة المحمدية تنتشر في نائي تلك الأصقاع، كان الترك ينشرونها ويرفعون أعلامها في شبه جزيرة البلقان، وبين القرنين الرابع عشر والسادس عشر كان المبشرون المسلمون يفتحون بلاد غربى أفريقيا، وجزائر الهند الهولندية، وجزائر الفلبين فتحاً دينياً مبيناً»<sup>(١)</sup>.

«... عند اعتبار شأن انتشار الإسلام هذا الانتشار يجب أن نعلم العلم اليقين أن كل مسلم هو بغيرته وفطنته مبشر بدينه، ناشر له بين الشعوب غير المسلمة ما استطاع إلى ذلك سبيلاً، وعلى ذلك أن نشر الرسالة المحمدية لم يقم به رجال التبشير وحدهم.. بل شاركهم فيه جماعات عديدة من السياح والتجار والحجاج على اختلاف الأجناس. ولا يؤخذن من هذا أن لم يقم في المسلمين مبشرون ارتشفوا كؤوس الحمام في سبيل الدعوة الإسلامية فعدد المبشرين الذين هم على الطراز كثير، وذلك ظاهر بين في أمر الطرق الدينية مما لا يحتاج إلى برهان.. وهذه الأعمال التي قام بها المبشرون المسلمين في غربى أفريقيا وأوسطها خلال القرن التاسع عشر إلى اليوم لعجب من العجائب الكبرى، وقد اعترف عدد كبير من الغربيين بهذا الأمر. فقد قال أحد الإنكليز في هذه الصدد منذ عشرين سنة إن الإسلام ليفوز في أواسط أفريقيا فوراً عظيماً حيث الوثنية تخنق من أمامه اختفاء الظلم مع حلول الصباح، وحيث الدعوة النصرانية باتت كأنها خرافة من الخرافات). وقال مبشر بروتستنلى فرنسي (ما برج الإسلام يتقدم منذ نشوئه حتى

(١) حاضر العالم الإسلامي، ١ / ٢٠٠ - ٢٠١.

اليوم فلم يعثر فى سبيله إلا القليل، وما زال يسير فى جهات الأرض حتى بلغ قلب  
أفريقية مذللاً أشقر المصاعب ومجتازاً أشد الصعاب، غير واهن العزم فالإسلام  
حقاً لا يرهب فى سبيله شيئاً، وهو لا ينظر إلى النصرانية، منازعته الشديدة، نظرة  
المقت والازدراء، فلهذا هو حقيق بالظفر والنصر، إذ بينما كان النصارى يحلمون  
بفتح إفريقية فى نومهم، فتح المسلمون جميع بقاع القارة فى يقظتهم»<sup>(١)</sup>.



---

(١) حاضر العالم الإسلامي، ٢٠١ / ١ - ٢٠٢ .

## نصرى سلحب

«.. إن المسيح عليه السلام وأمه والسيحيين يحتلون في آيات القرآن الكريم منزلة فريدة وبالتالي في نفوس المسلمين وقلوبهم. ذلك أن المسلمين يحفظون كلام الله في كتابه ويؤمنون به كل الإيمان، وربما كانوا في إيمانهم العميق هذا أكثر تكريماً للمسيح ولأمه من بعض المسيحيين أنفسهم، وإذا كان التاريخ قد سجل في صفحاته نزاعات وحروبًا مؤسفة وقعت بين مسيحيين ومسلمين، فليس من المحتم أن تكون الأسباب العميقة والخلفية لتلك الحروب ذات طابع ديني... ومهما يكن من أمر فإن حروبًا أخرى أوسع نطاقاً وأعمق أثراً وأكثر عدداً وأبلغ ضرراً قد وقعت بين مسيحيين ومسيحيين، وهي - كما لا نجهل - أفعى الحروب على إطلاقها وأكثراها هولاً»<sup>(١)</sup>.

«... خاضت المسيحية الحروب الصليبية ضد الإسلام لإنقاذ الأماكن المقدسة كما يحلو للمؤرخين أن يرددوا، والحروب الصليبية هذه كانت أحد الأخطاء التاريخية العظمى... فالاماكن المقدسة لم تكن في خطر ولم يحاول واحد من الحكام المسلمين أن يمحوها أو أن يزيلاها من الوجود.. بل على العكس من ذلك فقد تحسب الخليفة عمر بن الخطيب، في فجر الإسلام، الصلاة في كنيسة القيامة بغية الحفاظ على طابعها المسيحي، وكذلك فعل الآخرون، على مرّ الزمن»<sup>(٢)</sup>.

«العهدة العمرية (التي منحها ابن الخطاب رضي الله عنه لأهل بيت المقدس) هل تعدلها عهدة في التاريخ نبلاً وعدلاً وتسامحاً:

(بسم الله الرحمن الرحيم، هذا ما أعطى عبد الله عمر أمير المؤمنين أهل القدس من أمان: أعطاهم أماناً لأنفسهم وأموالهم ولكنائسهم وصلبانهم.. لا

(١) لقاء المسيحية والإسلام، ص ٤١.

(٢) لقاء المسيحية والإسلام، ص ٥٤.

يكرهون على دينهم ولا يضار أحد منهم..). أى خاسر حرياً من حروب التاريخ  
حظى بمثل هذه العهدة من غالب منتصر؟... ويبقى المسلمون في الشرق، وفي  
فلسطين بالذات، ثلاثة سنة، وألفاً، فلا يمس فيها للمسيحي أثر، بل تستمر  
الكنائس والأماكن المقدسة في حرمة ومنعة...»<sup>(١)</sup>.



\_\_\_\_\_  
(١) لقاء المسيحية والإسلام، ص ٣٣١.

## أحمد سوسه

«.. يستحسن بأتبع موسى وعيسى (عليهما السلام) أن يراجعوا التاريخ الإسلامي ليقفوا على ما يأمر به الإسلام بشأن الرفق بالأطفال والنساء والشيوخ وغير المقاتلين بصورة عامة. ويثبت لنا التاريخ عدا ذلك أن المسلمين ساروا وفق شريعتهم القاضية بوجوب عدم مس الأطفال والنساء والشيوخ بكل أمانة وحرص حتى في الظروف التي كان فيها العدو بالقابل يقتل الأطفال والنساء وغير المحاربين من المسلمين...»<sup>(١)</sup>.

«... وجد اليهود تحت راية الإسلام أمّناً وعدلاً اتقوا به شر الاضطهاد والاعتداء، وقد مضت عليهم قرون عديدة وهم في خير وثراء...»<sup>(٢)</sup>.

«.. من جملة ما حمله (الصلبيون إلى بلادهم) تلك الخلة (الإسلامية) الشريفة، خلة احترام الأديان وإطلاق الحرية لأهل الدين في تأدية فرائضهم مع احترام ما يجلونه من العادات والتعاليم الروحية..»<sup>(٣)</sup>.

«.. إن الإسلام شريعة العدل والإنسانية وإنه ينطوي على مبادئ تفوق السيف في قوتها واستقامتها، وإن منهج اللطف في دعوته إلى حقيقة التوحيد يجذب القلوب ويُسحر العقول ويأسِر الناس بلا سيف ولا قتال»<sup>(٤)</sup>.



(١) في طريقى إلى الإسلام: ٩٤/١.

(٢) في طريقى إلى الإسلام، ١٢٢/١.

(٣) في طريقى إلى الإسلام: ١٢٠/١.

(٤) في طريقى إلى الإسلام، ٢٨/٢.

## بشير أحمد شاد

«... السؤال الذى كان يقلقنى هو أنتا نحن النصارى نزعم أن الإسلام.. انتشر بحد السيف. فقلت لنفسي: فلماذا تقبل الناس الإسلام ولا يزالون يعتقدونه فى كل ركن من العالم؟ لماذا يهتدى الناس فى كل بلد إلى هذا الدين كل يوم دون إكراه أو جبر من أى نوع؟»<sup>(١)</sup>.

«لم يحدث قط فى حياتى أن لقيت أو سمعت عن رجل واحد من غير المسلمين أكره على الدخول فى الإسلام قسراً. وهذا ينطبق على الناس فى الهند وباكستان وفي بقية أجزاء العالم. ففى الهند مثلاً ظل الحكام المسلمين سادة القارة وحكامها لعدة قرون ورغم ذلك بقى الهندوس يشكلون دائمًا أغلبية السكان. فقد سمح لهم، كما سمح لكافة الطوائف الأخرى بممارسة شعائرها الدينية بكل حرية فى ظل الحكم الإسلامي. كما لم يحدث قط أن نزل جندى مسلم واحد على أرض إندونيسيا أو ماليزيا.. ومع ذلك فالغالبية العظمى من الشعب الإندونيسي هم من المسلمين. وأكثر من نصف سكان (ماليزيا) مسلمون. فكيف يزعمون أن الإسلام قد انتشر بالسيف؟ لقد وجدت، على العكس من ذلك، أن الإسلام هو دين الرحمة والحب والتعاطف الإنساني. وهذه كلها اتهامات جائرة ومفترىات لا أساس لها من الصحة. وهذه نقطة أخرى من أجلها اعتنقت الإسلام»<sup>(٢)</sup>.



(١) رجال ونساء أسلموا، ١٧/٧ - ١٨.

(٢) رجال ونساء أسلموا، ٢١/٧ - ٢٢.

## شيلر<sup>(١)</sup>

(١)

«إن المسيحية والإسلام يقمان موقفين مختلفين في موضوع الأقليات الدينية. أن المسيحية لم تسمح بوجود الأديان الغريبة في أراضيها (باستثناء الدين اليهودي) أما في الإسلام فكان يوجد تبادل ثقافي بين المسلمين وغير المسلمين.. وهذا الفرق الملحوظ يمكن تفسيره بأن المسيحية شهدت قيام دين منافس لها (وهو الإسلام الذي كان ظهوره، إذا تكلمنا من الناحية الواقعية مناقضاً لادعاء المسيحية بأنها آخر وحى منزل). أما الإسلام فقد اعترف نظامه الدينى منذ البداية بالعقائد الأخرى التي كانت تعيش معه جنباً إلى جنب... وبهذه الطريقة أصبح من الممكن أن ينقل النساطرة الثقافية الكلاسيكية وأن يقوم اليهود بدورهم في بلاد الأندلس الإسلامية»<sup>(٢)</sup>.



(١) بارتولد شيلر spuler b.: تخرج من الجامعات الألمانية، وعيّن معيّداً للدراسات الإسلامية دفعة لغات الشرق الأدنى (١٩٣٩) في جامعة جوتينج، وأستاذ كرسى في جامعة ميونخ (١٩٤٢) وعدد من الجامعات الأخرى كما عمل أستاذاً زائراً في جامعة أنقرة واستانبول (١٩٥٥ - ١٩٥٦) يجيد العديد من اللغات، وتخرج عليه عدد من المتخصصين من البلدان الإسلامية.

من آثاره: (مفول إيران) (١٩٣٩) و(المغول في روسيا) (١٩٤٢) و(تاريخ البلدان الإسلامية) (١٩٥٢ - ١٩٥٣).

(٢) الوحدة والتقوّى في الحضارة الإسلامية (تحرير كرونبأوم)، ص ٢٣٩.

## لورافيشيا فاغليري

«إن التاريخ لم يشهد، قط، ظاهرة مثل (ظاهرة الفتوحات) هذه من قبل ومن العسير على المرء أن يقدر السرعة التي حقق بها الإسلام فتوحه، والتي تحول بها من دين يعتقد بضعة نفر من المتحمسين إلى دين يؤمن به ملايين الناس. ولا يزال العقل البشري يقف ذاهلاً دون اكتشاف القوى السرية التي مكنت جماعة من المحاربين.. من الانتصار على شعوب متقدمة عليه تفوقاً كبيراً في الحضارة، والثروة، والخبرة، والقدرة على شن الحرب... ومن أدعى الأمور إلى الدهشة أن نلاحظ كيف استطاع أولئك الناس أن يحتلوا تلك المناطق كلها، وأن يثبتوا بعد ذلك فتوحهم على نحو جعل حتى الحروب المتعاقبة قرناً بعد قرن عاجزة عن إخراجهم منها، وكيف استطاعوا أن يلهبوا نفوس أتباعهم بتلك الحماسة الفائقة لملتهم العليا، وأن يحتفظوا بحيوية نابضة لم تعرفها الأديان الأخرى حتى بعد انقضاء عشرة قرون على وفاة محمد صلوات الله عليه، وأن يفرغوا في عقول أتباعهم، على الرغم من انتسابهم إلى عصر وثقافة مختلفين كل الاختلاف عن عصر المسلمين الأولين وثقافتهم إيماناً متقداً لا يحجم عن القيام بأيما تضحية مهما غلت»<sup>(١)</sup>.

«.. لقد تحرك الجيش (الإسلامي) في سرعة، وتتابعت المعارك، وبدا النجاح وكأنه قد جعل لأقدام الفاتحين أجنحة: فقد ترددت في خلافة أبي بكر وعمر وعثمان رضي الله عنهم أصواء الأنبياء البهيجـة الحاملة بشائر الانتصارات الرائعة. وقد اتبـعـتـ هـذـهـ الـانتـصـارـاتـ بـتـطـيـمـ الـبلـدـانـ المـفـتوـحةـ وـتوـطـيـدـ أـقـدـامـ الـعـربـ فـيـهاـ.ـ وـلـمـ يـكـنـ هـذـاـ الصـنـيـعـ أـقـلـ إـعـجاـزاـ مـنـ الـفـتوـحـ نـفـسـهاـ.ـ لـقـدـ قـوـضـتـ حـضـارـتـانـ وـزـعـزـعـ دـيـنـانـ،ـ وـإـذـاـ بـفـيـضـ جـدـيدـ مـنـ حـيـاةـ عـارـمـةـ يـتـدـفـقـ فـيـ عـرـوـقـ تـلـكـ الشـعـورـبـ الـخـائـرـةـ

(١) دفاع عن الإسلام، ص ٢٢.

القوى. لقد تجلى أمام عيون العالم المنهش دين جديد، بسيط، سهل، يخاطب القلب والعقل جمِيعاً، وأقيم شكل جديد من أشكال الحكومة كان أسمى إلى حد بعيد - في خصائصه ومبادئه الأخلاقية - من تلك المعروفة في ذلك العصر. وبدأ الذهب الذي كان مخبأً في صناديق السراة ينتقل إلى أيدي الفقراء، مستهلاً نظاماً في التداول السليم كرَّةً أخرى وفي ظل من حكمة تسيرها مثل علياً ديمقراطية أمينة، وجد الرجال المثقفون البارعون الأذكياء تشجيعاً من النظام الجديد، فاستطاعوا أن يبلغوا أسمى المناصب العامة. ومن الممكن القول، في اطمئنان، إن البلاد المفتوحة عرفت - على الرغم من بعض الحالات المحتملة النادرة التي تجاوز فيها الجندي حدودهم أثناء الفتح - عهداً من الرخاء والازدهار، وشهدت غنى لم تشهده آسيا منذ قرون طويلة. وإلى هذا فقد نعمت حياة الشعوب المغلوبة وحقوقها المدنية وأموالها بدرجة من الحماية تقارب تلك التي نعم المسلمون أنفسهم»<sup>(١)</sup>.

«أزوج التحول السياسي والديني العميق (الذي أحدهته الفتوحات) طائفة من الناس فراحوا يتساءلون ما الذي أدى إلى حدوثه، ولكن كثيراً منهم كان عمياً، أو كانوا يغمضون أعينهم عمداً هائمين طويلاً وعلى نحو يائس في متاهة التخمينات الخاطئة. إنهم لم يستطيعوا أن يدركون أن القوة الإلهية وحدها كان في ميسورها إن تقدم الحافز الأول لمثل هذه الحركة الواسعة. إنهم لم يريدوا أن يعتقدوا أن حكمة الله وحدها كانت مسؤولة عن رسالة محمد ﷺ، آخر الأنبياء الكبار حملة الشرائع عليهم السلام والنبي الذي ختم سلسلتهم إلى الأبد. أن مثل هذه الرسالة كان يتعين عليها أن تكون رسالة عالمية لجميع أفراد الجنس البشري من غير تمييز وعلى اختلاف الجنسيات والأوطان والأعراق. لقد كان أولئك إما عمياً وإما غير راغبين في أن يروا...»<sup>(١)</sup>.

«.. كان العرب المنتصرون مستعدين دائماً - حتى وهم في أوج قوتهم وانتصارهم - لأن يقولوا لأعدائهم: (ألقوا السلاح وادفعوا جزية يسيرة نسبغ عليكم

(١) دفاع عن الإسلام، ص ٢٦ - ٢٨.

حماية كاملة. أو اتخذوا الإسلام ديناً ودخلوا في ملتانا تتمتعوا بالحقوق نفسها التي نتمتع بها نحن). وإذا نظرنا إلى ما أوحى إلى محمد ﷺ أو إلى الفتوح الإسلامية الأولى سهل علينا أن نرى مدى الخطأ الذي ينطوي عليه الاتهام القائل بأن الإسلام فرض بالسيف وأن انتشاره السريع الواسع لا يمكن تفسيره إلا بهذه الوسيلة»<sup>(٢)</sup>.

«كان المسلمون لا يكادون يعقدون الاتفاقيات مع الشعوب حتى يتركوا لها حرية المعتقد، وحتى يحجموا عن إكراه أحد من أبنائها على الدخول في الدين الجديد. والجيوش الإسلامية ما كانت تتبع بحشد من المبشرين الملتحفين غير المرغوب فيهم، وما كانت تضع المبشرين في مراكز محاطة بضروب الامتياز لكي يشرعوا عقيدتهم أو يدافعوا عنها. ليس هذا فحسب. بل لقد فرض المسلمون، في فترة من الفترات، على كل راغب في الدخول في الإسلام، أن يسلك مسلكاً لا يساعد من غير ريب على تيسير انتشار الإسلام. ذلك أنهم طلبوا إلى الراغبين في اعتناق الدين الجديد أن يمثلوا أمام القاضي ويعلنوا أن إسلامهم لم يكن نتيجة لأى ضغط، وأنهم لا يهدفون من وراء ذلك إلى أى كسب دنيوي. والواقع أن اليهود والنصارى لم يمنحوا حرية المعتقد الدينى فحسب، بل عهد إليهم فى تولى المناصب الحكومية حين كانت مؤهلاتهم الشخصية من القوة بحيث تلفت انتباه الحاكمين»<sup>(٣)</sup>.



(٢) دفاع عن الإسلام، ص ٣٢.

(١) دفاع عن الإسلام، ص ٢٨.

(٣) دفاع عن الإسلام، ص ٣٥، ٣٦.

## روجيه جارودى

«أسطورة أخرى ينبعى القضاء عليها: تلك التي أراد الاستعمار الفرنسي فرضها حين صرّح التوسع العربي بدءاً من القرن الميلادي الثامن على أنه تدفق (الهمجية الآسيوية) على الغرب»<sup>(١)</sup>.

«إن ما يطلق عليه اسم (غزو إسبانيا) لم يكن غزواً عسكرياً، لقد كان عدد سكان إسبانيا في ذلك الحين زهاء عشرة ملايين نسمة ولم يزد عدد الفرسان العرب في الأراضي الإسبانية البتة على سبعين ألفاً وإنما لعب التفوق الحضاري دوراً حاسماً»<sup>(٢)</sup>.

«إن ما حققه العرب في إسبانيا يجعلنا نفكر في الحرب الثورية التي نهض بها ماو (في الصين) فقد جلبوا معهم نظاماً اجتماعياً أعلى جداً من النظام الراهن، وسرعان ما ظهروا بمظاهر محررين. أولاً بإيقاد الأقنان (العبيد) من وصاية ملوك (القوط) في عصر انحطاطهم. ثم بعدم امتلاكهم للأراضي - والقرآن يمنع ذلك - ولكن بالاكتفاء بالخارج»<sup>(٣)</sup>.

«... لماذا هبّ هذا «الإعصار» القادر من الشرق وانتشر بمثل هذه السرعة العظمى من بحر الصين إلى المحيط الأطلسي؟ إن العامل الحاسم هو أن العربي قد جلب معه أشكالاً أعلى في مجالات التنظيم الاجتماعية وحتى الاقتصادية، ولذا نجده يحظى بقبول الجماهير في عالم يقر نظام الرق وهو في حالة تفسّخ تام»<sup>(٤)</sup>.

(١) حوار الحضارات، ص ٩٦.

(٢) حوار الحضارات، ص ٩٧.

(٣) حوار الحضارات، ص ٩٧.

(٤) حوار الحضارات، ص ١٠١.

«.. حدثى مبشر فى (كميرون) وهو يائس فقال:  
(إن بعثاتنا تقدم المسيحية على نحو كما لو أن الله لم يظهر فى صورة إنسان وإنما ظهر فى صورة غريب). فكيف ندهش أمام تقدم الإسلام المذهل فى أفريقية السوداء فى عصر الاستقلال إعراضاً عن رفض المستعمر»<sup>(١)</sup>.



---

(١) حوار الحضارات، ص ٢٦٧.

## ادوين كالغرلي

«.. لم يحمل المسلمين أثاء غزوتهم المنتصرة أحداً من المسيحيين أو اليهود على اعتقاد الإسلام. فقد أقر الكتاب بحرية ممارسة شعائر دينهم بشرط دفع الجزية. وكل ما طالبهم به هو أن يسلموا للدين الجديد بالسيادة المدنية والسياسية التي تمثلت في الدولة الإسلامية..»<sup>(١)</sup>.

«... احتفظ المسلمون للأقليات غير المسلمة في البلاد (التي فتحوها) بحقوقهم وامتيازاتهم الدينية..»<sup>(٢)</sup>.

«... في القرآن آية كريمة تفيض بالصدق والحكمة يعرفها المسلمون جميعاً ويجب أن يعرفها غيرهم، وهي تقول بأن: «لا إكراه في الدين» (البقرة: ٢٥٦)»<sup>(٣)</sup>.



(١) الشرق الأدنى: مجتمعه وثقافته ( بإشراف كويلر يونغ)، ص ١٦٢ - ١٦٤.

(٢) نفسه، ص ١٦٤.

(٣) الشرق الأدنى، ص ١٨٢.

## كلود كاهن

«يبدو لنا نشوء الإسلام مع فتوحاته الخاطفة وكأنها من الأمور الخارقة. ثمة شعب خامل الذكر - حتى تلك الفترة من الزمن - استطاع أن يجمع كلمته بداعٍ عقيدة جديدة. وما هي إلا سنوات حتى بسط سلطانه على الإمبراطورية الساسانية قاطبة وكذلك على جميع الأقاليم الآسيوية والأفريقية التابعة للدولة البيزنطية باستثناء غرب آسيا الصغرى، ثم لم يلبث أن ضمَّ إليه الجزء الأكبر من إسبانيا بالإضافة إلى جزيرة صقلية، واستولى مؤقتاً على موقع آخر في قارة أوروبا. وهو في الوقت نفسه قد طرق أبواب الهند والصين والحبشة والسودان الغربي وببلاد غالبية ومدينة القسطنطينية. فتداعت أمامه أعرق الدول، وخضعت لهذا الدين الجديد جميع الديانات التي استقرت في البلاد المترامية الأطراف من نهر سينيون حتى السنغال»<sup>(١)</sup>.

«... حافظت الأقوام المغلوبة على حرية إقامة شعائرها لا يحدُّها في ذلك سوى الامتناع عن تلك التظاهرات العامة التي تؤذى المسلمين في المناطق الأهلة بهم. كما حافظت تلك الأقوام على شرائعها الخاصة.. ورأى المسلمون في أداء الضريبة لهم اعترافاً بالسيادة العليا للأمة الإسلامية ولقاء ذلك استباق الأهالي ما يملكون من عقارات ونزل العرب خارج ممتلكاتهم.. وكان على المغلوبين أيضاً واجب الوفاء والإخلاص للفاتحين، وبخاصة في فترات الحروب كابوء المسلمين وتزويدهم بالأخبار والامتناع عن إفشاء المعلومات للعدو..»<sup>(٢)</sup>.

«حقيقة بنا أن نجد بعض الأخطاء التي دامت قرونًا عديدة. فقد قاتل الصليبيون الأتراك في العهود اللاحقة ونظمت في الغرب الدعوة لمكافحتها فاستنجدوا من ذلك أن النظام السياسي (السلجوقي) الجديد قد وصم بتعصب من

. (٢) نفسه، ٢٨/١.

(١) تاريخ الغرب والشعوب الإسلامية، ١/٥ - ٦.

نوع خاص، وهذا أمر باطل... (لأن) الاضطهاد الوحيد الذي سجله التاريخ وقتئذ هو ذلك الذي أمر به الخليفة (الحاكم) في مصر. وهو حادث شاذ تم خارج الإمبراطورية التركية وقبل قيامها. ولم يميز المؤرخون الغربيون بين آسيا الصغرى (وفيها كان التركمان سبباً في قيام الاضطراب..) وبين كافة العالم السلاجوقى. وبين أيدينا العديد من الشهادات والقرائن التي تهض دليلاً على أن المسيحيين من أهل البلاد كانوا على العكس، من ذلك قد هلّوا فرحاً لحكومة السادة الجدد عقب عودة النظام (بمجيء السلاجقة) ولم يخطر لهم مطلقاً أن يستنجدوا بالغرب لينقذوهم»<sup>(١)</sup>.

«لا تعنى السمة الإسلامية الواضحة للدول السلاجوقية أنها تضم فقط الرعايا المسلمين، كما لا تعنى أن الذميين قد ضاقوا به ذرعاً. وحقيقة بنا - هنا أيضاً أن نبدد كثيراً من الأخطاء الصادرة أحياناً عن نية حسنة. قلنا إن الفتح التركمانى كان قاسياً وإنه أدى في بعض الظروف إلى كوارث فاجعة. لكن الوضع القانوني للنصارى المحليين لم يختلف عما كان عليه في الدول الإسلامية العريقة بعد أن استقر النظام السياسي في البلاد، ولو أن المناوشات استمرت على الحدود بصورة متقطعة، بل غالباً ما كان وضعهم في آسيا الصغرى أفضل من الناحية الفعلية بحكم غالبيتهم العددية الثابتة. وهكذا تقدم لنا الدولة السلاجوقية تداخلاً لعنصراً متباعدة جداً، ولا نرى فيها أناساً متذمرين حقاً، أو أناساً يعاودهم الحنين فعلًا إلى استرجاع الماضي أو استعادة السيادة البيزنطية مثلاً، وهي لم تترك في أذهان الناس ذكريات سعيدة فقط في مجال الفدائىة والمنازعات الطائفية..»<sup>(٢)</sup>.

«استطاع الإسلام أن يعوض عن الخسائر التي تكبدها في البحر المتوسط بمكاسب حصل عليها في أفريقيا السوداء وآسيا الجنوبية الشرقية. ففي السودان كانت القوافل المغربية قد نشرت الإسلام منذ زمن بعيد.. أما الزعماء الزنوج المحليون فقد وجدوا في الإسلام مبادئ وتعاليم تساعدهم على إنشاء مؤسسات سياسية أرسخ بنياناً من تلك التي عهدوها قديماً في بلادهم. وامتدت سيادة

. (٢) نفسه، ٣٦٧/١.

(١) المصدر السابق، ٢٥٥/١.

إمبراطورية (مالي) (القرن الرابع عشر) مع حاضرتها (تومبوكتو) في المركز، وكذلك سيادة إمبراطورية (غاوا) التي خلفتها في القرن الخامس عشر من العابات العذراء حتى الواحات الصحراوية المغربية. وانتشرت الثقافة الإسلامية في تلك البقاع على يد العلماء المغاربة ومختلف النازحين (الأندلسيين). وفي بلاد (تشاد) التفت تأثيرات مغربية ومصرية. ثم لم يلبث أن قدم النخاسون الأوروبيون فأوقفوا هذا التقدم الثقافي الذي أحدثه الإسلام - ولو من بعض الوجوه - قبل مجئ الغربيين بأمد بعيد<sup>(١)</sup>.



---

(١) المصدر السابق، ٤٠٤/١.

## هاملتون كب

«ابتُقَ الإِسْلَامُ ابْتِشَاقًا مَفاجِئًا فِي بَلَادِ الْعَرَبِ، وَأَقَامَ بِسُرْعَةٍ تَكَادُ تَعْزَّ عَلَى التَّصْدِيقِ، فِي أَقْلَ منْ قَرْنٍ مِنَ الزَّمْنِ، إِمْپَراطُورِيَّةً جَدِيدَةً فِي غَرْبِ آسِيَا وَشَوَاطِئِ الْبَحْرِ الْمَوْسَطِ الْجَنُوبِيَّةِ وَالْغَرْبِيَّةِ»<sup>(١)</sup>.

«لَقِدْ تَمَتِ الْفَتوحَاتُ (الإِسْلَامِيَّةُ) دُونَ أَنْ تَزَعَّزَ اقْتَصَادِيَّاتُ الْبَلَادِ الْمُفْتَوَّهَةِ، وَعَلَى أَثْرِهَا أَقَامَ الْفَاتِحُونَ تَوَّا سُلْطَةً مَركَزِيَّةً مُنْظَمَةً»<sup>(٢)</sup>.

«فِي التَّارِيخِ أَمْثَلَةُ عَلَى تَوْسُّعِ الدُّولِ لَا سَبِيلٌ إِلَى تَعْلِيهَا، لَكِنْ لَيْسَتْ هُنَاكَ سَوْيَ أَمْثَلَةٍ قَلِيلَةٍ جَدًّا عَلَى دُولَةٍ تَكَوَّنَتْ عَلَى هَذَا النَّحْوِ وَاسْتَطَاعَتْ أَنْ تَبْلُغَ مَا بَلَغَتْهُ الدُّولَةُ الإِسْلَامِيَّةُ مِنْ اسْتِمْرَارٍ وَاسْتِقْرَارٍ نَسْبِيَّينَ»<sup>(٣)</sup>.

لَنَأْخُذْ بَعْيِنَ الاعتَبارِ الظَّاهِرِ الْخَارِجِيَّةَ لِلْحَيْوَيَّةِ الَّتِي بَرَهَنَ عَلَيْهَا الإِسْلَامُ خَلَالَ الْحَقْبَةِ (التَّالِيَّةِ) مِنَ الزَّمْنِ مَثَلَ قِيَامِ الإِمْپَراطُورِيَّةِ العُثمَانِيَّةِ فِي الشَّرْقِ الْأَدْنِيِّ وَإِمْپَراطُورِيَّةِ الْمُغْوَلِ فِي الْهَنْدِ.. ازْدِهَارِ إِنْدُونِيَّسِيا، مَالِيزِيا، ازْدِيَادِ عَدْدِ الْمُسْلِمِينَ فِي الْصِّينِ، طَرَدِ الإِسْبَانِيِّينَ وَالْبَرْتَغَالِيِّينَ مِنْ مَرَاكِشِ، امْتِدَادِ الْمَنْطَقَةِ الإِسْلَامِيَّةِ فِي أَفْرِيقيَّةِ الْغَرْبِيَّةِ وَالشَّرْقِيَّةِ، كَانَ مِنَ السَّهْلِ وَالْيُسِيرِ عَلَى الْمُؤْرِخِينَ الْقَدَامِيِّينَ أَنْ يَنْظُرُوا إِلَى جَمِيعِ هَذِهِ الْأَحْدَاثِ أَوْ أَغْلِبُهَا نَظَرَتِهِمْ إِلَى حَرَكَاتِ عَسْكَرِيَّةٍ صَرْفَةٍ. وَلَا يَمْكُنُ بِالْطَّبْعِ أَنْ يَغْيِبَ عَنِ الْذَّهَنِ هَذَا الْعَنْصُرُ الْمُتَعَلِّقُ بِالْقُوَّةِ الْعَسْكَرِيَّةِ الْفَازِيَّةِ الَّتِي وَضَعَهَا الإِسْلَامُ بِتِلْكَ الْفَتَرَةِ. وَمَعَ ذَلِكَ فَإِنَّ أَيْةَ عَقِيَّدَةِ غَازِيَّةٍ تَتَمَوَّلُ وَتَمْتَدُ هِيَ عَقِيَّدَةُ حَيَّةٍ. إِنَّهَا تَبِينُ مِنْذُ ذَلِكَ الْوَقْتِ أَنَّهَا أَكْثَرُ مِنْ مَجْمُوعَةِ الْمُعْتَقَدَاتِ وَالْتَّطْبِيقَاتِ الْجَافَةِ. نَحْنُ كَذَلِكَ نَعْرِفُ فِي الْوَقْتِ الْحَاضِرِ أَكْثَرَ مِنْ أَيِّ وَقْتٍ مَضِيَ الإِيمَانُ الَّذِي

(١) دراسات في حضارة الإسلام، ص٤.

(٢) نفسه، ص٨.

(٣) نفسه، ص٢٥.

تلعبه هذه العقيدة الحية التي مهدت الطريق بل كل شيء لهذه القوة العسكرية وساعدتها بعد ذلك على التشكّل وتكييف التركيب الداخلي وتنظيم الإمبراطورية، كما ساعدت على ترميم التخرّبات الناتجة عن الحروب، وإعادة تنظيم التركيب الاجتماعي...»<sup>(١)</sup>.



---

(١) الاتجاهات الحديثة في الإسلام، ص ٢٨ - ٢٩.

## كرامرز<sup>(١)</sup>

«لو رسمنا خريطة تبين الأحوال السياسية الأوروبية وغربي آسيا في حوالي منتصف القرن العاشر (الميلادي) لوجدنا أن القسم الأعظم من العالم المskون كان مسكوناً بأمم تخضع للحكم الإسلامي وتسودها الحضارة الإسلامية. إنها لم تكن في ذلك الزمن وحدة سياسية متينة العرى، بل كانت مرتبطة فيما بينها برباط قوى من الدين والحضارة، حتى إن سكانها - مع أنهم لم يكونوا من المسلمين فقط - كانوا يشعرون بأنهم رعايا دولة إسلامية متaramية الأطراف مركزها الدينى مكة ومحورها السياسي بغداد. هذه الإمبراطورية العظيمة نمت وبلغت أشدتها في القرون الثلاثة الأولى من تاريخ الإسلام، بسلسلة من الفتوحات ابتدأت من المدينة المنورة، وكان ميدانها ومركز ثقلها شبه جزيرة العرب.. ومع أن الأقاليم (التي فتحها الإسلام) تختلف إذا قورنت بالبلاد التي يسكنها المسلمون الآن فضلاً عن أنها أوسع رقعة، فالحقيقة التي لا يكن دحضها أنها كانت تؤلف كتلة دينية واحدة فضلاً عن وحدة سياسية متينة العرى مترادفة البنيان جمعت بينها قوة السلاح وجعلت سكانها يقفون في العالم كأعظم قوة مركبة متحدة عرفها البشر..»<sup>(٢)</sup>.

«إن أورشليم (القدس) المركز الدينى الأسمى لأوروبا النصرانية دخلت منذ السنة ٦٣٨ م فى حوزة الإسلام. إلا أن الفتح الإسلامي لم يمنع من زيارة القبر المقدس أو يحول بين الأوربيين المسيحيين وبين إنجاز هذه الفرصة الدينية..»<sup>(٣)</sup>.

(١) البروفيسور جي. م. ج. كرامرز Prof. J. M. Kramers: ولد بهولندا، سنة ١٨٩١، وكان أستاذًا للتركية والفارسية في جامعة ليدن حتى سنة ١٩٣٩، اشتغل من ١٩١٥ حتى ١٩٢١ مترجمًا للسفارة الهولندية في الأساتانة. كان أحد المساهمين في كتابة كثير من الموضوعات في دائرة المعارف الإسلامية، وألف كتاب: (فن التاريخ عند الأتراك العثمانيين) (١٩٤٤).

(٢) تراث الإسلام، (إشراف سير توماس أرنولد)، ص ١٢٧ - ١٢٨.

(٣) نفسه، ص ١٢٩.

## جوليضيہ کستلو

«... ما كان الحكم التركى الذى امتد ظله إلى المجر ظالماً ولا قاسياً، فقد كان العثمانيون يرعون أديان الشعوب المحكومة ويحترمون عاداتها وظللت تركية متمسكة بهذه القاعدة إلى القرن العشرين، وما تعمدت قط أن تتمثل العناصر بل اكتفت بفرض الضرائب عليهم. وقد رأينا الشعوب التى خضعت لحكم السلطنة أضاعت قوميتها وكانت مع هذا أيام استعبادها أسعد حالاً من العصور المضطربة المحاربة أيام استقلالها، وربما لم تریح إلى اليوم من هذا التبدل في الحكم..»<sup>(١)</sup>.

\* \* \*

### كمبل<sup>(٢)</sup>

«... لا يقتصر نفور (الأفريقي) على المنهاج الغربي، بل يتعداه إلى وجوب البحث عن منهاج آخر أوفق للعقل الأفريقي والظروف الأفريقية، مع تفضيل الإسلام - لتسليمه بمواطن الضعف الإنساني وإغضائه عن فوارق الألوان - على المسيحية بما تدعو إليه من الدقة وتشتمل عليه من الكهنوتية المعقدة والاعتراف بالفوارق الكثيرة، فضلاً عن الارتباط بين وجودها ووجود الطبقات الحاكمة..»<sup>(٣)</sup>.



(١) قانون التاريخ، (عن محمد كرد على: الإسلام والحضارة العربية)، ٤٩٦ / ٤٩٧.

(٢) جورج كمبل G. Kimble: رئيس قسم الجغرافية بجامعة إنديانا الأمريكية، مؤلف كتاب (أفريقية الاستوائية) في مجلدين.

(٣) أفريقية الاستوائية، عن العقاد: ما يقال عن الإسلام ص ١١٢ - ١١٣.

## ايضلين كوبولد

«... إن الإسلام لا يعرض لمعتقدى الأديان الأخرى بسوء وهو لا يحملهم على قبول دينه والنزول تحت شرعته.. كما أنه لم يحارب الذين لم يعتقدوا دينه، ولا عمل على قتلهم وحرقهم وتعذيبهم كما فعل غيره وسواء، وأية القرآن الكريم ظاهرة بيته: ﴿لَا إِكْرَاهٌ فِي الدِّينِ﴾ (البقرة ٢٥٦)﴾<sup>(١)</sup>.

«هذا عمر بن الخطاب رضي الله عنه دخل بيت المقدس فاتحاً ظافراً.. أدركته الصلاة وكان فى داخل كنيسة القيامة، فخرج منها وصلى خارجها. ولما سأله البطريرك عن سبب ذلك قال له: أخشى أن يتخد المسلمون بعدى من صلاتى هذه فى الكنيسة حجة لقلبها إلى مسجد فيخرقون المعاهدة بذلك.. وبذلك حفظ الفاروق للمسيحية كنيستهم الأولى...»<sup>(٢)</sup>.

«لما استرجع السلطان صلاح الدين بيت المقدس بعد معارك عديدة، وطرد الصليبيين من البلاد أظهر فى حروبه ومعاركه كل ألوان الرفق والرحمة والعطف والغفو عند المقدرة، وقد حفظ له كثير من كتاب الغرب هذه الصفات، ولم يتأخروا من المجاهرة بها والإقرار بأنه كان أشرف الأعداء وأظهر الفاتحين»<sup>(٣)</sup>.

«مما يجدر ذكره أن صلاح الدين لما افتتح القدس وكانت أفعال الصليبيين الدامية بأهلها لا تزال ملء السمع والبصر، وأبى أن يعامل المغلوبين إلا بالحسنى والرفق، ورفض الانتقام من الذين أساءوا وأحرقوا ودمروا وزاد ندى فسمح لجميع المسيحيين بمغادرة المدينة تحت رعاية رجاله ومحافظة قواده»<sup>(٤)</sup>.



(١) البحث عن الله، ص ٩٢.

(٢) نفسه، ص ٩٤ - ٩٥.

(٣) نفسه، ص ٩٥.

(٤) نفسه، ص ٩٥ - ٩٦.

## كولدتساير

«... إنه مما لا يمكن إنكاره أن الأوامر القديمة التي وضعها المسلمون الفاتحين إزاء أهل الكتاب الخاضعين لهم، أثناء هذه المرحلة الأولى من التطور الفقهي كانت قائمة على روح (التسامح) وعدم التعصب. وأن ما يشاهد اليوم مما يشبه أن يكون تسامحاً دينياً في علاقات الحكومات الإسلامية، ونجد ظواهر هذا التشريع في الإسلام في كتب الرحالة في القرن الثامن عشر، يرجع إلى ما كان في النصف الأول من القرن السابع من مبادئ الحرية الدينية التي منحت لأهل الكتاب في مباشرة أعمالهم الدينية»<sup>(١)</sup>.

«روح التسامح في الإسلام قديماً، تلك الروح التي اعترف بها المسيحيون المعاصرون أيضاً، كان لها أصلها في القرآن:

﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ﴾ (البقرة: ٢٥٦)... وقد جاءت الأخبار عن السنين العشر الأولى للإسلام بمثل للتسامح الديني للخلفاء، إزاء أهل الأديان القديمة، وكثيراً ما كانوا يوصون في وصاياتهم للفاتحين بالتعاليم الحكيمية، ومن المثل لذلك عهد النبي ﷺ مع نصارى نجران، الذي حوى احترام منشآت النصارى، ثم هذه القواعد التي أعطاها معاذ بن جبل عند ذهابه إلى اليمن (لا يزعج يهودى في يهوديته). وفي هذه الدائرة العالية كانت أيضاً عهود الصلح التي أعطيت للنصارى الخاضعين للدولة البيزنطية التي اندمجت في الإسلام وبموجبها كانوا - في مقابل دفع الجزية - يستطيعون مباشرة شؤونهم الدينية من غير ازعاج لهم..»<sup>(٢)</sup>.

«وكما أن مبدأ التسامح كان جارياً في الأعمال الدينية، كذلك من جهة أخرى كان يراعى فقهياً، فيما يتعلق بالمعاملات المدنية والاقتصادية بالنسبة لأهل الكتاب

(١) العقيدة والشريعة في الإسلام، ص ٤٥.

(٢) العقيدة والشريعة في الإسلام، ص ٤٦.

مبدأ الرعاية والتساهل، فظلم أهل الذمة، وهم أولئك المحتمون بحمى الإسلام من غير المسلمين، كان يحكم عليه بالمعصية وتعدى الشريعة. ففى بعض المرات عامل حاكم إقليم لبنان الشعب بقسوة عندما ثار ضد ظلم أحد عمال الضرائب، فحكم عليه بما قاله الرسول ﷺ:

«من ظلم معاهداً، وكلفه فوق طاقته فأنا حجيجه يوم القيمة». وفي عصر أحدث من هذا ما رواه بورتر Porter فى كتابه «خمس سنين فى دمشق» من أنه رأى بالقرب من بصرى (بيت اليهود) وحکى أنه كان فى هذا الموضع مسجد هدمه عمر رَجُلُهُ لأن الحاكم قد اغتصبه من يهودى ليبنى عليه هذا المسجد<sup>(١)</sup>.



---

(١) نفسه، ص ٤٦، ٤٧.

## عبد الله بن كويليام

«إن سرعة انتشار الإسلام (في العصر الحديث) يرجع إلى عدم الخلط والخبط في أصوله وبيانه الأمر الذي جعل له مكاناً ثابتاً في قلوب أهله وكل من تدين به بخلاف النصرانية فإنها مزعزعة الأركان فلما يكون لها ثبات عند الإنسان لما فيها من التبديل والتغيير والتحريف والتحوير... لقد أفاد الإسلام التمدن أكثر من النصرانية ونشر رأية المساواة والأخوة، وهذه الأدلة نذكرها نقاًلاً عن تقارير الموظفين من الإنكليز. ولما كتبه أغلب السياح عن النتائج الحسنة التي نتجت من الدين الإسلامي، فإنه عندما تدين به أمة من الأمم السودانية (الأفريقية) تختفي من بينها في الحال عبادة الأواثان، واتباع الشيطان والشرك، وتحرم أكل لحم الإنسان وقتل الرجال ووأد الأطفال وتضرب عن الكهانة، ويأخذ أهلها في أسباب الإصلاح وحب الطهارة واجتناب الخبائث والرجس، والسعى نحو إحراز المعالى وشرف النفس، ويصبح عندهم قرى الضيف من الواجبات الدينية وشرب الخمر ولعب الميسر من المحرمات، والرقص القبيح ومخالطة النساء دون تمييز منعدمة، يحسبون عفة المرأة من الفضائل ويتمسكون بحسن الشمائل»<sup>(١)</sup>.

«نعم عدد من الكتاب الغربيين) أن الإسلام في شرق أفريقيا قائمة قواعده الأساسية على التجارة في الرقيق وجميع وسائل القسوة والانحطاط. إن روایات بهذه مجرد بالمرة عن الحقيقة، لا يمكن تصديقها وتتصور وقوعها وإن بدون تردّد أثبت وأقول عن سعة خبرة واطلاع عن شرق أفريقيا وأواسطها بما ليس في إمكان (أولئك الكتاب) أن يأتوا بمثله: أنه لو كان للنخasse وجود في هذه البقاع فما ذلك إلا لأن الإسلام لم يدخل فيها وبرهان ذلك أن الإسلام من خصائصه إبطال

(١) العقيدة الإسلامية، ص ١٥ - ١٧ عن: (كاذن إسحاق تيلى في خطبة له بمؤتمر الكنيسة الإنكليزية بتاريخ ٧ أكتوبر سنة ١٨٨٧، نشرت بجريدة التايمز في اليوم التالي).

النخاسة إبطالاً دائماً<sup>(١)</sup>.

لنزدلف الآن إلى غربى أفريقيا والسودان الأوسط - حيث أتاحت لى الفرصة زيارة هذه الجهات - فأقول إننا إذا قلبنا الطرق وأجلنا النظر نجد الإسلام كجسم قوى تدب فيه روح الحياة والنشاط وتتحرك فيه عوامل الحماسة والإقدام كما كان فى أيامه الأولى. فترى الناس تدخل فيه أفواجاً أفواجاً وتقبل عليه بإقبال عجيب يشبه أيامه السالفة .. وأن دعاء الدين المسيحى يحاولون قلب الحقائق وإلقاء تبعة آثام النخاسة على عاتق الإسلام .. وترأهـم لقصورهم عن إدراك مزايا هذا الدين المبين يصفون انتشاره بدهاءة دهماء على الأفريقيين ويقولون - كما لقن إليهم فى حداثتهم - بأن دين محمد ﷺ لم تقم له قائمة إلا بقوة الناس (والسيف) .. هذه هى التخيلات المطبوعة فى أذهانهم والتى يشيعونها عن انتشار الإسلام، وهـن على ما أظن تصورات توارثوها جيلاً عن جيل<sup>(٢)</sup>.

.. على هذا المنوال انفرست بذور المدنية بين عدة قبائل همجية (فى أفريقيا) ونما فيه الإسلام نمواً هائلاً إلى حد رنّ فيه صدى هذه البلاد وملاً الآفاق، وهـاهـو يقام فيها فى الصباح والظهر وما يلى ذلك من الأوقات كلمة النداء فى الإسلام - الأذان - فبعد ما كان الناس يسجدون للأشجار ويعبدون الأحجار صاروا يسجدون الآن لله الواحد القهار ..<sup>(٣)</sup>.



(١) المصدر السابق، ص ٢٦، ٢٧ عن: المستر جوزيف تومبسون J. Tompson الرحالة الإنكليزى الشهير، جريدة التايمز، ١٤ نوفمبر ١٨٨٧.

(٢) نفسه، ص ٢٩، ٣٠ (عن مقال تومبسون المذكور).

(٣) نفسه، ص ٢٢، ٢٣ (عن مقال تومبسون المذكور).

## جاك كيمن

«إن الشريعة الإسلامية، امتزجت بعناصر وطنية أفريقية، تؤلف عاملًا من عوامل التوحيد. ولما كانت الوثنية بين زنوج أفريقيا تتميز في جوهرها بالشعور الإقليمي الضيق كان لابد من اتساع نطاق الإسلام في هذا العصر الذي تزايدت فيه المواصلات، وتضاعفت الاتصالات. وقد احتفظ الإسلام في المناطق التي نفذ إليها قبل المسيحية والأوربيين، بتأثيره الموحد. أما في غير ذلك من الأماكن فقد ظل مناسقاً للمسيحية لأنه أسهل اعتقاداً إن الإسلام قد رفع مستوى الحضارة لدى الزنوج...»<sup>(١)</sup>.

\* \* \*

## روم لاندو

«في عصر كان «السلب والنهب» هو القاعدة التي يتبعها كل جيش منتصر لدى دخوله مدينة ما، يبدو العهد الذي أعطاه خالد بن الوليد رضي الله عنه لأهل دمشق إنسانياً إلى بعد الحدود ومعتدلاً إلى بعد الحدود. ويبدو جلياً، في الواقع، أن الكتائب العربية اعتبرت نفسها محررة للشعب المضطهد وحاملة رسالة الإسلام إليه في آن معًا. وقد اتخذ من شروط الاستسلام هذه نموذج احتذى في ما بعد عند فتح المدن السورية والفلسطينية الأخرى»<sup>(٢)</sup>.

«إذا اعتبرت القرون الوسطى عصر إيمان وحرب فالحرب الصليبية هي أكمل تعبير عنها وأشنعه. والذى لا ريب فيه أن العقل الأوروبي الوسيطي Medieval قد اعتبر الحروب الصليبية حرباً مقدسة من أجل قضية مقدسة. ففى الإسلام لم

(١) الوحدة والتوعى في الحضارة الإسلامية (تحرير كرونباوم)، ص ٢٦.

(٢) الإسلام والعرب، ص ٦٠.

يعلم أى (جهاد) عام ضد الصليبيين، ولم يوجه الخليفة، دفعة هذه الحروب. أما فى الغرب فقد أفتى البابا فى تلك القضية واعتبرها قضيته الذاتية. الواقع أن الحروب الصليبية، كحركة دينية كشفت - من طريق التعصب والتطرف الدينيين - عن أسوأ مظاهر النصرانية الوسيطية كلها. لقد نجحت الحروب المقدسة فى خلق شقة واسعة تفصل ما بين الشرق والغرب بدلًا من أن يعيد تدعيم الجسر الرابط ما بين ثقافتين تجمع ما بينهما فى نهاية المطاف مفاهيم إيمانية مشتركة، ومصالح ثقافية تتمتع على الإحصاء...»<sup>(١)</sup>.

«على نقىض الإمبراطورية النصرانية التى حاولت أن تفرض المسيحية على جميع رعاياها فرضاً، اعترف العرب بالأقليات الدينية وقبلوا بوجودها. كان النصارى واليهود والزرادشتيون يعرفون عندهم بـ«أهل الذمة»، أو الشعوب المتمتعة بالحماية. لقد ضمنت حرية العبادة لهم من طريق الجزية.. التى أمست تدفع بدلًا من الخدمة العسكرية. وكانت هذه الضريبة مضافاً إليها الخراج، أقل فى مجموعها من الضرائب التى كانت مفروضة فى ظل الحكم البيزنطى. كانت كل فرقة من الفرق التى تعامل كملة، أى كطائفة نصف مستقلة استقلالاً ذاتياً ضمن الدولة. وكانت كل ملة تخضع لرئيسها الدينى...»<sup>(٢)</sup>.

«من وجهة نظر منطقية وعقلانية نستطيع أن نفترض أنه كان خليقاً بالنصارى أن يتحالفوا مع المسلمين النزاعين إلى الوفاء بالمعاهدات لكي يدافعوا عن الإنسانية بلاء المغول. الواقع أنه كان فى ميسورهم أن ينهجوا هذا النهج ومع ذلك فتحن نجد أن ما حدث كان هو العكس تقريباً. فقد وجه زعيم العالم资料 المسيحى، البابا أنوسنت الرابع، بعثتين إلى منغوليا. وكان القديس لويس الورع ، قد أبى على نحو موصول أن يتفاوض مع المسلمين بأية حال، ومع ذلك فإنه لم يجد أية غضاضة على معتقداته الدينية أن يوجه موقدين لفاوضات المغول الوثنى»<sup>(٣)</sup>.

(١) المصدر السابق، ص ١١٥.

(٢) نفسه، ص ١١٩.

(٣) المصدر السابق، ص ١٢٠.

«كان الإسبان قد نعموا، في ظل الحكم الإسلامي، بمعاملة متسامحة تحررية، ولكنهم لم يكونوا الآن (بعد انتصارهم النهائي) في وضع نفسى يساعدهم على تبني السياسة المتدينة نفسها فراحوا يحنثون، في حرارة دينية متغصبة، بالعهود الغليظة التي أخذوا على أنفسهم باحترام الدين الإسلامي والممتلكات الإسلامية. فإذا بهم يحرقون الكتب العربية ويلقون معظم الآثار التي كانت عنوان تفوق الثقافة الإسلامية. وفي عام ١٤٩٩م دشن الكاردينال كزمينز برناماً للتتصير الإجباري شعاره: إما العمودية وإما الإخراج من البلاد. ونشطتمحاكم التفتيش نشاطاً رهيباً. وأكره كثير من المسلمين واليهود على مغادرة إسبانيا. وعام ١٥٥٦م أجبر الملك فيليب الثاني من بقى من المسلمين في البلاد على التخلّى عن لغتهم ودينهما ومؤسساتهم. حتى إذا كانت سنة ١٦٠٩ممضى مرسوم ملكي نهائى إلى ترحيلهم ترحيلاً كاملاً. ودون المؤرخون عدد المسلمين الذين أبعدوا أو قتلوا، ما بين سقوط غرناطة ومطلع القرن السابع عشر، بثلاثة ملايين ونيف»<sup>(١)</sup>.




---

(١) نفسه، ص ١٨٠.

## كوفستاف لوبيون

«ثبتت أصول شريعة الرسول ﷺ وفتون العرب ولغتهم أينما حلّت، ولم يدر في خلد أحد من الفاتحين الكثيرين الذين فهروا العرب إقامة حضارة مقام حضارة العرب، وانتقلوا كلهم دين العرب وفتونهم، واتخذ أكثرهم العربية له لغة، وتقهقرت أمّام الإسلام في الهند ديانات قديمة، وجعل الإسلام مصر الفراعنة القديمة، التي لم يكن للفرس واليونان والروماني فيها سوى نفوذ قليل، عربية تامة العروبة، وعرفت أقوام الهند والفرس ومصر وأفريقيا لهم سادة غير أتباع محمد ﷺ فيما مضى ولم يعرفوا لهم سادة غير المسلمين بعد أن رضوا بالإسلام ديناً»<sup>(١)</sup>.

«ساعد وضوح الإسلام البالغ وما أمر به من العدل والإحسان كل المساعدة على انتشاره في العالم، ونفسه بهذه المزايا سبب اعتناق كثير من الشعوب النصرانية للإسلام، كالمصريين الذين كانوا نصارى أيام حكم قياصرة القسطنطينية فأصبحوا مسلمين حين عرفوا أصول الإسلام، كما نفسر السبب في عدم تصرّف أي أمة بعد أن رضيت بالإسلام ديناً، سواءً أكانت هذه الأمة غالبة أم مغلوبة»<sup>(٢)</sup>.

«.. إن القوة لم تكن عاملاً في انتشار القرآن، فقد ترك العرب المغلوبين أحراجاً في أدیانهم، فإذا حدث أن اعتنق بعض الأقوام النصرانية الإسلام واتخذوا العربية لغة لهم فذلك لما رأوا من عدل العرب الغاليين ما لم يروا مثله من سادتهم السابقين، ولما كان عليه الإسلام من السهولة التي لم يعرفوها من قبل»<sup>(٣)</sup>.

«.. لو وفق موسى بن نصير (في اجتياز أوروبا) لجعل أوروبا مسلمة، لحقق للأمم المتقدمة وحدتها الدينية، ولأنقذ أوروبا، على ما يحتمل، من دور القرون الوسطى الذي لم تعرفه إسبانيا بفضل العرب»<sup>(٤)</sup>.

(٢) نفسه، ص ١٢٥.

(١) حضارة العرب، ص ٢٧.

(٤) نفسه، ص ٢٦٧.

(٣) نفسه، ص ١٢٧ - ١٢٨.

## برنارد لويس

«الواقع أن الذى غزا أتراك آسيا الوسطى، لم يكن المسلمين بل كان الإسلام ذاته. فقد كان المتصوفون والمبشرون المتجولون.. ينتقلون بين القبائل التى لم يتم إخضاعها فيما وراء النهر، ينشرون الدين البسيط، دين الكفاح الذى ازداد على الحدود بين الإسلام والوثنية»<sup>(١)</sup>.

«... هروب اليهود الإسبان إلى تركيا معروفة للجميع، لكنه ليس الحال الوحيدة على الإطلاق. وعندما انتهى الحكم العثمانى فى أوروبا، كانت الأمم المسيحية التى حكمها العثمانيون خلال عدة قرون لا تزال هناك، بلغاتها وثقافاتها ودياناتها - إلى حد ما - بمؤسساتها.. أما إسبانيا وصقلية فليس فيها اليوم مسلمون أو ناطقون باللغة العربية»<sup>(٢)</sup>.

«لم يكن اللاجئون المسلمون واليهود، ولا المسيحيون من ذوى الآراء الدينية والسياسية المنشقة، هم الأوربيين الوحيدين الذين استفادوا من الحكم العثمانى إذ إن الفلاحين فى المناطق التى غزيت قد تمعتوا - بدورهم - بتحسن كبير فى أوضاعهم. فقد جلت حكومته الإمبراطورية العثمانية الوحدة والأمن مكان الصراع والفوضى... (وأصبح) الفلاحون يتمتعون بقدر من الحرية فى حقولهم أكبر بكثير من ذى قبل، وكانت الضرائب التى يدفعونها تقدر بصورة مخففة وتجمع بطريقة إنسانية، وذلك بالمقارنة بما كان يجرى فى أنظمة الحكم السابقة والمحاورة.. فحتى القرن التاسع عشر كان الأوربيون الذين يزورون البلقان يعلقون على أوضاع فلاحى البلقان الحسنة وعلى رضاهم عن هذه الأوضاع، وكانوا يجدونه أفضل من الأوضاع السائدة فى بعض أنحاء أوروبا المسيحية. وكان الفرق أوضح بكثير فى القرنين الخامس عشر والسادس عشر، فى عصر حركات التمرد الكبيرة التى كان يقوم بها

(١) تراث الإسلام (تصنيف شاخت وبوزورث ٢٧٩/١).

(٢) نفسه، ١/٢٩٨٦ - ٢٨٧.

الفلاحون في أوروبا. وحتى عملية الداوشرمة Deushrime وهي عملية الجمع القسرى للأولاد من بين الفلاحين المسيحيين من أجل تجنيدهم في الجيش العثماني وفي خدمة الدولة لم تخل من نواح إيجابية. فبهذه الوسيلة كان أقل القرؤين شأنًا يستطيع أن يرتقى إلى أعلى المراكز وأكثرها نفوذاً وقد ارتقى الكثيرون بالفعل وأحضروا أسرهم معهم، وهو شكل من أشكال المرونة الاجتماعية كان مستحيلًا في المجتمعات الاستقراطية للعالم المسيحي المعاصر للعثمانيين<sup>(١)</sup>.

\* \* \*

## الس ليختنستادتر

لقد جسمت العدواة المسيحية خطراً الحرب المقدسة في إخضاع البلاد التي لا تدين بالإسلام لسيطرة الإسلامية، إذ أن القتال لم يكن له كل هذا العمل في انتشار الفتوح حتى في إبان القرن الأول بعد الدعوة، وإنما تم معظم هذه الفتوح بالتسليم ومعاهدات الصلح، ووردت في هذه المعاهدات فقرات تبيح لأهل الكتاب من أبناء البلاد المفتوحة أن يحتفظوا بعقائدهم وشعائرهم بشروط ليس على الجملة بالرهقة. فليست فكرة النار والدمن بالفكرة الصحيحة التي يؤيدها الواقع، ومن الميسور كما يقول المؤرخ توينبي أن تسقط الدعوة التي شاعت بين جوانب العالم المسيحي غالباً في تجسيم أثر الإكراه في الدعوة الإسلامية، إذ لم يكن التخيير ببلاد الروم والفرس بين الإسلام والسيف وإنما كان تخييراً بين الإسلام والجزية وهي الخطة التي استحققت الثناء لاستنارتها حين اتبعت بعد ذلك في البلاد الإنجليزية على عهد الملكة اليصابات..<sup>(٢)</sup>.

(١) المصدر السابق، ٢٨٧ / ١ - ٢٨٨ ، وانظر المرجع نفسه ١ / ٢٨٨.

(٢) الإسلام والعصر الحديث، عن العقاد: ما يقال عن الإسلام، ص ٢٢ - ٢٣.

## آدم متز

«إن أكبر فرق بين الإمبراطورية الإسلامية وبين أوروبا التي كانت كلها على المسيحية في العصور الوسطى وجود عدد هائل من أهل الديانات الأخرى بين المسلمين وأولئك هم (أهل الذمة) الذين كان وجودهم من أول الأمر حائلاً بين شعوب الإسلام وبين تكوين وحدة سياسية.. واستند أهل الذمة إلى ما كان بينهم وبين المسلمين من عهود وما منحوه من حقوق فلم يرضاوا بالاندماج في المسلمين وقد كان وجودهم سبباً لظهور مبادئ التسامح التي ينادي بها المصلحون المحدثون وكانت الحاجة إلى المعيشة المشتركة وما ينبغى أن يكون فيها من وفاق مما أوجد من أول الأمر نوعاً من التسامح الذي لم يكن معروفاً في أوروبا في العصور الوسطى ومظهر هذا التسامح نشوء علم مقارنة الأديان، أي دراسة الملل والنحل على اختلافها، والإقبال على هذا العلم بشغف عظيم»<sup>(١)</sup>.

«لم يكن في التشريع الإسلامي ما يغلق دون أهل الذمة أي باب من أبواب الأعمال، وكان قدمهم راسخاً في الصنائع التي تدرّ الأرباح الواافرة، فكانوا صيارة وتجاراً وأصحاب ضياع وأطباء. بل إن أهل الذمة نظموا أنفسهم بحيث كان معظم الصيارة والجهابذة في الشام مثلاً يهوداً، على حين كان أكثر الأطباء والكتبة نصارى. وكان رئيس النصارى في بغداد هو طبيب الخليفة، وكان رواد اليهود وجهابذتهم عنده...»<sup>(٢)</sup>.

«كانت حياة الذمي عند أبي حنيفة وابن حنبل تكافئ حياة المسلم، ودية المسلم، وهي مسألة مهمة جداً من حيث المبدأ... ولم تكن الحكومة الإسلامية تتدخل في الشعائر الدينية لأهل الذمة، بل كان يبلغ من بعض الخلفاء أن يحضر مواكبهم

(١) الحضارة الإسلامية في القرن الرابع، ٥٧/١.

(٢) نفسه، ٦٨ - ٦٩.

وأعيادهم ويأمر بصيانتهم.. وكذلك ازدهرت الأديرة بهدوء...»<sup>(١)</sup>.

«ومن الأمور التي تعجب لها كثرة عدد العمال والمتصرفين غير المسلمين في الدولة الإسلامية..»<sup>(٢)</sup>.

«كان تسامح المسلمين في حياتهم مع اليهود والنصارى، وهو التسامح الذي لم يسمع بمثله في العصور الوسطى، سبباً في أن لحق بباحث علم الكلام شيء لم يكن قط من مظاهر العصور الوسطى، وهو علم مقارنة الملل...»<sup>(٣)</sup>.



(١) المصدر السابق، ٦٩ / ١ - ٧٠.

(٢) نفسه، ٨٧ / ١.

(٣) نفسه، ٣٦٦ / ١.

## جواهر لال نhero

«المدهش حقاً أن نلاحظ هذا الشعب العربي الذي ظل منسياً أجيالاً عديدة بعيداً عما يجري حوله قد استيقظ فجأة وواثب بنشاط فائق أدهش العالم وقلبه رأساً على عقب. وأن قصة انتشار العرب في آسيا وأوروبا وأفريقيا، والحضارة الراقية والمدنية الظاهرة التي قدموها للعالم هي أعجوبة من أعجبات التاريخ»<sup>(١)</sup>.

«سار العرب من فتح إلى فتح، وكثيراً ما ربحوا الحروب بدون قتال. وفي غضون خمسة وعشرين عاماً من وفاة الرسول ﷺ، فتح العرب جميع بلاد فارس وسوريا وأرمينية وجزءاً من أواسط آسيا الشرقية ومصر وجزءاً من شمال أفريقيا. وقد سلمت لهم مصر بسهولة لأنها كانت قد قاست كثيراً من استبداد الإمبراطورية الرومانية ومن الحروب الطائفية..»<sup>(٢)</sup>.

«إن العرب كانوا في بداية يقطتهم متقددين حماساً لعقيدتهم وأنهم كانوا مع ذلك قوماً متسامحين لأن دينهم يأمر في مواضع عديدة بالتسامح والصفح. وكان عمر بن الخطاب رضي الله عنه شديد الحرث على التسامح عندما دخل بيت المقدس، أما مسلمو إسبانيا فإنهم تركوا للجالية المسيحية الكبيرة هناك حرية العبادة.. والواقع أن أبرز ما يميز هذه الفترة من التاريخ هو الفرق الشاسع بين العرب المسلمين وتعصب النصارى الأوروبيين!»<sup>(٣)</sup>.

«... كانت حياة العرب في زمن محمد ﷺ غريبة، وكانت عزيزتهم تختلف عن عزيمة الجنود والجيوش التي كان يعتمد عليها الملوك. لقد برع هؤلاء العرب بعقيدة متوفدة قهرت الجبال ونشرت الإسلام في الآفاق كما تنتشر النار في الهشيم.. بروزاً شامخين في عالمهم فدانت أمامهم زحفهم المظفر الجيوش الجرار كانت

(١) لمحات، ص ٢٢.

(٢) نفسه، ص ٢٧.

(٣) نفسه، ص ٣١.

الشعوب الأخرى متسللة من أمرائها، فلاح العرب كبارقة الأمل لهذه القوة التي كانت ترقب الفرج والثورة الاجتماعية»<sup>(١)</sup>.

«إذا عدت النظافة عيباً في العرب، فقد أنسد إليهم عيب آخر لا وهو التسامح الديني ويكاد المرء لا يصدق أن تلك هي التهمة الرئيسية الموجهة للعرب في كتاب رئيس أساقفة فالنسيا الذي وضعه في عام ١٦٠٢ بعنوان «إلحاد العرب وخياناتهم» وطالب فيه بإقصاء العرب عن إسبانيا. وقد قال: (إن العرب يحبذون جداً حرية الضمير في الشؤون المتعلقة بالدين، شأنهم في ذلك شأن الأتراك والمسلمين الذين تركوا لأتباعهم الحرية الدينية). ولعمري ما أجمل هذا المدح الذي قصد به ذم مسلمي إسبانيا الذين يمتازون بتسامحهم الدينى في الوقت الذي استرسل فيه المسيحيون الأوروبيون في التعصب والغلظة»<sup>(٢)</sup>.

\* \* \*

## ليندون هاريس

(١)

«إن ابن القبيلة الأفريقي يلمح نظافة المسلم شخصاً وبزة، كما يلمح المكانة التي يكسبها بأدب (الحشمة) الاجتماعية وتتعلق مكانة الرجل الأفريقي بهذه الحشمة والمصطلح عليها، وهي مكانة ذات شأن حيث يعيش الناس على مرأى بعضهم من بعض في حيزهم المحدود فلا جرم أن يعتز المسلم بهذه الحشمة فوق اعتزاره بكل شيء لأنها مقياس خلقه وحياته، وبها يستدعى المعاشرة ومحاولة التشبه به من أبناء البلاد الأصلاء»<sup>(٣)</sup>.



(١) المصدر السابق، ص ٢٢.

(٢) نفسه، ص ٤٨.

(٣) الإسلام في أفريقيا الشرقية، عن العقاد: ما يقال عن الإسلام، ص ٦٩ - ٧٠.

## زيفريد هونكه

«لعلّ من أهمّ عوامل انتصارات العرب ما فوجئت به الشعوب من سماحتهم فما يدعوه بعضهم من اتهامهم بالتعصب والوحشية إنّ هو إلا مجرد أسطورة من نسج الخيال تكذبها آلاف من الأدلة القاطعة عن تسامحهم وإنسانيتهم في معاملاتهم مع الشعوب المغلوبة».

وال تاريخ لا يقدم لنا في صفحاته الطوال إلا عدداً ضئيلاً من الشعوب التي عاملت خصومها والمخالفين لها في العقيدة بمثل ما فعل العرب. وكان لسلكهم هذا أطيب الأثر مما أتاح للحضارة العربية أن تتغلغل بين تلك الشعوب بنجاح لم تحظ به الحضارة الإغريقية ببريقها الزائف ولا الحضارة الرومانية بعنفها في فرض إرادتها بالقوة»<sup>(١)</sup>.

### «لا إكراه في الدين» (البقرة: ٢٥٦)

هذا ما أمر به القرآن الكريم، وبناء على ذلك فإنّ العرب لم يفرضوا على الشعوب المغلوبة الدخول في الإسلام. فالسيحيون والزرادشتيون واليهود الذين لاقوا قبل الإسلام أبغض أمثلة للتعصب الديني وأفظعها، سمح لهم جميعاً دون أي عائق يمنعهم، بممارسة شعائر دينهم. وترك لهم المسلمون بيوت عبادتهم وأدبيرتهم وكهنتهم وأحبارهم دون أن يمسوهم بأدنى أذى. أوّليس هذا منتهى التسامح؟ أين رأى التاريخ مثل تلك الأعمال ومتي؟ ومن ذا الذي لم يتفس الصعداء بعد الاضطهاد البيزنطي الصارخ وبعد فظائع الإسبان واضطهادات اليهود؟ إن السادة والحكام المسلمين الجدد لم يزجو بأنفسهم في شؤون تلك الشعوب الداخلية. فبطريرك بيت المقدس يكتب في القرن التاسع (الميلادي) لأخيه بطريرك القدسية عن العرب: (إنهم يمتازون بالعدل ولا يظلموننا البتة، وهم لا

(١) شمس العرب تستطع على الغرب، ص ٢٥٧ - ٢٥٨

يستخدمون معنا أى عنف»<sup>(١)</sup>.

«إن الإنسانية والتسامح العربي هما اللذان دفعا الشعوب ذات الديانات المختلفة إلى أن تعيش في انسجام مدهش... وأن تبدأ نموها وتوسعاً وازدهارها لأول مرة يتحرر أصحاب المذاهب المسيحية.. من اضطهاد كنيسة الدولة فتنتشر مذاهبهم بحرية ويسر... واستطاع العربي بإيمانه العميق أن يكون أبلغ سفير وداعية لديانته، لا بالتبشير وإيفاد البعثات وإنما بخلقـه الكريم وسلوكـه الحميد. فكسب بذلك لدينه عدداً وفيراً لم تكن أية دعاوى مهما بلغ شاؤها لتستطيع أن تكسب مثلـه»<sup>(٢)</sup>.

«إن الأديرة المسيحية في سوريا، التي كادت أن تتمحى في عصر الحكم المسيحي وصلت إلى ذروة عظمتها في الدولة الإسلامية، أو ليس هذا بغرير»<sup>(٣)</sup>.  
«أو ليس من العجيب أن نتساءل لماذا نفسـر كما يحلـو لنا، والعرب المسلمين قد فتحوا فعلـاً جزءـاً من أوروبا هو الأندلس، فلم يقضـوا على المسيحية التي يزعمون أنـ شـارـ مـارتـلـ قد حـمـاـهـاـ، ولـمـ يـقـضـواـ عـلـىـ المـدـنـيـةـ الفـرـيـيـةـ التـيـ لـمـ يـكـنـ لـهـاـ وجودـ»<sup>(٤)</sup>.



---

(١) شمس العرب تستطع على الغرب، ص ٣٦٤.

(٢) نفسه، ص ٣٦٦ - ٣٦٧.

(٣) نفسه، ص ٣٦٨.

(٤) نفسه، ص ٥٤٠ - ٥٤١.

## مونتكرمرى وات

«يعنى التأكيد - على إخضاع مشركي الجزيرة للإسلام - أن الإسلام قد انتشر بحد السيف».

حقاً إن القبائل الوثنية في الجزيرة العربية كان عليها أن تختار الإسلام أو السف، إلا أن تعامل المسلمين كان مختلفاً تجاه اليهود والمسيحيين والزرادشتين وغيرهم ومن اعتبرت ديانتهم شقيقة للإسلام، رغم الدعوى القائلة بأن الأتباع المعاصرین لتلك الديانات قد ابتعدوا عن جوهرها.

ومهما كان الأمر فقد كان بالإمكان قبولهم نوعاً من الحلفاء للمسلمين في معظم الأقطار التي فتحتها العرب. لذلك فإن غرض الجهاد لم يكن يهدف إلى تحويل أولئك السكان نحو الإسلام بقدر ما كان يهدف إلى اعترافهم بالحكم الإسلامي وبمنزلة أناس يحميهم الإسلام.. وبعامة فإنهم (أهل الذمة)، وكانت الطائفة الذمية مجموعة من الناس تعتقد ديانة واحدة لها استقلالها الداخلي برعاية رئيس ديني كالبطريرك أو الرابي، وكان على كل فرد من أفراد المجموعة الذمية دفع ضريبة شخصية إلى الحاكم المسلم، إضافة على مبالغ مختلفة أخرى تحدد استناداً على شروط الاتفاقيات مع المجموعة.

وكانت تلك الضرائب أحياناً أقل وطأة من الضرائب التي كانت تدفع للحكام السابقين. وكانت حمايتهم بصورة فعالة بالنسبة للدولة الإسلامية تمثل كلمة شرف تتلزم بها الدولة وتتفذها ثم إن وضع أهل الذمة لم يكن سيئاً رغم بعض القيود المفروضة عليهم..<sup>(١)</sup>.

«.. كانت هناك مناطق مثل شرق أفريقيا وجنوب شرق آسيا انتشر الإسلام فيها نتيجة نشاط رجال الأعمال إذ لم يكن للمسلمين في تلك المناطق الوثنية آية

(١) تأثير الإسلام على أوروبا في العصور الوسطى، ص ١٣ - ١٤.

سرية في ممارسة الصلاة خمس مرات يومياً، وأن إخلاص هؤلاء المسلمين والتزامهم المتزن بالإسلام الحنيف أذهل الوثنيين الذين كانت لهم علاقات تجارية مع المسلمين مما أدى إلى اعتناق الإسلام والاختلاط عن طريق الزواج إلى تكوين مجتمعات إسلامية صغيرة وسط المناطق الوثنية ونمّت تلك المجتمعات بصورة تدريجية..»<sup>(1)</sup>.



---

(1) المصدر السابق، ص ٣٠.

## هـ. جـ. ولز

«...أنشأ أبو بكر رضي الله عنه، بذلك الإيمان الراسخ الذي يزحزح الجبال ينصب نفسه في بساطة وحسن تبصّر، لتنظيم إخضاع العالم بأسره لله، بجيوش صغيرة من ثلاثة آلاف أو أربعة آلاف عربي، بناء على تلك الرسائل التي بعث بها النبي صلوات الله عليه وآله وسالم من المدينة إلى ملوك العالم.. والحملات العسكرية التي بدأت عند ذاك، من ألم ما خلد تاريخ العالم.. وكان «المسلمون» في كل مكان يخرون الناس بين أشياء ثلاثة:

- فإذا أُنْتَدِعَ الْجُزِيَّةَ،

- وإنما أُنْتَدِعَ بِاللَّهِ الْحَقَّ وَتَضَمَّنَ إِلَيْنَا،

- وإنما أُنْتَدِعَ ..

ولم يحدث في أي مكان شيء اسمه المقاومة الشعبية.. فإن فاضل الناس بين البلاط الفارسي وبين العرب، كان العرب - أعني عرب السنيين العظيمة - أنظف الطرفين وأظهرهما بشكل ظاهر، وكانوا أكثر عدالة وأوسع رحمة. وانضم العرب المسيحيون دون تردد إلى الغزاة كذلك انضم إليهم كثير من اليهود. وكما كان الحال في الغرب كان كذلك في الشرق إذا استمر الجهاد الإسلامي لنشر الإسلام<sup>(١)</sup>.

«...استطاع الجنس السامي في بضع سنين باسم الله ورسوله صلوات الله عليه وآله وسالم أن يسترد تقريباً كل الأموال التي خسرها للفرس الآريين قبل ذلك بآلاف سنة، وسقط بيت المقدس مبكراً.. وكان النصارى ينعمون بالتسامح في مقابل دفع الجزية فقط، وترك الكنائس بأسرها والآثار المقدسة بأجمعها في حوزتهم»<sup>(٢)</sup>.

«...لقد ساد الإسلام لأنّه كان خير نظام اجتماعي وسياسي استطاعت الأيام

(١) معالم تاريخ الإنسانية، ٦٤٣/٢، ٦٤٤ - ٦٤٥.

(٢) نفسه، ٦٤٧/٣.

تقديمه. وهو قد انتشر لأنه كان يجد في كل مكان شعورياً بلية سياسياً، تسلب وتظلم وتخوف ولا تعلم ولا تنظم، كذلك وجد حكومات أنانية سقيمة لا اتصال بينها وبين أى شعب أصالة. كان أوسع وأحدث وأنظف فكرة سياسية اتخذت سمة النشاط الفعلى في العالم حتى ذلك اليوم، وكان يهب بني الإنسان نظاماً أفضل من أى نظام آخر. وكان النظام الرأسمالي الاسترفاقي في الإمبراطورية الرومانية، والأدب والثقافة والتقاليد الاجتماعية في أوروبا قد انحلت انحلاً تماماً وانهارت قبل أن ينشأ الإسلام..»<sup>(١)</sup>.



---

(١) المصدر السابق، ٦٤٩/٣.

## ديشار وود

«ميز صاحب الشريعة الإسلامية عليه السلام بين أهل الكتاب - وهم النصارى واليهود - وبين المشركين من العرب الذين تعرضوا لما أنزل الله على رسوله صلوات الله عليه وآله وسلامه. ولقد وقع بين الخليفة الثاني عمر بن الخطاب رضي الله عنه وبين بطريق بيت المقدس اتفاق يضمن حماية النصارى ومنهم امتيازات، وفيها. ثم تولى الأمر بعد خلافة إلى زمن السلاطين الآن. وبهذا بقيت طوائف نصرانية متعددة آمنة نامية مترفهة تحت حكم المسلمين، بل كانت في بعض الأحيان تمتنز حالتها الاجتماعية على حالة مواطنها من المسلمين»<sup>(١)</sup>.

«إن الذي يبحث بحثاً دقيقاً عن أسباب الفتنة التي سفكت فيها الدماء في المشرق يعلم أن الباعث الوحيد على حدوثها هو إصبع السياسة الأجنبية التي تنهز الفرص لإيقاد نار الفتنة بين ذوى الأحقاد، ولم يكن أولئك المفسدون يحسبون أن هذه الفتنة تجر إلى القتل والفظائع. ومن هذا القبيل واقعة الدروز والموارنة، وواقعة الصقالبة والبلغاريين، فقد تبين أن الاعتداء إنما كان يبتدئ من جانب النصارى»<sup>(٢)</sup>.

«... إن القرآن قد سمح للذميين بحرية ممارسة شعائر دينهم، وأوجب مساواتهم في الحقوق المدنية والجنائية مع سائر الأهالى، ولم يمنع من استشارةهم في صالح الوطن»<sup>(٣)</sup>.

«إن النصارى (في الدولة العثمانية) متمتعون بالحرية التامة.. ونحن لم ننفرد بهذا القول فإن كثيرين من علماء الإنكليز والروس ألفوا كتاباً أكدوا فيها أن أرباب الفلاحة خارج البلاد العثمانية يحسدون البلغار العثمانية على حسن حالهم وأمنهم في منازلهم وبساتينهم الخصبة وما تحت يدهم من الأطياف والمواشي،

(٢) نفسه، ص ٢٠.

(١) الإسلام والإصلاح، ص ١٩ - ٢٠.

(٣) نفسه، ص ٢١.

وصوامع كنائسهم، مشرفة على كل الجهات. بل يقول هؤلاء المؤلفون إن البلغار العثمانيين أحسن حظاً من المسلمين العثمانيين<sup>(١)</sup>.

«.. للرؤساء الروحيين والأساقفة (فى الدولة العثمانية) أن يتتوسطوا لدى رجال الحكومة فى حماية أبناء طوائفهم، وهذا زيادة فى الاحتياط لكيلا ينال غير المسلمين حيف أو ظلم.. وقد زالت تماماً الموانع التى كانت موجودة فى سبيل تشييد الكنائس والمجامع اليهودية، وأبىح لغير المسلمين من عثمانيين وأجانب إنشاء ما يشاءون من المعابد. الواقع أن الكنائس كثُر عددها جداً وقد اعترف بذلك القسس الأمريكيةون. ومما يبرهن على تساهل الحكومة العثمانية فى ذلك إعفاءها كل ما يجرى برسم الكنائس والأديار والمستشفيات وغيرها من الضريبة الجمركية.. وهذا أمر لا نعلم أنه يوجد فى بلاد أخرى.. وزيادة فى عنانة الدولة العثمانية بحماية غير المسلمين صدر أمر سلطانى ينذر بالعقاب كل من يصدّهم عن عبادتهم.. ولا ريب فى أن الدولة العثمانية قد صرفت جهد الطاقة لإرضاء رعاياها النصارى واليهود، وإزالة الفروق التى كانت موجودة بينهم وبين المسلمين، ومشاركتهم فى الإدارة العامة، وتقليلهم المناصب الرفيعة، وإعلاء شأنهم وإثبات حقوقهم. وفوق ذلك كله فهى قد أذنت لهم بعقد جمعيات تتفاوض فيما تراه صالحأً لدينهم ودنياهم.. حتى صار النصارى يتعلمون من دولة إسلامية ما يرمى إليه الدين من الحض على الرفق واللين والتساهُل والصبر.. أما اعتراض المعترضين بأن المساواة بين الطوائف غير كاملة - ما دام النصارى لم يشتراكوا في الجندي العثمانية - فجوابنا عليه أن الذنب فى ذلك على النصارى أنفسهم لا على الباب العالى، إذ النصارى مع حرصهم على نوال كل الحقوق لم يقبلوا أن يدخلوا تحت ما يقابلها من الواجبات»<sup>(٢)</sup>.



(٢) نفسه، ص ٢٥ - ٢٧.

(١) المصدر السابق، ص ٢٢.

## لouis youngh

«على الرغم من سجل أوروبا الطافح بالتزمر الفكرى واللاتسامح الدينى، على النقىض من المسلمين، فإنها ظلت ترفض الاعتراف بما للعرب من يد طولى على حضارتها وتتجاهل دورهم الحضارى وتقلل من شأنه»<sup>(١)</sup>.

«.. إن التسامح الدينى الذى مارسه الإسلام فى القرون الوسطى، يفوق التسامح الدينى الذى مارسته المسيحية فى القرون الوسطى، حيث كاد ألا يكون هناك أى تساهل دينى مع اليهود أو المسلمين والآخرين الذين خضعوا لسلطان المسيحية»<sup>(٢)</sup>.

«فى القرنين الحادى عشر والثانى عشر (الميلاديين) نشأ مظهر آخر للتمثيل الدبلوماسى بين العرب وأوروبا تجلى فى منح الامتيازات وحق السكن للأجانب، وليس هذا بغيريب على العرب. وكان هؤلاء الأجانب يستثنون من الأنظمة والقوانين المعمول بها محلياً. كما يسمح لهم بالعيش وفق أنظمتهم فى بلادهم. يقولون إن القانون يطبق على الأفراد وليس بحسب وجودهم فى الأرض الإسلامية وإنما بحسب انتمائهم القومى والدينى، فالشريعة الإسلامية تطبق على المسلمين. وهذا ما يفسر التسامح الدينى للمسلمين تجاه الأقلية المسيحية واليهودية التى سج لها بممارسة حياتها الخاصة»<sup>(٣)</sup>.

«إن أشياء كثيرة لا يزال على الغرب أن يتعلمها من الحضارة الإسلامية منها نظرة العرب المتسامحة وعدم تمييزهم فروق الدين والعرق واللون»<sup>(٤)</sup>.



(٢) نفسه، ص ٥١.

(١) العرب وأوروبا، ص ٩.

(٤) نفسه، ص ١٠.

(٣) نفسه، ص ١٦١.

## الخاتمة

الحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على أشرف المرسلين سيدنا محمد وعلى آله وصحبه ومن اتبع هديه إلى يوم الدين...

وبعد: أصبح المسلموناليوم كالأيتام على مأدبة اللئام، الكل يسخر منهم، الكل يتجرأ عليهم، ديارهم مستباحة، ودماؤهم مباحة، وثرواتهم منهوبة، ورادتهم مسلوبة، ولم يقتصر الأمر عند هذا الحد الذي لا يحتمل، ولكن تعداد إلى الاستهزاء والسخرية والإساءة إلى معتقداتهم ودينهم ومقدساتهم ونبيهم ﷺ.

وهذا الجرم الخطير ليس وليد اليوم وإنما مستمر منذ زمن طويل.. حين فرط المسلمين في تطبيق شريعتهم، والاقتداء بسنة نبيهم محمد ﷺ، وقصروا في الأخذ بالسنن الربانية في الصعود والتقدم، وانحرفوا عن المفاهيم الصحيحة لتعاليم الإسلام الحنيف الذي أنشأ حضارة مزدهرة ومضيئة في كل الميادين وال المجالات سادت العالم كله، وشهد بذلك المنصفون من العلماء والمفكرون والكتاب في الشرق والغرب.

وفي الوقت الذي كان يعيش فيه الغرب ظلمات العصور الوسطى من الخرافية والجهل والظلم والقهر والطغيان تحت سيطرة الكنيسة ورجال الدين، فلا مجال لإعمال العقل والبحث أو التفكير العلمي. فكان الفضل لل الفكر الإسلامي في نقل النهج العلمي التجاري إلى الغرب لكي يتقدم وينهض من غفوتم بفضل العلماء المسلمين الأفذاذ من أمثال: ابن سينا، وابن رشد، وجابر بن حيان، والخوارزمي، والرازي الطبيب، والكندي، وابن الهيثم... إلخ.

ولم يتعرض الإسلام ونبيه الكريم ﷺ لحملات تشويه كبيرة مثلما يتعرض له الآن من جانب الدول الغربية وخصوصاً بعد تحالف المسيحية الصليبية مع الصهيونية العالمية للقضاء على الإسلام والمسلمين.

والتاريخ الأسود للغرب الأوروبي والأمريكي مع الإسلام يكشف العديد من الحقائق المذهلة وهي أن هذا التطاؤ والافتراء على الدين الإسلامي له صناعة تقوم عليها مؤسسات وحكومات ومنظمات ومراكز للأبحاث تتفق عليها المليارات من الدولارات من أجل غرس العداء للإسلام والمسلمين في نفوس الشعوب الغربية وقادتها.

وصناعة العداء للإسلام ونبيه الكريم ﷺ تم بإتقان شديد يفوق إتقان الغرب في صناعة منتجاته التكنولوجية الحديثة. وصناعة الكراهية تبدو صناعة كبيرة تستخدم فيها كل وسائل التأثير والإقناع العاطفي، وتعمل بإلحاح على إثارة مشاعر الكراهية والخوف معاً من الإسلام والمسلمين.

ولم يقتصر الأمر على ذلك وإنما ربطوا الإسلام بالإرهاب وخصوصاً بعد أحداث الحادى عشر من سبتمبر ٢٠٠١ ولم يرو غليهم ما حدث من احتلال وتدمير لكل من أفغانستان والعراق، والحملات الشرسة على الإسلام والمسلمين في كل وسائل الإعلام على اختلافها وتوعتها مثل الإنترنت والقنوات الفضائية والكتب والصحف... إلخ.

وإنما قاموا بتدنيس وحرق المصحف الشريف، ومحاولة تحريفه تحت مسمى (الفرقان الحق)، والإساءة للرسول ﷺ من خلال رسوم كاريكاتيرية مسيئة نشرت في إحدى الصحف الدنماركية وغيرها تصور النبي الكريم ﷺ بأنه إرهابي، وأخرى تقف خلفه النساء وغير ذلك من الأكاذيب والأباطيل التي يروجونها في كتبهم وصحفهم وأفلامهم وبحوثهم الأكademie.

والحقيقة أن للدنمارك تاريخاًأسود من الإساءات ضد الإسلام والمسلمين ولا يختلف الأمر في ذلك عن باقي الدول الأوروبية - أهمها أن ملكة الدنمارك (مارجريت) ألقت كتاباً عن الحضارة الأوروبية وكان النقيض لها الحضارة الإسلامية. فتهجمت على الإسلام والمسلمين والرسول الكريم ﷺ هذا إلى جانب عشرات المقالات داخل الصحف الدنماركية التي تتقدّم الإسلام ونبيه ﷺ.

بل إن رئيس الوزراء الدنماركي لم ينس أن يكون له نصيب في هذه الجريمة بتصریحاته عقب أحداث الحادى عشر من سبتمبر ٢٠٠١ أن أهل الإسلام «هم حثالة

الشعوب».. أى إهانات هذه وأى مذلة التى نرتضيها لأنفسنا. والحقيقة إنه ليست الدنمارك وأوروبا وحدهما المسيئين للإسلام والمسلمين. فتاریخ أمريكا مع الإساءة للإسلام طويل جداً وحافل، وإن كان أكبر قدر من الإساءة هو حرق وتدنيس المصحف الشريف في معتقلات جوانتانامو. بل إن المذيع الأمريكي «جرام» وصف الإسلام بأنه منظمة إرهابية. مدعياً أن المشكلة ليست في التطرف وإنما تكمن في الإسلام نفسه. وهذا يعني أن العالم الغربي يتخذ من حرية الرأي والتعبير ذريعة للتطاول على الإسلام ورسوله ﷺ بينما تخفي هذه الشجاعة تحت اسم «أعداء السامية» أو المحرقة النازية. فأين هنا قانون بوش الذى يظهر تحت مسمى معاداة السامية عندما يختص الأمر باليهود؟ ولماذا يختفى عندما يتعلق الأمر بال المسلمين والرسول ﷺ؟

والغريب أن بعض السذج من الغربيين الذين صدقوا أن الحرية متاحة لهم أكبر ضحاياها مثل الباحث الفرنسي روبيير فورييسون الذى تمت محاكمته لدفاعه عن زميله وكذلك الكاتب المسلم الفرنسي روجيه جارودى الذى حوكم فى فرنسا عام ١٩٩٨ بسبب آرائه فى أفران هتلر، وكذلك مهاتير محمد رئيس وزراء ماليزيا السابق بتهمة معاداة السامية.

والواجب على المسلمين أن يفضحوا مؤامرات ومخططات الغرب على الإسلام، وتغريدتها والرد على المزاعم الأفاكية، ناهيك عن دحض هذه الترهات التي تتعلق بالإسلام والقرآن الكريم والرسول ﷺ والمرأة المسلمة والحضارة الإسلامية والقيم والأخلاق والعقائد والعبادات والشريائع الإسلامية عبر وسائل الإعلام المختلفة من شبكات المعلومات (الإنترنت) وسائل الاتصال الفضائية والصحف والمجلات.. الخ.

كما يجب على المسلمين أن يُعرّفوا الغرب والعالم بدینهم ونبيهم ﷺ، وأن ينشروا الحقائق الصحيحة عن الدين الإسلامي بكل اللغات الحية في العالم. وأن يستفيدوا بكل آليات عصر العولمة وثوراتها العلمية الجباره الضخمة المتمثلة في وسائل الاتصال والعلومات في نشر الدعوة الإسلامية إلى غير المسلمين في شتى أنحاء المعمورة.

\* \* \*

والكتاب الذى نقدمه اليوم يتناول العلاقة التاريخية والثقافية بين الغرب والإسلام، ويناقش إشكالية العلاقة بين الغرب والإسلام.

ويتناول بالتحليل التاريخ الأسود للغرب مع الإسلام بدءاً من الحملات الصليبية إلى المخططات الكنيسية لتصير المسلمين فى العالم، بالإضافة إلى ذلك صورة العرب والمسلمين فى المناهج الغربية.

وكان لزاماً على الباحث أن يتعرض لموقف الغرب من الإسلام بشيء من التفصيل قبل أن يفرد الصفحات الكثيرة للشهادات الغربية المنصفة فى حق الإسلام وقرآن الكريم وتاريخه وحضارته ورجاله، ووضع المرأة والأسرة فيه وما يتعلق بذلك من قضايا ومسائل والتى كثيراً ما يتم فىها الدين الإسلامي من جانب المفترضين فى الغرب.

وهذا الكتاب يقدم مجموعة من الشهادات المنصفة لعقائد وشرائع وأخلاق وحضارة الإسلام فى كل الميادين. وهذه الشهادات صدرت عن أعلام معظمهم من غير المسلمين فىهم السياسي والأديب والشاعر والفيلسوف والعالم والعسكري والرجل والمرأة، وهذه الشهادات تؤكد أن الدنيا لا تخلو من أحجار الفكر الذين يمكن أن يصلوا إلى الحق أو إلى جوانب منه، ويفيدوا حق الشهادة فى ذلك.

وقد جمع الباحث مادة ضخمة من الشهادات والنقل والوثائق والبيانات التى تبرز جمال الإسلام وكماله فى جميع شؤون الحياة.

وينبغى أن نؤكد على أن مهمة هذا الكتاب هو محاولة حصر قدر طيب من الشهادات الإيجابية كما يتضح من هدفه ومنهجه، ومن الضروري أن نقرر أن الأمر يتجاوز كونه اقتطاعاً قسرياً للشهادات، إلى السعى العلمي المتبصر لاستقصاء المعطيات الإيجابية للمفكر غير المسلم، والتى إذا ما عرضت عليه أكد صدقها ثانية وثالثة ورابعة لأنه لم يقلها إلا بداع قدرة الإسلام فى جانب من جوانبه، على تأكيد تميزه، وتفوقه وفاعليته.

وفى المقابل فإن بمقدور أى قارئ أن يتبع بعض الشهادات ذات الطابع السلبى فى بعض المصادر التى ذكرت فى هذا الكتاب وغيرها كثير. وقد أشرنا إلى العديد منها فى هذا البحث.

وأخيراً تجيء هذه الشهادات الإيجابية لتبرز ما كتبه الباحثون الغربيون عن الإسلام بعد أن درسوه على حقيقته مجردين من الهوى والتعصب، فهني تلقى الضوء على رسالة الإسلام الأخلاقية السامية، ودعوته الإنسانية العالمية، فلم تسمع الإنسانية من قبل صوتاً أعلى من صوت الإسلام، ولا بياناً أروع من بيانه ولا أخلاقاً أعظم من أخلاقه ولا تشريعاً أفضل من تشريعيه.

وليس مستغرباً أن ينصف العشرات من أعلام الثقافة الغربية الدين الإسلامي بعد أن تعرفوا على مبادئه القوية. ولعل في وثائق وشهادات الإنصاف الغربي لعظمة الإسلام الرد العلمي والعملي، والموضوعي على حملات تشويه صورة الإسلام في الغرب. ولعل بذلك أكون قد ساهمت في إبراز حقائق الإسلام أمام القارئ وخير شاهد على ذلك «وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ أَهْلِهَا» والله يهدى من يشاء وهو على كل شيء قادر.

## الحسيني الحسيني معدى



## المصادر والمراجع

- ١ - لواء أحمد عبد الوهاب: الإسلام في الفكر الغربي، مكتبة التراث الإسلامي، القاهرة ١٩٩٣.
- ٢ - نجيب العقيقي: المستشرقون، دار المعارف، القاهرة.
- ٣ - محمود حمدى زقزوق: الإسلام في تصورات الغرب، مكتبة وهبة، القاهرة.
- ٤ - مارسيل بوزار: إنسانية الإسلام، ترجمة: عفيف دمشقية، دار الآداب، بيروت.
- ٥ - رجب البناء: المنصفون للإسلام في الغرب، دار المعارف القاهرة، ٢٠٠٥.
- ٦ - رجب البناء: الغرب والإسلام، دار المعارف، القاهرة، ١٩٩٨.
- ٧ - رجب البناء: الأممية الدينية وال الحرب ضد الإسلام، دار المعارف، القاهرة، ١٩٩٥.
- ٨ - أحمد حامد: الإسلام ورسوله في فكر هؤلاء، دار الشعب، القاهرة، ١٩٩١.
- ٩ - أحمد حامد: لماذا أسلم هؤلاء، دار الشعب، القاهرة، ١٩٧٦.
- ١٠ - محمد عطية الإبراشي: عظمة الرسول ﷺ، دار القلم، القاهرة، ١٩٦٦.
- ١١ - عبد الخالق سيد أبو رابية: في جولة مع المستشرقين، دراسات في الإسلام، المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية، القاهرة، العدد: ١٧٩، ١٩٧٦.
- ١٢ - عماد الدين خليل: المرأة والأسرة المسلمة من منظور غربي، دار الفرقان، الأردن، ١٩٩٧.
- ١٣ - عماد الدين خليل: قالوا عن الإسلام، موقع صيد الفوائد عبر شبكة الإنترنت.
- ١٤ - موريس بوكاى: القرآن الكريم والتوراة والإنجيل والعلم.
- ١٥ - توماس أرنولد: الدعوة إلى الإسلام.

- ١٦ - جوستاف لوبيون: حضارة العرب.
- ١٧ - زيجريد هونكه: شمس العرب تسقط على الغرب.
- ١٨ - مايكل هارت: المائة الأوائل.
- ١٩ - محمد أسد (ليوبولد فايس): الطريق إلى مكة.
- ٢٠ - لورافيشيا فاجليري: دفاع عن الإسلام.
- ٢١ - هاملتون جب: الاتجاهات الحديثة في الإسلام.
- ٢٢ - نظمي لوقا: محمد الرسالة والرسول.
- ٢٣ - مونتجمرى وات: تأثير الإسلام على أوروبا في العصور الوسطى.
- ٢٤ - ذكرياء هاشم ذكرياء: آراء فلاسفة وعباقرة الغرب في الإسلام، الهيئة المصرية العامة للكتاب، مكتبة الأسرة، ٢٠٠٠.
- ٢٥ - أنور الجندي: أضواء على الفكر العربي الإسلامي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٨٦.
- ٢٦ - محمد عمارة: الإسلام في عيون غربية بين افتراء الجهلاء وإنصاف العلماء، دار الشروق، القاهرة، ٢٠٠٥.
- ٢٧ - محمد محمد الدهان: نحو عقلية إسلامية واعية، العدد رقم (٥)، قوى الشر المتحالفه وموقفها من الإسلام وال المسلمين، دار الوفاء للطباعة والنشر والتوزيع، المنصورة - مصر، ١٩٨٦.
- ٢٨ - هشام محمد طلبة: محمد بن يحيى في الترجمة والتلمود والتوراة، مكتبة الإيمان، القاهرة، ٢٠٠٣.
- ٢٩ - مجلة الأزهر، صفر ١٤٢٧ هـ - مارس ٢٠٠٦، الجزء الثاني، السنة التاسعة والسبعين.
- ٣٠ - مجلة منار الإسلام، تصدر في دولة الإمارات العربية المتحدة، العدد ٣٧٣، السنة ٣٢، محرم ١٤٢٧ هـ - فبراير ٢٠٠٦.

- ٢١ - تراث الإسلام - القسم الأول، تصنیف: شاخت وبوزورث،  
ترجمة: د. محمد زهير السمهوري، تعليق وتحقيق: د. شاكر مصطفى،  
مراجعة: د. فؤاد زكريا، سلسلة عالم المعرفة، الكويت، العدد رقم ٨، أغسطس ١٩٧٨.
- ٢٢ - تراث الإسلام - القسم الثاني، تصنیف شاخت وبوزورث، ترجمة د. حسين  
مؤنس وإحسان صدقى العمد، مراجعة: د. فؤاد زكريا، سلسلة عالم المعرفة،  
الكويت، العدد رقم ١١، نوفمبر ١٩٧٨.
- ٢٣ - تراث الإسلام - القسم الثالث، تصنیف: شاخت وبوزورث، ترجمة:  
د. حسين مومن وإحسان صدقى العمد، مراجعة د: فؤاد زكريا، سلسلة عالم  
المعرفة، الكويت، العدد رقم ١٢، نوفمبر ١٩٧٨.
- ٢٤ - مجلة الرابطة - شهرية علمية ثقافية تصدرها رابطة العالم الإسلامي،  
السنة (٤٢) العدد (٤٧٦) المحرم ١٤٢٦ هـ يناير ٢٠٠٦ م.
- ٢٥ - مجلة البيان - إسلامية شهرية جامعية تصدر عن المنتدى الإسلامي، السنة  
الحادية والعشرون، العدد (٢٢٢)، صفر ١٤٢٧ هـ، مارس ٢٠٠٦ م.
- ٢٦ - مجلة منار الإسلام، تصدر في دولة الإمارات العربية المتحدة، العدد ٣٧٤  
السنة ٣٢، صفر ١٤٢٧ هـ - مارس ٢٠٠٦.
- ٢٧ - جريدة أخبار الحوادث، تصدر عن دار أخبار اليوم، القاهرة، العدد ٧٢٦،  
السنة ١٢، ١ من صفر سنة ١٤٢٧ هـ - ٢ من مارس ٢٠٠٦.  
- وكتب وبحوث ودراسات وإصدارات أخرى.  
- موقع عديدة على شبكة الإنترنت العالمية.



# فهرِسُ المحتَويات



7	الإهداء
9	مقدمة
<b>الفصل الأول</b>	
13	القرآن في عيون غريبة منصفة
15	- تمهيد
18	- أولاً: القرآن الكريم في عيون غريبة منصفة
56	- ثانياً: شهادات متفرقة
<b>الفصل الثاني</b>	
59	الإسلام في عيون غريبة منصفة

61	- أولاً: الإسلام في عيون غربية منصفة
68	- ثانياً: شهادات متفرقة
77	- ثالثاً: شهادات أخرى
84	- رابعاً: شهادات الأعلام الذين دخلوا في الإسلام
91	- خامساً: لماذا اخترنا الإسلام؟ أقوال بعض من اهتدى إلى الإسلام

### الفصل الثالث

95	المرأة في عيون غربية منصفة
97	- أولاً: المرأة قبل وبعد الإسلام
107	- ثانياً: نساء من الغرب يعتنقن الإسلام
111	- ثالثاً: المرأة في عيون غربية منصفة أيضاً

### الفصل الرابع

145	حضارة الإسلام في عيون غربية منصفة
147	- أولاً: حضارة الإسلام في عيون غربية منصفة
154	- ثانياً: صفحات مضيئة من الحضارة الإسلامية
154	١ - موجزات عن اكتشافات العرب وسبقهم في العلوم المختلفة
158	٢ - بعض أعلام الفكر العربي الإسلامي في الفنون التي برزوا فيها
162	- ثالثاً: شهادات متفرقة
218	- رابعاً: اعترافات غربية

228	- خامساً: كلمات حكيمة ومنصفة
الفصل الخامس	
231	سماحة الإسلام ومعاملة غير المسلمين
233	- شهادات غريبة منصفة
311	- خاتمة
317	- المصادر والمراجع
32	- الفهرس

## السيرة الذاتية



- الاسم: الحسيني الحسيني معدّى

- تاريخ الميلاد: ١٩٦٨/٢٦/١٠

## المؤهلات العلمية

- ليسانس آداب وتربية تخصص «لغة عربية» عام ١٩٩١

- دبلوم خاص في التربية وعلم النفس عام ١٩٩٥

- ماجستير في التربية «تخصص أصول تربية» عام ٢٠٠٢م. في موضوع: التربية الجنسية بالمرحلة الثانوية في مصر - الواقع والممكن.

- يعد رسالة الدكتوراه في قسم «التربية المقارنة»

## المؤلفات العلمية

١ - نماذج حيه للمهتمين الى الحق ٤ أجزاء دار الكتاب العربي. دمشق - القاهرة عام ٢٠٠٦.

٢ - الأجبوبة الجلية في الردود للأسئلة المسيحية (مسيحي يسأل ومسلم يجيب في أربعة أجزاء) دار الكتاب العربي دمشق - القاهرة عام ٢٠٠٦.

٣ - الرسول ﷺ في عيون غريبة منصفه دار الكتاب العربي دمشق - القاهرة عام ٢٠٠٦.

- ٤ - حروب الغرب المقدسة على الإسلام وثائق المؤامرة والإدانة دار الكتاب العربي  
دمشق - القاهرة عام ٢٠٠٦ .
- ٥ - التلمود أسرار وحقائق.. أخطر كتاب ضد الإنسانية والاديان السماويه دار  
الكتاب العربي دمشق - القاهرة عام ٢٠٠٦ .

